

7.456

ALMANACH
CANADIEN

DE
QUEBEC,

3

POUR

1855.

Contenant la liste du Clergé de tous les diocèses de l'Amérique Britannique du Nord, avec divers renseignements sur les établissements religieux et civils ;

STATISTIQUES, ETC., ETC., ETC.

J. B. LIVERNOIS,
LIBRAIRE.

12, Rue Buade, Haute-Ville.

10
J. B. LIVERNOIS,

LIBRAIRE,

IMPORTATEUR

A ORDRE,

DE FRANCE, D'ANGLETERRE, DES ETATS-UNIS,
ETC., ETC.,

DE LIVRES, OBJETS DE FANTAISIES
ETC., ETC., ET

MARCHEAND

A

COMMISSION,

No. 12, RUE BUADE, HAUTE-VILLE,

QUEBEC.



DE

On a
astique

Enregistré conformément à l'acte de la Législature Provinciale en l'année mil huit cent cinquante-trois par AUGUSTIN CÔTE' et Cie. de Québec, dans le Bureau du Régistrateur de la Province du Canada.

Deux
ingéni
neuf an
dans le
adopté
cations
lettres
Trouv
qu'on
l'unité

Ce
nouve
posant
âge es
naire.
Les é
glise
détern
mobil

EXPLICATIONS

DE QUELQUES TERMES DU CALENDRIER.

COMPUT ECCLESIASTIQUE.

On appelle ainsi le calcul qui sert à régler l'année ecclésiastique.

NOMBRE D'OR.

Deux célèbres astronomes de la Grèce, après des calculs ingénieux, formèrent une période luno-solaire, ou cycle de dix-neuf ans, espace au bout duquel ces deux astres se retrouvent dans les mêmes positions l'un à l'égard de l'autre. Ce cycle adopté l'an 433 avant Jésus-Christ, a subi quelques modifications. Tel en fut le succès en Grèce, qu'il fut gravé en lettres d'or et que cette période reçut le nom de *nombre d'or*. Trouver le *nombre d'or*, d'une année, c'est parvenir au reste qu'on obtient en divisant par 19 le millésime augmenté de l'unité.

EPACTE.

Ce mot signifie en grec, *additionnel*. C'est l'âge de la nouvelle lune, au commencement de la nouvelle année, en supposant que la nouvelle lune commence avec l'année; ainsi cet âge est *onze*, nombre dont l'année solaire surpasse l'année lunaire. L'épacte de la troisième année est 22 et ainsi de suite. Les épactes sont, à proprement parler, 30, nombre donc l'église se sert pour calculer les nouvelles lunes moyennes, et déterminer, chaque année, la fête de Pâque et toutes les fêtes mobiles.

CYCLE SOLAIRE.

Ce mot signifie en grec, *cercle*. Il est employé pour indiquer une période de temps, au bout de laquelle certains phénomènes astronomiques se reproduisent dans le même ordre. Quoique rappelés chaque année dans les calendriers, les cycles ne sont d'aucun usage dans l'astronomie actuelle ; il existe des méthodes plus régulières pour prédire les phénomènes célestes.

INDICTION ROMAINE.

Période de quinze ans qui, selon l'opinion la plus probable, commence à l'an 313 de Jésus-Christ, et fut établie par Constantin. L'emploi de cette période pour marquer les dates, se rencontre fréquemment dans les auteurs ecclésiastiques, et est encore aujourd'hui conservé dans les bulles des papes.

LETTRE DOMINICALE.

Les sept premières lettres de l'alphabet furent introduites dans le calendrier par les premiers chrétiens ; elles servent à marquer le jour du dimanche tout le long de l'année ; de là leur vient leur nom. Si, par exemple, l'année commence par un mardi, ce jour est désigné A, durant toute l'année, et ainsi de suite, jusqu'au dimanche qui sera désigné par la lettre F : cette dernière lettre change donc chaque année. Les années bissextiles ont deux lettres dominicales.

PRINCIPALES EPOQUES POUR L'ANNEE 1855.

Depuis le commencement du monde.....	5855
Depuis le déluge.....	5240
De la fondation de Rome.....	2608
De la naissance de Jésus-Christ.....	1855
De la monarchie française.....	1446
De la découverte de l'Amérique.....	363
De la découverte du Canada.....	316
De la fondation de Québec.....	247

Not
Cyc
Epa
Ind

Il y
de lui
I.
comm

G
II.
III.
comm

IV
Qué

Se
L
P
R

COMPUT ECCLESIASTIQUE.

Nombre d'or.....	13	Lettre dominical.....	G
Cycle solaire.....	16	Lettre du Martyrologe..	2
Epactes.....	12	Période Julienne....	6568
Indiction.....	13		

ECLIPSES.

Il y aura cette année quatre éclipses, deux de soleil et deux de lune.

I. Eclipse totale de lune le 1 et 2 mai, visible à Québec comme suit :

1er contact de la pénombre	le 1er à 8 h. 27 m. soir.
1er " de l'ombre	le 1er à 9 h. 29 m. soir
Disparition de la lune	le 1er à 10 h. 32 m. soir.
Milieu de l'éclipse	le 1er à 11 h. 20 m. soir.
Réapparition de la lune	le 1e à 0 h. 8 m. matin.
Dernier contact de l'ombre	le 2e à 1 h. 11 m. matin.
Dernier " de la pénombre	le 2e à 2 h. 13 m. matin.

Grandeur de l'éclipse (le diamètre de la lune supposé 1) 1,549.

II. Eclipse partielle de soleil, le 15 mai, insible à Québec.

III. Le 25 octobre, éclipse totale de lune, visible à Québec comme suit :

1er contact de la pénombre	a minuit.
1er contact de l'ombre	à 0 h. 59 m. matin.
Disparition de la lune	à 2 h. matin.
Milieu de la lune	à 2 h. 44 m. matin.
Réapparition de la lune	à 3 h. 28 m. matin
Dernier contact de l'ombre	à 4 h. 30 m. matin.
Dernier " de la pénombre	à 5 h. 28 m. matin.

IV. Le 9 novembre, éclipse partielle de soleil, invisible à Québec.

FETES MOBILES.

Septuagésime, 4 février.	Ascension, 17 mai.
Les Cendres, 21 février.	Pentecôte, 27 mai.
Pâque, 8 avril	Trinité 3 juin
Rogations, 14 15 16 mai	Fête-Dieu, 7 juin.
1er dimanche de l'Avent, 2 décembre.	

COMMENCEMENT DES QUATRE SAISONS.

Printemps, le 20 mars, à 11h. 23m. soir.

L'Été, le 21 juin, à 8h. 4m. soir.

L'Automne, le 23 septembre, à 10h. 15m. matin.

L'Hiver, le 22 décembre, à 4h. 3m. soir.

JEUNES D'OBLIGATION.

1° Les quatre-Temps, tombant cette année le 28 février, 2, 3 mars :—30 mai, 1. 2 juin;—le 19, 21, 22 septembre; le 19, 21, 22 décembre. 2° Le Carême tout entier, excepté les dimanches 3° Tous les mercredis et vendredis de l'Avent. 4° Les Vigiles de Noël, de la Pentecôte, des apôtres SS. Pierre et Paul, de l'Assomption et de la Toussaint.

JOURS MAIGRE OU D'ABSTINANCE.

1° Tous les jours des Quatre-Temps de l'année. 2° Tous les vendredis de l'année. 3° Les jours des Vigiles où l'on observe le jeûne 4° Le mercredi des Cendres et les trois jours suivants. 5° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du Carême. 6° Le dimanche des ameaux et les six jours de la semaine sainte. 7° Tous les mercredis et vendredis de l'Avent.

TEMPS OU LA CELEBRATION DES MARIAGES N'EST PAS PERMISE.

La célébration des mariages est défendue depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'à l'Épiphanie inclusivement, et depuis le mercredi des Cendres jusqu'au dimanche de la Quasimodo, inclusivement.

L

P.

D.

11

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31



JANVIER.

Le Soleil entre au Verseau le 20 à 8h. 50m. matin.

P. L. le 3, à 3h. 34m. matin.	N. L. le 18, à 3h. 52m. matin.
D. Q. le 11, à 7h. 28m. matin.	P. Q. le 24, à 8h. 54m. soir.

- 1 | CIRCONCISION. Le calendrier grégorien établi en 1582.
- 2 | Naissance du général Wolfe, 1727.
- 3 | L'arch. de Paris bénit l'église de Ste. Geneviève, 1822.
- 4 | Grand tremblement de terre en Canada, 1663.
- 5 | Incendie du palais de l'intendance à Québec, 1713.
- 6 | EPIPHANIE. Pie IV confirme le concile de Trente, 1564.
- 7 | DIMAN.—Election de Pie V, 1565 Mort de Fénelon, 1715.
- 8 | Ouvert. du conc. de Florence, 17^e général, 1838.
- 9 | Passation de l'acte du timbre, 1765.
- 10 | Arrivée de Sir Charles Bagot en Canada, 1842.
- 11 | Le marquis de Beauharnais, gouverneur du Canada, 1726.
- 12 | Mort de la sœur Bourgeois, à Montréal, 1671.
- 13 | Arrivée des premiers catholiques anglais en Amérique, 1632.
- 14 | DIMAN.—Insurgés du H-C. chassés de Navy-Island, 1838.
- 15 | Elizabeth d'Angl. prête serment au pape, 1559.
- 16 | Henri VIII déclaré chef de l'église anglicane, 1531.
- 17 | Erection de l'évêché de Kingston, 1826.
- 18 | Réinstallation du chapitre de St. Denis, 1817.
- 17 | D'Urville découvre le continent austral, 1840.
- 20 | L'Angleterre reconnaît l'indépendance des Etats-Unis, 1783.
- 21 | DIMAN.—Louis XVI décapité, 1793.
- 22 | Défaite du gén. Winchester près du Détroit, 1813.
- 23 | Incendie du château St. Louis, 1834.
- 24 | Prise de la Guadeloupe, 1759.
- 25 | Sacre de Mgr. Plessis, 1801.
- 26 | Incendie de l'arsenal à Québec, 1816.
- 27 | Le vicomte d'Ar genson, gouverneur du Canada, 1657.
- 28 | DIMAN.—Mort de Henri VIII, 1547.
- 29 | Lord Elgin arrive en Canada, 1847.
- 30 | Emancipation des catholiques, 1830.
- 31 | Lemaire et Schouten doublent le cap Horn, 1616.



FEVRIER.

Le Soleil entre aux Poissons le 18 à 11h. 15m. soir.

P. L. le 1, à 10h. 56m. soir.	N. L. le 16, à 2h. 3m. soir,
D. Q. le 9, à 10h. 15m. soir.	P. Q. le 23, à 0h. 49m. soir.

- 1 Mort de Charlevoix, 1761.
- 2 PURIFICATION.—Election de Grégoire XVI, 1831.
- 3 Henri VII accorde six vaisseaux à Colomb, 1497.
- 4 DIMAN.—Fin des hostilités entre l'Angl et les E.-U., 1783.
- 5 Grand tremblement de terre en Canada, 1663.
- 6 Fondation d'Halifax, 1751. La Pologne divisée, 1815.
- 7 La Floride établie par des Français, 1815.
- 8 Marie reine d'Ecosse décapitée, 1587.
- 9 Hôtel-Dieu de Québec fondé, 1637.
- 10 Cession du Canada à l'Anglet. 1763. Union des Canad. 1841.
- 11 DIMAN.—Fondation de la Nouvelle-Orléans, 1717.
- 12 5 Canadiens exécutés, 1839.
- 13 Suppression des ordres religieux en France, 1790.
- 14 La Compagnie des cents associés du Canada en remet le domaine au roi, 1663.
- 15 M. de Champlain commandant de la Nouvelle-France, 1625.
- 16 Hôtel-Dieu de Montréal fondé 1644.
- 17 Les premiers franciscains laissent l'Espagne pour le Nouveau Monde, 1502.
- 18 DIMAN.—QUINQUAGES.—Insurrection de Pologne, 1846.
- 19 Pie VI, enlevé de Rome, 1798.
- 20 Compagnie de la baie d'Hudson formée, 1662.
- 21 *Les Cendres*.—Conseil supérieur établi à Québec, 1663.
- 22 1ère assemblée des notables en France, 1787.
- 23 Bonaparte nommé général de l'armée d'Italie, 1796.
- 24 Tremblement de terre à Tadoussac, 1665.
- 25 DIMAN.—Institut des sourds-muets établi à Québec, 1832.
- 26 Napoléon s'échappe de l'île d'Elbe, 1815.
- 27 Départ de lord Gostord, 1838.
- 28 Assoc. de la Propagation de la Foi, établie à Québec, 1836.
Révolution en France, 1848.



MARS.

Le Soleil entre au Bélier le 20 à 11h. 23m. soir.

P. L. le 3, à 5h. 23m. soir.	N. L. le 17 à minuit.
D. Q. le 11, à 9h. 14m. matin.	P. Q. le 25 à 6h. 40m. matin.

- 1 Le marquis Duquesne, gouverneur du Canada, 1752.
- 2 *Quatre-Temps*. Maine, Etat, 1820.
- 3 *Quatre-Temps*. Bataille de l'île à la Pointe-pélée, 1838.
- 4 *2e de Carême*. Washington, président des E.-U., 1789.
- 5
- 6 Cabot s'embarque, 1495.
- 7 Wincelas, roi de Pologne, se fait catholique, 966.
- 8 La couronne s'empare des biens des Jésuites, 1800.
- 9 Paix proclamée à Québec, entre l'Anglet. et les E.-U., 1815.
- 10 Découverte de Botany-Bay, 1788.
- 11 *3e de Carême*. Napoléon épouse Marie-Louise, 1810.
- 12 Douze Canadiens condamnés à mort, 1839.
- 13 Herschel découvre la planète Uranus, 1781.
- 14 Découverte de la Jamaïque, 1494. Pie VII, pape, 1810.
- 15 St. Louis part pour la dernière croisade, 1270.
- 16 Martyre des PP. Brebœuf et Lallemant, 1649.
- 17 Les Anglais évacuent Boston, 1776.
- 18 *4e de Carême*. Rappel de l'acte du timbre, 1766.
- 19 ST. JOSEPH.—L'île de Montréal cédée aux Sulpiciens, 1663.
- 20 Etablissement des Récollets en Canada, 1615.
- 21 Les juges exclus de la Chambre d'Assemblée, 1811.
- 22 Abolition de l'ordre des Templiers, 1312.
- 23 M. de Courcelles, gouverneur du Canada, 1665.
- 24 Mort d'Elizabeth, 1603.
- 25 *De la Passion*.—Les Jésuites chassés de Russie, 1820.
- 26 ANNONCIATION.—Etablissement du séminaire de Q., 1663.
- 27 Suspension de l'acte constitutionnel du Bas-Canada, 1838.
- 28 Usage de la poudre à canon (par les Vénitiens,) 1380.
- 29 Le Canada rendu à la France, 1632.
- 30 Troisième guerre entre les colons français et anglais, 1744.
- 31 St. Bernard prêche la 2e Croisade, 1146.



AVRIL.

Le Soleil entre au Taureau le 20 à 11h. 30m. matin.

P. L. le 2 à 9h. 43m. matin. | N. L. le 16 à 10h. 20m. matin.
D. Q. le 9 à 4h. 51m. soir. | P. Q. le 24 à 1h. 12m. matin.

- | | | |
|----|---|----|
| 1 | <i>Dim. des Rameaux.</i> —M. de Beauharnais int. du Can. 1702. | 1 |
| 2 | Seconde découverte de la Floride, 1512. | 2 |
| 3 | Sir G. Prevost laisse le Canada, 1815. | 3 |
| 4 | Les Jésuites chassés d'Espagne, 1769. | 4 |
| 5 | <i>Jeu di St.</i> —Les frères Cabot découvrent l'Amér. du N., 1499. | 5 |
| 6 | <i>Vendredi St.</i> —Suppres. du costume ecclés. en France 1792. | 6 |
| 7 | <i>Samedi St.</i> —Le c. de Frontenac, gou. du C 1ère fois, 1672. | 7 |
| 8 | PAQUES.—Pétrarque couronné au Capitoie, 1341. | 8 |
| 9 | | 9 |
| 10 | Mort de Grégoire XIII, 1585. | 10 |
| 11 | Grand incendie à Montréal, 1768. | 11 |
| 12 | Abolition du christianisme au Japon, 1638. | 12 |
| 13 | Fondation de l'Hôpital-Général de Montréal, 1694. | 13 |
| 14 | Champlain part pour le Canada, 1608. | 14 |
| 15 | <i>Dim. de Quasimodo.</i> —Mort du Tasse, à Rome, 1595. | 15 |
| 16 | 2e voyage de Cartier. Il monte à Montréal, 1535. | 16 |
| 17 | Mort de Franklin, 1791. | 17 |
| 18 | Fondation de St. Pierre de Rome, 1506. | 18 |
| 19 | Mort de Mgr. Lartigue, 1840. | 19 |
| 20 | Premier voyage de Cartier au Canada, 1534. | 20 |
| 21 | Mort de Byron, 1824. | 21 |
| 22 | DIMAN.—Congrégation de Montréal fondée, 1650. | 22 |
| 23 | Mgr. Bourget, évêque de Montréal, 1840. | 23 |
| 24 | Les Récollets partent pour le Canada, 1615. | 24 |
| 25 | <i>Saint-Marc. Procession.</i> | 25 |
| 26 | Naissance de Shakespear, 1564. | 26 |
| 27 | La première terre labourée en Canada, 1628. | 27 |
| 28 | Le duc de Norfolk, 1er pair cath. admis chez les lords, 1829. | 28 |
| 29 | DIMAN—Fondation des Ursulines des Trois-Rivières, 1687. | 29 |
| 30 | Mort de Marie de l'Incarnation, première supérieure des | 30 |
| 31 | Ursulines de Québec, 1672. | 31 |

Le
P.
D.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31



M AI.

Le Soleil entre aux Gémeaux le 21 à 11h. 32m. mat.

P. L. le 1 à 11h. 18m. soir. | N. L. le 15 à 9h. 28m. soir.

D. Q. le 8 à 10h. 17m. soir. | P. Q. le 23 à 7h. 17m. soir.

Pleine lune le 31 à 10h. 3m. matin.

- 1| Gouvernement établi à Montréal, 1663.
- 2| M. Talon, premier intendant du Canada, 1665.
- 3| Jacques Cartier à Terre-neuve, 3e voyage, 1540.
- 4| Ouverture du concile de Constantinople, 553.
- 5| Mort de Napoléon, 1821.
- 6| DIMAN.—Pose de la 1ère pierre du château St. Louis, 1624.
- 7| Assemblée révolutionnaire de Richelieu, 1837.
- 8| Orléans délivré par Jeanne d'Arc, 1429.
- 9| Départ de Colomb pour son 4e voyage de découverte, 1501.
- 10| Gouvernement pontifical rétabli à Rome, 1814.
- 11| Mort de Chatham, 1778.
- 12| Edit pour l'amortis. des biens des Jésuites en Canada, 1678.
- 13| DIMAN.—Erection de l'évêché de Montréal, 1836.
- 14| *Rogations*.—Washington, capitale des Etats-Unis, 1800.
- 15| *Rogations*.—Les Sulpiciens partent pour le Canada, 1657.
- 16| *Rogations*.—Pétition des catholiques d'Irlande rejetée, 1817.
- 17| ASCENSION.—Eboulis d'une partie du Cap-Diamant, 1841.
- 18| Le Rév. P. Vimont célèbre la 1ère messe à Montréal, 1642.
- 19| Cartier part de St. Malo pour 2e voy. au Canada, 1535.
- 20| DIMAN.—Sacre de Mgr. Signay, 1827.
- 21| Couronnement de la statue de Bonsecours, Mont. 1848.
- 22| Condamnation de Wicklef, 1377.
- 23| Départ de Cartier pour son 3e voyage au Canada, 1551.
- 24| Naissance de la reine Victoria 1819.
- 25| Arrivée à Tadoussac des Récollets, 1615.
- 26| Invention des armes à feu, 1380.
- 27| DIMAN.—PENTECOTE.—Lord Durham ar. en Can., 1838.
- 28| Arrivée des premiers Sulpiciens, 1657.
- 29| Le choléra éclate en Amérique, 1832.
- 30| Incendie du faubourg St. Roch, Québec, 1845.
- 31| Colonie de Selkirk, fondée, 1811.



JUIN.

Le Soleil entre dans l'Écrevise le 21 à 8h. 4m. soir.

D. Q. le 7 à 3h. 4m. matin.	P. Q. le 22 à 0h. 7m. soir.
N. L. le 14 à 9h. 44m. matin.	P. L. le 29 à 6h. 29m. soir.

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Conseil spécial dissous, 1838. | 1 | I |
| 2 | Retour des Jésuites au Canada, 1842. | 2 | U |
| 3 | DIMAN.—Pose de la 1ère pierre de l'église des Récollets à | 3 | F |
| 4 | La Nouvelle-Ecosse aux Anglais, 1755. [Québec 1620. | 4 | I |
| 5 | Fortifications du Cap-diamant commencées, 1720. | 5 | F |
| 6 | Emeute Gavazzi à Québec, 6 juin, 1853. | 6 | I |
| 7 | FETE-DIEU.—Grande chute de neige à Québec, 1816. | 7 | I |
| 8 | Le choléra à Québec, 1ère fois, 1832, (2218 décès). | 8 | I |
| 9 | Emeute Gavazzi à Montréal, 9 juin 1853. | 9 | I |
| 10 | DIMAN.—La constitution du Bas-Canada sanctionnée, 1791. | 10 | I |
| 11 | Sacre de Mgr. Turgeon, 1834. | 11 | C |
| 12 | 50 personnes brûlées au diorama de Québec, 1846. | 12 | I |
| 13 | Première séance de la législature à Kingston, 1841. | 13 | I |
| 14 | Incendie de l'église des Jésuites à Québec, 1640. | 14 | I |
| 15 | 1ère messe à Tadoussac célébrée par le P. Huet, récollet, | 15 | I |
| 16 | Bataille de Ligny, 1815. [1617. | 16 | I |
| 17 | DIMAN.—Le P. Marquette et M. Joliette, découvrent le | 17 | I |
| 18 | Bataille de Waterloo, 1815. [Mississipi, 1673. | 18 | I |
| 19 | Départ du gouverneur Craig, 1811. | 19 | I |
| 20 | Accession de Victoria au trône, 1837. | 20 | I |
| 21 | Première gazette (de Québec) en Canada, 1764. | 21 | I |
| 22 | Concile d'Éphèse, 3e général, 431. | 22 | I |
| 23 | Constantin autorise les jugements des évêques au civil, 318. | 23 | I |
| 24 | DIMAN.—Cabot découvre le Labrador, 1477. | 24 | I |
| 25 | 1ère messe dite en Canada, à Québec, 1615. | 25 | I |
| 26 | L'armée anglaise débarquée à l'île d'Orléans, 1759. | 26 | I |
| 27 | Etablis. des Jésuites, en Canada, 1536. | 27 | I |
| 28 | Incendie du faubourg St. Jean, à Québec, 1845. | 28 | I |
| 29 | SS. PIERRE ET PAUL.—Première messe pontificale, à la | 29 | I |
| | cathédrale de Québec, par Mgr. de Laval, 1659. | 30 | I |
| 30 | St. Grégoire VII, pape, 1073. | 31 | I |



JUILLET.

Le Soleil entre au Lion le 23 à 7h. 33m. matin.

D. Q. le 6 à 8h. 43m. matin.	P. Q. le 22 à 3h. 5m. matin.
N. L. le 13 à 11h. 17m. soir.	P. L. le 29 à 1h. 35m. matin.

- 1 | DIMAN.—Indépendance d'Haïti proclamée, 1801.
- 2 | Union de l'Angleterre et de l'Irlande, 1800.
- 3 | Fondation de Québec par Champlain, 1608.
- 4 | Déclaration de l'indépendance des Etats-Unis, 1776.
- 5 | Prise d'Alger, 1830. Prise de Jérusalem, 1100.
- 6 | Pie VII enlevé de Rome, 1809.
- 7 | Réapparition du choléra à Québec, 1834 (1506 décès.)
- 8 | DIMAN.—DEDICACE.—Const. civil du clergé en France, 1780.
- 9 | 1ère pierre du couvent des hospitalières à Sillery, 1640.
- 10 | Premier acte notarié passé en Canada, 1637.
- 11 | Consécration de l'Eglise paroissiale de Québec, 1666
- 12 | Erection du siège de Québec en métropole, 1844.
- 13 | Le fort de Québec est remis en possession des Français. 1632.
- 14 | 1ère pierre de l'Eglise des Récollets, à Québec, 1693.
- 15 | DIMAN. 1ère gr^d messe dans la nouv. Eglise de Mont., 1829.
- 16 | Le fort de Kichichouan, capit. aux Français, 1686.
- 17 | Les Acadiens dispersés, 1775.
- 18 | Prise de Constantinople par les Croisés, 1202.
- 19 | Kirk avec sa flotte devant Queb. se rend le lendemain, 1628.
- 20 | *Cordelia*, 1er vaisseau lancé à St. Roch depuis la conquête
- 21 | Suppression des Jésuites par Clément XIV, 1778. [1709.
- 22 | DIMAN.—Les bombes de la P.-Lévi incend. la cathé., 1759.
- 23 | La reine sanctionne le bill d'union des Canadas, 1840.
- 24 | Cartier érige une croix dans la baie de Gaspé, 1534.
- 25 | Sacre de Mgr. Bourget, 1837. Idem de Mgr. Prince, 1845.
- 26 | 1ère messe célébrée aux Trois-Rivières, 1615.
- 27 | Révolution en France, 1830.
- 28 | Les anglais repoussés devant Charlestown, 1776.
- 29 | DIMAN.—Publication du 1er Jubilé en Canada, 1618.
- 30 | Champlain défait les Iroquois au lac Champlain, 1609.
- 31 | Défaite de l'armée anglaise au Sault Montmorency, 1759.



AOUT.

Le Soleil entre à la Vierge le 23 à 1h. 45m. soir.

D. Q le 4 à 4h. 36m. soir.	P. Q. le 20 à 3h. 51m. soir.
N. L. le 12 à 2h. 7m. soir.	P. L. le 27 à 8h. 36m. matin

- 1 Arrivée à Québec des Ursulines et des Hospitalières, 1639.
- 2 Napoléon consul à vie, 1802.
- 3 Colomb part de Palos à la découverte du Nouveau-Monde,
- 4 Incendie du village de Laprairie, 1846. [1492.]
- 5 DIMAN.—Incendie de la Basse-Ville de Québec, 1682.
- 6 Réhabilitation des juges Vallières, Panet et Bedard, 1840.
- 7 Pie VII rétablit les Jésuites, 1814.
- 8 Mort de Canning, 1827.
- 9 Cramahé prend les rênes du gouvernement, 1770.
- 10 Cartier découvre le golfe St. Laurent, 1535.
- 11 Incendie du couvent des Ursulines à Boston, 1834.
- 12 DIMAN.—Attaque du fort Chouagen ou Oswego, 1756.
- 13 Mort de M. Hudon, vicaire-général de Montreal, 1847.
- 14 Le premier livre imprimé, 1437.
- 15 Cartier découvrent l'île d'Anticosti, 1535.
- 16 Prise du Détroit par Brook, 1812.
- 17 M. Olier forme la compagnie de St. Sulpice à Montreal, 1640.
- 18 Invention des vaisseaux à vapeur, 1807.
- 19 DIMAN.—Déportat. des prêtres assermentés décrétée, 1792.
- 20 Sacre de Mgr. Phelan, 1843.
- 21 Ecoles des Frères établie à Québec, 1843.
- 22 Les Anglais à Long-Island, 1776.
- 23 Révocation de l'Edit de Nantes, 1685.
- 24 Arrivée à Québec de Mgr. Bedini, nonce apostolique, 1853.
- 25 Les Iroquois tuent 200 personnes à Montreal, 1689.
- 26 DIMAN.—Cartier à son 3e voy. bâtit un fort au Cap-R., 1541.
- 27 Mort de M. Montgolfier, 1791.
- 28 Robespierre guillotiné, 1794.
- 29 Mort du duc de Richmond, 1819. Mort de Pie VI, 1799.
- 30 Knight découvre l'aimant artificiel, 1772.
- 31 Prise de Jérusalem par Titus, 70.

Le
D. Q
N. L

1 J
2 D
3 P
4 H
5 M
6 L
7 C
8 N
9 D
10 P
11 E
12 G
13 B
14 C
15 C
16 I
17 G
18 G
19 4
20 S
21 4
22 4
23 I
24 I
25 I
26 7
27 S
28 1
29 S
30 1



SEPTEMBRE.

Le Soleil entre à la Balance le 23 à 10h. 15m. matin.

D. Q. le 3 à 3h 39m matin	P Q. le 19 à 2h. 10m matin.
N. L. le 11 à 6h. 7m matin.	P L. le 25 à 4h. 41m. soir.

- 1 Jacques Cartier découvre le Saguenay, 1535.
- 2 DIMAN.—Massacres des prêtres à Paris, 1792.
- 3 Pose de la 1ère pierre de l'Eglise parois. de Montreal, 1824.
- 4 Hudson découvre la rivière Hudson, 1609.
- 5 Mgr. de Laval érige Québec en paroisse, 1634.
- 6 Incendie de l'Eglise et du couvent des Récollets à Québec,
- 7 Colonne de Tempérance érigée à Beauport, 1841. [1796.
- 8 NATIVITE de la St. V—Evêché de Montréal établi, 1836.
- 9 DIMAN.—Rétablissement du calendrier grég'n. en France,
- 10 Prise de la flotte anglaise sur le lac Erié, 1813. [1805.
- 11 Expédition de Plattsburg manquée, 1814.
- 12 Gouvernement de M. de Ftontenac, (1ère fois,) 1672.
- 13 Bataille des Plaines d'Abraham, Québec, 1759.
- 14 Cartier arrive au port Ste. Croix, rivière St. Charles, 1535.
- 15 Cartier visite le Sault St. Louis, 1541.
- 16 DIMAN.—Mort de Louis XVIII, 1824.
- 17 Gouvernement de M. de Vaudreuil, 1705.
- 18 Québec capitule aux Anglais, 1759.
- 19 4 temps. Bataille de Saratoga, 1777.
- 20 Schisme d'Occident, 1378.
- 21 4 temps. République proclamée en France, 1792. [1775.
- 22 4 temps. Arnold essaie d'envahir le Canada par Kennebec,
- 23 DIMAN.—Collège Jolliet érigé, 1846. [Unis, 1783.
- 24 La Grande-Bretagne reconnaît l'indépendance des Etats-
- 25 Première pierre de l'Eglise St. Patrice, à Montréal, 1843.
- 26 Traité de la Ste. Alliance conclu à Paris, 1815.
- 27 Second voyage de Colomb vers l'Amérique, 1493.
- 28 Mort de Masillon, 1742. Léon XII, pape, 1823.
- 29 St. Léon-le-Grand, pape, 440.
- 30 DIMAN.—Sol. de St. Michel. Paix conclue entre l'Angle-
terre et les Etats-Unis, 1783.



OCTOBRE.

Le Soleil entre au Scorpion le 23 à 7h. 56m. soir.

D. Q. le 2 à 6h. 19m. soir.	P. Q. le 18 à 10h. 53m. matin.
N. L. le 10 à 10h. 39m. soir.	P. L. le 25 à 2h. 42m. matin.

- 1|Erection du diocèse de Québec, par Clément X, 1674.
- 2|Cartier arrive à Hochelaga, 1535.
- 3|Dey d'Alger étranglé, 1817.
- 4|Concile provincial à Baltimore, 1829.
- 5|Création d'une justice royale en Canada, 1693.
- 6|Erection de la croix de St. Hilaire par Mgr. de Nancy, 1841.
- 7|DIMAN.—Congrès national à New York, 1765.
- 8|Bill de la réforme rejeté, 1831.
- 9|Mgr. de Laval établit le petit-séminaire de Québec, 1668.
- 10|Débris de la Ste. Ampoule envoyé à la convention, 1792.
- 11|Sir Guy Carleton, gouverneur, 2^{de} fois, 1794.
- 12|Colomb découvre l'Amérique, 1492.
- 13|Croix du mont St. Hilaire renversé, 1846.
- 14|DIMAN.—Grande noirceur à Québec, 1785.
- 15|Sacre de Mgr. McDonald, de Charlotte-town, 1837.
- 16|Phipps devant Québec, 1690.
- 17|Le père Jogues assommé par les Iroquois, 1646.
- 18|Les gén. Brown et Livingston prennent le Fort Chambly,
- 19|Arrivée du gouverneur C. P. Thompson, 1839. [1775.
- 20|Sacre de Mgr. Gaulin, 1833. [fois, 1636.
- 21|DIMAN.—Le couvent des Ursulines à Québec incendié, 2^e
- 22|Retraite de Phipps après avoir bombardé Québ. 3 jours, 1690
- 23|Assemblées des 6 comtés à St. Charles, 1837.
- 24|Révocation de l'édit de Nantes, 1685.
- 25|Jubilé national à la 50^e année du règne de George III, 1807
- 26|Bataille de Chateaugay, 1813.
- 27|Naissance de Cooke, 1728.
- 28|DIMAN.—Université d'Oxford fondée par Alfred, 886.
- 29|M. Olier établit la société de St. Sulpice, 1641.
- 30|Les Eglises se rouvrent en France, 1799.
- 31|Jeûne. Luther publie ses 95 propositions, 1517.

Le
D. Q.
N. L.

1|T
2|C
3|L
4|D
5|C
6|E
7|C
8|P
9|L
10|F
11|D
12|C
13|G
14|A
15|I
16|A
17|A
18|D
19|C
20|A
21|M
22|A
23|A
24|P
25|D
26|E

27|M
28|P
29|D
30|R



NOVEMBRE.

Le Soleil entre au Sagitaire le 22, à 3h. 15m. soir.

D. Q. le 1 à 0h 32m. soir.	P. Q. le 16 à 6h. 30m. soir.
N L. le 9 à 2h. 46m. soir.	P. L. le 23 à 3h. 6m. soir.

- 1 TOUSSAINT.—Ouverture du congrès de Vienne, 1814.
- 2 COM. DES MORTS. 2me révolte dans le dist. de Mont. 1838.
- 3 Le fort St. Jean se rend aux Américains, 1775.
- 4 DIMAN.—Loi martiale déclarée à Montréal, 1838.
- 5 Concile de Constance, 16e général, 1414.
- 6 Etablissement du chapitre de Québec, 1684.
- 7 Concile de Constantinople, 6e général, 680.
- 8 Passage de la Bérésina, 1812.
- 9 Les Américains à la Pointe-Lévi, 1775.
- 10 Fête impie de la *Raison*, célébrée à Paris, 1793.
- 11 DIMAN.—Arrestations politiques à Québec, 1837.
- 12 Capitulation de Montréal aux Américains 1775.
- 13 Gouvernement consulaire en France, 1799.
- 14 Arnold avec 500 hommes devant Québec, 1775.
- 15 Incendie du Séminaire de Québec, première fois, 1701.
- 16 Affaire de Prescott, 1838.
- 17 Affaire de Longueuil, 1837.
- 18 DIMAN.—Escarmouche près de Chambly, 1837.
- 19 Cortès part pour la conquête du Mexique, 1518.
- 20 Arrestation de l'Archevêque de Cologne, 1837.
- 21 M. Murray, premier gouverneur anglais du Canada, 1763.
- 22 Arrivée à Québec du premier bateau à vapeur, 1809.
- 23 Affaire de St. Denis, 1837.
- 24 Prise du fort Duquesne par le général Forbes, 1758.
- 25 DIMAN—Combat de St Charles et incendie du village, 1837
- 26 Exécution de Carrier, auteur des *noyades* de prêtres, etc., en France, 1794.
- 27 Meurtre politique de Chartrand, 1837.
- 28 Pie VII arrive à Paris, 1804.
- 29 Dernier voiseau d'Europe, à Québec, 1841. [Marie 1554.
- 30 Réconciliation de l'Angleterre avec le Saint-Siège sous



DECEMBRE.

Le Soleil entre au Capricorne le 22, à 4h. 3m. matin.

D. Q. le 1 à 9h. 26m. matin | P. Q. le 16 à 2h. 12m. matin.

N. L. le 9 à 5h. 33m. matin | P. L. le 23 à 5h. 54m. matin.

Dernier quartier le 31 à 7h. 19m. matin.

- 1 Les insurgés évacuent St. Denis, 1837. [1804.
- 2 1er Diman. de l'Avent.—Pie VII sacre l'emp. Napoléon,
- 3 Arrivée des RR. PP. Oblats à Montréal. 1837.
- 4 Fin du concile de Trente, 18e général, 1533.
- 5 Jeûne. Loi martiale proclamée, 1ère fois, à Montréal, 1837.
- 6 Affaire de Missisquoi, 1837.
- 7 Jeûne. Insurrection à Toronto, 1837.
- 8 CONCEPTION.—Les Américains assiègent Québec, 1775.
- 9 2nd Diman. de l'Avent.—Colomb fonde Isabelle, 1598.
- 10 Les juges Panet et Bedard suspendus, 1838.
- 11 Théodose fait triompher le christianisme, 380.
- 12 Jeûne. Mgr. Panet, évêque de Québec, 1825.
- 13 Ouverture du concile de Trente, dernier général, 1545.
- 14 Jeûne. Incendie du village de St. Eustache, 1837.
- 15 Jeûne. Incendie du village de St. Benoit, 1837.
- 16 3ème Diman. de l'Avent. Napoléon à Ste. Hélène, 1815.
- 17 Ouverture du 1er parlement provincial, 1792.
- 18 Incendie de l'Eglise de St. Roch de Québec, 1816.
- 19 4 temps. Le col. Murray emporte le fort de Niagara, 1843.
- 20 Le juge J. Stuart suspendu, 1832.
- 21 4 temps. Condamnation des ministres de Charles X, 1830.
- 22 4 temps. Les Jésuites rappelés dans le roy. de Naples, 1821
- 23 4ème Diman. de l'Avent.
- 24 Traité de Gand, 1814.
- 25 NOEL.—Paix de Gand entre la G.-Bret. et les E.-U. 1814.
- 26 Décès de M. de Champlain, 1635
- 27 Nicolas I, empereur de Russie, 1825.
- 28 Les Dames du Sacré-Cœur à St Jacques, 1844.
- 29 Le vap. *Caroline* en flammes, saute la chute Niagara, 1837.
- 30 DIMAN —Incendie de l'égl. et du couv. des Ursulines, 1650
- 31 Défaite des américains et mort de Montgomery, 1775.

Le
comp
de so
Cardi
torze
chacu
vient

S.
nigag
de Sp
17 dé
XVI l
consis
16 ju

S

Vince
tie
Louis
de l
Mario
cati
Const
d'A

PARTIE ECCLESIASTIQUE.

EGLISE CATHOLIQUE.

COUR DE ROME.

Le Pape a pour conseil le sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix Cardinaux, partagés en trois ordres : six Cardinaux-*Evêques*, cinquante Cardinaux-*Prêtres* et quatorze Cardinaux-*Diacres*. Les Cardinaux-*Evêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'*Evêques suburbicaires*.

PAPE ACTUELLEMENT REGNANT.

S. S. Pie IX Jean-Marie (MASTAI-FERRETTI), né à Sinigaglia (Etats de l'Eglise), le 13 mai 1792, archevêque de Spolète le 21 mai 1827, transféré à l'évêché d'Imola le 17 décembre 1832, réservé *in petto* par S. S. GREGOIRE XVI le 23 décembre 1839, et proclamé cardinal dans le consistoire du 14 décembre 1840, élu souverain Pontife le 16 juin 1846 et couronné le 21 du même mois.

SACRÉ COLLÈGE DES CARDINAUX.

Premier Ordre.

CARDINAUX-ÉVÊQUES.

NOMS.	Dates de Naissance.	Dates de Création.
Vincent Macchi, évêque d'Ostie et Velletri, doyen.	31 août 1770	2 oct. 1826
Louis Lambruschini, évêque de Porto et Sainte-Ruffine. .	16 mai 1776	30 sept. 1831
Mario Mattei, évêque de Frascati	6 sept. 1792	2 juill. 1832
Constantin Patrizi, évêque d'Albano.	4 sept. 1798	23 juin 1834

Deuxième Ordre.

CARDINAUX-PRÊTRES

NOMS.	Dates de Naissance.	Dates de Création.
Charles Opizzonie, archevêq. de Bologne.....	15 avril 1769	26 mars 1820
Jacques-Philippe Fransoni...	10 déc. 1775	2 oct. 1826
Benoit Barberini.....	22 oct. 1788	2 oct. 1826
Hughes-Pierre Spinola.....	29 juin, 1791	30 sept. 1831
Ambroise Bianchi.....	17 oct. 1771	6 avril 1835
Gabriel Della Genga-Sermat- tei.....	4 déc. 1801	1 fév. 1836
Louis Amat de Saint-Philippe- de-Sorso.....	21 juin 1796	19 mai 1837
Angelo Maï.....	7 mars 1782	19 mai 1837
Jean Soglia.....	11 oct. 1779	12 fév. 1838
Chiarissimo Falconieri-Mellini archevêque de Ravenne....	17 sept. 1794	12 fév. 1838
Antoine Tosti.....	4 oct. 1776	12 fév. 1838
Philippe de Angelis, archevêq. de Fermo.....	16 avril 1792	13 sept. 1838
Engelbert Sterckx, archevêque de Malines.....	2 nov. 1792	13 sept. 1838
Gabriel Ferretti.....	31 janv. 1795	30 nov. 1838
Louis Vanniceli-Casoni.....	16 avril 1801	23 déc. 1839
Gaspard-Bernard Pianetti, év. de Viterbe.....	7 fév. 1780	23 déc. 1839
Louis Altieri, archev. d'Ephèse.	17 juill. 1803	14 déc. 1840
Louis-Jacques-Maurice de Bon- nald, archevêque de Lyon..	30 nov. 1787	1 mars 1841
Fred.-Joseph Schwarzenberg, archevêque de Prague.....	6 avril 1809	24 janv. 1842
Cosimo Corsi.....	10 juin 1798	24 janv. 1842
François-de-Paul Villadicani, archevêque de Messine.....	22 fév. 1780	27 janv. 1843
Antoine-Marie Gagiano de Azevedo, év. de Simigaglia..	11 déc. 1797	22 janv. 1844

Nicol
de l
Fabi
che
Domi
arch
Laure
Jacque
Sixte
Henri
Gaëtar
Jacque
tin
Bour
Thoma
set,
Jacque
Matt
Nicolas
de W
Raphae
cée..
Jean-Jo
arche
Joseph
de C
Jude-Jo
Sévil
Maximi
de S
veque
Jean G
Colog
Pierre-I
Cunh
de Br

NOMS.	Dates de Naissance.	Dates de Création.
Nicolas-Paraciani Clarelli, év. de Montefiascone.....	11 avril 1799	22 janv. 1844
Fabius-Marie Asquini, patriarche de Constantinople.....	14 août 1802	22 janv. 1844
Dominique Caraffa de Truetto, archevêque de Bénévent....	12 juill. 1805	22 juill. 1844
Laurent Simonetti.....	26 mai 1789	22 juill. 1844
Jacques Piccolomini.....	30 juill. 1795	22 juill. 1844
Sixte Riario-Sforza.....	5 déc. 1810	19 janv. 1846
Henri de Carvalho.....	10 fév. 1793	19 janv. 1846
Gaëtan Balluffi, arch. d'Imola..	29 mars 1788	21 déc. 1846
Jacques-Marie-Antoine-Célestin Dupont, archevêque de Bourges.....	1 fév. 1792	11 juin 1847
Thomas-Marie-Joseph Goussset, archevêque de Reims..	1 mai 1792	30 sept. 1850
Jacques-Marie-Adrien-Césaire Matthieu, arch. de Besançon	20 janv. 1796	30 sept. 1850
Nicolas Wiseman, archevêque de Westminster (Londres)..	2 août 1802	30 sept. 1850
Raphael Fornari, arch. de Nicée.....	23 janv. 1787	30 sept. 1850
Jean-Joseph Bonnel y Orbe, archevêque de Tolède.....	17 mars 1782	30 sept. 1850
Joseph Cosenza, archevêque de Capoue.....	20 fév. 1788	30 sept. 1850
Jude-Joseph Romo, arch. de Séville.....	3 janv. 1779	30 sept. 1850
Maximilien - Joseph-Godefroy de Semeran-Breeke, archevêque d'Olmütz.....	21 déc. 1796	30 sept. 1850
Jean Geissel, archevêque de Cologne.....	4 fév. 1796	30 sept. 1850
Pierre-Paul de Figuerredo de Cunha e Mello, archevêque de Braga.....	19 juin 1770	30 sept. 1850

NOMS.	Dates de Naissance.	Dates de Création.
Joseph Pecci, év. de Gubbio..	13 avril 1776	30 sept. 1850
Ferdinand - Auguste - François Donnet, arch. de Bordeaux.	16 nov. 1795	— mai 1850

Michel Viale Prela, archevêque de Carthagène, nonce d'Autriche, né à Bastia, 29 sept. 1799, créé cardinal 7 mars 1853.

Jean Brunelli, archevêque de Thessalonique, nonce en Espagne, né à Rome, 23 juin 1795, cardinal, 7 mars 1853.

Jean Seitowski, archevêque de Strigonia, primat de Hongrie, né à Bila, 1 nov. 1785, cardinal, 7 mars 1853.

François Nicolas Magdeleine Morlot, archevêque de Tours, né à Langres, 28 sept. 1795, cardinal 7 mars 1853.

Guisto Recanati, capucin-évêque de Tripoli, né à Camerino, 9 août 1789, cardinal, 7 mars 1853.

Troisième Ordre.

CARDINAUX-DIACRES.

NOMS.	Dates de Naissance.	Dates de Création.
Thomas-Riario-Sforza	8 janv. 1782	10 mars 1823
Louis Gazzoli	18 mars 1774	30 sept. 1831
Adrien Fieschi	7 mars 1788	23 juin 1834
Louis Ciacchi	16 août 1788	12 fév. 1838
Joseph Ugolini	6 janv. 1783	12 fév. 1838
Jean Seraphini	15 oct. 1786	27 janv. 1843
Pierre Marini	5 oct. 1794	21 déc. 1846
Joseph Bonfondi	24 oct. 1795	11 juin 1847
Jacques Antonnelli	2 avril 1806	11 juin 1847
Roberto Roberti	23 déc. 1788	30 sept. 1850
Lucciardi		— mai 1852
D'Andrea		— mai 1852
Morichini		— mai 1852

De
rieur
créé
Pr
15 oc
Vi
Gorg

DES I

De
posse
sont
La
en d
cèses
ton,
Riviè
polita
marqu
La
1852,
(Isle
wick)

La
lique
érigée
évêqu

Dominique Savelli, vice camerlingue, ministre de l'intérieur, né au Château de Speluncato-Ajaccio, 15 sept. 1792, créé cardinal 7 mars 1853.

Prosper Caterini, assesseur, né à Onano, Aquapendente, 15 octobre 1795 ; cardinal 7 mars 1853.

Vincent Santucci, secrét. cong. aff. ecclés. extraord. né à Gorga, Agnani, 18 fév. 1796, cardinal 7 mars 1853.

CLERGÉ CATHOLIQUE

DES PROVINCES BRITANNIQUES DE L'AMÉRIQUE DU NORD.

Deux provinces ecclésiastiques embrassent toutes les possessions anglaises situées au Nord des États-Unis ; ce sont celles de Québec et d'Halifax.

La province de Québec, érigée par un bref du S. Pontife en date du 12 juillet 1844, est composée de huit diocèses, désignés par les noms suivants : Québec, Kingston, Montréal, Saint-Boniface, Toronto, Bytown, Trois-Rivières et Saint-Hyacinthe. L'Archevêque est le Métropolitain et reçoit le PALLIUM du Souverain Pontife comme marque de son autorité sur les églises suffragantes.

La province d'Halifax, érigée par une Bulle du 4 mai 1852, se compose des diocèses d'Halifax, de Charlottetown (Isle du Prince Edouard), de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), et d'Arichat.

DIOCÈSE DE QUÉBEC.

La Nouvelle-France, placée sous un Vicariat Apostolique le 5 juillet 1657, par le Pape Alexandre VII, fut érigée en Evêché par le Pape Clément X, en 1674. Six évêques se succédèrent sur le Siège de Québec pendant

la domination française ; quelques années après la conquête, restreinte d'abord aux seules provinces qui n'adhéraient pas à l'acte d'indépendance des Etats-Unis, l'Eglise de Québec ne fut bientôt plus formée que du territoire, actuellement divisé entre les provinces de Québec, d'Halifax et d'Orégon. De 1796 à 1829, les diocèses de Terre-neuve, d'Halifax, et de l'Ile du Prince Edouard furent successivement démembres de celui de Québec. Le 12 janvier 1819, le Souverain Pontife jugea à propos de donner le titre d'Archevêché au siège le plus ancien, et à dater de l'année suivante, ce fut par des évêques suffragants de celle-ci que furent gouvernées les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Haut-Canada et de Montréal. En 1822, le district du Nord-Ouest reçut aussi un évêque suffragant de Québec. Cependant ce ne fut à proprement parler que par une bulle du 12 juillet 1844, que le Canada fut érigé en Province Ecclésiastique. Le nouvel Archevêque reçut le premier *Pallium*, marque de sa juridiction, le 24 novembre 1844. Le premier Concile a été tenu à Québec dans le mois d'août 1851, sous l'autorité du Saint-Siège. Le diocèse de Québec est maintenant borné à l'ouest par la ligne du district, au nord par le diocèse de Saint-Boniface, à l'ouest et au sud par celui de Saint-Jean-Nouveau-Brunswick et par les Etats-Unis.

ARCHEVEQUE.—Mgr. PIERRE-FLAVIEN TURGEON, né à Québec, le 12 novembre 1787, nommé par le Pape Grégoire XVI, Evêque de Sidyme et Coadjuteur de Québec, *cum futurâ successionem* ; il fut sacré sous ce titre le 11 mai 1834 ; du 10 novembre 1849 au 3 octobre 1850, il fut administrateur du diocèse. Devenu Archevêque, Mgr. Turgeon a été décoré du *Pallium* le 11 juin 1851.

COADJUTEUR.—Mgr. CHARLES-FRANÇOIS BAILLARGEON, né à l'Ile aux Grues, diocèse de Québec, le 25 avril 1798, consacré à Rome, le 23 février 1851, sous le titre d'Evêque de Tloa *in partibus infidelium*.

TH
AL
M
Cé
CH
Lo

C.
Th
Ed
Ol
Jos

Le
Franç
Québ
pour
biens
1680.
contri
par se
consid
pieuse
lemen
gens
moyen
renfer
lors de
à rem
et à d
aux ex
votati
L'a

Vicaires-Généraux.

Thomas Maguire, chap. des Ursulines de Québec,
 Alexis Mailloux, anc. sup. du collège de Ste. Anne.
 Marc Chauvin, curé de la Baie Saint-Paul.
 Célestin Gauvreau, membre du collège de Ste. Anne.
 Chs. Félix Cazeau, prêtre de l'Archevêché.
 Louis-Jacques Casault, sup. du Séminaire de Québec.

A l'Archevêché.

C. F. Cazeau, v. g.	J. B. A. Ferland,
Thomas Roy,	P. H. Harkin,
Ed. C. H. Langevin, Secrétaire du diocèse,	
Ol. Thibaudeau, } Jos. Catellier. }	sous-secrétaires.

SÉMINAIRE DE QUÉBEC.—UNIVERSITÉ LAVAL.

Le Séminaire de Québec a été fondé en 1663 par Mgr. François de Montmorency-Laval, premier évêque de Québec, qui obtint de Louis XIV des lettres-patentes pour son érection civile. Mgr. de Laval donna tous ses biens au Séminaire par un acte solennel en date du 12 avril 1680. Son successeur immédiat, Mgr. de Saint-Valier, contribua beaucoup aussi à consolider cette belle œuvre par ses propres libéralités et par des legs et des donations considérables que plusieurs personnages accordèrent à ses pieuses sollicitations. L'établissement, destiné principalement par son vénérable fondateur à procurer aux jeunes gens du pays qui se croient appelés au sacerdoce, les moyens d'acquérir la science et les vertus ecclésiastiques, renferme un *grand* et un *petit-séminaire*. Ce dernier, lors de la suppression des Jésuites, fut modifié de manière à remplacer le *Collège de Québec* tenu par les RR. PP., et à donner une éducation classique aux pensionnaires et aux externes, sans distinction de religion, d'origine ou de vocation.

L'autorité du Séminaire réside dans le bureau des direc-

Elzéar Michaud, Chrystophore Lafontaine, Joseph Bérubé, Charles Fiset, Adolphe Légaré, Antoine Martel, André Roy, Godefroi Godin, Ovide Grénier, Raymond Casgrain, *minorés*.

Jos. Frs. Léon Rousseau, Ulric Rousséau, Jean Baptiste Villeneuve, Jean-Baptiste Blouin, Ferd. Laliberté, Dam. Gonthier, Ed. Guilmet, Jacob Côté, Pierre Drolet, Chs. Cloutier, John Lee, John O'Brien, *clercs tonsurés*.

Jos. Rioux, Ls. Dion, John Duggan.

PETIT SEMINAIRE.

Directeur.—Félix Buteau ;
Préfet des études.—E. A. Taschereau ;
Assistant-directeur.—O. Audet.

Professeurs.

Physique et Chimie.—Louis J. Casault ;
Histoire Naturelle.—E. J. Horan ;
Architecture.—E. A. Taschereau ;
Mathématiques et Astronomie.—Ths. Hamel ;
Philos. Intellect. et Morale.—E. A. Taschereau ;
Rhétorique.—E. Méthot ;
Seconde.—C. H. Laverdière ;
Troisième.—Ed. Guilmet ;
Quatrième.—Ov. Grénier ;
Cinquième.—Ferd. Catellier ;
Sixième.—Dam. Gonthier ;
Septième.—Pierre Drolet ;
Huitième.—Ferd. Laliberté ;
Anglais.—E. Horan, J. O'Brien et W. Paxman.

Maîtres de Salles.—O. Audet, Thomas Hamel, F. Catellier, C. Lafontaine, A. Roy, Ed. Guilmet, D. Gonthier, Pierre Drolet.

Elèves pensionnaires.....	180
Elèves externes.....	148

COLLÈGE DE SAINTE-ANNE DE LA POCATIÈRE.

Le collège de Sainte-Anne fut fondé en 1827, par M. Chs. Frs. Painchaud, curé de cette paroisse.

Le cours des études se divise en deux parties séparées, savoir :

1^o.—Un cours *préparatoire* qui embrasse toutes les branches d'une éducation française, anglaise, pratique et commerciale. On y enseigne les langues française et anglaise grammaticalement, la géographie, l'histoire, la géométrie pratique, le dessin linéaire, la tenue des livres, l'horticulture, la musique, etc. Le cours est complété en quatre ans.

2^o.—Un *cours classique* où s'enseignent toutes les sciences qui constituent une éducation classique : le latin, le grec, les belles-lettres, la rhétorique, la philosophie intellectuelle et naturelle, les mathématiques, la chimie, la botanique, le dessin des paysages, la musique vocale et instrumentale. Celui-ci, qui n'admet que les élèves qui ont suivi le cours préparatoire, se fait en 6 ans.

Le collège de Sainte-Anne a été incorporé, le 24 mars 1834, par un acte du Parlement Provincial (4e Guil. IV, ch. 34). Les membres de cette corporation sont Mgr. l'Archevêque de Québec, le curé de Sainte-Anne de la Pocatière, le supérieur-directeur du collège, et les curés de Saint-Roch des Aulnets, de la Rivière-Ouelle, de Saint-Jean-Port-Joly et de Saint-Louis de Kamouraska.

Les prêtres employés au collège se sont, le 19 septembre 1848, constitués, avec l'autorisation de Mgr. l'Archevêque et celle de la corporation légale, en corporation ayant ses constitutions et ses règles, sous le titre de *Corporation interne du collège de Sainte-Anne*. Elle est composée de Messieurs :

C. Gauvreau, vicaire-général.

Supérieur.—Frs. Pilote, *directeur des ecclésiastiques*.

Directeur des écoliers.—Grégoire Tremblay ;

Préfet des études.—P. H. Bouchy ;

Pr
Ass
prépa
Pro

Ph
Ma
Rhi
Bel
Cla
Cla
Ang
Des
Ma
Soular

Clas
tier.—
Par
lard ;
Troi
Deu.
Pres
Proj
Dess
Maît

Notre
Ed. Dro
Saint
Bolduc,
Plamont

Procureur.—Hyacinthe Potvin ;
Assistant-directeur.—A. Pelletier, chargé du cours
préparatoire français et anglais.

Professeurs.—Éd. Richard et A. Blanchet.

Cours classique.

Physique et Chimie.—Grég. Tremblay ;
Mathématiques, Astronomie, musique vocale.—J. Lagacé ;
Rhétorique.—F. Paradis ;
Belles-lettres.—A. Blanchet ;
Classe supérieure de grammaire.—W. Blais ;
Classe inférieure de grammaire.—Ed. Richard ;
Anglais.—J. Murphy.
Dessin et musique instrumentale.—S. Vallée ;
Maîtres de salles et d'études.—E. Beaulieu et Thomas
 Soulard.

Cours préparatoire français et anglais.

*Classe supérieure et langue anglaise dans le cours en-
 tier.*—D. Malone ;

Partie française de la classe supérieure.—T. Sou-
 lard ;

Troisième classe.—J. Hudon ;

Deuxième classe.—L. Blais ;

Première classe.—G. Dumas ;

Professeur adjoint.—G. Casgrain ;

Dessin linéaire et musique vocale.—S. Vallée ;

Maîtres de salles et d'études.—R. Boily et S. Vallée

Curés, Missionnaires, etc., etc.

DISTRICT DE QUÉBEC.

CITE' DE QUEBEC.

Notre-Dame.—Joseph Auclair, curé ; George-Flavien
 Ed. Drolet, D. Racine et E. S. Fafard, vicaires.

Saint-Roch.—Zéphirin Charest, curé ; Jean-Baptiste Z.
 Bolduc, P. Léon Lahaie, Augustin Ladrière et François
 Plamondon, vicaires.

Saint-Patrice.—James Nelligan, *chapelain*; Edouard Bonneau, Jos. N. Campbel, *vicaires*.

Saint-Jean.—Ant. Racine, O. Paradis.

Congrégations.—RR. PP. J. Schneider, *supérieur*; J. Beaudry, J. B. Falleur, — Mercier.

Saint-Richard.—P. H. Harkin, *chapelain*.

Saint-Sauveur.—Rév. Pères H. Pinet et F. A. Grenier, O. M. I.

Chapelains et Aumôniers.

Ursulines.—Thomas Maguire, v. G., *chapelain*.

Hôtel-Dieu.—Michel Lemieux, *chapelain et aumônier*; A. Lefrançois, anc. curé de Saint-Augustin.

Hôpital-Général.—E. Gab. Plante, *chapelain*, L. T. Bédard, anc. chap.

Bon Pasteur.—J. B. A. Ferland, *chapelain*.

Aumônier des Hôpitaux Militaires.—P. H. Harkin.

Hôpital de Marine.—J. B. Z. Bolduc.

Prisons. { J. B. A. Ferland,
 { P. H. Harkin.

ILE D'ORLEANS.

St. Pierre, Joseph Tardif.—*St. Laurent*, Jean Naud.—*St. Jean*, Antoine Gosselin,—*St. François de Sales*, Ferruce Destroismaisons.—*Ste. Famille*, G. Hilaire Besserer.

CÔTE DU NORD.

St. Charles des Grondines, George-Stanislas Derome.

St. Casimir, Jean-Noël Guertin.

St. Joseph de Deschambault et St. Alban, C. Ed. Poiré.

Ste. Famille du Cap-Santé, François Morin.

St. Basile, Toussaint-Zéphirin Gingras.

St. Jean-Baptiste des Ecureuils, Geo.-Ls. Lemoine.

Pointe-aux-Trembles, Louis-Edouard Parent.

Ste. Catherine de Fossambault, William Dunn.

St. Raimond de Bourg-Louis, Pierre-Jacques Bedard.

St. Augustin, Augustin Milette.

Visitation de Notre-Dame de Ste. Foye, Pierre Huot.

Notre-Dame des Anges, Edouard-Gabriel Plante.

Ancienne-Lorette, Joseph Laberge.

St.
Va
St.
Pier
St.
Na
Jos. I
An
Ch
St.
St.
St.
St.
rouch
Ba
St.
Ass
St.
St.
St.
ray,
Cath
St.
St.
Ste. 2
Fran
les S
somp
Babel
Mi
St.
Jean,
sette,
St.
l'Anse
Blouin
St.

- St. Ambroise et la mission des Hurons*, F. Boucher.
Valcartier et St. Edmond de Stoneham, P. G. Clarke.
St. Dunstan du Lac Beauport et Ste. Brigitte de Laval,
 Pierre Sax.
St. Charles de Charlesbourg, Etienne Payment.
Nativité de N. D. de Beauport, Ls. Théod. Bernard ;
 Jos. Lagueux, *vicairé*.
Ange-Gardien, Joseph Asselin.
Château-Richer, Et.-Ed. Parent.
St. Anne de Beaupré, Prisque Gariépy.
St. Ferréol, Jean-Baptiste Côté.
St. Joachim, François-Xavier Leduc.
St. François-Xavier de la Petite-Rivière, T.-A. La-
 rouche.
Baie St. Paul, Marc Chauvin, v. G. ; L. Otisse, *vicairé*.
St. Urbain, Pierre Clément.
Assomption des Eboulements, Clovis Gagnon.
St. Louis de l'Île-aux-Coudres, J.-B. Pelletier.
St. Irénée, Charles Pouliot.
St. Etienne de la Malbaie et St. Fidèle de Mont-Mur-
ray, St. Firmin de l'Anse-aux-Canards et l'anse Ste.
Catherine, A. Beaudry ; Nicolas Audet, *vicairé*.
St. Agnès de la Malbaie, Godefroy Tremblay.
St. Marcellin des Escoumins, Ste. Anne de Portneuf,
Ste. Zoé de l'Anse-à-l'eau, la Ste. Croix de Tadoussac, St.
François-Xavier de Masquaro, St. Georges de Mingan,
les Sept-Îles, Ste. Anne de la Rivière Godbout, et l'As-
somption des Îlets de Jérémie, RR. PP. F. Durocher et
 Babel, O. M. I.
Mission des Naskapis, R. P. Chs. Arnauld, O. M. I.
St. Alexis et St. Alphonse de la Grande Baie, anse St.
Jean, Rivière Ste. Marguerite, Léandre Gill ; F. Moris-
 sette, *vicairé*.
St. François-Xavier de Chicoutimi, St. Fulgence de
l'Anse-au-foin et le Grand Brûlé, J. B. Gagnon ; F. A.
 Blouin, *vicairé*.

CÔTE DU SUD.

St. Jean-Deschailons, Léon-Martin Noël.

- St. Louis de Lotbinière*, Ed. Faucher ; F. McDonell.
Ste. Croix et St. Flavien, S. Belleau.
St. Antoine de Tilly, P. Béland ; B. Robin, *vicaire*.
St. Nicolas, Etienne Baillargeon.
St. Giles de Beauvillage, Ste. Agathe de Ste. Croix,
partie de St. Marcel, de Leeds et Nelson, W. Richardson.
St. Ferdinand d'Halifax, St. Adolphe d'Inverness,
Wolfstown et Ireland, Melchior Bernier.
Ste. Sophie d'Halifax, Paul de Villers.
St. Calixte de Somerset et Ste. Julie de la Rivière
Noire, Charles Trudel.
St. Sylvestre et partie de St. Marcel de Leeds, de
Broughton et de Thetford, J. O'Grady ; Michael Dow-
 ling, vic.
N. D. de la Victoire de la Pointe-Lévy, J. D. Déziel ;
 Ov. Brunet et Ph. Brunet, *vicaires*.
St. Joseph de la Pointe-Lévy, J. H. Routier.
St. Jean-Chysostôme, Pierre Beaumont.
St. Henri, J. Benj. Grenier ; J. P. Lefrançois, anc. curé.
St. Anselme, Jean-Baptiste Bernier.
St. Isidore, Louis Poulin ; Joseph Couture, anc. curé.
St. Bernard, F. Edouard Moore.
St. Elzéar, Louis-Honoré Grénier,
Ste. Marie de la Beauce, Louis Proulx.
St. Joseph de la Beauce, David Martineau.
St. Frédéric, Frédéric Caron.
St. François de la Beauce, F. X. Tessier.
St. Victor de Tring, Clovis Roy.
St. Vital de Lambton et St. Evariste de Forsyth,
 Narcisse Godbout.
St. Georges d'Aubert-Gallion, Antoine Campeau.
St. Edouard et St. Malachie de Frampton et Cran-
bourne, Michael Kerrigan.
Ste. Claire de Jolliet, Jean Langevin.
St. Hénédine, Chs. Beaumont.
Ste. Marguerite de Joliette, Etienne Hallé.
St. Gervais, Paschal Pouliot.
St. Lazare.—Ed. Dufour.

St.
 St.
 St.
 St.
 St.
 L'A
 St.
 St.
 St.
 St.
 St.
 Cap
 N. I
 Frédéric
 St.
 cien cu
 St. I
 seau, v

 Ste
 N. D
 St. I
 St. I
 St. I
 assistan
 St. I
 St. A
 St. A
 St. F
 St. M
 Blanch
 St. C
 St. A
 Déco
 St. E
 N. D
 St. S
 Ste. C

St. Charles, Pierre Villeneuve ; A. Mailloux, v. g.

St. Etienne de Beaumont, F. Hil. Belle-isle.

St. Michel, Narcisse-Charles Fortier.

St. Valier, Narcisse Beaubien.

St. Raphael, Jean-Baptiste Perras.

L'Assomption de N. D. de Berthier, Joseph Bonenfant.

St. François de Sales, rivière du Sud, L. L. Belle-isle.

St. Pierre rivière du sud, Zéphirin Sirois.

St. Thomas, Jean-Louis Beaubien ; N. Leclerc, vicaire.

St. Antoine de l'Isle-aux-Grues, Charles Tardif.

Cap St. Ignace, Joseph-Etienne Cécil.

N. D. de Bon Secours, Islet, François-Xavier Delâge,
Frédéric Oliva, vicaire.

St. Jean Port-Joly, L. Parent ; F. Boissonnault, an-
cien curé.

St. Roch des Aulnets, David-Henri Têtu ; Esdras Rous-
seau, vicaire.

DISTRICT DE KAMOURASKA.

St. Anne de la Pocatière, Louis-Alexis Bourret.

N. D. de Liesse de la Rivière-Ouelle, Charles Bégin.

St. Pacôme, F. X. Bégin.

St. Denis de la Bouteillerie, Edouard Quertier.

St. Louis de Kamouraska, N. T. Hébert ; F. O. Hébert,
assistant.

St. Paschal de Kamouraska, Pierre Patry.

St. Arsène, N. Bélanger.

St. André, Islet du Portage, Narcisse Doucet.

St. Patrice de la Rivière-du-Loup, Louis-Ant. Proulx.

St. Modeste de Witworth et Lac Témiscouata, M. J. B.
Blanchette.

St. Georges de Cacouna, Jean-Cléophas Cloutier.

St. Alexandre et Ste. Hélène, Joseph Matte.

Décollation de St. J. B. de l'Isle-Verte, L. Provancher.

St. Eloi, Thomas-Aubert de Gaspé.

N. D. des Neiges des Trois-Pistoles, Léon Roy.

St. Simon, Germain-Siméon Marceau.

St. Cécile du Bic et St. Fabien, Lazare Marceau.

St. Germain de Rimouski, Cyprien Tanguay.

St. Luce de la Malbaie, Gabriel Nadeau.

St. Flavie, St. Octave de Mitis et McNider, M. Duguay.

St. Jérôme de Matane, St. Norbert du Cap-Chat, Ste Anne des Monts et St. Maxime de Mont-Louis, P. Boucher.

DISTRICT DE GASPÉ.

St. Patrice de Douglastown, St. Augustin de la Grande-Grave, St. Alban du Cap-Rosier, St. Joseph de l'Anse-au-Griffon, St. Martin de la Rivière au Renard, Ste Cécile de Claridorm, St. Albert de Gaspé, etc. Jérôme Sasseville.

St. Michel de Percé, St. Pierre de la Malbaie, N. Gingras.

N. D. de la Grande-Rivière, St. Dominique de New-Port, etc., Louis Desjardins.

St. Bonaventure de Bonaventure, l'Ange-Gardien de Cascapédiac, etc., Jean-Louis Alain.

N. D. de Paspébiac, St. George Port-Daniel, New-Carlisle, etc. Epiphane Lapointe.

St. Joseph de Carleton ou Tracadieche, Maria, Ste. Anne de Ristigouche, la Rivière à l'Anguille, etc., Joseph Béland.

DIOCÈSE DES TROIS RIVIÈRES.

Ce nouveau diocèse se compose du district des Trois-Rivières et de la partie de celui de Saint-François qui comprend les townships de Garthby, Hatford, Whitton, Marston, Clinton, Woburn, Stanhope, Croydon, Chesham, Adstock, Linwick, Weedon, Dudswell, Bury, Hampden, Ditton, Embarton, Drayton, Auckland, New-Port, Westbury, Stoke, Windsor et Shipton.

Ev
la Po
que d
tobre
Vi
Relig
Sec
A l
R.

Le
menta
curé
évêqu
ce Mc
d'écol
Dès 18
soins
blique
reçut
rent en
les bel
Cett
Sémin
George
Dep
terne e
compo
Chs.
mas C
et N.
Sup
Proc
Préj
Dire
Dire

EVEQUE.—Mgr. THOMAS COOKE, né le 9 février 1702, à la Pointe du Lac, district des Trois-Rivières, nommé Evêque des Trois-Rivières le 8 juin, 1852, consacré le 18 octobre de la même année.

Vicaire-Général.— Germain Loranger, Chapelain des Religieuses Ursulines.

Secrétaire.—J. R. L. Hamelin, prêtre.

A la Cathédrale.—Mgr. T. Cooke.

R. Noisieux et J. Prince, vicaires.

SÉMINAIRE DE NICOLET.

Le séminaire de Nicolet ne fut d'abord qu'une école élémentaire fondée en 1800, par M. Louis-Marie Brassard, curé de la paroisse de Nicolet. Mgr. P. Denaut, alors évêque de Québec, étant devenu héritier des propriétés de ce Monsieur, forma le projet de faire donner dans la maison d'école qu'il avait laissée, une éducation plus étendue. Dès 1804, ce nouvel établissement fut organisé, par les soins de ce prélat, en maison régulière d'éducation publique, sous le nom de *petit séminaire* de Nicolet. On y reçut des pensionnaires ; des régents ecclésiastiques y furent envoyés, et on commença à y enseigner les langues, les belles-lettres et les sciences.

Cette maison d'éducation fut incorporée sous le nom de *Séminaire de Nicolet*, par lettres-patentes de Sa Majesté George IV, émanées le 10 décembre 1821.

Depuis le mois de septembre 1848 une corporation interne est chargée des affaires de cette institution. Elle est composée de messieurs :

Chs. Harper, Charles Dion, Chs. Olivier Caron, Thomas Caron, François Lesieur Desaulniers, S. D. A. M. et N. Bellemare.

Supérieur.—Chs. Harper.

Procureur.—Chs. Dion.

Préfet des Etudes.—Chs. Ol. Caron.

Directeur des Ecoliers.—Ths. Caron.

Directeur des Ecclésiastiques.—Narc. A. Bellemare.

Philosophie.—F. Lesieur Désaulniers, S. D. A. M.

Rhétorique.—Télesphore Toupin, D.

Belles-Lettres.—Luc Désilets.

Troisième.—Honoré Bellemare.

Méthode.—Isaac Guillemette.

Syntaxe.—Flavien Baillargeon.

Éléments.—Casimir Hamelin.

Maîtres de salles.—Raph. Gélinas et Geo. Talbot.

Sous-économe.—Frs. Côté.

Maître de dessin.—Hector Sarony.

Cours commercial. { Isaac Gélinas.
 { Honoré Sarony.

176 internes.—55 externes.

AU GRAND SEMINAIRE.

Arth. Hubert Lassiseraie, Chs. Zéphirin Garceau, A.
Bouchard, Télesphore Lacoursière.

CURÉS, MISSIONNAIRES, ETC., ETC.

CÔTE DU NORD.

St. Didace, Félix Turgeon,

St. Joseph de Maskinongé et St. Justin, Ls. Ed. Bois.

St. Antoine de la Rivière-du-Loup, J. Lebourdais ; P. Roy
vicaire.

Ste. Ursule, J. A. Mayrand,

St. Léon, Luc Aubry.

St. Paulin, J. H. L. Lottinville,

Ste. Anne d'Yamachiche et St. Sévère ; H. Dorion.

St. Barnabé, Jean-Elie Sirois,

Visitation de la Pointe-du-Lac, Didier Paradis.

Cap de la Madeleine, F. Kyrouac,

St. Maurice, Joseph Bailey.

Visitation de Champlain et St. Narcisse, D. M. Mar-
coux ; F. X. Marcoux, anc. curé.

St. François-Xavier de Batiscan, W. Fréchette,

Ste. Geneviève de Batiscan, F. X. Côté.

St.

Ste.

St.

Ste.

L. Tr

St. F

Acton

St. J

dover

St. N

Chester

St. E

St. C

Suzor.

St. C

Aylmer

St. L

St. G

St. M

St. F

St. T

St. A

St. Z

St. Je

Ste. M

St. G

St. P

La Na

Ste. C

St. E

St. Pi

ancien curé

MONSI

diocèse

Grégoire

- St. Stanislas*, L. Dostie,
Ste. Anne de Lapérade, L. A. Dupuis.
St. Prosper, Léandre Tourigny.

CÔTE DU SUD.

- Ste. Bibiane de Shipton*, *Tingwick*, *Melbourne*, *Ascot*, etc.,
 L. Trahan.
St. Frédéric de Drummondville, *Wickham*, *Grantham*, *Durham*,
Acton et partie de *Wendover*, et de *Simpson*, J. B. Leclerc.
St. Félix de Kingsey, partie d'*Horton*, de *Warwick*, de *Wen-*
dover et de *Simpson*, Jules Paradis.
St. Norbert d'Arthabaska, partie de *Saint-Médard de Warwick*,
Chester et *Ste. Sophie d'Halifax*, Paul de Villers.
St. Eusèbe de Stanfold et *Blandford*, N. Pelletier.
St. Christophe d'Arthabaska et *St. Jules de Bulstrode*, P. H.
 Suzor.
St. Camille et *St. Hyppolite de Wotton* et *S. Olivier du lac*
Aylmer, (Garthby) George Duhault.
St. David de Deguire, Joachim Boucher.
St. Guillaume d'Upton, Louis-Onésime Désilets.
St. Michel d'Yamaska, Charles-Isaac Lebrun.
St. François du Lac, N. J. B. Olscamps.
St. Thomas de Pierreville, J. A. Maureault.
St. Antoine de la Baie du Febvre, Michel Carrier.
St. Zéphirin de Courval, André-Amable Marcoux.
St. Jean-Baptiste de Nicolet, Louis-Théophile Fortier.
St. Monique de Nicolet, Z. Rousseau.
St. Grégoire, Jean Harper.
St. Pierre-Célestin, Joseph Calixte Marquis.
La Nativité de Bécancourt, L. S. Mâlo.
Ste. Gertrude, Edouard Chabot.
St. Edouard de Gentilly, Olivier Larue.
St. Pierre-les-Becquets, J. B. Chartré; Alexis Leclerc, an-
 cien curé.

DIOCÈSE DE MONTRÉAL.

MONSEIGNEUR IGNACE BOURGET, né à la Pointe-Lévi,
 diocèse de Québec, le 30 octobre 1799; nommé par le Pape
 Grégoire XVI, évêque de Telmesse, et Coadjuteur de Mont-

real, le 10 mars 1837 ; consacré sous ce titre le 25 juillet suivant ; préconisé évêque de Montréal, le 23 avril 1840.

MONSEIGNEUR JOSEPH LAROCQUE, né à Chambly, diocèse de Montréal, le 28 août 1808, nommé par le Pape Pie IX, Coadjuteur de Montréal et évêque de Cydonia, le 6 juillet 1852, et consacré sous ce titre le 28 octobre 1852.

Evêché.

- A. F. Truteau,
 J. O. Paré, *secrétaire*,
 L. A. Pinsonneault, *archidiacre*,
 T. Plamondon, *procureur*,
 V. Pilon, H. Moreau, P. Lafrance.
 P. Leblanc, *sous-secrétaire*,

Vicaires-Généraux.

- A. Manseau, curé de l'Industrie.
 P. L. Archambault, curé de Vaudreuil.
 J. B. Kelly, ancien curé de Sorel.
 P. Billaudéle, supérieur du séminaire de Montréal.
 A. F. Truteau, doyen du chapitre.

CHAPITRE DE LA CATHÉDRALE.

Chanoines d'honneur.

NN. SS. P. Phelan, évêque de Carrha et administrateur apostolique du diocèse de Kingston.

- J. C. Prince, évêque de Saint-Hyacinthe.
 A. M. Blanchet, évêque de Nesqually.
 G. Pie, évêque de Poitiers.

Chanoines titulaires.

- A. F. Truteau, doyen.
 J. O. Paré, primicier.
 P. A. Pinsonneault, archidiacre.
 Mgr. J. LaRocque, pénitencier.
 J. Plamondon, procureur de l'Evêché.
 V. Pilon, secrétaire du chapitre.
 P. Leblanc, chapelain du chapitre.

A.
E.
F.
Saint
P.
J.
P.
J. P.

J. A

A.
Billion

RR.
H. du

Hosy
firmes,
ger, A

R. P.

P. M

A. Du
seurs.

S. Ta
X. Bour

Chanoines honoraires.

- A. Manseau, v. g., curé de l'Industrie.
 E. Lavoie, chap. D. S. C. Saint-Vincent de Paul.
 F. Demers, v. g., curé de Saint-Denis, diocèse de
 Saint-Hyacinthe.
 P. L. Archambault, v. g., curé de Vaudreuil.
 J. B. Kelly, v. g., ancien curé de Sorel.
 P. Bilaudèle, v. g., sup. du séminaire de Montréal.
 J. F. Dengihoul Olivier, chanoine de Chartres.

Grand-Séminaire.

- J. A. Bayle, D. Granet, A. L. Barbarin, directeur.

Collège de Montréal.

- A. Nercam, directeur ; L. Regourd, économiste ; L. L. Billion, J. Delavigne, J. Palatin, J. B. Larue, professeurs.

Collège Sainte-Marie.

- RR. PP. Martin, président ; A. Havequez, A. Larcher, H. du Ranquet, J. Durthaller.

Hospice de Saint-Joseph, pour les prêtres âgés et infirmes, à Longue-Pointe.—J B Kelly, v. g., J M Bellenger, A T Lagarde, O Pâquet.

Noviciat des Jésuites au Sault au Récollet.

- R. P. Saché, maître des novices.

Collège de Chambly.

- P. M. Mignault, supérieur ; F. T. Lahaye, directeur.

Collège de l'Assomption.

- A. Dupuis, directeur ; N. Barret, F. Bourgeault, professeurs.

Petit-Séminaire de Sainte-Thérèse.

- S. Tassé, supérieur, E. A. Verreau, A. Z. Poulin, F. X. Bourbonnais, professeurs.

Collège de l'Industrie.

E. Champagneur, supérieur ; P. Lajoie, directeur.

Collège de Terrebonne.

J. B. Pelletier, directeur ; J. S. Théberge, assistant-directeur.

Académie de Rigaud.

A. Jacques Duhaut, directeur.

Institut des sourds muets, au Côteau St.-Louis, Montréal.

C. J. Lagorce.

DANS LA CITE DE MONTREAL.

P. Billandèle, supérieur du séminaire ; J. B. Roupe, J. Comte, procureur ; Jean-Baptiste St. Pierre ; R. Larré, J. Arraud, L. Villeneuve, A. Granjon, E. Picard, M. C. L. Bonissant, A. Mercier, L. Pélissier, J. J. Connolly, C. M. E. Voirdye, J. P. Chaniel, F. Daniel, C. J. Bardey, H. Prevost, P. Dowd, P. McCulla, M. O'Brien, P. Murphy, D. Tambareau, J. F. Lacan, A. C. Q. Desmazures, P. P. Denis, J. J. Perrault, C. Lenoir.

St. Patrice (succursale).—J. J. Connolly, P. Dowd, P. McCulla, M. O'Brien, P. Murphy, E. M. E. Voirdye.

Eglise Saint-Pierre.—RR. PP. Obiats, J. P. Santoni, provincial et supérieur ; J. B. Honorat, J. E. Léonard, L. Lagier, J. F. Beaudrand, J. N. Laverlochère, J. P. Bernard, T. Rouisse, P. J. Annisse, P. F. Rouge, F. A. Grénier.

CURÉS, MISSIONNAIRES, ETC.

Lac des Deux-Montagnes, N Dufresne, J Toupin, J A Cuoq.

Isle de Montréal.

St. Laurent, J B St. Germain.

J Rézé, supérieur des Frères Saint-Joseph.

Ste. Geneviève, L Lefebvre.

Ste. Anne du bout de l'Isle, L J Huot.

Pointe-Claire, E C Fabre ; P D Ricard, anc. curé.

Lachine, A Duranseau.

Longue-Pointe, J B Drapeau.

Pointe-aux-Trembles, P R Porlier.

Rivière des Prairies, J E Leblond ; H Morin, vicaire.

Sault-au-Récollet, J J Vinet.

Ile Bizard, J Lasnier.

Ile Perrot, C Aubry.

Ile Jésus.

St. Martin, P C Dubé.

Ste. Rose, P Brunet.

St. Vincent, N Lavallée.

Chapelain des Dames du Sacré Cœur. Et Lavoie.

St. François de Sales, A O Giroux.

Côte Nord du Fleuve.

St, Barthélemy, T V Papineau, R Fournier, vicaire.

Berthier, J F Gagnon, J Bélair, vicaire.

Isle du Pads, T Filiatrault.

St. Cuthbert, A Fisette.

St. Gabriel, J Dequoy.

St. Félix et St. Jean de Matha, J S Aubin.

St. Thomas, C Lebel.

Industrie, A Manseau.

Ste. Elizabeth, L Guyon.

St. Norbert, T E Dagenais.

Lavaltrie, H Marcotte.

Lanoraie, J O Giroux.

St. Sulpice, J Moll.

St. Paul, T L Brassard.

Kildare, D Laporte.

Ste. Mélanie, F Jeannotte.

Repentigny, F Labelle, E Labelle, ancien curé.

L'Assomption. F Dorval.

St. Jacques de l'Achigan, J R Paré.

- Chapelain des Sœurs de St. Jacques*, D Maréchal,
St. Liguori, J Barrette.
St. Alexis, V Clément.
Ste. Julienne, C Loranger.
Rawdon, L Pominville.
Bienh. Alphonse, L Prévost.
St. Roch de l'Achigan, J B Labelle.
St. Lin, T Hurteau.
St. Calixte, L J Martel.
St. Esprit, M Charron.
St. Henri, J M Chevigny, L Gagné et P Mercure, anciens curés.
Lachenaie, E Normandin, A M Morin, ancien curé.
Terrebonne, A Théberge.
Ste. Anne des Plaines, C Champoux.
St. Jérôme, G Thibault, A Thibault, vicaire.
Ste. Sophie, D J Brosnan.
Ste. Adèle, E Thérien.
St. Sauveur, J C Watier.
St. Colomban, J Falvy.
Ste. Thérèse, J Duquet.
St. Janvier, M Brunet.

St. Augustin, J B Champeaux.
St. Eustache, P Pelletier.
St. Benoit, A F Groulx.
St. Placide, Alf Toupin.
Ste. Scholastique, V Plinguet, E Bonin, ancien curé.
St. André, A Thibaudier.
St. Hermas, P Poulin.
Vaudreuil, P Archambault, N Perrault, vicaire.
Rigaud, J Desautels.

St. Marthe, A J Martineau.
Les Cèdres, M Roux.
Côteau du Lac, T Brassard.
St. Clet, C E Marsolais.
St. Polycarpe, B F Chôlette.
St. Zotique, C Dufour.

Côté Sud du Fleuve.

- St. Régis*, F X Marcoux.
St. Anicet, L Poirier.
St. Timothée, J Archambault, J Brissette, vicaire.
St. Clément, D Charland.
St. Louis de Gonzague, J Séguin.
Ste. Martine, E Blyth.
St. Urbain, U Archambault.
St. Jean-Chrysostôme, H Beaudry.
Ormstown et Hinchinbrooke, E Doyle.
Chateauguay, T Caron.
Ste. Philomène, L Turcot.
St. Isidore, N Trudel.
Sault St. Louis, J Marcoux, J E Antoine, O M I vic.
St. Philippe, A Proulx.
St. Edouard, M Foisy.
Sherrington, etc., J Graton.
Hemmingford, A O'Malley.
St. Constant, C L Vinet.
St. Rémi, P Bedard, H Brunelle, vicaire.
St. Jean Dorchester, C Larocque.
St. Luc, M Quintal.
Blairfindie, R Robert.
St. Jacques-le-Mineur, J Morin, J B Lemonde, vic.
St. Cyprien, C Morrison.
St. Valentin, J Lussier.
St. Bernard de Lacolle, F Rochette.
Laprairie, F Vignon, s. J., A Braun, s. J., vicaire.
Longueuil, L M Brassard, E H Hicks, assistant.
Chaplain des Sœurs de J. M., G Chabot.
Boucherville, T Pepin, D Bérard, vicaire.
St. Bruno, M Piette.
Varenes, C J Primeau, P Bélanger, vicaire.
Ste. Julie, J Théoret.
Verchères, R O Bruneau, E Desmarais, vicaire.
Contrecoeur, F L'Heureux.
St. Antoine, M Cusson.
St. Marc, J E Lévêque.

Belœil, E Durocher.
Chambly, P M Mignault, Lebarbanchon, vicaire.

HOSPICES ET ETABLISSEMENTS RELIGIEUX.

- Frères des Ecoles Chrétiennes*.—S R Larré, directeur.
Clercs de Saint-Viateur, à l'Industrie.—E Champagnieur, directeur.
Frères de Saint-Joseph à Saint-Laurent.—R P J Rézé, supérieur et directeur.
Hôtel-Dieu, (Sœurs de l') J B Roupe.
Congrégation de N. D. (Sœurs de la) B Granjon et J Comte.
Hôpital-Général, (Sœurs grises de l') C Bonissant.
Providence, (Sœurs de Charité à la) A F Truteau, v. g.
Bon Pasteur, (Sœurs du) ————
Miséricorde, (Sœurs de) ————
Sacré Cœur à Saint-Vincent, (Dames du) C Dumortier.
Sacré Cœur à Saint-Joseph, (Dames du) J Barret. 
SS. Noms de J. et M. à Longueuil, (Sœurs de) G Chabot.
Ste. Anne à Vaudreuil, (Sœurs de) P Archambault, v. g.
Sept Douleurs à St.-Laurent, (Sœurs des) R P J Rézé.

AUMONNIERS DES HOPITAUX ET HOSPICES.

Hôtel-Dieu.....	J B Roupe.
Hôpital-Général.....	C Bonissant.
Providence.....*	—————
Bon Pasteur.....	—————
Sainte-Pélagie.....	V Pilon.
Asyle Saint-Joseph.....	L Regourd.
Hôpital Saint-Patrice.....	M O'Brien.
Asyle Saint-Patrice.....	P Dowd.
Prison.....	A Teillard.

L
 Bref
 Saint
 de St
 Brom
 ford,
 Saint
 Mc
 goire,
 par l
 Evêq
 titre l
 l'Evê

I G
 Cu
 Resth
 Vic

J D
 périeu
 recteu
 Millie

Sor
 Sai
 Sai
 Sai
 Sai
 Sai
 Sai
 Sai
 Stan

DIOCÈSE DE SAINT-HYACINTHE.

Le nouveau diocèse de Saint-Hyacinthe, érigé par un Bref Apostolique du 8 juin 1852, comprend les comtés de Saint-Hyacinthe, de Richelieu, de Rouville, de Missiskouoy, de Shefford et de Stanstead, et les townships de Melbourne, Brompton, Orford, Ascot, Eaton, Clifton, Compton et Hereford, formant partie du comté de Sherbrooke, district de Saint-François.

MONSEIGNEUR JEAN-CHARLES PRINCE, né à Saint-Grégoire, diocèse des Trois-Rivières, le 13 février 1804, nommé par le pape Grégoire XVI, Coadjuteur de Montréal et Evêque de Martyropolis, le 5 juillet 1844, consacré sous ce titre le 25 juillet 1845. Transféré par la pape Pie XI, à l'Evêché de Saint-Hyacinthe, le 8 juin 1852.

A l'Evêché.

I Gravel, *archidiacre* ; L Z Moreau, *secrétaire*.

Curé de N. D. du St. Rosaire et de St. Hyacinthe, Z Resther, G Marchessault et G L Chevrefils, *vicaires*.

Vicaires-Général.—F Demers, E Crevier, J S Raymond.

Séminaire de Saint-Hyacinthe.

J Desaulniers, A. M., *supérieur*, J S Raymond, *vice supérieur* et *préfet des études*, P Dufresne, P Lévêque, *directeur*, F Tétreau, *économiste*, A O Allaire, J J Prince, H Millier, *procureur*, F Berthelet et M Godard.

CURES, MISSIONNAIRES, ETC., ETC.

Sorel, M Limoges, J Gaboury, *vicaire*.

Sainte-Victoire, A Lemay.

Saint-Ours, J B Bélanger.

Saint-Denis, F Demers.

Saint-Charles, P J Crevier.

Saint-Hilaire, F X Caisse, C A Ternet, *assistant*.

Saint-Mathias, L B Brien.

Saint-Athanase et Saint-Alexandre, J B Dupuy.

Saint-George, T St. Aubin.

Stanbridge, B J Leclair.

- Saint-Grégoire*, J H Noiseux.
Sainte-Marie, E Crevier, v. g., O Desorcy, vicaire.
Saint-Jean-Baptiste, S C Hotte.
Saint-Damase, F X Brunet, A Brais, ancien curé.
La Présentation, A Beauregard, A Brais, anc. curé.
Saint-Barnabé, N. Hardy.
Saint-Jude, J M Balthazard.
Saint-Aimé et Saint-Marcel, E Lecours.
Saint-Hugues et Sainte-Hélène, L M Archambault,
 F Tremblay, vicaire.
Saint-Simon, H L Girouard.
Sainte-Rosalie, E Birs.
Saint-Dominique, P A Sylvestre.
Saint-Pie, J Crevier.
Saint-Césaire et l'Ange-Gardien, J A Provensal,
 J Michon, vicaire.
Farnham et Sainte-Brigite, I Desnoyers.
Dunham, W Fitzgerald.
Granby, etc., J Quinn.
Stuckeley, etc., O Monet, J Leblanc, vicaire.
Stanstead, etc., O Pelletier.
Sherbrooke, etc., A E Dufresne.
Roston, J A Boisvert.
Milton, F Refour.

DIOCÈSE DE BYTOWN.

Le diocèse de Bytown est enclavé entre ceux de Montréal, de Kingston, de Toronto et de Saint-Basile. Il fut érigé par N. S. P. le pape Pie IX, le 25 juillet 1847.

EVEQUE.—M^{gr}. JOSEPH-EUGÈNE-BRUNO GUIGUES, né le 28 août 1805, à Gap, chef-lieu du département des Hautes-Alpes, en France, consacré évêque de Bytown le 30 juillet 1848.

R. Père Pierre Aubert, vicaire-général et supérieur des RR. PP. Oblats.

Sa
 D
 P
 Colli
 M
 Herc
 M
 Rebc
 Ch
 Gauc
 P
 Moll

Sa
 Sa
 Sa
 Sa
 Sa
 Sa
 Sa
 Sa
 La
 Sai
 Sai
 Sai
 N.
 kendri
 N.
 Eau
 Sai
 Bouras
 Sai
 Glou
 Riv

COLLÈGE DE BYTOWN.

Supérieur.—Révérend Père Auguste Gaudet.

Directeur.—Joseph Tabaret.

Professeurs.—Louis Alméras, François Michel, J. Collins, J. Gillie, L. Boisvert, E. Pétinot et Ths. Mangan.

Missions de la Baie d'Hudson.—RR. PP. A. Garin et Hercule Clément.

Missions des Chantiers.—RR. PP. Aug. Bonnet et J. Reboul.

Chapelain des Sœurs de la Charité.—R. P. Aug. Gaudet.

Paroisse de Bytown.—R. P. D. Dandurand, Michael Molloy et Francis McDonagh.

 CURÉS, MISSIONNAIRES, ETC.

Saint-Philippe de Richmond, P. O'Connell.

Sainte-Marie de Ramsay, E. Vaughan

Saint-Mathieu de Fitzroy, B. McFeely.

Saint-Jean de Renfrew, Joseph Bouvier.

Saint-Pierre de Broomly, Frs. Strain.

Saint-Liguori de Pembroke et Allumettes, F. Lynch.

Sainte-Anne du Calumette, Louis Ouellet.

Saint-Paul d'Aylmer, J. Hughes.

La Pêche, A. Lauzier.

Saint-Thomas de Wakefield, P. McGoey.

Saint-François de Sales de la Gatineau, S. Ginguet.

Saint-Grégoire de Nanz. de Buckingham, J. Brady.

N. D. de Bon Secours de la Petite Nation, J. Star-kendries.

N. D. de Pitié de Grenville, Michael Byrne.

East Hawsbury, Jos. David.

Saint-Jean-Baptiste de l'Orignal, R. P. Médard Bourassa et J. Coopman.

Sainte-Luce de Plantagenet, J. O'Boyle.

Gloucester (Visitation), J. Pailler et J. Reboul.

Rivière au Désert, R. P. Déléage et Frs. Andrieux.

DIOCÈSE DE KINGSTON.

Ce diocèse, érigé par le pape Léon XII, le 17 janvier 1826, est borné à l'Est par le diocèse de Montréal, au Nord-Est et Est par celui de Bytown, à l'Ouest, par celui de Toronto, au Sud par les Etats-Unis.

EVEQUE.—Mgt. REMI GAULIN, né à Québec, le 30 juin 1787, nommé le 10 mai 1833, évêque de Tabraca et coadjuteur de Kingston ; sacré sous ce titre le 20 octobre de la même année ; évêque de Kingston en 1840.

ADMINISTRATEUR.—Mgt. P. PHELAN, né dans le diocèse d'Ossory en Irlande, le 1er février 1795, nommé par le pape Grégoire XVI, le 20 février 1843, évêque de Carrhæ et coadjuteur de Kingston ; sacré sous ce titre le 20 août de la même année. Ce prélat est administrateur apostolique du diocèse en vertu d'un bref du 30 janvier 1852.

Aumônier du Pénitencier Provincial.—M. Angus McDonald, v. g.

A la Cathédrale.—Mgr. P. Phélan, Patrice Dollard, James Farell et John Foley.

COLLÈGE DE RIGIOPOLIS.

Supérieur.—Ang. McDonell, v. g., chap. du Pénitencier.

Professeur de Théologie.—John Neil.

Régents.—John Byrn et William Harty.

Quatre Frères des Ecoles Chrétiennes, tiennent une classe de 280 enfants, dans une des ailes du collège.

Les Sœurs de la Congrégation, au nombre de 5, donnent l'éducation à 200 jeunes filles.

Les Sœurs de l'Hôtel-Dieu, ont soin des malades et des orphelins. Elles sont 11 professes, 2 novices et 1 postulante.

Sai
Sai
Sai
Sai
Sai
Sai
Cor.
Smi
Sai
Sai
Sai
Sai
Sai
P. Me.
Ken
Sain
Sain
Puri
Cam
Sain
Saint
Saint
Saint
Saint
Asph
Port-l
Lochi

Ce di
1844, se
à l'oues
comprise
Huron, l
et le lac

CURÉS, MISSIONNAIRES, ETC.

- Saint-Raphaël de Glengarry, John MacDonald, v. c.
 Saint-Grégoire de Picton, Murt. Lalor.
 Saint-Michel de Belleville, Michael Brenan.
 Saint-André de Stormont, George Hay.
 Saint-Pierre de Peterboro, John Butler.
 Sainte-Brigitte de Perth, J. H. MacDonough.
 Cornwall, J. F. Cannon.
 Smith's Fall, Terence Smith.
 Sainte-Marie de Tyandenega, Charles Burk.
 Saint-Marc de Prescott, Ed. P. Roche.
 Saint-Polycarpe de Cobourg, Michael Timlin.
 Saint-François-Xavier de Brockville, Olivier Kelly, et
 P. McEvay.
 Kemptville, Daniel Farrely.
 Saint-Jean-Baptiste de Hungerford, Denis Begley.
 Saint-Bernard de Winchester, Bernard Coyle.
 Purif. B. V. M. Lindsay, Jacques Chisholm, D. D.
 Camden, Bernard Higgins.
 Saint-Denis de Port Trent, P. J. Madden, D. D.
 Saint-François d'Assise de Bedford, Jean Foley.
 Saint-Joseph de Duro, Michael MacKay.
 Saint-Jean Ev. de Gananoque, James Rossiter.
 Saint-Martin d'Emily, John Burke.
 Asphodel, Jas. Farrelly.
 Port-Hope, Kieren O'Keeff.
 Lochiel, John Meade.

 DIOCÈSE DE TORONTO.

Ce diocèse, érigé par Grégoire XVI, le 17 décembre 1844, se compose de toute la partie du Haut-Canada située à l'ouest des comtés de Northumberland et Durham, et comprise entre le lac Ontario, la rivière Niagara, le lac Huron, la rivière et le lac Sainte-Claire, la rivière Détroit et le lac Erie.

EVEQUE.—Mgr. ARMAND-FRANÇOIS-MARIE DE CHARBONNEL, né en France, nommé et consacré Evêque de Toronto par Sa Sainteté le pape actuel, le 26 mai 1850.

Vicaires Généraux.—Edw. Gordon et P. Point, S. J.
Archidiacre de Toronto.—P. Malony.

COLLÈGE SAINT-MICHEL DE TORONTO.

Supérieur.—J. M. Soulevin.

Professeurs.—P. Mahony, Joseph Malbos, C. T. Lavery et C. Vincent:

CURÉS, MISSIONNAIRES, ETC.

A la cathédrale de Saint-Michel, J. M. Bruyère.

Saint-Pierre et Saint-Paul de Toronto, T. Fitzhenry.

Sainte-Marie de Toronto, J. McLachlan.

Hamilton, E. Gordon, v. g., John Cullen.

Dundas, John O'Reilly.

Brantford, John Ryan.

Ingersoll, A. Carayon.

London et Brock, T. Kirwan.

London, Adelaïde, Biddulph, Saint-Thomas, Yarmouth.

J. D. Ryan.

Goderich, McKillop, Stratford, R. Keleher.

Chatham, Maidstone, Rochester, etc., J. V. Jaffré, S. J.

Tilbury, Est et Ouest, Raleigh, etc., M. Ragnel.

Sandwich et Townships voisins, R. P. Point, T. Main-
guy, P. Joseph, S. J., et A. Vervais, retiré.

Amherstburg, etc., Jean Daudet.

Thornhill, Maxham, Vaughan, Newmarket et Geor-
giana, M. O'Loughlin.

Penetanguishine, Barrie, Medonte, Orillia, Sunnidale
A. Charest.

Adjala, Tecumseth, Mono, P. Rattigan.

Gore, Township de Toronto, Etobicoke, Caledonia et
Albion, Eugène O'Reilly.

Gr
S. J.
W
Ne
W
Os
Ni
Sai
Inc
Rivie
Ma
et Ni
Sai
périer
Lac
Choné
Ser

Erig
Ouest
Monta
Mgr
de Qu
coadju
France
Viviers
le 10 ju
Mgr.
est mor

Saint
Prais
Fort l
Rivié

Guelph, Arthur, Nichol, John Holzer, S. J., Matoga,
S. J.

Wilmot, Wellesly, S. Clément et C. Mesner.

New-Germany, J. B. Baumgartner.

Wilmot, Sainte-Agathe, P. O., R. T. Ebner, S. J.

Oshawa, Jean-Baptiste Proulx.

Niagara, Stamford, etc., Louis Muzart.

Sainte-Catherine, Thorald, etc., B. Grattan.

Indiana, Walpole et Townships au nord de la Grande
Rivière, M. McLaughlin.

Manitoulin, Nicholas Point, S. J., John Hanipaux, S. J.
et Nicholas Fremiot, S. J.

Sainte-Marie du Sault Sainte-Marie, et bord du lac Su-
périeur, Jean-Baptiste Menet, S. J., A. Kohler, S. J.

Lacs Supérieur et Huron, et la population indienne, P.
Choné et D. Duranquet, S. J.

Service Spécial.—P. Schneider et John McNulty.

DIOCÈSE DU NORD-OUEST.

Érigé en diocèse le 4 juin 1847, le territoire du Nord-
Ouest renferme tout l'espace compris entre le Canada, les
Montagnes Rocheuses et le Pôle Nord.

Mgr. ALEXANDRE TACHE², né à Kamouraska, diocèse
de Québec, nommé le 14 juin 1850, évêque d'Arathie et
coadjuteur de l'évêque de Saint-Boniface, consacré en
France sous ce titre par Mgr. l'évêque de Marseilles, à
Viviers, le 28 novembre 1851. Evêque de Saint-Boniface,
le 10 juin 1853.

Mgr. J. N. PROVENCHER, premier évêque de ce diocèse
est mort à Saint-Boniface, le 10 juin dernier.

MISSIONNAIRES.

Saint-Boniface, Louis-François Richer Laflèche, v. g.

Prairie du cheval blanc, Jean-Baptiste Thibault.

Fort Edmundston, Joseph Bourassa et Albert Lacombe.

Rivière à la Crosse, RR. PP. Farraud et Grollier, O. M. I.

PROVINCE ECCLESIASTIQUE D'HALIFAX.

Cette nouvelle Province, érigée par N. S. P. le pape Pie IX en 1852, comprend les diocèses d'Halifax, d'Arichat, de Charlottetown et de St. Jean.

DIOCÈSE D'HALIFAX.

Ce diocèse ne date que de 1842 ; il était auparavant gouverné par un vicaire apostolique. Il comprend les Iles de Bermude et toute la Nouvelle-Ecosse, à l'exception des Comtés de Pictou, Sydney et Guysboro.

Mgr. WILLIAM WALSH né à Waterford, en Irlande, le 6 novembre 1804. Nommé par Grégoire XVI, coadjuteur d'Halifax. Consacré à Dublin, le 1er mai 1842, sous le titre d'Evêque de Maximianople *in partibus*. En 1844, il fut nommé par le Saint Siège administrateur du diocèse d'Halifax et l'année suivante évêque en titre d'Halifax. Par de nouvelles bulles, ce prélat est devenu archevêque et métropolitain de la Province d'Halifax, et a reçu le *Palium* en cette qualité, le 1er mai 1853.

DIOCÈSE DE L'ISLE DU PRINCE-EDOUARD.

Ce diocèse qui comprend l'île du Prince-Edouard et les îles de la Magdelaine, a été érigé le 11 août 1829, et renferme 33,000 catholiques.

Mgr. BERNARD-DONALD McDONALD, né le 25 décembre 1797, consacré le 15 octobre 1837, évêque de Charlotte-Town.

MISSIONNAIRES.

St. Augustin de Rustico, Mgr. D. D. McDonald.

St. Finian, Hope River, A. McDonald, vicaire.

SS. Simon et Jude de Tagnish, St. Antoine de Cascum-

peq
McI
St
Mor
Bay
St
St.
Bay
St
du S
St.
St.
St.
Fort
St.
ventu
McP.
St.
River
St.
town,
ILE
Hâvr
Vis
Nord,
Ce
Brun
à la P
Mgr
Frédér
la per
premi
A l
v. G.,

peque, Ste. Marie du Brai, St. Marc du Lot Seven, Peter McIntyre.

St. Jean-Baptiste de Belle-Alliance, Notre-Dame du Mont-Carmel de Fifteen Point, St. Jacques de Egmont Bay, Sylvain-Ephrem Perry.

Ste. Marie de Indian River, St. Patrice de Grand-River, St. Antoine de Lennox Island, St. Pierre de Seven miles Bay, Ste. Brigitte d'Irishtown, James McDonald.

Ste. Malachie de South West, Ste. Catherine de Sienne du Sable, Saint-Joseph du Lot 65, Malachias Reynolds.

St. Dunstan de Charlotte-Town, Mathurin Dabareuil.

St. Eugenius de Cove Head, Thomas Phelan.

St. Jean l'Evangéliste de Vernon River, St. Patrice de Fort Augustin, James Brady.

St. André, St. Pierre de la baie St. Pierre, St. Bonaventure de Tracadie, St. Cuthbert de Cardigan Road, Pius McPhee.

St. Columba de East-Point, Ste. Marguerite de Bear River, Ste. Marie de la Souris, Donald McDonald, D. D.

St. Michel de Launching Place, St. Jacques de Georgetown, St. Alexis de Rollo-Bay, Francis J. McDonald.

ILES DE LA MAGDELAINE.—Ste. Marie Magdelaine du Hâvre aux maisons, Cajetan Miville.

Visitation du Hâvre-Aubert et St. Pierre de l'Etang du Nord, Charles-Nectaire Boudreau.

DIOCÈSE DE NOUVEAU-BRUNSWICK.

Ce diocèse qui comprend toute la Province du Nouveau-Brunswick a été érigé le 30 septembre 1842, et appartient à la Province ecclésiastique d'Halifax.

Mgr. THOMAS-LEWIS CONNOLLY, nommé évêque de Frédérickton, à la mort de Mgr. Dullard, a pris depuis par la permission du S. Siège le titre d'Evêque de Saint-Jean, première ville de ce diocèse.

A la Cathédrale.—Mgr. T. L. Connolly, John Sweney, v. g., John Quin, Patrick Carney, Jos. Pelletier.

A Frédéricton.—J. B. McDevitt, curé, M. Meloy, vic.

MISSIONNAIRES.

St. Andrews, etc., James Quin ;—St. Stephens, etc., T. Connolly ;—Sussex Vale, Luke O'Regan ;—Quaco, A. Gosselin ;—Dorchester, F. X. Lafrance ;—St. Henri de Shédiac, John A. Mooney, J. Babineau ;—St. Jean-Baptiste de Bouctouche, Julien Rioux ;—Saint-Louis de Kigibouguacis (Richibuctou), Jos. Madran, Hugh McGuirk ;—Saint-Michel de Chatham (Miramichi), Richard Vereker ;—St. Patrice de Nelson (Miramichi), Michael Egan ;—St. Jean-Baptiste de Tracadie, F. Gauvreau ;—Sainte-Pierre de Caraquet, Joseph M. Pâquet ;—Sainte-Famille de Bathurst (Nipisiguit), M. Power ;—Sainte-Luce de Madawaska, A. Langevin et H. Dionne ;—Saint-Malachie de Woodstock, A Barra ;—Madawaska, W. Aylward.

Il y a à Saint-Jean, un séminaire de Théologie, avec une école classique et commerciale. Dans toutes les villes et les paroisses du diocèse, il y a, autant que possible, une école catholique pour l'instruction des enfants catholiques.

DIOCÈSE D'ARICHAT.

Ce diocèse érigé en 1844, comprend toute l'île du Cap-Breton et les comtés de Pictou, Guysboro et Sydney dans la Nouvelle-Ecosse.

Mgr. C. F. McKINNON, nommé par N. S. Père le Pape Pie IX, évêque d'Arichat, a été consacré dans l'église métropolitaine d'Halifax, le 24 février 1851.

CAP BRETON.—N. D. d'Arichat, Descoupe et Saint-Hyacinthe, Mgr. McKinnon, William B. McLeod et Hubert Girroir ;—l'Ardoise, Saint-Pierre, Rivière Bourgeois, Sainte-Geneviève, Ile de la Chapelle et Sainte-Anne, John V. McDonell ;—Rivière Denis, Sainte-Rose de Lima, Judique et Saint-André, Augus McDonald ;—Niabou, Saint-David, Port-Hood et Saint-Pierre, Alex. McDonald ;—Broad

Cov
Ma
Sain
Mc
Mic
Pie
Frai
Sair
Jam
Sain
—M
Rich
Sain
St
Sain

No
Rive
de T
Croi
Quin
Mari
Saint
Cap
Baile
Saint
Marie
borou
Soud
Canse
Stella

Mon
supéri
res tra
Coi
ôté ;
qui y

Cove, Sainte-Marguerite, Lake Ainsly, Saint-Jean, Upper Marguerite et Sainte-Véronique, John Grant ;—Chétican, Saint-Denis, Lower Marguerite et Saint-Monique, Patrice McKeagney ;—East Bay, Sainte-Anne, Big Pond, Saint-Michel, Iles Rouges, Sainte-Marie, Grand-Mira et Saint-Pierre, Neil McLeod ; Sydney, Saint-Patrice, Village Français, Saint-Denis, Bridge Point, Saint-Boniface, Lingan, Saint-Augustin, Low Point et Saint-Alphonse de Liguori, James Quinan ;—North Sydney, Saint-Paul, les mines Saint-Pierre, Petit Bras d'Or et Saint-Jean, J. Laughlan ; —Mène-à-Dieu, Sainte-Marie Louisbourg et Saint-Louis, Richard Meighan ; Grand Bras d'Or, Grand Narrows, Saint-Barra Boisdale et Saint-Jacques, James McIntyre.

Stations du Cap-Nord visitées par les curés voisins : Baie Saint-Laurent, Saint-Laurent ; Inganish, St. François.

NOUVELLE-ECOSSE.—Saint-Ninian d'Antigonish, West River et Sainte-Marguerite, Alex. McSwein ;—St.-Pierre de Tracadie, Flavie à Bouché, l'Assomption, B. M., Sainte-Croix de Pourquette, Saint-Patrice village Irlandais, John Quinan ;—Saint-André, Fourches de Pourquette, Sainte-Marie, Lake Lochabar, Sainte-Patrice, White-Harbour et Saint-Patrice, Alex. McRea ;—Sainte-Marguerite d'Arisaig, Cap George, Saint-George, Malignant Cove, Saint-Mary, Bailey's Brook et Saint-Pierre, Ronald McGillvray ;—Pictou, Saint-Patrice, Hugh McDonald ;—New Glasgow, Sainte-Marie, Merigourish et Saint-Paul, Hugh O'Reilly ;—Guysborough, Sainte-Anne, Roman Valley, Saint-Romain, Soud Point, Saint-Patrice, McPearn's Cove, Détroit de Canseau et Saint-Bernard, James Duffy ;—Canso, N. D. Stella Maris, Torbaie et Saint-Joseph, J. Drummond.

Monastère de Trappistes, Tracadie, Petit Clarveaux, supérieur, R. P. François ; procureur, R. N. Copleter ; frères trappistes profès 6 ; frères novices 4 ; frères laïcs 5.

Couvent des Sœurs de Tracadie.—Mère supérieure Anne Côté ; Sœurs professes 12 ; Sœurs postulantes 3 ; Elèves qui y reçoivent l'instruction 30.

Collège de Saint-François-Xavier, sous le patronage de Mgr. d'Arichat.—Recteur Jean-Joseph Schulte, D. D. ; Professeur de Théologie et de Philosophie, Dr. Schulte ; Professeur de Mathématiques, Latin et Grec, B. McDonald, écr. ; Professeur d'Anglais, John Fuller, écr. ; Professeur de Français, et de l'Instruction Chrétienne, H. Girroir.

Elèves de la maison, 40 ; Ecclésiastiques, 4.

Cet établissement n'existe que depuis le 15 juillet 1853.

DIOCÈSE DE TERRENEUVE.

Par un bref du 4 août 1848, ce diocèse a été séparé de la Province de Québec et il ne fait pas partie non plus de celle d'Halifax.—Son érection date du 4 juin 1847, et il se compose des Iles de Terre-Neuve et d'Anticosti.

Mgr. JOHN-THOMAS MULLOCK, O. S. F., né à Limerick, en Irlande, en 1807, sacré à Rome le 27 décembre 1847 comme Evêque de Thaumacène et Coadjuteur de l'Evêque de Terre-Neuve, évêque en titre depuis deux ans.

Doyen.—Denis Mackin, à *Brigus*.

Vicaires-Généraux. Charles Dalton, à Harbour Grace ; Alexis Bélanger, à la Baie Saint-Georges.

A la Cathédrale de Saint-Jean.—Saint-François-Xavier et l'Immaculée Conception, Mgr. Mullock.

La vieille église de Saint-François, K. Walsh et J. O'Donnell.

La chapelle du Cimetière (Tous les Saints), J. Vereker, J. Ryan et Joseph Clampett.

Portugal Cove, J. O'Connor, (2 chapelles) ;—Torbay, Edward Troy, (2 chapelles),—Bay Bulls, Patrick Cleary, (3 chapelles) ;—Ferryland, James Cummins, (5 chapelles) ;—Fermeuse, J. Murphy, (5 chapelles) ;—Trepassay, Jer. O'Neill, Sainte-Mary's, John Ryan, (2 chapelles) ;—Placentia, M. E. Condon, (3 chapelles) ;—Little Placentia, P. Nowlan ;—Oliver's Cove, James Walsh, (4 chapelles) ;—Burin, M. Beiny, (3 chapelles) ;—St. Lawrence, M. Cullen,

(3 chapelles) ;—Baie Saint-Georges, A. Bélanger, v. g. (2 chapelles) ;—Brigus, Denis Mackin, D. (2 chapelles) ;—Harbour Main, E. O'Keefe, (2 chapelles) ;—Harbour Grace, C. Dalton, v. g., et John O'Connor, (3 chapelles) ;—Carbonears, John Dalton ;—Northern Bay, Bernard Duffy, (2 chapelles) ;—Trinity, W. Forrestal ;—King's Cove, T. Waldion, (3 chapelles) ;—Bonavista, M. Scanlan, (2 chapelles) ;—Fogo et Labrador, Wm. Ward, (3 chapelles) ;—Fortune Harbour, J. Aylward, (2 chapelles).

NECROLOGE DES ECCLESIASTIQUES.

Diocèse de Québec.

- 17 mai 1853.—M. Jérôme Demers, prêtre et ancien supérieur du Séminaire de Québec.
 30 Juin 1853.—M. Ph. Hon. Jean, prêtre, vicaire de Notre-Dame de Lévi, âgé de 32 ans.
 6 juil. 1852.—M. Et. Chartier, curé de Saint-Giles, décédé à l'Hôpital-Général de Québec, à l'âge de 55 ans.

Diocèse de Kingston.

- Juin 1853.—M. John Butler, curé de Peterboro.

Diocèse de Montréal.

- 20 mars 1853.—M. Jos. Delisle, novice de la Compagnie de Jésus, à l'âge de 24 ans.
 25 mars 1853.—M. Chs. Jos. Ducharme, fondateur du collège de Sainte-Thérèse, à l'âge de 67 ans.

Diocèse des Trois-Rivières.

27 juil. 1853.—M. Joseph-Sévère-Nicolas Dumoulin, curé de Sainte-Anne d'Yamachiche et chanoine honoraire de la Cathédrale de Montréal, âgé de 60 ans.

Diocèse de Saint-Boniface.

7 juin 1853.—Mgr. Joseph-Norbert Provencher, évêque de Saint-Boniface, à l'âge de 66 ans. Il était natif de la paroisse de Nicolet, dans le diocèse des Trois-Rivières, fut nommé évêque de Juliopolis, le 1er février 1820, et consacré par Mgr. Plessis, le 12 mai 1822; il devint vicaire apostolique le 16 avril 1844 et Evêque en titre au mois d'août 1847.

Nous extrayons ce qui suit d'une lettre de la Rivière Rouge, en date du 15 juin, que l'on a bien voulu nous communiquer :

La mort de Mgr. Provencher a répandu le deuil dans toute la colonie et même ceux d'une croyance différente de la nôtre, avaient pour lui une grande estime, ayant été à portée d'apprécier ses excellentes qualités, et tous le regrettent sincèrement. Le 9 juin, il a été porté solennellement en procession à la chapelle du couvent des Sœurs de la Charité, où un service solennel a été chanté, et le 10 il a été ramené de la même manière à la Cathédrale où un second service a été célébré aussi solennellement que possible. Le major Caldwell, gouverneur de la colonie, les bourgeois de la compagnie qui se trouvaient à la Rivière Rouge et un bon nombre de protestants s'étaient joints à la population catholique en masse pour rendre le dernier devoir à celui que nous regrettons si amèrement. Avant de sortir de l'église, le gouverneur s'est avancé au bord de la fosse pour assurer le clergé et la population catholique qu'il partageait bien vivement l'affliction commune.

Monseigneur Provancher était un de ces hommes rares qui gagnent à être bien connus. C'étaient surtout dans les relations journalières que l'on était plus à portée d'ap-

précier les éminentes qualités de son cœur. Combien de fois n'a-t-on pas admiré en lui cette tendre piété et cette confiance absolue en la Providence qui font la consolation et le bonheur du véritable chrétien. Combien de fois la bonté de son cœur ne lui a-t-elle pas fait partager les misères et les privations que ses missionnaires enduraient parmi les sauvages. On l'entendait bien des fois les plaindre, et après leur avoir envoyé tout ce qu'ils avaient demandé et au-delà, se plaindre encore de ce qu'il ne pouvait pas faire plus pour eux. C'est dans l'exercice continu de la charité et des fonctions pastorales que sa vie s'est écoulée et qu'il a rendu son âme à son créateur. **Mgr. Provencher** était le plus ancien Evêque de l'Amérique du Nord.

Diocese de Charlottetown.

Mort à Charlottetown, le 13 août, Révérend Mathurin Dabareul, natif du diocèse de Saint-Brieux, France, âgé de 44 ans.



PARTIE CIVILE.

FAMILLE ROYALE D'ANGLETERRE.

La Reine VICTORIA, née le 24 mai 1819 ; succédée à Guillaume IV, le 20 juin 1837 ; mariée le 10 février 1839, à Francis-Albert, duc de Saxe, prince de Cobourg-Gotha, né le 26 août 1819. Nés de ce mariage :

La *princesse royale*, Victoria-Adelaïde-Marie-Louise, née le 21 novembre 1840 ;

Le *prince de Galles*, Albert-Edouard, né le 9 novembre 1841 ;

La princesse Alice-Maud-Marie, née le 25 avril 1843 ;

Le prince Alfred-Ernest-Albert, duc de Kent, né le 6 août 1844 ;

La princesse Hélène-Auguste-Victoire, née le 25 mai 1846 ;

La princesse Louise-Caroline-Albert, née le 18 mars 1848 ;

Le prince Arthur-Guillaume-Patrice-Albert, né le 1er mai 1850.

MINISTÈRE ANGLAIS.

1er lord de la Trésorerie . . . Lord Aberdeen,
Lord Chancelier Lord Cranmouth,
Sécrét. des Affaires Etrang. . Lord John Russell,
 “ *de l'Intérieur* Lord Palmerston,
Chancelier de l'Echiquier . . . W. E. Gladstone,
Sécrétaire des Colonies Le duc de Newcastle,
Amirauté Sir James Graham,
Sécrétaire de la Guerre L'hon. Sydney Smith,
Bureau de Contrôle Sir Charles Wood,
Maître des Postes Lord Canning,
Sceau Privé Le duc d'Argyle,
Président du Conseil Lord Clarendon,

Bu
Du
Bu
Pr
Sol
Sec
Lo
Pr
Sol

Po

Son

Le J
Se
Vic

A
de S

<i>Bureau des Travaux Publics</i>	Sir W. Molesworth,
<i>Duché de Lancastre</i> ,.....	Lord Granville,
<i>Bureau de Commerce</i> ,.....	E. Cardwell,
<i>Procureur Général</i>	Sir A. Cockburn,
<i>Solliciteur Général</i>	M. Page Wood,
<i>Secrétaires de la Trésorerie</i>	MM. Hugh & Wilson,
<i>Lord Lieutenant d'Irlande</i>	Le comte St. Germain,
<i>Procureur Général do.</i>	M. Brewster,
<i>Solliciteur Général do.</i>	M. W. Keogh.

POPULATION de l'Angleterre, en 1851.....	17,905,831
“ d'Ecosse.....	2,870,784
“ des Iles de la mer d'Angleterre....	142,916
“ d'Irlande.....	6,515,794

PROVINCE DU CANADA.

GOUVERNEUR-GENERAL.

Son Excellence SIR EDMUND WALKER HEAD, BARONET, Gouverneur-Général de l'Amérique Britannique du Nord, et Gouverneur-en-Chef dans et pour les Provinces du Canada, de la Nouvelle Ecosse, du Nouveau Brunswick et de l'Isle du Prince Edouard, etc., etc., etc.

COMMANDANT DES FORCES.

Le Lieutenant Général WILLIAM ROWAN, Chevalier du Bain. Secrétaire du gouverneur et Chef du Département Sauvage, Vicomte Bury.

Aides-de-Camp Provinciaux, les lieutenants-colonels Alph. de Salaberry, G. J. Irvine; extra ditto, P. J. Duchesnay.

CONSEIL EXECUTIF.

<i>Président du Conseil</i>	Sir A. N. McNab.
<i>Procur. Gén. Bas-Canada</i>	Hon. L. T. Drummond.
<i>Secrétaire Provincial</i>	Hon. P. J. O. Chauveau.
<i>Proc. Général Haut-Canada</i>	Hon. J. A. McDonald.
<i>Inspecteur-Général</i>	Hon. W. Cayley.
<i>Commissaires des Terres</i>	Hon. A. N. Morin.
<i>1er Comm. des Travaux Public</i>	Hon. J. Chabot.
<i>Maître-Général des Postes</i>	Hon. R. Spence,
<i>Receveur-Général</i>	Hon. E. P. Taché
<i>Prés du Conseil Législatif</i>	Hon. J. Ross.

OFFICIERS EN LOI DE LA COURONNE.

<i>Proc. Général Bas-Canada</i>	Hon. L. T. Drummond.
<i>Proc. Général Haut-Canada</i>	Hon. J. A. McDonald.
<i>Sollic. Général Bas-Canada</i>	D. Ross.
<i>Sollic. Général Haut-Canada</i>	H. Smith
<i>Clerc</i>	George Futvoye.

Départements Publics.

Greffier du Conseil Exécutif—Greffier en chef du Conseil Exécutif, William H. Lee; 1er clerc Samuel Boies Smith; 2e Flavien Vallerand; 3e W. A. Himsworth; 4e Olivier Côté. Extra clerc, Thomas Burn et Fréd. Himsworth; Portier, M. Naughten; Messenger, P. Gaul.

Bureau du Secrétaire Provincial, Bas-Canada.—Secrétaire, l'hon. P. J. O. Chauveau; assistant-secrétaire, Et Parent; grossoyeur, 1er clerc, Thomas Ross; 2e Henry Jarmy; 3e William H. Jones; 4e A. R. Roché; 5e Sabin Têtu; gardien du bureau et messenger, John Gow; messenger, J. N. Fradet: *Haut-Canada*; assistant-secrétaire, E. A. Meredith; 1er clerc, Grant Powell; 2e Henry E. Steele; 3e département du grossoyeur, C. J. Birch; 4e C. St. George Yarwood; messenger, James Dorr; 1er clerc, bureau du secrétaire, T. D. Harrington; 1er clerc (est) Thomas Ross; 3e (ouest) Charles J. Birch.

B
W.
Wil
dant
John
clerc
clerc
doua
Patr.
dépa

Bu
P. T.
J. B.
Hodg
Jas. C

Bu
N. M

Bu
assist

Bu
ponda
Lellan

Bra
sinat

Bra
clerc,
Frede

Bra
ponda
Tessie

Bra
nateur
Morin

Bois
tendan
clercs,

Bureau de l'Inspecteur-Général.—Inspecteur-Général, l'hon. W. Cayley; assistant Jos. Cary, premier teneur de livres, William Dickson; 1er clerc David A. Ross; clerc correspondant, Matthew Ryan; 2e teneur de livres, N. Godard, 2e clerc, John Drysdale; 3e Archibald Cary; 4e J. M. Muckle; 1er clerc, branche des douanes A. S. Menzies; 2nd H. H. Duffill; clerc surnuméraire, J. R. Audy; clerc, bureau de contrôle douanes, James A. Green; do. William Hutton; messenger, Patrick Gaul; messenger et gardien de l'édifice occupée par ce département et celui du receveur-général, Daniel Ryan,

Bureau du Receveur-Général.—Receveur-Général, l'hon. E. P. Taché; assistant, C. E. Anderson; 1er clerc, J. Dufort; 2e J. B. Stanton; 3e G. C. Reiffentein; clerc surnuméraire, W. Hodge; do. Pellan; do. C. Selby; do. J. L. Dufresne; do. Jas. Oliva, jr.; messenger James Thomson.

Bureau des Terres de la Couronne.—Commissaire, l'hon. A. N. Morin.

Branche de comptabilité.—Caissier et comptable, W. Ford; assistant, W. F. Collins; clerc Treflé Cherrier.

Branche de la correspondance, Haut-Canada.—Clerc correspondant, J. C. Tarbut; clercs, J. McDonagh et D. G. McLellan.

Branche de l'Arpentage, Haut-Canada.—Arpenteur et dessinateur, Andrew Russell; assistant, Thomas Devine.

Branche du ci-devant arpenteur-général, Haut-Canada.—1er clerc, William Spragg; clercs, Thomas Hector, H. J. Jones, Frederick T. Roch et Frederick A. Hall.

Branche de la correspondance, Bas-Canada.—Clerc correspondant, Jean Langevin; clercs, Thomas Hammond et V. C. Tessier.

Branche de l'arpentage, Bas-Canada.—Arpenteur et dessinateur, Joseph Bouchette; assistants, E. T. Fletcher et P. L. Morin; clerc, J. B. Raymond.

Bois et forêts, branches du Haut et du Bas-Canada.—Surintendant des bois de construction, William McD. Dawson; clercs, John Murphy et G. B. Thompson.

Branche des Biens des Jésuites.—Surintendant des biens des Jésuites et du domaine de la reine, Félix Fortier; clerc, F. T. Judah.

Messagers —John Bradshaw, George Fisher et John Innes.

Service spécial.—Surveillant les copies des notes d'arpentage, W. F. Whitcher; copiant les notes d'arpentage, Jer. Alley et J. Prendergast; aide dans la branche de la comptabilité, J. Turnbull; assistant-arpenteur et dessinateur, H. C., Thomas E. Jarmy.

Bureau des Travaux-Publics.—Commissaire en chef, l'hon. Jean Chabot; assistant-commissaire et ingénieur du canal Welland, l'hon. H. H. Killaly; secrétaire, T. A. Begly; assistant-ingénieur et dessinateur, F. V. Rubidge; commis. des travaux, Pierre Gauvreau; teneur de livres et comptable, S. Strang; clercs C. D. Shanly et Jos. Guy; clerc surnuméraire, J. W. Harper; messager, M. Walsh.

Saint-Laurent. etc.—Ingénieur résidant. John Page; assistant C. F. Baillargé; clerc, Donald McIver; assistant-ingénieur (*canal de jonction*) Charles Legge; assistant-ingénieur, J. F. McDonald; surintendant [*Lachine*] A. Rissett; do. [*Beauharnois*] Thomas Boothe; do. [*Cornwall*] D. A. McDonell; do. [*Williamburg*] A. F. McDonald; do. [*Chambly*] M. Borne; do. [*Saint-Ours*] A. Hatte; do. [*Saint-Maurice*] S. J. Dawson; do. [*Ottawa*] H. Merrill; do. [*Trent*] G. W. Ranney; [*Welland*] assistant-ingénieur S. D. Woodruff; clerc, John Callaghan; dessinateur et arpenteur, L. L. Leslie.

Bureau d'Agriculture.—Ministre d'Agriculture, l'hon. Sir A. McNab; clercs, William Rd. Wright et Narcissé F. Laurent; messager, William Walker.

Bureau des Postes —Maitre-général des postes, l'hon. R. Spence; secrétaire, W. H. Griffin; clercs, G. E. Griffin, T. S. Stayner et C. R. Griffin; comptable, E. J. King; clercs, J. Ashwort, R. Julyan, R. C. Hayden, John Davidson, J. T. McCuaig et D. M. Wright; messager, Smith Allen.

Bureau de la Milice.—Député-Adjudant-Général de la milice pour le Haut-Canada, D. Macdonell ; clerc, Joshua Thompson.

Député-Adjudant-Général de la milice pour le Bas-Canada, Lieutenant-Colonel Alphonse de Salaberry ; clercs, Charles Petitclerc et P. L. Macdonell ; messenger des deux bureaux, H. Smeaton.

Régistrateur Provincial.—Député-régistrateur, Thomas Amiot ; clercs, William Kent et George H. Lane ; clerc surnuméraire, Amable Bélanger ; messenger, M. Valiquette.

Département de l'émigration du Canada, Québec.—Agent principal, A. C. Buchanan, assistant-agent, James Hayes ; clerc, James McKenna ; messenger et gardien des abris, James Lilley ; interprète allemand nommé tous les ans, William Sinn.

Montréal.—Agent pour les émigrés, A. Conlan ; clerc, Thomas O'Neil ; gardien des abris des émigrés à la pointe Saint-Charles, D. Drummond ; interprète allemand, A. Schmidt.

Département des Sauvages : Surintendant Général, l'hon. Col. Bruce ; assistant do. S. Y. Chesley ; visiteur du Bas-Canada, D. C. Napier ; do. Haut-Canada, J. B. Clench.

GUIDE AUX DIFFERENTS BUREAUX DU GOUVERNEMENT.

A la maison du Gouver- nement, ci - devant l' <i>Hôtel St. - George</i> , Place-d'armes, sont les bureaux.....	{	du Secrétaire du Gouverneur. du Secrétaire Provincial. du Conseil Exécutif. des Procureurs et Solliciteurs- Généraux.
Au Château Saint- Louis, sont les bureaux.....	{	des Terres de la Couronne. des Travaux Publics. du greffier de la couronne en chan- cellerie. du Régistrateur de la Province.

Rue St. Louis, près du Palais } de l'Inspecteur-Général.
 de Justice, sont les bureaux } du Receveur-Général.
 Rue du Trésor.—Bureau des Statistiques, des Adjudant-
 Généraux de la Milice et de l'Agriculture.
 Rue Mont-Carmel, No. 12, sur le Cap, près de chez l'hon.
 Jean Chabot, est le département des Postes.

LEGISLATURE.

MEMBRES DU CONSEIL LÉGISLATIF.

<i>Noms.</i>	<i>Résidences.</i>
Hon. James Morris, <i>orateur</i> .	Brockville.
" P. B. DeBlaquière	Toronto.
" R. S. Jamieson.	"
" Peter McGill	Montréal.
" W. Morris	"
" A. Fraser	Fraserville.
" J. Cooke	Flamboro W.
" A. Fergusson	Flamboro Est.
" J. Macaulay	Kingston.
" J. Hamilton	"
" A. Ferrie	Montréal.
" P. H. Knowlton	Brome.
" T. McKay	New-Edimbourg.
" P. H. Moore	Saint-Armand.
" J. Dionne	Saint-Pierre les Becquets.
" W. Walker	Québec.
" G. J. Godhue	London.
" C. Widmer	Toronto.
" J. Æ. Irving	"
" P. S. de Boucherville	Boucherville.
" J. Gordon	Toronto.
" H. Pinhey	March.
" J. Ferrier	Montréal.
" R. Matheson	Pesth.
" G. S. Boulton	Cobourg.

	<i>Noms.</i>	<i>Résidence.</i>
Hon.	D. D. Viger.....	Montréal.
"	E. P. Taché.....	Québec.
"	James Leslie.....	Montréal.
"	F. A. Quesnel.....	"
"	J. Bourret.....	"
"	G. S. de Beaujeu.....	Côteau du Lac.
"	J. Ross.....	Belleville.
"	Louis Méthot.....	Sainte-Croix.
"	J. O. Turgeon.....	Terrebonne.
"	S. Crane.....	Prescott.
"	R. Jones.....	Christie-Ville.
"	J. Wylie.....	Ramsay.
"	S. Mills.....	Hamilton.
"	Louis Panet.....	Québec.
"	N. F. Belleau.....	"
"	Charles Wilson.....	Montréal.

Officiers permanents du Conseil Législatif.—J. P. Taylor, greffier et maître en chancellerie ; Robert Lemoine, assistant, do et traducteur français ; J. E. Taylor, jr., assistant-greffier ; Révérend W. A. Adamson, D. D., chapelain et bibliothécaire ; E. L. Montizambert, greffier en loi ; R. Kimbert, huissier de la verge noire ; Olivier Vallerand, sergent-d'armes. Ecrivains, W. A. Minguy, J. E. Doucet, James Adamson et J. G. Couillard.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

L'honorable J. S. MACDONALD, Orateur.

<i>Comtés.</i>	<i>Représentants.</i>
Beauharnais.....	Ovide LeBlanc.
Bellechasse.....	L'hon. Jean Chabot.
Berthier.....	Joseph H. Jobin.
Bonaventure.....	D. LeBouthillier.
Brockville (ville).....	George Crawford.
Bytown [ville].....	Daniel McLaughlin.

<i>Comtés.</i>	<i>Représentants.</i>
Carleton	Ed. Malloch.
Chambly	Louis Lacoste.
Champlain	Thomas Marchildon.
Cornwall	Roderick McDonald.
Dorchester	F. Lemieux.
Drummond	John McDougall.
Dundas	Jesse W. Rose.
Durham	James Smith.
Essex	John Prince.
Frontenac	Henry Smith, jr.
Gaspé	Robert Christie.
Glengarry	L'hon. J. S. MacDonald.
Grenville	William Patrick.
Haldimand	William L. MacKenzie.
Halton	John White.
Hamilton [cité]	Sir Allan N. MacNab.
Hastings	Edmund Murney.
Huntingdon	Jean-Baptiste Varrin.
Huron	L'hon. Malcolm Cameron.
Kamouraska	Jean C. Chapais.
Kent	George Brown.
Kingston [cité]	L'hon. S. A. McDonald.
Lanark	James Shaw.
Leeds	Dulong.
Leinster	L'hon. L. M. Viger.
Lennox et Addington	Benjamin Seymour.
Lincoln	L'hon. W. H. Merrit.
L'Islet	Charles F. Fournier.
London	Thomas C. Dixon.
Lotbinière	Joseph Laurin.
Mégantic	J. C. Clapham.
Middlesex	Crowell Wilson.
Missiskouy	Seneca Paige.
Montmorency	Joseph Cauchon.
Montréal [cité]	{ L'hon. William Badgley.
	{ L'hon. John Young.
Montréal [comté]	Michel F. Valois.

Nia
Nic
Nor
Nor
Ott
Oxl
Pet
Por
Pre
Pri
Det
Qué
Qué
Ric
Rin
Rov
Rus
Sag
She
She
She
Sim
Sta
Sai
Sai
Ter
Tro
Tor
Vau
Ver
Wa
We
We
Yar
Yor

<i>Comtés.</i>	<i>Représentants.</i>
Niagara [ville].....	Joseph C. Morrison.
Nicolet.....	Thomas Fortier.
Norfolk.....	L'hon. John Rolph.
Northumberland.....	Asa A. Burnham.
Ottawa.....	John Egan.
Oxford.....	L'honorable Francis Hincks.
Peterborough.....	John Langton.
Portneuf.....	Ulric J. Tessier.
Prescott.....	Thomas H. Johnson.
Prince-Edouard.....	David B. Stevenson.
Deux-Montagnes.....	L'hon. Louis J. Papineau.
Québec, [cité].....	{ George Okill Stuart.
	{ Hypolite Dubord.
Québec, [comté].....	L'hon. P. J. O. Chauveau.
Richelieu.....	Antoine N. Gouin.
Rimouski.....	Jean-Charles Taché.
Rouville.....	Joseph N. Poulin.
Russell.....	George B. Lyon.
Saguenay.....	L'hon. M. de Sales Laterrière.
Shefford.....	L'hon. L. T. Drummond.
Sherbrooke, [ville].....	John S. Sanborn.
Sherbrooke, [comté].....	A. T. Galt.
Simcoe.....	L'hon. W. B. Robinson.
Stanstead.....	T. Lee Terrill.
Saint-Hyacinthe.....	Louis V. Sicotte.
Saint-Maurice.....	J. E. Turcotte.
Terrebonne.....	L'hon. A. N. Morin.
Trois-Rivières.....	A. Polette.
Toronto.....	{ L'hon. Henry Sherwood.
	{ G. P. Ridout.
Vaudreuil.....	Jean-Baptiste Mongenais.
Verchères.....	George E. Cartier.
Waterloo.....	Adam J. Fergusson.
Welland.....	Thomas C. Street.
Wentworth.....	David Christie.
Yamaska.....	P. B. Dumoulin.
York Nord.....	Joseph Hartman.

<i>Comtés.</i>	<i>Représentants.</i>
York Sud	John W. Gamble.
York Est	Amos Wright.
York Ouest	George Wright.

Officiers permanents de l'Assemblée Législative :—
 Greffier, W. B. Lindsay ; assistant, G. B. Faribault ; greffier en loi, G. W. Wickstead ; traducteur anglais, W. B. Lindsay, jr. ; 1er clerc de bureau, W. P. Patrick ; 2e do et caissier, Thomas Vaux ; 1er greffier de comités, W. Ross ; greffiers de do, Alfred Patrick, A. Todd, Thaddeus Patrick Patrick et J. P. Leprohon ; traducteurs français, G. Lévêque, D. P. Myrand, James Huston et William Fanning ; greffiers des journaux, P. E. Gagnon et M. Muir ; grosseyeur des bills, H. Hartney et H. B. Stuart ; greffier des pétitions, King Barton ; greffier de routine et des records, W. Spink ; écrivains, W. H. Lemoine, Ed. Dénéchaud et W. C. Burrage ; bibliothécaire, William Winder ; assistant do Alpheus Todd ; sergent-d'armes, George K. Chisholm ; greffier de la couronne en chancellerie, Félix Fortier ; concierge et chef des messagers, A. L. Leroux-Cardinal.

JUDICIAIRE —BAS-CANADA.

Cour du Banc de la Reine.—Juges, l'honorable L. H. Lafontaine, juge en chef, les honorables J. R. Rolland, Philippe Panet et T. C. Aylwin.

Greffier des Appels.—J. U. Beaudry, Montréal.

Greffier de la Couronne.—James Green, Québec.

Comme *Cour d'Appel*, la cour du Banc de la Reine siège :

à Québec, du 1 au 18 janvier, du 1 au 12 juillet.

à Montréal, du 1 au 12 mars, du 1 au 12 octobre.

Comme Cour Criminelle.

à Québec, au 20 janvier et au 14 juillet.

à Montréal, au 14 mars " 14 octobre.

à Trois-Riv. au 2 février " 11 septembre.

à Sherbrooke au 12 " " 1 "

à
à
Coun
ju
Ca
Sn
Ra
l'h
A Q
br
A M
se
A Tr
14
A Sh
A K
A G
N
A A
Cov
Po
A Q
ju
A Sa
oc
A Sa
no
A Le
A L
ve
A C
Aux
au
A C
m
A T

à Kamouraska, au 5 août “ 5 novembre.
à Aylmer, au 15 juin “ 10 décembre.

Cour Supérieure, Québec.—Les honorables E. Bowen, juge en chef, J. F. Duval, W. C. Meredith et R. E. Caron.—*Montréal*, les honorables C. D. Day, James Smith, C. Mondelet et George Vanfelson. *Trois-Rivières*, l'honorable D. Mondelet. *Saint-François*, l'honorable Edward Short ; cette cour siège :

A Québec, du 1er au 5 février, mars, avril, mai, septembre, octobre et décembre et du 20 au 25 juin et novembre.

A Montréal, du 17 au 27 février, mars, avril, mai, juin, septembre, octobre, novembre et décembre.

A Trois-Rivières, du 12 au 25 février ; 1 au 14 juin ; 1 au 14 novembre.

A Sherbrooke, du 20 au 31 janvier, 16 au 27 juillet.

A Kamouraska, 26 mars au 4 avril ; 26 octobre au 4 nov.

A Gaspé, 21 au 30 août à Percé ; 4 au 12 septembre à New-Carlisle.

A Aylmer, du 1 au 15 février, du 1 au 10 juillet.

Cour de Circuit.—District de Québec : les honorables W. Power et D. Roy ; cette cour siège :

A Québec, du 20 au 25 janvier, février, mars, avril, mai, juin, septembre, octobre, novembre et décembre.

A Saint-Thomas, 13 au 22 février, 13 au 22 juin ; 13 au 22 octobre.

A Sainte-Marie, 1er au 10 mars ; 1 au 10 juillet ; 1 au 10 novembre.

A Leeds, 16 au 26 février ; 19 au 28 juin ; 20 au 29 oct.

A Lotbinière, 13 au 22 mars ; 13 au 22 juillet ; 13 au 22 vembre.

A Cap-Santé, 7 au 16 janvier ; 7 au 16 mai ; 7 au 16 sept.

Aux Éboulements, 1er au 10 mars ; 1er au 10 juillet ; 1er au 10 octobre.

A Chicoutimi, les six premiers jours ouvrables de février, mai, juin, septembre, novembre et du 3 au 9 janvier.

A Tadoussac, du 19 au 28 juin et du 12 au 21 octobre.

District de Montréal.—Juges, les honorables H. Guy
J. S. McKord et J. C. Bruneau. La cour siège comme
suit :

Circuit de Montréal, à Montréal, du 10 au 15 février, mars
avril, mai, juin, septembre, octobre, novembre et dé-
cembre.

Circuit de Berthier, à Berthier, 21 au 30 janvier, 21 au 30
mai, 21 au 30 septembre.

Circuit de l'Assomption, à Saint-Pierre, 1er au 10 mars, 1er
au 10 juillet, 1er au 10 novembre.

Circuit de Terrebonne, à Saint-Louis, 12 au 21 mars, 12 au
21 juillet, 12 au 21 novembre.

Circuit de Deux-Montagnes, Saint-Benoit, 7 au 16 janvier,
7 au 16 mai, 7 au 16 septembre.

Circuit de Vaudreuil, à Saint-Michel, 1er au 10 mars, 1er
au 10 juillet, 1er au 10 novembre.

Circuit de Beauharnois, à Ste.-Martine, 12 au 21 mars, 12
au 21 juillet, 12 au 21 novembre.

Circuit de Saint-Jean, à Saint-Jean, 10 au 19 février, 10 au
19 juin, 10 au 19 octobre.

Circuit de Saint-Hyacinthe, à Saint-Hyacinthe, 10 au 19
février, 10 au 19 juin, 10 au 19 octobre.

Circuit de Richelieu, à Saint-Ours, 21 au 30 février, 21 au
30 juin, 21 au 30 octobre.

District de l'Ottawa.—Juge l'honorable William King
McKord, 20 au 29 de janvier, mai et septembre.

District des Trois-Rivières.—Juge, l'honorable D. Mon-
delet. La cour siège en la ville des Trois-Rivières, les
six derniers jours ouvrables des mois de mars, mai, juin,
septembre, novembre et décembre.

A Yamaska, du 7 au 12 janvier, juillet et octobre.

A Saint-Norbert d'Arthabaska, du 15 au 20 janvier, juillet
et octobre.

District de Saint-François.—Juge, l'honorable Edward
Short ; la cour siège :

A Sherbrooke, les six derniers jours ouvrables de février,
mars, juin, septembre et octobre.

A Richmond, 10 au 19 janvier, 10 au 19 mai et de sept.

A St
se
Dist
soi
A Pe
Au E
A Gi
Aux
A N
A Ca
A R
ao
A F
Dist
ch
A K
oc
A Ri
A P
Ses
Dist

Co
fier,
Co
sier-
C

A Stanstead, 10 au 20 mars, 1er au 10 juillet, 15 au 24 septembre.

District de Gaspé.—Juges, les honorables J. G. Thompson et J. F. DeBlois; la cour siège :

A Percé, du 1er au 10 mars, 1er au 10 novembre.

Au Bassin, 12 au 21 février, 15 au 24 octobre.

A Grande-Rivière, 9 au 18 mars et novembre.

Aux Iles de la Magdelaine, 1er au 10 juin.

A New Carlisle, 15 au 24 mai, 15 au 24 décembre.

A Carleton, 15 au 21 janvier, 15 au 21 juillet.

A Ristigouche, 25 janvier au 5 février, 27 juillet au 25 août.

A *Fox River*, du 1er au 10 août.

District de Kamouraska.—Juge, l'honorable J. A. Taschereau; la cour siège :

A Kamouraska, 1er au 10 février, 1er au 10 juin, 1er au 10 octobre.

A Rimouski, 19 au 28 janvier, 19 au 28 septembre.

A l'Île Verte, du 1er au 10 mars, juillet et décembre.

Sessions Trimestrielles de la Paix, commencent dans le

District de Québec, le 8 janvier, 4 avril, 4 juillet, 4 oct.

“ de Montréal, 8 “ 4 “ 4 “ 4 “

“ de Trois-Riv. 8 “ 4 “ 1 octobre.

“ de Saut-François, le 8 janvier, août, juillet et oct.

“ de Gaspé, à Percé, au Bassin, à New-Carlisle et à Carleton, les trois jours qui suivent la cour de circuit.

“ de Kamouraska, 7 janvier, 15 juillet.

“ d'Ottawa, 5 avril, 5 octobre.

OFFICIERS DES COURS.

Cour du Banc de la Reine.—Comme cour d'appel. Greffier, J. U. Beaudry, Montréal.

Cour Criminelle.—Greffier, James Green, Québec; huis-sier-audiençier, Frederick Mimeo, Québec.

Cour Supérieure.—District de Québec.—Protonotaires et

greffiers du circuit de Québec, Edward Burroughs et Louis Fiset ; Schérif, W. S. Sewell ; député, J. H. Von Exter ; grand constable, William Downes ; coroner, J. A. Panet ; greffiers de la Paix, François-Xavier Perrault et Pierre Doucet ; huissier-aud. Cour Supérieure et Circuit, Jean-Baptiste Landry ; *Typstaf* do. F. Mimee.

Surintendant de Police.—John Maguire.

Cour Supérieure et de Circuit.—District de Montréal.—Greffiers, S. W. Monk, W. C. H. Coffin et L. A. Papineau ; schérif, John Boston ; grand-constable, Benjamin Delisle ; coroners, John Jones et Charles Coursol ; greffiers de la paix, A. M. Delisle et W. H. Béchant.

Surintendant de Police.—W. Ermatinger.

Cour Supérieure et de Circuit.—District des Trois-Rivières.—Greffier, E. Bernard ; schérif, J. Ogden ; grand-constable, Philippe Burn ; coroner, Valère Guillet ; greffier de la Paix, H. B. Hughes ; Président des Sessions de la Paix, J. E. Turcotte.

District de Saint-François.—Greffier des cours civiles et de la Paix, W. Bell ; schérif, F. G. Bowen ; coroner ; C. A. G. DeTonnancour ; grand-constable,

District de Gaspé.—Greffier des cours civiles et de la paix, J. Wilkie et G. F. Tremblay ; schérif, Martin Sheppard ; coroner, W. Tilly et J. G. Lebel.

District de Kamouraska.—Greffiers, Philippe Chalou et Charles Déry ; clerc de la couronne, Charles Déry ; schérif, Ovide Martineau ; coroner, S. Marquis et — Gauvreau.

District de l'Ottawa.—Greffier, Aimé Lafontaine ; clerc de la couronne et greffier de la Paix ; schérif, Louis M. Contlee.

Cour de Vice-Amirauté à Québec.—Juge, l'honorable H. Black ; greffier, C. Drolet ; *Marshall*, John B. Parkin.

C
Bell
Dor

Ilet
Lot
Mo
Més

Port
Qué
Sag

Cha
Dru
Sain
Nic
Yan
Kan
Kir

Bea
Bert
Cha
Hur
Lein
Mor
Mis
Otta
Riel
Rou
Sain
Shel
Deu
Ter

ENRÉGISRATEURS DES HYPOTHÈQUES.

<i>Comtés.</i>	<i>Enrégistrateurs.</i>	<i>Résidence.</i>
Bellechasse	P. Forgues	Saint-Michel.
Dorchester div.No.1.	R. A. Fortier	Sainte-Marie.
“ “ No. 2.	F. M. Guay	Pointe-Lévy.
Ilet	J. D. Lépine	Saint-Thomas.
Lotbinière	R. S. Noël	Sainte-Croix.
Montmorency, No.1.	L. C. LeFrançois	Chateau-Richer.
“ “ Nh. 2.	P. Gosselin	St. Laur. Ile d'Orl.
Mégantic No.1	J. R. Lambly	Leeds.
“ “ No. 2.	J. P. Proulx	Tring.
Portneuf	R. Lelièvre	Cap-Santé.
Québec	C.N.Montizambert.	Québec.
Saguenay No. 1	C. Duberger	Eboulements.
“ No. 2	Ovide Bossé	Chicoutimi.
Champlain	Ferd. Filteau	Batiscan.
Drummond	James Dunkin	Drummondville.
Saint-Maurice	L. G. Duval	Trois-Rivières.
Nicolet	Joseph Jutras	Bécancour.
Yamaska	J. O. Arcand	Baie du Febvre.
Kamouraska	J. G. Taché	Kamouraska.
Kimouski No. 1	J. Heath	Isle-Verte.
“ No. 2	A. G. Ruel	Rimouski.
Beauharnois	D. K. Lighthall	Durham.
Berthier	J. B. Chalut	Berthier.
Chambly	Thomas Austin	Chambly.
Huntingdon	J. B. Lukin	Laprairie.
Leinster	L. Archambault	Assomption.
Montréal	G. H. Ryland	Montréal.
Missiskouy	R. Dickinson	Frelighsburg.
Ottawa	J. F. Taylor	Aylmer.
Richelieu	P. Chevalier	Saint-Ours.
Rouville	F. Z. Hamel	Saint-Athanase.
Saint-Hyacinthe	H. F. Germain	Saint-Hyacinthe.
Shefford	Hiram S. Foster	Shefford.
Deux-Montagnes	D. De Hertel	Argenteuil.
Terrebonne	Alex. Gorie	Terrebonne.

<i>Comtés.</i>	<i>Enrégistrateurs.</i>	<i>Résidence.</i>
Vaudreuil	H. J. Charlebois..	Vaudreuil.
Verchères	P. Ménard	Verchères.
Sherbrooke	W. Ritchie.....	Sherbrooke.
Stanstead.....	C. A. Richardson.	Stanstead.
Bonaventure	J. G. Lebel.....	Carlisle.
Gaspé.....	P. Winter.....	Percé.

~~~~~

### Instruction Publique.

#### BAS-CANADA.

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| J. B. Meilleur, Surintendant, Montréal, salaire.. | £500       |
| L. Giard, Secrétaire,                             | “ “ .. 175 |
| S. Williams, écrivain,                            | “ “ .. 60  |
| Bureau, Maison du Gouvernement, Montréal.         |            |
| Voir l'Almanac de 1853.                           |            |

#### BUREAU D'EXAMINATEURS DES INSTITUTEURS

*Bureau catholique, district de Montréal.*—Président, J. Viger, écuyer ; Révérends L. V. L. Villeneuve, séminaire de Saint-Sulpice ; J. J. Connolly, do ; Jos. LaRocque, chanoine ; A. F. Truteau, do ; instituteurs, P. J. Filiatrault, N. P. et F. X. Valade, do secrétaire du bureau.

*Bureau Protestant.*—Président, Révérend A. Mathieson ; vice-président, H. Wilkes ; W. J. Leach, McGill College ; B. Davis et J. Flanagan, de Lachine ; William Lunn, écr. ; précepteur d'académie et secrétaire du bureau, Samuel Philips.

*Bureau Catholique, district de Québec.*—Président, L'hon. J. F. Duval ; Révérends M. A. Parant, supérieur, séminaire de Québec ; J. Auclair, curé de Québec et Jasmes Nelligan, pasteur, église Saint-Patrice ; Jacques Crémazie, écuyer, avocat ; instituteurs, F. X. Juneau et F. X. Toussaint ; secrétaire du bureau, C. Delagrave, écr., avocat.

Bu  
D. V  
John  
Bu  
Short  
C. B  
Bu  
Pilote  
Hudc  
Pouli  
Bu  
G. Lc  
G. Ba  
Bu  
Fran  
Parke  
et J. J  
Bu  
Fran  
et Joh  
Richa  
Bu  
John J  
Wrigl  
Table  
C  
é  
Cor  
Beauh  
Bellec  
Berthi  
Bonav  
Cham  
Cham

*Bureau Protestant.*—Président, Révérends J. Cook ; D. Wilkie ; D. Marsh ; A. C. Gukie ; George Mackie ; John Bonner et William Andrews, écuyers.

*Bureau du district de Gaspé.*—Révérends N. Gingras ; R. Short et G. Milne ; William Tilly, Dr. O. T. Conwick, J. C. Belleau et Louis Bistodeau, écuyers.

*Bureau du district de Kamouraska.*—Révérends F. Pilote et N. T. Hébert ; Dr. Thomas Michaud, Maxime Hudon, Paschal Dumais, Thomas Bégin et Jean-Baptiste Pouliot, écuyers.

*Bureau du district des Trois-Rivières.*—Révérends F. G. Loranger, V. G., S. Wood, F. Kyroake et H. Burgis ; G. Badeau, Louis Rivard et J. Whiteford, écuyers.

*Bureau du comté de Sherbrooke, district de Saint-François.*—Révérends Isaac Hellmuth, B. McGauran, A. Parker et C. P. Reed ; W. Ritchie, Charles de Tonnancour et J. S. Walton, écuyers.

*Bureau du comté de Stanstead, district de Saint-François.*—Révérends H. G. Burrage, Hypolite Bienvenu et John Tomkins ; Hugh Elder, Dr. James Beadan, Chs. Richardson, écuyers ; Révérend J. Chandler.

*Bureau du district de l'Ottawa.*—Révérends J. Hughes, John Johnson ; H. D. B. Papineau, Aimé Lafontaine, A. Wright, James F. Taylor et John Stars, écuyers.

*Tableau montrant la distribution faite dans le Bas-Canada en 1852, des £25,000 du fonds commun des écoles.*

| Comtés.         | Montant payé. |       | Montant Part afférente à non payé. chaque comté. |    |   |           |
|-----------------|---------------|-------|--------------------------------------------------|----|---|-----------|
|                 | £             | s     | £                                                | s  | d | gr.       |
| Beauharnais.... | 1178          | 4 5   | 1178                                             | 4  | 5 |           |
| Bellechasse.... | 397           | 19 9  | 140                                              | 12 | 3 | 538 12 0  |
| Berthier.....   | 1021          | 19 1  |                                                  |    |   | 1021 19 1 |
| Bonaventure.... | 238           | 14 11 | 50                                               | 8  | 4 | 289 3 3   |
| Chambly.....    | 688           | 14 4  |                                                  |    |   | 688 14 4  |
| Champlain.....  | 558           | 18 3  | 28                                               | 8  | 2 | 387 6 5   |

| Comtés.          | Montant payé. |    |     | Montant non payé. |       |       | Part afférente à chaque comté. |    |    |
|------------------|---------------|----|-----|-------------------|-------|-------|--------------------------------|----|----|
| Deux-Montag ..   | 978           | 4  | 4   | 81                | 16    | 3     | 1060                           | 0  | 7  |
| Dorchester.....  | 1210          | 18 | 3   | 160               | 17    | 7     | 1371                           | 15 | 10 |
| Drummond .....   | 299           | 0  | 11½ | 78                | 0     | 11½   | 377                            | 1  | 11 |
| Gaspé.....       | 202           | 19 | 0½  | 103               | 2     | 3½    | 306                            | 1  | 4  |
| Huntingdon ..... | 1372          | 13 | 8   | .....             | ..... | ..... | 1372                           | 13 | 8  |
| Kamouraska ..... | 556           | 17 | 4   | 120               | 19    | 0     | 677                            | 16 | 4  |
| L'Islet.....     | 272           | 0  | 0½  | 375               | 2     | 5½    | 647                            | 2  | 6  |
| Leinster.....    | 953           | 15 | 7   | .....             | ..... | ..... | 953                            | 15 | 7  |
| Lotbinière.....  | 500           | 9  | 7   | 68                | 7     | 8     | 568                            | 17 | 3  |
| Mégantic.....    | 255           | 4  | 7   | 56                | 19    | 0     | 312                            | 3  | 7  |
| Missiskouy ..... | 402           | 16 | 5   | .....             | ..... | ..... | 402                            | 16 | 5  |
| Montmorency...   | 258           | 12 | 7   | 24                | 8     | 7     | 283                            | 1  | 2  |
| Montréal.....    | 1041          | 19 | 5   | .....             | ..... | ..... | 1041                           | 19 | 6  |
| Nicolet .....    | 602           | 16 | 3   | 34                | 1     | 10    | 636                            | 18 | 1  |
| Ottawa.....      | 288           | 1  | 5   | 178               | 12    | 10    | 466                            | 14 | 3  |
| Portneuf.....    | 576           | 4  | 8   | 37                | 1     | 6     | 613                            | 6  | 2  |
| Québec .....     | 845           | 19 | 5   | 269               | 4     | 8     | 1115                           | 4  | 1  |
| Richelieu.....   | 685           | 3  | 9   | 127               | 5     | 5     | 819                            | 9  | 2  |
| Rimouski.....    | 629           | 1  | 8   | 167               | 11    | 7     | 796                            | 13 | 3  |
| Rouville.....    | 959           | 1  | 0   | .....             | ..... | ..... | 959                            | 1  | 0  |
| Saguenay .....   | 515           | 6  | 4½  | 62                | 17    | 11½   | 578                            | 4  | 4  |
| Saint-Hyacinthe. | 821           | 11 | 0   | .....             | ..... | ..... | 821                            | 11 | 0  |
| Saint-Maurice... | 787           | 3  | 7   | 53                | 11    | 0     | 840                            | 14 | 7  |
| Shefford.....    | 325           | 0  | 1   | 55                | 2     | 3     | 380                            | 2  | 4  |
| Sherbrooke.....  | 491           | 1  | 11½ | 41                | 16    | 5½    | 532                            | 18 | 5  |
| Stanstead .....  | 438           | 4  | 1   | .....             | ..... | ..... | 438                            | 4  | 1  |
| Terrebonne.....  | 829           | 5  | 1   | .....             | ..... | ..... | 829                            | 5  | 1  |
| Vaudreuil .....  | 717           | 12 | 4   | .....             | ..... | ..... | 717                            | 12 | 4  |
| Verchères.....   | 491           | 10 | 3   | .....             | ..... | ..... | 491                            | 10 | 3  |
| Yamaska .....    | 278           | 19 | 4   | 211               | 7     | 2     | 490                            | 6  | 6  |
| Totaux.....      | £22472        | 4  | 9½  | 2527              | 15    | 2½    | 25000                          | 0  | 0  |

*Rapport du Surintendant de l'Éducation du Bas-Canada  
pour les derniers six mois de 1850 et les six premiers  
mois de 1851.*

|                                                                       | 1850.       | 1851.        |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|
| Total des écoles sous le contrôle<br>des commissaires . . . . .       | 1,961       | 1,948        |
| Total des écoles dissidentes . . . .                                  | 44          | 43           |
| Total des enfants de 5 à 16 ans,<br>fréquentant les écoles . . . . .  | 74,857      | 79,284       |
| Montant alloué aux écoles sur le<br>fonds scolaire, pour 6 mois . . . | £14,500     | £14,500      |
| Montant accordé pour 6 mois . . .                                     | £13,064 9 7 | £12,926 14 7 |
| Nombre de maisons d'écoles ap-<br>partenant aux commissaires.         | 1,365       | 1,398        |
| Nombre de maisons en cons-<br>truction . . . . .                      | 60          | 62           |

---

VISITEURS DES ÉCOLES.

[Voir l'Almanach de 1853].

---

MAISONS D'ÉDUCATION.

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Séminaire de Québec,                                          | } Enseignement:<br>langue françai-<br>se, anglaise, la-<br>tine et grecque,<br>histoire, belles-<br>lettres, mathé-<br>matiques, phi-<br>losophie, phy-<br>sique, botani-<br>que, géologie<br>etc., musique,<br>et dessin. |
| Collège de Montréal,                                          |                                                                                                                                                                                                                            |
| Collège de Ste.-Marie, Montréal, par les<br>RR. PP. Jésuites, |                                                                                                                                                                                                                            |
| Collège de Ste.-Anne, district de Québec,                     |                                                                                                                                                                                                                            |
| “ de l'Assomption, “ de Montréal,                             |                                                                                                                                                                                                                            |
| “ de Nicolet, “ de Trois-Ri-<br>vières,                       |                                                                                                                                                                                                                            |
| “ de St.-Hyacinthe, “ de Montréal,                            |                                                                                                                                                                                                                            |

|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dames Ursulines de Québec,            | } Langues française et anglaise, composition, belles-lettres, éléments de chimie, de physique, botanique, arithmétique, histoire, géographie, ouvrages à l'aiguille, au métier, musique, dessin et autres connaissances utiles aux jeunes personnes du sexe. |
| Dames Ursulines des Trois-Rivières,   |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dames de la Congrégation de Montréal, |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dames du Sacré Cœur de Montréal,      |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dames de l'Hôpital-Général de Québec, |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dames de la Congrégation              | " J                                                                                                                                                                                                                                                          |

UNIVERSITÉS, COLLÈGES, ÉCOLES DE MÉDECINE, ETC.

*Université Laval, Québec.*—Le Révérend L. J. Casault ; docteur en théologie.

|                       |                                                                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Faculté de Théologie. | } Les arrangements relatifs au personnel des diverses facultés, ne sont pas encore terminés. |
| “ de Droit.           |                                                                                              |
| “ de Médecine.        |                                                                                              |
| “ des Beaux-Arts.     |                                                                                              |

*Université du Collège McGill, Montréal.*—Principal, l'hon. Charles Dewey Day, L. L. D.

*Faculté de Droit.*—Professeur et doyen, l'honorable W. Badgley, D. C. L.

*Faculté de Médecine.*—Professeur de pratique de médecine, A. F. Holmes ; professeur de chirurgie, G. W. Campbell ; professeur de matière médicale, A. Hall ; professeur d'accouchement et des maladies des femmes et des enfants, M. McCulloch ; professeur d'Anatomie, O. T. Bruneau ; professeur de médecine clinique, F. Crawford ; professeur des institutes de médecine, W. Fraser ; professeur de chimie, W. Sutherland ; professeur de clinique chirurgicale, W. E. Scott ; professeur de médecine légale, W. Wright ; professeur d'anatomie, R. P. Howard.

*Faculté des Beaux-Arts.*—Vice-Principal et doyen, le Révérend W. T. Leach, D. C. L. ; professeur de littérature classique, Révérend Benj. Davies ; de Mathématiques et de Physique, William Andrew, M. A. ; de philosophie,

logi  
anc  
litté  
et d  
L  
cont  
E  
fess  
de c  
dica  
som  
Pelt  
fem  
G. J  
fess  
L  
lunc  
qu?  
C  
Pou  
Sew  
P  
met  
et I  
P  
Jon  
Car  
E  
Sab  
Fos  
E  
Gil  
I  
Joh  
C  
Pré

logique et rhétorique, le Rév. W. T. Leach ; d'histoire ancienne et moderne, H. A. Howe, M. A. ; d'hébreu et de littérature orientale, Rév. A. De Sola ; lecteur français et de littérature allemande, M. M. Markgraf.

Les cours commencent le 1er lundi de novembre et se continuent sans interruption jusqu'au 1er mai suivant.

*Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal.*—Professeur de pratique de médecine, P. Beaubien ; professeur de chirurgie, P. D. C. Munro ; professeur de matière médicale, E. Coderre ; professeur de chimie, T. E. D. D'Orsonnens ; professeur des institutes de médecine, Hector Peltier ; professeur d'accouchement et des maladies des femmes et des enfants, E. Trudel ; professeur d'anatomie, G. Bibaud ; professeur de médecine légale, L. Boyer ; professeur d'anatomie, . . . . .

Les cours, dans cette institution, commencent le premier lundi de novembre et se continuent sans interruption jusqu'au 1er mai suivant.

*Collège des Médecins et Chirurgiens du Bas-Canada.* Pour la cité de Québec.—Docteurs Morrin, Frémont, Sewell, Marsden, Landry, Russell, Robitaille et Jackson.

Pour le district de Québec.—Docteurs Michaud, Marmette, Dubois, Mivillé de Chêne, Boudreau, Von Iffland et DeSales Laterrière.

Pour la cité de Montréal.—Directeurs, Docteurs Peltier, Jones, Tavernier, Munro, Holmes, Sutherland, Bibaud et Campbell.

Pour le district de Montréal.—Docteurs Weilbrenner, Sabourin, Chamberlin, Brigham, Valois, Bouthillier et Foster.

Pour le district des Trois-Rivières.—Docteurs Badeau, Gilmour et Dubord.

Pour le district de Saint-François.—Docteurs Glines, Johnston et Fowler. •

*Officiers du Collège.*—Président, Dr. Holmes ; Vice-Présidents, Drs. Bouthillier et Frémont ; Régistrateur et

Trésorier, Dr. Jones ; Secrétaires, Docteurs Peltier et Frémont.

*Dispensaire de Montréal.*—Docteurs Peltier, Howard, Jones, Boyer, Wright et Fenwick.

Cette institution est ouverte tous les jours aux malades depuis 10½ heures A. M., jusqu'à midi.

*Hôtel-Dieu de Montréal.*—Médecin en chef, le Dr. Munro, et professeur de clinique chirurgicale, Dr. Munro ; professeur de clinique médicale, Dr. Boyer ; médecins-visiteurs et consultants, Docteurs Beaubien, d'Orsonnens, Trudel, Boyer, Coderre, Bibaud et Peltier.

*Hôpital de Saint-Patrice, Montréal.*—Médecins, R. L. MacDonnell, A. H. David et H. Howard.

*Hôpital-Général de Québec.*—Pour les infirmes ; sous la direction des religieuses de l'Hôpital-Général.

*Hôpital de la Marine, Québec.*—Pour les matelots et les émigrés. Sous la direction de commissaires nommés par le gouvernement. Dr. Chs. E. Lemieux, chirurgien interne.

*Institut des Sourds-Muets, Montréal.*

*Hospice de la Maternité, Montréal.*—Médecin M. McCulloch ; médecins consultants, les membres de la faculté de médecine du Collège McGill.

*Hôpital-Général de Montréal.*—Médecins consultants, les docteurs A. F. Holmes, O. T. Bruneau et A. Hall ; médecins visiteurs, les docteurs Campbell, Crawford, Arnoldi, David, Fraser, Sutherland, Scott et Sewell.

*Hôtel-Dieu de Québec.*—Pour les malades, exceptés ceux atteints de maladies contagieuses. Sous la direction des Dames religieuses de l'Hôtel-Dieu.

*Asile des Aliénés, Beauport.*—Aux frais du gouvernement. Sous la direction des docteurs Morrin, Douglas et Frémont.

CAN.  
B:  
B:  
B:  
B:  
B:  
B:  
B:  
B:  
B:  
NOU  
C:  
B:  
B:  
C:  
S:  
B:  
NOU  
B:  
H:  
TER  
B:  
J:  
Circ  
Sair  
la T  
de  
Noë  
Bas  
tif, C

**Institutions Financieres.**

**BANQUES DES POSSESSIONS BRITANNIQUES DANS  
L'AMÉRIQUE DU NORD.**

| <b>CANADA :</b>                        | <i>Capital.</i> |
|----------------------------------------|-----------------|
| Banque de Montréal.....                | £750,000        |
| Banque du Haut-Canda.....              | 500,000         |
| Banque Commerciale du Haut-Canada..... | 500,000         |
| Banque de l'Amérique Britannique...    | 1,000,000 str.  |
| Banque de Gore, Haut-Canada.....       | 80,000 ct.      |
| Banque des Cultivateurs, H.-C.....     | 25,000          |
| Banque de la Cité de Montréal.....     | 300,000         |
| Banque du Peuple, Montréal.....        | 200,000         |
| Banque de Québec, Québec.....          | 250,000         |
| <b>NOUVEAU-BRUNSWICK :</b>             |                 |
| Central Bank.....                      | £ 35,000        |
| Banque du Nouveau-Brunswick.....       | 100,000         |
| Banque Commerciale.....                | 150,000         |
| Charlotte County Bank.....             | 15,000          |
| Saint-Stephens Bank.....               | 25,000          |
| Banque de l'Amérique Britannique...    | .....           |
| <b>NOUVELLE-ECOSSE :</b>               |                 |
| Banque de l'Amérique Britannique...    | .....           |
| Halifax Banking Company.....           | .....           |
| <b>TERRENEUVE :</b>                    |                 |
| Banque de l'Amérique Britannique...    | .....           |

*Jours où les Banques sont fermées.*—Bas-Canada :—La Circoncision, l'Épiphanie, l'Annonciation, le Vendredi-Saint, l'Ascension, la Fête-Dieu, la St. Pierre et St. Paul, la Toussaint, la Conception, Noël et le jour de la naissance de la Reine.—Haut-Canada :—Naissance de la Reine, Noël, la Circoncision et le Vendredi-Saint. Aussi dans le Bas et le Haut-Canada, tous les jours désignés par l'Exécutif, comme jours de pénitence ou de réjouissance publique.

---

**Population.**

*Progrès de la population des Canadas de 1676 à 1852 inclusivement.*

| BAS-CANADA.    |                    | HAUT-CANADA.   |                    |
|----------------|--------------------|----------------|--------------------|
| <i>Années.</i> | <i>Population.</i> | <i>Années.</i> | <i>Population.</i> |
| 1676.....      | 8,415              | 1791.....      | 50,000             |
| 1688.....      | 11,249             | 1811.....      | 77,000             |
| 1700.....      | 15,000             | 1824.....      | 151,097            |
| 1706.....      | 20,000             | 1825.....      | 158,027            |
| 1714.....      | 26,904             | 1830.....      | 210,437            |
| 1750.....      | 65,000             | 1832.....      | 261,060            |
| 1784.....      | 113,000            | 1834.....      | 320,693            |
| 1825.....      | 423,630            | 1836.....      | 372,502            |
| 1827.....      | 471,876            | 1839.....      | 407,515            |
| 1831.....      | 511,922            | 1841.....      | 465,357            |
| 1844.....      | 690,782            | 1842.....      | 486,855            |
| 1848.....      | 779,060            | 1848.....      | 723,292            |
| 1850.....      | 791,000            | 1850.....      | 791,009            |
| 1852.....      | 890,261            | 1852.....      | 952,004            |

RELEVÉ STATISTIQUE AGRICOLE DU H.-C. ET DU B.-C.  
[Voir l'Almanach de 1853].

**Commerce, Navigation, etc.**

*Tableau sommaire des importations en Canada et exportations pendant l'année terminée le 2 janvier 1853.*

|                                 | <i>Vaisseaux Anglais.</i> |                       | <i>Montant des péag. prélev.</i> |
|---------------------------------|---------------------------|-----------------------|----------------------------------|
|                                 | <i>No de Vaisseaux.</i>   | <i>No de Tonnage.</i> |                                  |
| <b>SUR LES CANAUX</b>           |                           |                       |                                  |
| Canal Welland....               | 3,069                     | 321,528               | 1,204 5 11                       |
| " du St.Laurent..               | 7,463                     | 637,364               | 1,730 2 1                        |
| " de Chambly....                | 1,007                     | 56,038                | 124 19 0                         |
| " de la baie de Burlington..... | 2,409                     | 400,261               | 327 17 1                         |

|       |                              |        |           |        |   |   |
|-------|------------------------------|--------|-----------|--------|---|---|
| 2 in- | Ecluses de Sainte Anne ..... | 2,024  | 108,209   | 338    | 3 | 1 |
|       | Totaux.....                  | 16,062 | 1,522,400 | £3,725 | 7 | 2 |

ion.

),000

7,000

1,097

3,027

),437

1,060

),693

2,502

7,515

),357

),855

),292

),009

),004

).-C.

z et

wier

des

élev.

5 11

2 1

9 0

7 1

*Vaisseaux Etrangers.*

|                                 |        |           |        |    |   |
|---------------------------------|--------|-----------|--------|----|---|
| Canal Welland...                | 3,386  | 572,617   | 3,433  | 11 | 6 |
| " St. Laurent....               | 120    | 6,095     | 3,433  | 11 | 6 |
| " Chambly.....                  | 139    | 29,479    | 76     | 8  | 5 |
| " de la baie de Burlington..... | 539    | 155,960   | 50     | 10 | 5 |
| Eclus. de Ste. Anne             | 10     | 440       | 1      | 7  | 6 |
| Totaux.....                     | 4,592  | 764,591   | 3,572  | 16 | 3 |
| Grand total....                 | 20,654 | 2,286,991 | £7,298 | 3  | 5 |

*Revenu des Canaux en*

1847. 1848. 1849.

|                                                      |             |             |           |
|------------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|
| Revenu brut...£50,131 16                             | 1 46,493 15 | 6 56,200 15 | 5         |
| Frais de perception des droits, réparations, etc.... | 8,899 11 0  | 9,678 10 11 | 8,167 3 2 |
| Revenu net...£41,132 5                               | 1 36,815 4  | 7 48,033 12 | 3         |

*Revenu des Canaux en*

1850. 1851. 1852.

|                                                      |             |             |             |
|------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Revenu net...£65,772 10                              | 6 76,216 4  | 6 84,602 7  | 0           |
| Frais de perception des droits, réparations, etc.... | 10,661 18 7 | 12,286 2 10 | 15,209 19 7 |
| Revenu net...£55,110 11                              | 11 63,930 1 | 8 69,392 8  | 5           |
| Moyenne du revenu annuel....                         | £52,402     | 7           | 4           |

## REVENU BRUT DE CES CANAUX EN 1852.

|                                   |         |    |   |
|-----------------------------------|---------|----|---|
| Canal Welland.....                | £57,528 | 19 | 1 |
| “ du Saint-Laurent.....           | 21,167  | 2  | 4 |
| “ Chambly et écluse de St. Ours.. | 1,907   | 18 | 5 |
| “ de la Baie de Burlington.....   | 5,053   | 14 | 9 |
| Ecluse de Sainte-Anne.....        | 773     | 8  | 8 |
| Total.....                        | £86,431 | 4  | 0 |

## IMPORTATIONS DU CANADA EN

|  |            |      |            |      |
|--|------------|------|------------|------|
|  | 1849.      |      | 1850.      |      |
|  | £3,002,599 | 12 4 | £4,245,517 | 3 5  |
|  | 1851.      |      | 1852.      |      |
|  | £5,358,697 | 12 7 | £5,071,623 | 3 11 |

*Importations en Canada d'articles de manufactures ou du produit de la Grande-Bretagne ou de ses colonies de l'Amérique du Nord.*

| Articles admis libres.      | Valeur. |    |
|-----------------------------|---------|----|
| Animaux.....                | £107    | 19 |
| Ardoises artificielles..... | 200     | 0  |
| Pain.....                   | 1,047   | 5  |
| Charbon.....                | 1,122   | 7  |
| Cacao et chocolat.....      | 489     | 5  |
| Poisson frais.....          | 1,637   | 11 |
| “ salé.....                 | 24,983  | 19 |
| Huile de poisson.....       | 5,746   | 18 |
| Fleur.....                  | 662     | 6  |
| Fourrures et peaux.....     | 8,552   | 7  |
| Pierres à aiguiser.....     | 540     | 4  |
| Peaux crues.....            | 70      | 7  |
| Farine.....                 | 34      | 0  |
| Viandes.....                | 174     | 8  |
| Graines.....                | 999     | 8  |

|                      |         |    |    |
|----------------------|---------|----|----|
| Végétaux .....       | 40      | 14 | 6  |
| Bois .....           | 145     | 13 | 9  |
| Autres articles..... | 5       | 16 | 9  |
| <hr/>                |         |    |    |
| Total en 1852.....   | £46,617 | 1  | 3  |
| “ 1851.....          | 41,915  | 4  | 8  |
| “ 1850.....          | 42,146  | 8  | 9  |
| “ 1849.....          | 12,033  | 3  | 11 |

*Importations en la Province du Canada en 1852.*

| Articles.                            | Quantité. | Valeur. |    |    |
|--------------------------------------|-----------|---------|----|----|
|                                      |           | £       | s. | D. |
| Café vert, barils....                | 12,431    | 31,447  | 17 | 8  |
| “ autres sortes “ .....              | 143       | 371     | 12 | 0  |
| Sucre raffiné “ .....                | 13,061    | 22,623  | 17 | 8  |
| “ autres sortes “ .....              | 178,327   | 210,053 | 13 | 4  |
| Mélasses “ .....                     | 97,235    | 32,460  | 12 | 10 |
| Thés lbs.....                        | 4,432,347 | 313,762 | 13 | 8  |
| Tabac non manufacturé, lbs.          | 517,445   | 8,622   | 17 | 3  |
| “ manufacturé “ .....                | 2,275,855 | 86,137  | 15 | 9  |
| Cigares “ .....                      | 44,693    | 10,870  | 16 | 11 |
| Tabac en poudre “ .....              | 30,014    | 1,432   | 1  | 7  |
| Spiritueux.—Brandy, gal... ..        | 165,052   | 27,279  | 19 | 1  |
| Genièvre.....                        | 100,046   | 8,879   | 15 | 8  |
| Rum.....                             | 49,631    | 3,981   | 8  | 8  |
| Wiskey.....                          | 98,536    | 7,918   | 17 | 2  |
| Cordiaux.....                        | 1,092     | 389     | 2  | 0  |
| Vin, au-dessous de £15 la pipe ..... | 175,238   | 14,843  | 9  | 3  |
| “ au-dessus de do....                | 39,266    | 8,457   | 10 | 6  |
| “ en caisses.....                    | 8,761     | 4,899   | 9  | 10 |
| Sel, minots.....                     | 1,121,336 | 33,942  | 15 | 2  |
| Fruits verts.....                    | .....     | 6,801   | 9  | 7  |
| “ séchés.....                        | .....     | 23,825  | 9  | 7  |
| Epices.....                          | .....     | 12,252  | 12 | 2  |
| Pâtisseries et confitures.....       | .....     | 1,270   | 1  | 1  |
| Macaroni.....                        | .....     | 206     | 5  | 1  |

|                              |         | £       | s. | D. |
|------------------------------|---------|---------|----|----|
| Vinaigre, galons.....        | 49,913  | 2,163   | 11 | 2  |
| Animaux.—Vaches.....         | 169     | 250     | 5  | 0  |
| Chevaux.....                 | 548     | 3,774   | 10 | 6  |
| Bœufs.....                   | 230     | 424     | 12 | 6  |
| Cochons.....                 | 23      | 10      | 2  | 9  |
| Moutons.....                 | 195     | 58      | 12 | 0  |
| Grains.—Orge et seigle, min. | 310     | 79      | 14 | 9  |
| Fèves et pois, “ ..          | 506     | 100     | 16 | 8  |
| Avoine, “ ..                 | 739     | 56      | 2  | 10 |
| Farine, quarts....           | 967     | 591     | 12 | 3  |
| Fleur, “ .....               | 2,008   | 1,234   | 5  | 5  |
| Provisions.—Beurre, qtx...   | 26      | 87      | 10 | 5  |
| Fromage “ ..                 | 2,060   | 4,037   | 15 | 5  |
| Viande salée, “              | 587     | 647     | 2  | 0  |
| “ fraîche, “                 | 217     | 230     | 9  | 0  |
| Lard, quarts.....            | 108     | 410     | 17 | 9  |
| Houblon, lbs.....            | 50,192  | 2,198   | 4  | 1  |
| Son et gras de son.....      | .....   | 92      | 9  | 9  |
| Aile et bière, galons.....   | 73,074  | 6,072   | 4  | 2  |
| Cidre “ .....                | 6,130   | 119     | 19 | 6  |
| Cacao et chocolat.....       | .....   | 268     | 19 | 1  |
| Poisson salé ou amariné...   | .....   | 7,061   | 19 | 5  |
| “ frais .....                | .....   | 6,189   | 2  | 9  |
| Fourrures .....              | .....   | 38,711  | 19 | 9  |
| Verre .....                  | .....   | 12,302  | 0  | 3  |
| Cuir tanné.....              | .....   | 46,367  | 10 | 5  |
| Huile, galons.....           | 263,602 | 43,924  | 0  | 0  |
| Papier.....                  | .....   | 22,354  | 13 | 10 |
| Patates, minots.....         | 1,904   | 155     | 18 | 11 |
| Lard, mess, quarts.....      | 2,468   | 6,731   | 6  | 10 |
| Graines .....                | .....   | 3,339   | 14 | 3  |
| Bois équarri ou ébauché....  | .....   | 3,154   | 6  | 6  |
| Riz, qtx.....                | 13,824  | 12,388  | 10 | 5  |
| Madriers ou planches, M. P.  | 2,882   | 4,567   | 19 | 7  |
| Manufactures.—Chandelles..   | .....   | 7,121   | 0  | 5  |
| Coton.....                   | .....   | 774,191 | 12 | 6  |
| Laine.....                   | .....   | 767,213 | 14 | 6  |

Ma

Mé  
Boi  
Cui

Cha

Bas

Sav

Sat

Cor

Dro

Pot

Ins

Bijc

Pein

Men

Arti

Pou

Arti

Sau

Arti

Bala

Econ

Soie

Meu

Cab

Cha

Tein

Coto

Lin,

Peau

Fer

|    |                                       | £       | s.     | D. |
|----|---------------------------------------|---------|--------|----|
| D. | Manufactures.—Soie.....               | 200,547 | 12     | 1  |
| 2  | Toile.....                            | 84,175  | 4      | 0  |
| 0  | “ Cuir, bottes et souliers.....       | 41,875  | 2      | 5  |
| 6  | “ Caoutchouc.....                     | 19,982  | 8      | 7  |
| 6  | “ Fer et quincaillerie....            | 466,096 | 1      | 0  |
| 9  | Mécanisme.....                        | 61,141  | 19     | 5  |
| 0  | Bois.....                             | 23,143  | 0      | 9  |
| 9  | Cuir, autre que bottes et sou-        |         |        |    |
| 8  | liers.....                            | 15,802  | 8      | 6  |
| 10 | Chapeaux et bonnets.....              | 14,994  | 16     | 5  |
| 3  | Bas, etc.....                         | 49,360  | 0      | 1  |
| 5  | Savon.....                            | 12,446  | 13     | 0  |
| 5  | <i>Sationary</i> .....                | 16,405  | 11     | 11 |
| 0  | Cordages et cordes.....               | 14,668  | 3      | 1  |
| 0  | Drogues et médecines.....             | 36,169  | 10     | 6  |
| 9  | Poterie et verrerie.....              | 54,503  | 16     | 0  |
| 1  | Instruments de musique.....           | 16,050  | 19     | 7  |
| 9  | Bijoux, articles argentés ou          |         |        |    |
| 2  | dorés.....                            | 35,576  | 19     | 11 |
| 6  | Peintures et couleurs.....            | 33,200  | 16     | 2  |
| 1  | Mercerie.....                         | 30,933  | 16     | 2  |
| 5  | Articles en paille.....               | 16,187  | 12     | 9  |
| 9  | Poudre à tirer.....                   | 11,231  | 17     | 1  |
| 9  | Articles de goût.....                 | 48,425  | 8      | 10 |
| 3  | Sauces et marinades.....              | 5,539   | 1      | 0  |
| 5  | Articles non énumérés.....            | 178,700 | 1      | 10 |
| 0  | Balais de blé d'Inde.....             | 2,698   | 0      | 6  |
| 10 | Ecorces, cordes.....                  | 679     | 484    | 6  |
| 11 | Soies de cochon.....                  | 1,282   | 7      | 6  |
| 10 | Meules brutes.....                    | 2,671   | 1      | 4  |
| 3  | Cables-chaines.....                   | 5,743   | 5      | 0  |
| 6  | Charbon, ton.....                     | 71,822  | 35,318 | 14 |
| 5  | Teintures.....                        | 6,527   | 0      | 3  |
| 7  | Coton filé et en chaine.....          | 27,812  | 10     | 3  |
| 5  | Lin, chanvre et étoupe.....           | 17,552  | 11     | 3  |
| 6  | Peaux crues.....                      | 58,692  | 6      | 9  |
| 6  | Fer en barre, rond et en feuille..... | 78,747  | 2      | 10 |

|                                              |         | £               | s.       | D.       |
|----------------------------------------------|---------|-----------------|----------|----------|
| “ à bouilloires.....                         |         | 6,115           | 2        | 8        |
| “ à lices.....                               |         | 194,975         | 7        | 9        |
| “ en gueuses, cassé et vieux.....            |         | 24,287          | 11       | 8        |
| “ rond et carré.....                         |         | 1,153           | 2        | 8        |
| Vieux cordages et étoupe....                 |         | 3,351           | 15       | 2        |
| Saindoux.....                                |         | 3,264           | 1        | 1        |
| Graisse et déchets.....                      |         | 167             | 16       | 8        |
| Plomb.....                                   |         | 5,787           | 9        | 6        |
| Poix et goudron, qtx.....                    | 3,184   | 1,146           | 2        | 1        |
| Cordages pour navires.....                   |         | 10,483          | 7        | 6        |
| Rosine et résine, qtx.....                   | 5,993   | 2,213           | 13       | 4        |
| Acier.....                                   |         | 16,233          | 18       | 11       |
| Suif.....                                    |         | 48,685          | 3        | 4        |
| Cercles de fer.....                          |         | 5,191           | 13       | 0        |
| Huile de cacao et de palmier.....            |         | 3,128           | 3        | 9        |
| Poudre à blanchir.....                       |         | 335             | 4        | 3        |
| Rets, hameçons, fil à pêcher..               |         | 3,541           | 10       | 7        |
| Feutre.....                                  |         | 1,052           | 3        | 2        |
| Fil télégraphique.....                       |         | 1,185           | 0        | 5        |
| Indigo.....                                  |         | 6,303           | 7        | 4        |
| Nitre.....                                   |         | 3,984           | 6        | 8        |
| Briques à feu.....                           |         | 1,837           | 4        | 7        |
| Souffre.....                                 |         | 499             | 9        | 11       |
| Marbre non poli.....                         |         | 1,265           | 10       | 2        |
| Billots sciés.....                           | 2,690   | 342             | 11       | 5        |
| Autres articles.....                         |         | 8,321           | 10       | 4        |
| Laine, lbs.....                              | 169,915 | 11,270          | 11       | 5        |
| <b>Total des articles payant droit</b> ..... |         | <b>£604,042</b> | <b>6</b> | <b>7</b> |

*Articles admis francs de droit.*

|                       |     |       |    |    |
|-----------------------|-----|-------|----|----|
| Animaux.—Chevaux..... | 305 | 5,765 | 15 | 10 |
| Vaches.....           | 145 | 578   | 2  | 6  |
| Bœufs et taureux      | 144 | 1,002 | 15 | 0  |
| Moutons.....          | 430 | 365   | 4  | 3  |
| Cochons.....          | 60  | 119   | 7  | 6  |

|    |                                 |         |            |    |    |
|----|---------------------------------|---------|------------|----|----|
| 0. | Livres. ....                    |         | 75,111     | 3  | 9  |
| 8  | Bustes et plâtres. ....         |         | 1,457      | 12 | 6  |
| 9  | Coton de Laine. ....            |         | 3,835      | 12 | 11 |
|    | Voitures. ....                  | 742     | 6,845      | 17 | 10 |
| 8  | Dons. ....                      |         | 445        | 17 | 10 |
| 8  | Dessins. ....                   |         | 7,216      | 14 | 3  |
| 2  | Outils d'agriculture. ....      |         | 176        | 9  | 1  |
| 1  | Poisson frais. ....             |         | 1,637      | 11 | 8  |
| 8  | "    salé. ....                 |         | 26,230     | 18 | 8  |
| 6  | Huile de poisson. ....          |         | 5,746      | 18 | 3  |
| 1  | Peaux et fourrures. ....        |         | 8,552      | 7  | 7  |
| 6  | Chevaux des voyageurs. ....     | 1,466   | 23,934     | 3  | 6  |
| 4  | Cartes géographiques. ....      |         | 1,224      | 6  | 10 |
| 1  | Blé d'Inde, minots. ....        | 208,851 | 26,565     | 16 | 5  |
| 4  | Engrais. ....                   |         | 2,671      | 18 | 5  |
| 0  | Habits militaires. ....         |         | 10,149     | 1  | 10 |
| 9  | Munitions do. ....              |         | 1,058      | 19 | 0  |
| 3  | Modèles. ....                   |         | 568        | 6  | 1  |
| 7  | Instruments de physique. ....   |         | 615        | 9  | 0  |
| 2  | Sel pour les pécheries, min..   | 55,822  | 1,700      | 13 | 6  |
| 5  | Graines. ....                   |         | 1,187      | 5  | 9  |
| 4  | Effets des émigrés. ....        |         | 49,653     | 2  | 9  |
| 8  | Soude. ....                     |         | 4,614      | 1  | 7  |
| 7  | Spécimens. ....                 |         | 1,572      | 0  | 4  |
| 1  | Arbres et plantes, etc. ....    |         | 8,658      | 5  | 2  |
| 2  | Blé, minots. ....               | 123,662 | 19,238     | 4  | 0  |
| 5  | Vin pour les officiers, galons. | 7,139   | 3,323      | 18 | 11 |
| 4  | Autres articles. ....           |         | 11,128     | 14 | 10 |
| 5  |                                 |         |            |    |    |
| —  |                                 |         |            |    |    |
| 7  | Total. ....                     |         | £311,062   | 18 | 4  |
| —  |                                 |         |            |    |    |
|    | Grand total des importations.   |         | £5,071,623 | 3  | 11 |

TABLEAU COMPARATIF

*des Importations en Canada et des droits perçus sur icelles, en 1850, 1851 et 1852.*

| D'où importé.            | 1850.          | 1851.           | 1852.           |
|--------------------------|----------------|-----------------|-----------------|
| De la Grande-Bretagne..  | £2,407,980 4 0 | £3,012,033 2 6  | £2,667,783 3 0  |
| De l'Amérique du Nord    |                |                 |                 |
| Britannique .....        | 96,404 19 6    | 109,242 16 1    | 120,238 10 7    |
| Des Indes Occidentales.. | 1,112 19 3     | 3,406 7 4       | 1,278 13 1      |
| Des Etats-Unis.....      | 1,648,715 2 5  | 2,091,441 6 3   | 2,119,423 6 4   |
| D'autres pays étrangers. | 91,303 18 4    | 142,574 0 5     | 162,899 10 11   |
| Totaux.....              | £4,245,517 3 6 | £5,358,697 12 7 | £5,071,623 3 11 |
| Droits perçus.....       | £615,691 13 8  | £737,439 0 2    | £739,263 12 9   |

*Tableau des marchandises importées en Canada, pour la consommation de 1849 à 1852.*

|                   | 1849.      |    |   | 1850.     |    |   |
|-------------------|------------|----|---|-----------|----|---|
| Importations..... | £3,002,091 | 18 | 3 | 4,245,517 | 3  | 6 |
| Droits perçus.... | 444,547    | 5  | 1 | 615,694   | 13 | 8 |
|                   | 1851.      |    |   | 1852.     |    |   |
| Importations..... | £5,358,693 | 12 | 7 | 5,071,623 | 3  | 1 |
| Droits perçus.... | 737,439    | 0  | 2 | 739,263   | 12 | 9 |

*Tableau du commerce du Canada, indiquant les pays d'où sont venues les importations et ceux où ont été envoyées les exportations en 1852.*

| Pays.                                        | Exportations. |    |    | Importations. |    |    |
|----------------------------------------------|---------------|----|----|---------------|----|----|
|                                              | Valeur.       |    |    | Valeur.       |    |    |
| Grande-Bretagne.                             | £1,689,214    | 5  | 4  | 2,667,583     | 3  | 3  |
| Colonies Anglaises,<br>Amérique du Nord..... | 203,035       | 15 | 11 | 120,238       | 10 | 7  |
| Indes Occidentales,<br>Anglaises.            | 3,490         | 6  | 9  | 1,278         | 13 | 1  |
| Etats-Unis.....                              | 1,571,130     | 8  | 8  | 2,119,423     | 6  | 4  |
| Autres pays étrangers.....                   | 41,123        | 16 | 5  | 162,899       | 10 | 11 |
| Total.....                                   | £3,513,993    | 13 | 1  | 5,071,623     | 3  | 11 |

*Nombre de vaisseaux venant de la mer, entrés aux ports de Québec et de Montréal, de 1846 à 1852.*

| Années.  | Québec.    |          | Montréal.  |          |
|----------|------------|----------|------------|----------|
|          | Vaisseaux. | Tonnage. | Vaisseaux. | Tonnage. |
| 1846.... | 1,480      | 558,225  | 219        | 55,566   |
| 1847.... | 1,210      | 479,124  | 234        | 63,381   |
| 1848.... | 1,188      | 452,436  | 162        | 41,811   |
| 1849.... | 1,184      | 465,088  | 144        | 37,425   |

|                           |       |         |     |             |
|---------------------------|-------|---------|-----|-------------|
| 1850. . . . .             | 1,136 | 440,792 | 205 | 45,113      |
| 1851. . . . .             | 1,300 | 533,427 | 169 | 39,970      |
| 1852. . . . .             | 1,224 | 506,133 | 98  | 22,615      |
| Venant de Brême. . . . .  |       |         | 1   | 134 ton.    |
| “ “ Mecklenbourg. . . . . |       |         | 2   | 369 ton.    |
| “ “ Norvège. . . . .      |       |         | 58  | 21,541 ton. |
| “ “ Prusse . . . . .      |       |         | 32  | 10,344 ton. |
| “ “ Hambourg. . . . .     |       |         | 1   | 599 ton.    |
| “ “ Portugal. . . . .     |       |         | 6   | 1,019 ton.  |
| “ “ Suède . . . . .       |       |         | 3   | 979 ton.    |
| “ “ Etats-Unis . . . . .  |       |         | 73  | 36,354 ton. |
| Total. . . . .            |       |         | 176 | 71,409 ton. |

## EXPORTATION DU CANADA EN 1852.

| Articles.                      | Quantité.            | Valeur. |    |    |
|--------------------------------|----------------------|---------|----|----|
|                                |                      | £.      | s. | D. |
| Produits des mines.            |                      |         |    |    |
| Cuivre, ton. . . . .           | 22 $\frac{1}{4}$     | 202     | 0  | 0  |
| “ minéral, ton. . . . .        | 524                  | 7,903   | 0  | 0  |
| Fer en gueuses. . . . .        | 50                   | 289     | 0  | 0  |
| Total. . . . .                 |                      | 8,394   | 0  | 0  |
| Produits des pêcheries.        |                      |         |    |    |
| Poisson séché, qtx. . . . .    | 97,420 $\frac{1}{4}$ | 58,555  | 6  | 9  |
| “ mariné, qts. . . . .         | 10,326 $\frac{1}{4}$ | 11,737  | 12 | 4  |
| “ frais. . . . .               |                      | 668     | 9  | 6  |
| Huile de poisson, gal. . . . . | 30,873               | 3,501   | 8  | 2  |
|                                |                      | 74,462  | 8  | 10 |
| Produits des forêts.           |                      |         |    |    |
| Alcalis.—Potasse, qts. . . . . | 25,334               | 171,688 | 2  | 5  |
| “ Perlasse, qts. . . . .       | 9,122                | 60,316  | 13 | 9  |

|  |                                |                      |           |    |    |  |
|--|--------------------------------|----------------------|-----------|----|----|--|
|  | Bois.—Frêne, ton.....          | 2,385                | 2,390     | 0  | 0  |  |
|  | “ Merisier “ .....             | 2,516                | 3,659     | 12 | 0  |  |
|  | “ Orme “ .....                 | 23,371 $\frac{1}{2}$ | 34,912    | 18 | 0  |  |
|  | “ Erable “ .....               | 62 $\frac{1}{4}$     | 95        | 5  | 0  |  |
|  | “ Chêne “ .....                | 30,417 $\frac{1}{2}$ | 60,517    | 9  | 7  |  |
|  | “ Pin blanc “ .....            | 423,627              | 413,119   | 13 | 9  |  |
|  | “ Pin rouge “ .....            | 63,104 $\frac{1}{2}$ | 94,579    | 11 | 3  |  |
|  | “ <i>Tamarac</i> “ .....       | 2,374 $\frac{1}{2}$  | 2,518     | 5  | 0  |  |
|  | “ Noyer, M pieds....           | 1,515                | 4,738     | 10 | 8  |  |
|  | Bois blanc, noyer tendre, etc. | 931                  | 1,668     | 5  | 0  |  |
|  | Douve,—étalon, mille...        | 489                  | 17,099    | 15 | 0  |  |
|  | “ autres “ ....                | 3,791                | 88,571    | 15 | 2  |  |
|  | Chevrons, morceaux.....        | 928                  | 152       | 7  | 6  |  |
|  | <i>Scantlings</i> “ .....      | .....                | 7,235     | 8  | 6  |  |
|  | Madriers .....                 | 3,824,817            | 277,362   | 0  | 1  |  |
|  | Rognures de do.....            | 195,290              | 10,065    | 1  | 4  |  |
|  | Planches et planç.M pieds.     | 156,781              | 288,178   | 16 | 1  |  |
|  | Esparres “ .....               | 4,902                | 4,650     | 11 | 6  |  |
|  | Mâts “ .....                   | 766                  | 7,842     | 0  | 0  |  |
|  | Anspects “ .....               | 10,963               | 402       | 12 | 0  |  |
|  | Latte .....                    | .....                | 10,261    | 18 | 6  |  |
|  | Bois à Brûler, cordes.....     | 29,696 $\frac{1}{2}$ | 9,882     | 17 | 6  |  |
|  | Bardeaux, mille.....           | 43,843               | 14,102    | 4  | 5  |  |
|  | Billots sciés.....             | 67,536               | 10,656    | 13 | 8  |  |
|  | Semelles, morceaux.....        | 98,429               | 4,625     | 3  | 11 |  |
|  | Gournables .....               | .....                | 97        | 5  | 0  |  |
|  | Liens pour chemins de fer..    | 174,994              | 8,593     | 0  | 0  |  |
|  | Rames, paires.....             | 5,118                | 1,511     | 6  | 0  |  |
|  | Autres bois.....               | .....                | 4,982     | 6  | 0  |  |
|  | Fourrures et peaux.....        | .....                | 25,547    | 6  | 7  |  |
|  |                                |                      | <hr/>     |    |    |  |
|  |                                |                      | 1,644,584 | 14 | 9  |  |
|  |                                |                      | <hr/>     |    |    |  |
|  | Produits de l'Agriculture.     |                      |           |    |    |  |
|  | Animaux.—Chevaux .....         | 3,151                | 38,068    | 19 | 10 |  |
|  | “ Vaches .....                 | 4,074                | 13,427    | 17 | 10 |  |
|  | “ Bœufs.....                   | 5,010                | 19,180    | 16 | 7  |  |
|  | “ Cochons .....                | 18,979               | 13,064    | 2  | 11 |  |

|                             |                         |           |    |    |
|-----------------------------|-------------------------|-----------|----|----|
| Moutons.....                | 8,548                   | 3,452     | 12 | 4  |
| Produits des animaux.       |                         |           |    |    |
| Bœuf qtx. ....              | 7,748 $\frac{1}{2}$     | 9,749     | 13 | 9  |
| Lard séché, jambons, “....  | 227                     | 542       | 17 | 4  |
| Beurre “....                | 26,739                  | 102,959   | 4  | 4  |
| Saindoux “....              | 223                     | 824       | 5  | 3  |
| Fromage “....               | 159                     | 273       | 9  | 6  |
| Lard “....                  | 29,807                  | 57,487    | 5  | 0  |
| Langues, caques. ....       | 117 $\frac{1}{2}$       | 165       | 10 | 0  |
| Suif.....                   | 12 $\frac{1}{4}$        | 63        | 16 | 9  |
| Os.....                     | .....                   | 38        | 0  | 0  |
| Peaux crues.....            | .....                   | 2,283     | 5  | 2  |
| Cornes.....                 | .....                   | 597       | 18 | 3  |
| Laine, lbs.....             | 387,874                 | 18,576    | 4  | 10 |
| Œuf, doz.....               | 697,670                 | 17,938    | 14 | 0  |
| Cire d'abeille.....         | .....                   | 221       | 0  | 0  |
| Miel, lbs.....              | 130                     | 14        | 0  | 0  |
|                             |                         | <hr/>     |    |    |
|                             |                         | £295,929  | 12 | 8  |
| Comestibles et végétaux.    |                         |           |    |    |
| Blé, minots.....            | 1,883,598 $\frac{1}{2}$ | 355,456   | 8  | 1  |
| Fleur, qtx.....             | 702,624                 | 689,377   | 10 | 2  |
| Blé-d'Inde, minots....      | 613                     | 85        | 7  | 5  |
| Orge et seigle, “....       | 151,962                 | 19,336    | 10 | 10 |
| Farine, qtx.....            | 4,538                   | 3,657     | 17 | 11 |
| Biscuit, “.....             | 5,005 $\frac{1}{2}$     | 3,492     | 17 | 9  |
| Fèves, minots.....          | 2,646                   | 647       | 6  | 2  |
| Pois, “.....                | 239,601                 | 32,236    | 12 | 9  |
| Avoine, “.....              | 641,616                 | 40,587    | 6  | 7  |
| Houblon, lbs.....           | 47,683                  | 1,314     | 9  | 6  |
| Son, qtx.....               | 17,651                  | 2,750     | 6  | 10 |
| Oignons et autres végétaux. | .....                   | 163       | 7  | 0  |
| Patates, minots.....        | 11,611                  | 926       | 16 | 9  |
| Drèche, “.....              | 4,028                   | 791       | 0  | 0  |
| Pommes, qts.....            | 4,243                   | 2,181     | 10 | 7  |
| Blé sarrasin, minots.....   | 173                     | 15        | 3  | 6  |
|                             |                         | <hr/>     |    |    |
|                             |                         | 1,157,020 | 11 | 10 |

Au  
 Grain  
 Autr  
 Baur  
  
 Pro  
 Fer.  
 Coto  
 Lain  
 Bois.  
 Cuir.  
 Verre  
 Quinc  
 Paille  
 Wisko  
 Bière,  
 Autre  
 Vinaig  
 Sucre  
 Pain c  
 Gueni  
 Chand  
 Savon  
  
 Autres  
  
 Vaisse  
 26,2  
  
 Export  
 “

|                            |        |        |       |
|----------------------------|--------|--------|-------|
| Autres produits agricoles. |        |        |       |
| Graine de lin, minots..... | 20,380 | 4,842  | 3 10  |
| Autres grains, ".....      | 38,859 | 19,225 | 11 1  |
| Baume.....                 | .....  | 276    | 0 0   |
|                            |        | <hr/>  |       |
|                            |        | 24,343 | 14 11 |
|                            |        | <hr/>  |       |

## Produits des manufactures.

|                              |        |        |      |
|------------------------------|--------|--------|------|
| Fer.....                     | .....  | 4,695  | 1 4  |
| Coton.....                   | .....  | 226    | 4 10 |
| Laine.....                   | .....  | 62     | 16 9 |
| Bois.....                    | .....  | 1,327  | 8 6  |
| Cuir.....                    | .....  | 150    | 4 5  |
| Verre.....                   | .....  | 38     | 6 6  |
| Quincaillerie.....           | .....  | 1,368  | 4 3  |
| Paille.....                  | .....  | 2,076  | 15 0 |
| Wiskey, gal.....             | 400    | 34     | 10 0 |
| Bière, aile, cidre, gal..... | 12,944 | 540    | 18 6 |
| Autres esprits, gal.....     | 695    | 192    | 11 9 |
| Vinaigre, gal.....           | 3,418  | 189    | 5 0  |
| Sucre d'érable, lbs.....     | 3,794  | 44     | 5 0  |
| Pain de lin.....             | 2,649  | 3,503  | 0 0  |
| Guenilles.....               | .....  | 4,195  | 13 7 |
| Chandelle.....               | .....  | 384    | 15 9 |
| Savon.....                   | .....  | 373    | 5 0  |
|                              |        | <hr/>  |      |
|                              |        | 19,783 | 6 2  |
|                              |        | <hr/>  |      |

|                      |       |        |      |
|----------------------|-------|--------|------|
| Autres articles..... | ..... | 26,875 | 3 11 |
|----------------------|-------|--------|------|

|                                                                               |       |         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|-----|
| Vaisseaux construits pour l'exportation,<br>26,260 tonneaux à £10 par ton.... | ..... | 262,600 | 0 0 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|-----|

|                  |            |      |
|------------------|------------|------|
| Grand total..... | £3,513,993 | 13 1 |
|------------------|------------|------|

|                        |            |      |
|------------------------|------------|------|
| Exporté de Québec..... | £1,361,019 | 19 4 |
| "    " Montréal.....   | 518,564    | 4 7  |

|                                                                          |            |    |   |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|----|---|
| “ “ Gaspé .....                                                          | 32,858     | 2  | 7 |
| “ “ New-Carlisle .....                                                   | 12,216     | 11 | 5 |
| “ “ Amherst.....                                                         | 11,096     | 3  | 1 |
| Exportations des ports de mer.....                                       | £1,949,453 | 1  | 5 |
| “ “ ports intérieurs.....                                                | 1,564,540  | 11 | 9 |
|                                                                          | 3,513,993  | 13 | 1 |
| Ajouté 20 0/10 à la valeur des exportations<br>des ports intérieurs..... | 312,908    | 2  | 4 |
| Grand total des exportations.....                                        | £3,826,901 | 15 | 5 |

*Tableau comparé du revenu brut et net des douanes du  
Canada de 1849 à 1852.*

|                         | 1849.    |    |   | 1850.   |    |   |
|-------------------------|----------|----|---|---------|----|---|
| Revenu brut.....        | £444,547 | 5  | 1 | 615,614 | 13 | 8 |
| Frais de perception.... | 31,810   | 1  | 4 | 34,562  | 1  | 8 |
| Revenu net.....         | £412,737 | 3  | 9 | 581,132 | 12 | 0 |
|                         | 1851.    |    |   | 1852.   |    |   |
| Revenu brut.....        | £737,439 | 0  | 2 | 739,263 | 12 | 9 |
| Frais de perception...  | 35,231   | 3  | 1 | 33,640  | 13 | 3 |
| Revenu net.....         | £702,207 | 17 | 1 | 705,622 | 19 | 7 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 7 | 2 | 3 | 9 | 3 | 1 | 8 | 8 | 0 | 5 | 4 | 3 | 1 | 1 | 5 | 9 | 3 | 1 | 7 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

TABLEAU COMPARATIF

*Des Exportations du Canada en 1850, 1851 et 1852.*

| Articles.                      | 1850.          | 1851.          | 1852.           |
|--------------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| Produit des mines.....         | 9,145 12 ..    | 21,688 15 ..   | 8,394 .. ..     |
| “ des pêcheries.....           | 36,512 15 7    | 62,324 1 9     | 74,462 8 10     |
| “ des forêts.....              | 1,368,734 6 4  | 1,515,878 19 6 | 1,644,584 14 9  |
| “ de l'Agriculture.....        | 157,580 6 ..   | 219,859 7 6    | 295,929 12 8    |
| Comestibles et végétaux.....   | 1,046,034 6 4  | 941,597 18 8   | 1,157,020 11 10 |
| Autres Produits Agricoles..... | 13,439 14 10   | 9,507 2 7      | 24,343 14 11    |
| Produits des Manufactures..... | 6,676 19 1     | 15,802 1 4     | 19,783 6 2      |
| Autres articles.....           | 39,874 0 7     | 37,971 17 5    | 26,875 3 11     |
| <hr/>                          |                |                |                 |
| Totaux.....                    | £2,669,998 0 0 | 2,824,630 3 9  | 3,251,393 13 1  |

*Tableau comparé des exportations du Canada, en 1850, 1851 et 1852.*

|                                  | 1850.          | 1851.          | 1852.           |
|----------------------------------|----------------|----------------|-----------------|
| Produit des mines. . .           | 9,145 12 0     | 21,688 15 0    | 8,394 0 0       |
| “ des pêcheries. . .             | 36,512 15 7    | 62,234 1 9     | 74,462 8 10     |
| “ des forêts. . . .              | 1,360,734 6 4  | 1,515,878 19 6 | 1,644,584 14 9  |
| Animaux et leurs produits. . .   | 157,180 6 0    | 219,859 7 6    | 295,929 12 8    |
| Comestibles végétaux.            | 1,046,034 6 4  | 941,597 18 8   | 4,157,020 11 10 |
| Autres produits agricoles. . . . | 13,439 14 10   | 9,507 2 7      | 24,343 14 11    |
| Manufactures. . . . .            | 6,676 19 1     | 15,802 1 4     | 19,783 6 2      |
| Autres articles. . . .           | 39,874 0 7     | 37,971 17 5    | 26,875 3 11     |
| Gd. total. . .                   | £2,669,998 0 9 | 2,824,630 3 9  | 3,251,393 13 1  |

*Tableau des Spiritueux distillés en Canada de 1849 à 1850.*

|                          | 1849.      | 1850.      | 1851.      | 1852.      |
|--------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Bas-Canada.              |            |            |            |            |
| Nombre d'Alambics. . . . | 12         | 11         | 11         | 7          |
| Haut-Canada.             |            |            |            |            |
| Nombre d'Alambics. . . . | 154        | 152        | 138        | 128        |
|                          | <u>166</u> | <u>163</u> | <u>149</u> | <u>135</u> |

|       |         |                  |                  |                  |
|-------|---------|------------------|------------------|------------------|
| 1850, | Nombre  |                  |                  |                  |
|       | de gal. |                  |                  |                  |
| 52.   | Bas-C.. | 246,920          | 79,914           | 266,129          |
|       | H.-C.do | 1,920,088        | 1,988,198        | 2,003,012        |
| 0 0   |         | <u>2,167,008</u> | <u>2,068,112</u> | <u>2,269,141</u> |
| 8 10  |         |                  |                  | <u>2,495,983</u> |

*Droits prélevés sur les Alambics, pendant la même période.*

|       |                  |                     |  |                    |
|-------|------------------|---------------------|--|--------------------|
| 14 9  |                  |                     |  |                    |
| 12 8  |                  | 1849.               |  | 1850.              |
| 11 10 | Bas-Canada.....  | £2,979 19 0         |  | 442 19 6           |
|       | Haut-Canada..... | 12,620 7 0          |  | 9,804 3 2          |
| 14 11 |                  | <u>£14,700 6 0</u>  |  | <u>10,247 2 8</u>  |
| 6 2   |                  |                     |  |                    |
| 3 11  |                  | 1851.               |  | 1852.              |
| 13 1  | Bas-Canada.....  | £1,218 17 5         |  | 1,916 5 11         |
|       | Haut-Canada..... | 9,725 17 8          |  | 9,833 12 8         |
| 849 à |                  | <u>£10,944 15 1</u> |  | <u>11,749 18 7</u> |

1852. *Tableaux des vaisseaux entrés dans les ports de Québec et de Montréal de 1845 à 1851.*

|     | Années. | Québec. | Montréal. |
|-----|---------|---------|-----------|
| 7   | 1845    | 1489    | 210       |
|     | 1846    | 1480    | 219       |
|     | 1847    | 1210    | 234       |
|     | 1848    | 1188    | 162       |
| 128 | 1849    | 1184    | 144       |
|     | 1850    | 1136    | 205       |
| 135 | 1851    | 1300    | 169       |
|     | 1852    | 1224    | 98        |
|     | 1853    | .....   | ...       |

## REVENU ET DÉPENSES DU CANADA, 1852.

|                                                        |            |       | Tab    |
|--------------------------------------------------------|------------|-------|--------|
| <i>Revenu.</i>                                         |            |       |        |
| Par balance sur l'année 1851.....                      | 172,494    | 16 0¼ | Ri     |
| Revenu net des douanes.....                            | 705,517    | 15 10 | Doua   |
| “ “ accise.....                                        | 22,445     | 11 11 | Acci   |
| “ “ territorial.....                                   | 32,248     | 12 7  | Terri  |
| Impôt sur les banques.....                             | 18,989     | 2 10  | Droit  |
| Revenu des travaux publics.....                        | 71,424     | 3 10  | Impô   |
| Amendes de milice, etc.....                            | 41         | 4 2   | Trav   |
| “ confiscations et saisies.....                        | 2,785      | 6 11  | Comu   |
| Revenu casuel.....                                     | 22,431     | 7 10  | Ame    |
| Caisse des honoraires de justice.....                  | 4,648      | 0 5   | Reve   |
|                                                        |            |       | Fond   |
| Total.....                                             | £1,053,026 | 2 4¼  | j      |
| <i>Dépenses.</i>                                       |            |       |        |
| Intérêt de la dette publique.....                      | 215,442    | 14 3  |        |
| Gouvernement civil.....                                | 39,618     | 12 6  |        |
| Administration de la justice.....                      | 86,785     | 11 11 | DE     |
| Pénitencier.....                                       | 6,000      | 0 0   | Intéré |
| Législature.....                                       | 47,774     | 18 6  | blic   |
| Education.....                                         | 55,898     | 13 0  | Liste  |
| Agriculture.....                                       | 13,794     | 13 3  | “      |
| Hôpitaux, et autres institutions cha-<br>ritables..... | 13,939     | 8 4   | Charg  |
| Exploration géologique de la province.                 | 1,965      | 11 2  | “      |
| Milice.....                                            | 2,116      | 8 0   | “      |
| Entretien des phares.....                              | 8,248      | 7 2   | Payés  |
| Emigration.....                                        | 752        | 4 2   |        |
| Pensions.....                                          | 10,634     | 5 10  | “      |
| Annuités des sauvages.....                             | 7,755      | 0 0   | “      |
| Recensement.....                                       | 18,349     | 13 3  | “      |
| Fonds d'amortissement.....                             | 73,000     | 0 0   | Fonds  |
| Divers.....                                            | 49,048     | 16 0  |        |
| Total.....                                             | £651,125   | 2 4   |        |
| Surplus du revenu.....                                 | 401,901    | 0 0   |        |
| Total.....                                             | £1,053,026 | 2 4¼  |        |

*Tableau comparé du revenu net et des dépenses du  
Canada, pour les années 1851 et 1852.*

|    |                 | REVENU.                                 |          | 1851. |       | 1852.   |       |
|----|-----------------|-----------------------------------------|----------|-------|-------|---------|-------|
| 16 | 0 $\frac{1}{4}$ | Douanes, net.....                       | £703,700 | 14    | 0     | 705,517 | 15 10 |
| 11 | 11              | Accise, do.....                         | 20,180   | 13    | 8     | 22,445  | 11 11 |
| 12 | 7               | Territorial.....                        | 19,961   | 5     | 10    | 32,248  | 12 7  |
| 2  | 10              | Droits de phare.....                    | 937      | 6     | 10    | .....   | ..... |
| 3  | 10              | Impôts sur les banques..                | 15,832   | 7     | 7     | 18,889  | 2 10  |
| 4  | 2               | Travaux publics.....                    | 65,008   | 19    | 8     | 71,424  | 3 10  |
| 6  | 11              | Commissions de milice..                 | 8        | 2     | 6     | 41      | 4 2   |
| 7  | 10              | Amendes et confiscations.               | 1,364    | 0     | 0     | 2,785   | 6 11  |
| 0  | 5               | Revenu casuel.....                      | 11,138   | 2     | 11    | 22,431  | 4 11  |
| 2  | 4 $\frac{1}{4}$ | Fonds des honoraires de<br>justice..... | 4,052    | 12    | 2     | 4,648   | 0 5   |
|    |                 | Totaux....                              | £842,184 | 5     | 2     | 880,531 | 6 4   |
|    |                 | DEPENSES.                               |          |       |       |         |       |
| 14 | 3               | Intérêt sur la dette pu-<br>blique..... | 223,561  | 14    | 3     | 214,125 | 5 10  |
| 12 | 6               | Liste civile, cédula A...               | 29,230   | 18    | 2     | 29,806  | 8 10  |
| 11 | 11              | “ “ “ B....                             | 35,547   | 8     | 9     | 34,041  | 12 4  |
| 0  | 0               | Charges permanentes,<br>Bas-Canada.     | 4,655    | 8     | 2     | 4,334   | 16 11 |
| 18 | 6               | “ “ Haut-Canada.                        | 10,573   | 0     | 0     | 5,448   | 6 0   |
| 13 | 0               | “ “ du Canada...                        | 125,355  | 0     | 7     | 140,333 | 1 7   |
| 13 | 3               | Payés,—sur les estimés<br>de 1849.      | .....    | ..... | ..... | 6,322   | 1 4   |
| 8  | 4               | “ “ “ 1850.                             | 8,770    | 1     | 4     | 422     | 1 3   |
| 11 | 2               | “ “ “ 1851.                             | 125,972  | 15    | 5     | 24,702  | 2 4   |
| 8  | 0               | “ “ “ 1852.                             | .....    | ..... | ..... | 118,589 | 5 11  |
| 7  | 2               | Fonds d'amortissement..                 | 73,000   | 0     | 0     | 73,000  | 0 0   |
| 4  | 2               | Totaux....                              | £634,666 | 6     | 8     | 651,125 | 2 6   |
| 5  | 10              |                                         |          |       |       |         |       |
| 0  | 0               |                                         |          |       |       |         |       |
| 13 | 3               |                                         |          |       |       |         |       |
| 0  | 0               |                                         |          |       |       |         |       |
| 16 | 0               |                                         |          |       |       |         |       |
| 2  | 4               |                                         |          |       |       |         |       |
| 0  | 0               |                                         |          |       |       |         |       |
| 2  | 4               |                                         |          |       |       |         |       |

## REVENU DES DOUANES.

|      |                         |          |    |    |
|------|-------------------------|----------|----|----|
| 1847 | recette nettes. . . . . | £382,447 | 15 | 10 |
| 1848 | “ “ . . . . .           | 301,431  | 16 | 16 |
| 1849 | “ “ . . . . .           | 412,737  | 3  | 0  |
| 1850 | “ “ . . . . .           | 581,132  | 12 | 0  |
| 1851 | “ “ . . . . .           | 702,207  | 17 | 1  |
| 1852 | “ “ . . . . .           | 705,517  | 0  | 0  |

*Tableau du Revenu et des Dépenses du Canada depuis l'Union en 1841 à 1852 inclusivement.*

| Années. | Revenu.                      | Dépense.                    |
|---------|------------------------------|-----------------------------|
| 1841    | £346,829 12 11 $\frac{1}{2}$ | £291,393 11 7 $\frac{3}{4}$ |
| 1842    | 420,152 4 6 $\frac{3}{4}$    | 515,682 15 11 $\frac{1}{4}$ |
| 1843    | 445,578 18 10 $\frac{1}{4}$  | 836,754 10 6                |
| 1844    | 635,630 14 8 $\frac{1}{4}$   | 1,006,596 3 1 $\frac{1}{2}$ |
| 1845    | 703,447 3 8 $\frac{3}{4}$    | 1,013,176 16 9              |
| 1846    | 669,381 19 10 $\frac{1}{2}$  | 856,630 11 2                |
| 1847    | 703,844 1 3                  | 816,273 12 4                |
| 1848    | 577,815 11 1                 | 697,356 19 10               |
| 1849    | 675,427 14 8 $\frac{1}{2}$   | 623,192 0 8                 |
| 1850    | 705,234 2 5                  | 532,063 12 4                |
| 1851    | 842,184 5 2                  | 634,666 6 8                 |
| 1852    | 1,053,026 2 4 $\frac{1}{4}$  | 651,135 2 4                 |

Mén

Epoques.

Dû  
1853

1854

1855

1856

1857

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1869

1870

1871

1872

1874

1875

1876

1877

1881

(1) 2

Tot. £1

(1) E

*Mémoire des bons provinciaux dus, représentant la dette publique de la province du Canada, le 31 janvier 1853, et montrant les époques où ils deviennent dus.*

| Epoques. | Bons émis sous les actes du Bas-Canada et pour l'intérêt desquels le gouvernement est tenu. |    |    | Bons cours de cette province, émis sous divers actes provinciaux. |    |    | Bons, cours sterling émis sous divers actes provinciaux. |        |    | Montant total des bons. |        |    |   |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------------------|--------|----|-------------------------|--------|----|---|
|          | £                                                                                           | s. | d. | £                                                                 | s. | d. | £                                                        | s.     | d. | £                       | s.     | d. |   |
| Dû       | 22092                                                                                       | 0  | 0  | 1143                                                              | 5  | 0  | .....                                                    |        |    | 23235                   | 5      | 0  |   |
| 1853     | 34600                                                                                       | 0  | 0  | 41110                                                             | 0  | 0  | .....                                                    |        |    | 75710                   | 0      | 0  |   |
| 1854     | .....                                                                                       |    |    | 46878                                                             | 0  | 0  | (Avril 1).                                               | 243333 | 6  | 8                       | 290211 | 6  | 8 |
| 1855     | .....                                                                                       |    |    | 14677                                                             | 7  | 5  | (Juillet 1).                                             | 486666 | 13 | 4                       | 501344 | 0  | 9 |
| 1856     | .....                                                                                       |    |    | 5144                                                              | 12 | 7  | .....                                                    | .....  |    | 5144                    | 12     | 7  |   |
| 1857     | 2150                                                                                        | 0  | 0  | 21380                                                             | 0  | 0  | .....                                                    | 364574 | 3  | 4                       | 388104 | 3  | 4 |
| 1859     | .....                                                                                       |    |    | 8142                                                              | 11 | 2  | .....                                                    | 20075  | 0  | 0                       | 28217  | 11 | 2 |
| 1860     | .....                                                                                       |    |    | 18033                                                             | 6  | 8  | .....                                                    | .....  |    | 18033                   | 6      | 8  |   |
| 1861     | .....                                                                                       |    |    | 3562                                                              | 10 | 0  | .....                                                    | .....  |    | 3562                    | 10     | 0  |   |
| 1862     | .....                                                                                       |    |    | 5000                                                              | 0  | 0  | .....                                                    | .....  |    | 5000                    | 0      | 0  |   |
| 1863     | .....                                                                                       |    |    | 22890                                                             | 9  | 0  | .....                                                    | 824702 | 15 | 3                       | 847593 | 4  | 3 |
| 1864     | .....                                                                                       |    |    | 1000                                                              | 0  | 0  | .....                                                    | 365000 | 0  | 0                       | 366000 | 0  | 0 |
| 1865     | 3650                                                                                        | 0  | 0  | .....                                                             |    |    | .....                                                    | 486666 | 13 | 4                       | 490316 | 13 | 4 |
| 1866     | 23420                                                                                       | 16 | 8  | .....                                                             |    |    | .....                                                    | 329716 | 13 | 4                       | 353137 | 10 | 0 |
| 1867     | .....                                                                                       |    |    | 560                                                               | 0  | 0  | .....                                                    | .....  |    | 560                     | 0      | 0  |   |
| 1869     | .....                                                                                       |    |    | 12500                                                             | 0  | 0  | .....                                                    | 608    | 6  | 8                       | 13108  | 6  | 8 |
| 1870     | .....                                                                                       |    |    | 10600                                                             | 0  | 0  | .....                                                    | .....  |    | 10600                   | 0      | 0  |   |
| 1871     | 23420                                                                                       | 16 | 8  | 187852                                                            | 14 | 8  | .....                                                    | .....  |    | 211273                  | 11     | 4  |   |
| 1872     | .....                                                                                       |    |    | 162157                                                            | 3  | 6  | .....                                                    | 41610  | 0  | 0                       | 203767 | 3  | 6 |
| 1874     | .....                                                                                       |    |    | 27500                                                             | 0  | 0  | .....                                                    | 608333 | 6  | 8                       | 635833 | 6  | 8 |
| 1875     | .....                                                                                       |    |    | 84500                                                             | 0  | 0  | .....                                                    | .....  |    | 84500                   | 0      | 0  |   |
| 1876     | 23420                                                                                       | 16 | 8  | 32025                                                             | 13 | 4  | .....                                                    | .....  |    | 56446                   | 10     | 0  |   |
| 1877     | .....                                                                                       |    |    | 9750                                                              | 0  | 0  | .....                                                    | .....  |    | 9750                    | 0      | 0  |   |
| 1881     | 22934                                                                                       | 3  | 4  | .....                                                             |    |    | .....                                                    | .....  |    | 22934                   | 3      | 4  |   |
| (1)      | 21810                                                                                       | 0  | 0  | .....                                                             |    |    | .....                                                    | .....  |    | 21810                   | 0      | 0  |   |
| Tot.     | £177498                                                                                     | 13 | 4  | 717407                                                            | 13 | 4  | 3771286                                                  | 18     | 7  | 4666193                 | 5      | 3  |   |

(1) Epoque non fixée.

10  
16  
0  
0  
1  
0

puis

7 $\frac{3}{4}$   
1 $\frac{1}{4}$   
6  
1 $\frac{1}{2}$   
9  
2  
4  
0  
3  
4  
3  
1

*Intérêt sur la dette du Canada, de 1849 à 1852 inclusive-  
ment :*

|      |         |    |   |         |            |    |    |
|------|---------|----|---|---------|------------|----|----|
| 1840 | £62,869 | 8  | 9 | 1847    | £148,264   | 7  | 3  |
| 1841 | 75,833  | 1  | 0 | 1848    | 148,264    | 7  | 3  |
| 1842 | 75,833  | 1  | 0 | 1849    | 180,125    | 1  | 7  |
| 1843 | 93,214  | 12 | 5 | 1850    | 196,029    | 3  | 5  |
| 1843 | 123,790 | 11 | 6 | 1851    | 223,561    | 14 | 3  |
| 1845 | 141,287 | 13 | 1 | 1852    | 225,000    | 0  | 3  |
| 1846 | 145,219 | 8  | 3 |         |            |    |    |
|      |         |    |   | Total.. | £1,833,737 | 13 | 4½ |

TRAVAUX PUBLICS.

(Voir l'Almanac de 1853).

DÉPENSES DU GOUVERNEMENT CIVIL.

*Pendant les années 1852 et 1853, telles que votées par le  
Parlement.*

| Services.                                                                                             | 1852.   |    |   | 1853.   |    |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----|---|---------|----|---|
| Département de la<br>Milice.....                                                                      | £2,080  | 0  | 0 | 2,080   | 0  | 0 |
| Conseil Législatif....                                                                                | 7,345   | 5  | 0 | 12,145  | 0  | 0 |
| Assemblée Législa-<br>tive.....                                                                       | 35,933  | 8  | 6 | 36,550  | 0  | 0 |
| Pensions.....                                                                                         | 644     | 0  | 0 | 460     | 13 | 4 |
| Hôpitaux et autres<br>Institutions de Cha-<br>rité.....                                               | 22,250  | 0  | 0 | 23,445  | 0  | 0 |
| Diverses institutions<br>publiques.....                                                               | 4,350   | 0  | 0 | 6,439   | 3  | 5 |
| Bureau d'Agriculture.                                                                                 | 2,279   | 12 | 5 | 475     | 0  | 0 |
| Dépenses contingen-<br>tes de l'Administra-<br>tion de la Justice<br>non autrement pour-<br>vues..... | 41,194  | 9  | 0 | 41,194  | 9  | 0 |
| Divers.....                                                                                           | 123,243 | 18 | 8 | 151,490 | 7  | 9 |

|                                                         |          |    |   |          |    |   |
|---------------------------------------------------------|----------|----|---|----------|----|---|
| Education.—H.-C...                                      | 2,611    | 2  | 2 | 2,611    | 2  | 2 |
| “ B.-C...                                               | 12,657   | 4  | 6 | 8,662    | 4  | 6 |
| Dépenses additionnelles, dans divers départements ..... |          |    |   | 1,636    | 11 | 2 |
| Pensions additionnelles.....                            |          |    |   | 559      | 3  | 2 |
| Travaux Publics.....                                    |          |    |   | 283,301  | 4  | 8 |
| Totaux.....                                             | £244,588 | 15 | 3 | £566,959 | 19 | 2 |

## DIMENSIONS DES CANAUX DU CANADA.

| CANAUX.                                                                      | Longueur en milles. | Largeur. | Profondeur. | Nombre d'écluses. | Tirant d'eau des vaisseaux qui peuvent passer. | Longueur des vaisseaux. |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|-------------|-------------------|------------------------------------------------|-------------------------|
|                                                                              |                     | pds.     | pds.        | pds.              | pds.                                           | pds.                    |
| Canal de Welland, liant la Grande Rivière et le lac Erie au lac Ontario..... | 28                  | 71       | 10          | 24                | 9½                                             | 185                     |
| Canaux du Saint-Laurent, liant le lac Ontario au fleuve Saint-Laurent .....  |                     |          |             |                   |                                                |                         |
| Canal de Williamsburg                                                        | 9¾                  | 50       | 10          | 3                 | 9                                              | 185                     |
| Canal de Cornwall....                                                        | 11½                 | 100      | 10          | 7                 | 9                                              | 185                     |
| Canal de Beauharnais.                                                        | 11¼                 | 80       | 10          | 9                 | 9                                              | 185                     |
| Canal de Lachine.....                                                        | 8                   | 80       | 10          | 5                 | 16                                             | 185                     |

Ces canaux complètent une navigation intérieure non-interrompue jusqu'à Chicago sur le lac Michigan, 359½

pieds au-dessus du niveau de le mer, et à une distance de 1587 milles (529 lieues) de Québec.

*Tableau des droits de Douanes du Canada.*—(12 *Victoria*, chap. 16, 16 *Vict.* chap. 85).

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | £  | s. | D.                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------|
| <i>Sucre</i> , raffiné, en pain, ou écrasé, ou candi,<br>par quintal.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0  | 10 | 0                             |
| “ bâlard ou autres sortes, par do .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 0  | 6  | 0                             |
| <i>Mélasse</i> , par gallon.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0  | 0  | 2                             |
| <i>Thé</i> , par livre.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0  | 0  | 1                             |
| “ de plus par chaque £100 de valeur,...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12 | 10 | 0                             |
| <i>Café</i> , vert, par quintal.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0  | 4  | 8                             |
| “ de plus par chaque £100 de valeur...                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12 | 10 | 0                             |
| “ autres sortes par quintal.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0  | 14 | 0                             |
| “ et de plus par chaque £100 de valeur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12 | 10 | 0                             |
| <i>Tabac</i> , manufacturé par livre.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0  | 0  | 1                             |
| “ et de plus par chaque £100 de valeur..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12 | 10 | 0                             |
| “ non manufacturée, par livre.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0  | 0  | 0 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| “ et de plus par chaque £100 de valeur..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12 | 10 | 0                             |
| “ cigarres, par livre.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0  | 1  | 6                             |
| “ et de plus par chaque £100 de valeur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12 | 10 | 0                             |
| “ en poudre, par livre.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0  | 0  | 4                             |
| “ et de plus par chaque £100 de valeur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12 | 10 | 0                             |
| <i>Caoutchouc</i> , cordages de toutes sorte, toile à<br>voile, cuivre en barres ou en feuilles, métal<br>jaune ( <i>yellow metal</i> ), en barres ou en<br>feuilles, fer par morceaux, en barres, en<br>gueuses, et non autrement manufacturé,<br>vernis luisant ou noir, huile de pin ( <i>pine<br/>oil</i> ), ciment marin, cables-chaines de<br>toutes grosseurs, et chaînes de fer de<br>toutes sortes, gournables, étamine, feutre,<br>presses et caractères, encre et ustensiles<br>d'imprimerie, vieux filets et vieux cor- |    |    |                               |

ce de

£ s. D.

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                |    |    |   |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|
|                                 | dages, déchets de coton et de filasse, chiffons, terre réfractaire, fil de chanvre de Russie, paieront par chaque £100 de leur valeur. . . . .                                                                                                 | 2  | 10 | 0 |
| Victo-                          | <i>Vins</i> , sur tous les vins, un droit uniforme, par gallon, de. . . . .                                                                                                                                                                    | 0  | 0  | 6 |
| s. D.                           | “ et par chaque £100 de valeur, soit que les vins soient en futailles ou en bouteilles. . . . .                                                                                                                                                | 30 | 0  | 0 |
| ) 0                             | <i>Sel</i> , admis libre de droit, ainsi que les <i>graines</i> de toutes sortes; mais l'orge, le sarrasin, l'orge dite <i>bear and bigg</i> , l'avoine, le seigle, les fèves et pois, ne sont pas compris sous le nom de <i>graines</i> . . . | 0  | 0  | 0 |
| 5 0                             | Les <i>caisses</i> , ballots et emballages paieront un droit pour cent <i>ad valorem</i> égal à celui des effets qu'ils contiennent. . . . .                                                                                                   | 0  | 0  | 0 |
| ) 2                             | <i>Spiritueux</i> , et boissons fortes de toutes sortes, savoir :                                                                                                                                                                              |    |    |   |
| ) 1                             | <i>Wiskey</i> , par gallon. . . . .                                                                                                                                                                                                            | 0  | 0  | 3 |
| ) 0                             | “ et de plus pour chaque £100 de valeur. . . . .                                                                                                                                                                                               | 12 | 10 | 0 |
| 8                               | <i>Rum</i> , par gallon. . . . .                                                                                                                                                                                                               | 0  | 1  | 3 |
| ) 0                             | “ et de plus par chaque £100 de valeur. . . . .                                                                                                                                                                                                | 25 | 0  | 0 |
| 0                               | <i>Genièvre</i> , Eau-de-Vie (Brandy) ou autres boissons fortes (excepté le Rum et le Whiskey) par gallon. . . . .                                                                                                                             | 0  | 2  | 0 |
| 1                               | “ de plus par chaque £100 de valeur. . . . .                                                                                                                                                                                                   | 25 | 0  | 0 |
| ) 0                             | <i>Spiritueux</i> , cordiaux, liqueurs sucrées et mêlées, par gallon. . . . .                                                                                                                                                                  | 0  | 3  | 0 |
| ) 0 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | “ et de plus par chaque £100 de valeur. . . . .                                                                                                                                                                                                | 25 | 0  | 0 |
| 6                               | <i>Epices</i> , fruits, noix, vinaigre, maccaroni, vermicelle, confitures ou fruits confits au sucre, au candi, à la mélasse, par chaque £100 de valeur. . . . .                                                                               | 30 | 0  | 0 |
| ) 0                             | <i>Animaux</i> de toutes sortes, jambons, viandes de toutes sortes, (excepté le lard,                                                                                                                                                          |    |    |   |

£ s. d.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|
| mess pork), beurre, fromage, farine, orge, sarrasin, orge dite <i>bear and big</i> , avoine, seigle, fèves, pois et farine des grains ci-dessus et de froment non bluté, bran de son et son gras, par chaque £100 de valeur.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 20 | 0  | 0 |
| <i>Ancres</i> , écorce, baies, noix, végétaux, bois et drogues employées à la teinture, indigo, soies de cochon ou de sanglier, pierres à moulanges brutes, charbon, coke, graisse et rebuts, chanvre, filasse, étoupe, non apprêtés, cuirs, et étoupe à calfater, saindoux, plomb en saumons et en feuilles, marbre en bloc et brut, huile de coco et de palme seulement, minerais de toute espèce, barres pour les chemins de fer, et fer rond, fer non battu, préparé au charbon de bois ni purifié, fer à bouilloire, fer en feuille, fer pas plus fin que le N <sup>o</sup> . 16 du mou à fil de fer, cercle de pas plus de deux pouces de large, chevilles de fer, fer en saumon, en morceaux, vieux fer, terre à pipe, résine et poix, billots de sciage, futailles à l'eau pour les bâtiments, teasels, acier, blé d'inde à balais, bois pour outils de charpentier et menuisier, suif, goudron et brai, laine, par chaque £100 de valeur.. | 2  | 10 | 0 |
| Tous effets, denrées et marchandises non énumérés ci-dessus et qui ne sont pas exempts des droits, paient par chaque £100 de valeur.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 12 | 10 | 0 |
| Réimpression étrangère d'ouvrages anglais soumis au droit de propriété, par chaque £100 de valeur.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12 | 10 | 0 |

*Articles et effets qui ne paient pas de droits.*

*Alcalis*, potasse, perlasse, soude, coton-laine, préparations anatomiques, instruments et appareils de physique et de chimie, livres imprimés (qui ne sont pas des réimpressions étrangères d'ouvrages anglais, soumis au droit de propriété), cartes géographiques, bustes, ouvrages en marbre, bronze, albâtre ou en plâtre de Paris, tableaux, dessins, gravures, croquis et lithographies, cabinets de monnaies, médailles ou pierres précieuses, et autres collections d'antiquité, échantillons d'histoire naturelle, de minéralogie et de botanique, arbres, arbustes, bulbes et racines, froment et maïs, animaux importés pour l'amélioration des races.

Modèles de machines et autres inventions et perfectionnements dans les arts, espèces et lingots, engrais de toutes sortes.

*Armes* et munitions, provisions, pour le service de Sa Majesté, ou l'usage des tribus sauvages, importées du royaume-uni.

*Chevaux*, voitures, effets, habits, animaux des voyageurs (excepté les voitures et animaux des colporteurs, des cirques), les chevaux, voitures, animaux des ménageries.

Les effets donnés et importés pour être distribués gratuitement en cette province.

Les graines de toutes sortes, ustensiles et instruments d'agriculture importés par une société d'agriculture.

Les vêtements, effets mobiliers, chevaux, bestiaux, outils de métier de gens qui viennent s'établir en cette province.

Les *meubles* de ménage qui ne sont pas des marchandises, appartenant aux habitants de cette province, sujets de Sa Majesté, décédés en pays étranger.

Les *articles* suivants importés directement du Royaume-Uni, ou d'une des colonies anglaises de l'Amérique du Nord, étant du produit ou de manufacture du Royaume-Uni ou de telle colonie, ne paient pas de droit, savoir :

*Animaux*, bœuf, lard, biscuit, pain, beurre, pâte de cacao, blé ou grains de toute sorte, farine, poisson, frais, séché, salé ou mariné, huile de poisson, fourrures, ou peaux de poissons ou animaux marins, gypse, cornes, viandes, volailles, plantes, arbrisseaux et arbres, patates et végétaux de toutes sortes, graines de toute espèce, peaux, pelleteries, fourrures ou peaux non apprêtées, bois, savoir : planches, madriers, douves, bois de construction et de chauffage.

*Articles Prohibés, qui ne peuvent être importés à peine de £50 d'amende et de la confiscation du paquet ou ballot dans lesquels ils seront trouvés :*

*Livres*, dessins, gravures d'un caractère indécent et immoral.

*Espèces monayées de faux aloi ou contrefaites.*

DÉPARTEMENT DES POSTES.

(Voir l'Almanach de 1853).

**C O N S E I L - D E - V I L L E**

DE LA CITÉ DE QUÉBEC.

U. J. TESSIER, Maire.

*Conseillers :*

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| MM. Charles Alleyn, | MM. Jos. Morrin, M. D. |
| W. H. Anderson,     | Hugh Murray,           |
| Alexis Dorval,      | F. X. Paradis,         |
| P. Vallée,          | J. P. Rhéaume,         |
| George Hall,        | M. Connolly,           |
| T. C. Lee,          | James Sewell, M. D.    |
| Paul Lepper,        | Ol. Robitaille, M. D.  |
| W. Quin,            | W. S. Sewell,          |
| Ang. McDonald,      | Joseph Larose.         |
| John Maguire,       |                        |

POP  
Pop  
Cath  
Egl  
Pres  
Wes  
Autr  
Bapt  
Luth  
Cong  
Qual  
Chrét  
Prote  
Juifs  
Unit  
Sans  
Autr  
Total

*Officiers.*—F. X. Garneau, *greffier de la Cité.*  
 Augustin Gauthier, *trésorier de la Cité.*  
 Joseph Hamel, *inspecteur des Chemins.*  
 Théophile Baillargé, *assistant do.*  
 G. Railton, *gérant de l'aqueduc.*  
 F. X. Julien, *concierge.*

---

 CLERCS DES MARCHÉS.

*Haute-Ville*..... M. O'Leary.  
*Basse-Ville*..... D. Murray.  
*Saint-Paul*..... P. Gauthier.

---

*Juge de Police*..... J. Maguire, écr.  
*Chef de Police*..... R. H. Russell.

---

 POPULATION DE LA CITÉ DE QUÉBEC, RECENSEMENT 1852.

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Population totale.....              | 42,052 |
| Catholique.....                     | 32,934 |
| Eglise d'Angleterre.....            | 3,489  |
| " d'Ecosse.....                     | 356    |
| Presbytériens.....                  | 1,015  |
| Wesleyens Méthodistes.....          | 168    |
| Autres Méthodistes.....             | 546    |
| Baptistes.....                      | 51     |
| Luthériens.....                     | 7      |
| Congrégationalistes.....            | 95     |
| Quakers.....                        | 2      |
| Chrétiens.....                      | 8      |
| Protestants.....                    | 1,404  |
| Juifs.....                          | 40     |
| Unitairiens.....                    | 18     |
| Sans croyance donnée.....           | 15     |
| Autres croyances non énumérées..... | 1,904  |
| Total des non catholiques.....      | 9,118  |

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| D'origine Française..... | 24,506 |
| “ non Française.....     | 6,985  |
| Natifs d'Angleterre..... | 1,280  |
| “ d'Ecosse.....          | 648    |
| “ d'Irlande.....         | 6,344  |
| “ d'autres pays.....     | 2,289  |

ASSOCIATIONS LITTÉRAIRES A QUÉBEC.

*Quebec Library Association.*—Haute-Ville, rue Sainte Anne, chambre de lecture.

*Institut Canadien.*—Coin des rues Buade et Lamontagne, Haute-Ville, chambre de lecture.

*Institut Catholique.*—Saint-Roch, rue Saint Joseph, chambre de lecture.

*Le Club Canadien.*—Saint-Roch, rue Saint Joseph.

*Institut des Artisans.*—Hall des Francs-Maçons, rue Buade, Haute-Ville, chambre de lecture.

*Société Historique et Littéraire* de Québec.

*Institut Catholique de Saint-Patrice.*—Rue Saint Jean, Haute-Ville, chambre de lecture.

LOI AUGMENTANT LA REPRÉSENTATION DU PEUPLE EN  
PARLEMENT.

16 *Victoria*, chapitre 152, 1853.

BAS-CANADA.

*Comté de Gaspé.*—Comprend Ste. Anne, Mont Louis, la Magdeleine, la Grande Vallée des Monts, l'Anse de l'Étang, la Grande Rivière, Pabos, les townships du Cap Chat, Sydenham, Fox, Cap-Rosier, Baie de Gaspé Nord et Sud, York, Douglas, Malbaie, Percé et Newport, et les îles situées vis-à-vis le dit comté et les plus proches.

*Comté de Bonaventure.*—Comprend la seigneurie de Shoolhed, les townships de Port Daniel, Hope, Cox, Hamilton, New-Richmond, Maria, Carleton, Nouvelle, Mann, Ristigouche et Matapédia.

*Comté de Rimouski.*—Comprend Matane, Métis, Saint-Joseph, Ste. Flavie, Ste. Luce, St. Germain, Bic, Saint-Fabien, St. Simon, les seigneuries du lac Métis et de Matapédia, les townships McNider, Matane, St. Denis et son augmentation, Cabot, Neigette, Mapès et Duquesne.

*Comté de Témiscouata.*—Comprend les Trois-Pistoles, St. Eloi, Ile-Verte, St. George de Kakouna, St. Arsène, St. Patrice de la Rivière du Loup, les townships Whitworth, Viger, Bégin, Denonville, Raudot, Demers, Hocquart et la seigneurie et les établissements de Témiscouata.

*Comté de Kamouraska.*—Comprend, St. André, Saint-Alexandre, St. Louis, St. Pascal, Ste. Hélène, St. Denis, Mont-Carmel, St. Pacôme, Rivière-Ouelle, Ste. Anne et les townships de Bungay, Woodbridge et Ixworth.

*Comté de l'Islet.*—Comprend St. Roch, St. Jean, l'Islet, St. Cyrille, les townships Lessard, Fournier, Ashford, Garneau, Casgrain, Lafontaine, Dionne, Arago et Leverrier.

*Comté de Montmagny.*—Comprend la Grosse Ile, les îles aux Oies, aux Grues, Ste. Marguerite et autres îles les plus rapprochées, le Cap St. Ignace, St. Thomas, Saint-Pierre, Berthier, St. François, les townships Ashburton, Montminy, Bourdages, Patton et partie d'Armagh.

*Comté de Bellechasse.*—Comprend St. Valier, St. Raphaël, St. Michel, Beaumont, St. Charles, St. Gervais, St. Lazare, partie des townships d'Armagh et Buckland, les townships Mailloux, Proux, Bellechasse et Daaquam.

*Comté de Lévy.*—Comprend St. Joseph de la Pointe-Lévy, Notre Dame de la Victoire, St. Jean Chrysostôme, Saint-Henri, St. Nicolas et St. Lambert.

*Comté de Dorchester.*—Comprend St. Anselme, St. Isidore, Ste. Claire, Ste. Marguerite, St. Bernard, Ste. Hénédine, partie des townships de Buckland et Metgermette, les

506  
985  
280  
648  
344  
289

ainte  
gne,  
nam-

rue

Jean,

EN

nis, la  
e l'E-  
1 Cap  
ford et  
es îles

townships de Frampton, Standard et son augmentation, Cranbourne, Ware et Watford.

*Comté de Beauce.*—Comprend St. Elzéar, Ste. Marie, St. Joseph, St. Frédéric, St. François, St. George, la seigneurie Aubin-Delisle, partie des townships de Metgermette et de Clinton, les établissements du chemin de Kennebec, les townships Jersey, Linière, Marlow, Rixborough, Spaulding, Ditchfield, Wobrun, Gayhurst, Dorset, Shenley, Aylmer, Price, Lambton, Forsyth, Adstock et Tring.

*Comté de Mégantic.*—Comprend les townships d'Inverness, Nelson, Somerset, et son augmentation, Halifax, Leeds, Broughton, Thelford, Ireland et Colraine.

*Comté de Lotbinière.*—Comprend St. Sylvestre, Ste. Agathe, St. Giles, St. Antoine, St. Flavien, Ste. Croix, Lotbinière, St. Jean Deschaillons, les augmentations des seigneuries de Lotbinière et de Deschaillons et de la partie de la seigneurie de Ste. Croix, non comprise dans les paroisses ci-dessus.

*Comté de Chicoutimi.*—Comprend les townships et établissements de St. Jean, la Trinité, Harvey, Simard, Tremblay, Bagot, Chicoutimi, Laterrière, Simon, Jonquière, Kinogomi, Labarre, Metabetchouan, Signay, Mésy, Caron, Charlevoix, Bourget, Taché et Delisle. (*Ce comté et le suivant n'ont qu'un représentant.*)

*Comté de Tadoussac.*—Comprend les townships et établissements de Saguenay, Tadoussac, Petit Saguenay, Sainte-Marguerite, Bergeronnes, Escoumins, Iberville, Laval, Talon, Betsiamites, la seigneurie de Mille Vaches ou Portneuf, la terre ferme de Mingan, les îlets de Mingan, l'île d'Anticosti, les établissements et postes de Manicouagan, Betsiamites, Godbout, St. Pancrace, Pointe des Monts, St. Paul, les sept îles, les îles Jérémie et toutes les étendues de terre dans les limites susdites.

*Comté de Saguenay.*—Comprend la Petite Rivière, Baie St. Paul, St. Urbain, Eboulements, St. Jérémie, Malbaie, Ste. Agnès, St. Fidèle, les townships de Settrington, de

Sal  
les  
(  
St.  
îles  
An  
(  
me  
Ste  
Te  
(  
con  
Roc  
C  
nes  
Ste  
Au  
Roc  
(  
Ste.  
leir  
St.  
J  
ban  
&  
Tr  
les  
Bar  
et  
(  
kin  
Urs  
gon  
(  
Gen

Sales et Callières, l'île aux Coudres, l'île aux Lièvres et les îles les plus rapprochées.

*Comté de Montmorency.*—Comprend St. Pierre, St. Jean, Ste. Famille, St. Laurent, St. François, île d'Orléans, les îles Matane et aux Reaux, St. Féréol, St. Joachim, Sainte-Anne, Château-Richer, Laval et l'Ange-Gardien.

*Comté de Québec.*—Comprend les paroisses et établissements de Beauport, St. Edmond, St. Gabriel, St. Ambroise, Ste. Foye, Ancienne-Lorette, les townships de Stoneham, Tewkesbury, et le fief Hubert.

*Cité de Québec.*—Comprend ses limites actuelles, y compris les paroisses de Notre-Dame de Québec et Saint-Roch de Québec.

*Comté de Portneuf.*—Comprend St. Casimire, les Grondines, Deschambault, Cap-Santé, St. Basile, St. Raymond, Ste. Catherine, Ecureuils, Pointe-aux-Trembles, Saint-Augustin, St. Alban et les townships Gosford, Alton, Roquemont, Colbert et Mantauban.

*Comté de Champlain.*—Comprend Ste. Anne, Batiscan, Ste. Genevieve de Batiscan, Champlain, Cap de la Magdeleine, St. Maurice, St. Stanislas, St. Justin, St. Prosper, St. Narcisse et le township de Radnor.

*Ville des Trois-Rivières.*—Comprend la ville et la banlieue des Trois-Rivières.

*Saint-Maurice.*—Comprend la partie de la paroisse des Trois-Rivières en dehors de la Banlieue, le fief St. Etienne, les Forges, la Pointe du Lac, Yamachiche, St. Sévère, St. Barnabé, et les townships de Caxton et son augmentation et Chaouinigane.

*Comté de Maskinongé.*—Comprend les paroisses de Maskinongé, Rivière du Loup, St. Léon, St. Paulin, Sainte-Ursule, St. Didace, le township de Hunterstown et son gore.

*Comté de Nicolet.*—Comprend St. Pierre, Gentilly, Ste. Gertrude, excepté le township de Maddington, Bécancour,

St. Grégoire, Nicolet, Ste. Monique, partie du township de Blandford et la paroisse de St. Célestin.

*Comté de Yamaska.*—Comprend l'établissement des Abénakis, la paroisse de St. David, St. Michel, St. François, La Baie et St. Zéphirin, les seigneuries de Pierreville et Bourgmarie Est, et l'augmentation du township de Wendover.

*Comté de Berthier.*—Comprend les îles St. Ignace et du Pads, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St. Norbert, St. Cuthbert, Saint-Barthélemi, Saint-Gabriel et le township de Brandon.

*Comté de Joliette.*—Comprend les paroisses St. Charles Borromée, St. Paul, St. Félix, excepté la partie de cette paroisse qui se trouve dans le township de Brandon, Saint-Thomas, Ste. Elizabeth, Ste. Mélanie, St. Ambroise, St. Alphonse, tout le township de Hildare et son augmentation et le township de Cathcart.

*Comté de Montcalm.*—Comprend les paroisses de Saint-Jacques, St. Alexis, St. Esprit, St. Liguori et les townships de Rawdon, Chertsey, Kilkenny, Wexford, Chilton, Doncaster et Carrick.

*Comté de l'Assomption.*—Comprend St. Sulpice, l'île Bouchard, Repentigny, l'Assomption, St. Roch, Lachenaie, St. Henri et St. Lin.

*Comté de Terrebonne.*—Comprend Terrebonne, Sainte-Thérèse, Ste. Anne, St. Janvier, Lacorne, partie de Saint-Jérôme et les townships d'Abercrombie et Beresford, et partie du township Morin.

*Comté des Deux-Montagnes.*—Comprend St. Eustache, St. Augustin, St. Benoit, St. Scholastique, St. Coloman, la mission du lac des Deux-Montagnes, la partie de Saint-Jérôme qui se trouve dans la seigneurie des Deux-Montagnes, et cette partie de la même paroisse qui comprend les côtes St. Joseph, St. Eustache, Ste. Marguerite, Ste. Angélique, et partie du township Morin.

*Comté d'Argenteuil.*—Comprend Ste. Placide, St. Hermas,

St.  
We  
Gor  
Gra  
C  
Peti  
tatio  
Wal  
Hin  
folk  
Wel  
laly  
Ken  
et C  
Co  
des  
rivie  
low,  
field  
tings  
Caw  
Pont  
Co  
d'U  
Wer  
le su  
Co  
ding  
Hort  
tion,  
son a  
de N  
Co  
Mell  
Stok  
Co  
town  
Garti

St. André, Ste. Jérusalem, les townships de Chatham, Wentworth, Grenville et son augmentation, Harrington, Gore, Howard, Arandel, Montcalm, Wolfe, Salaberry et Grandisson.

*Comté de l'Outaouais.*—Comprend la seigneurie de la Petite Nation, les townships de Lathbury et son augmentation, Buckingham, Templeton, Hull, Eardley, Masham, Wakefield, Portland, Derry, Ripon, Denholm, Low, Aylwin, Hincks, Boroman, Villeneuve, Lathorny, Hartwell, Suffolk, Ponsonby, Amherst, Addington, Preston, Bidwell, Wells, Bigelow, Wright, Northfield, Blake, McGill, Killaly, Dudley, Chabot, Bouchette, Cameron, Maniouaki, Kensington, Egan, Aumond, Bouthillier, Kiamica, Merritt et Campbell.

*Comté de Pontiac.*—Comprend les îles du Grand Calumet, des Allumettes et Petites Allumettes et autres îles de la rivière Ottawa, dans le Bas-Canada, les townships d'Oslow, Bristol, Clarendon, Litchfield, Thorne, Aldfield, Mansfield, Waltham, Chichester, Sheen, Esher, Aberdeen, Hastings, Aberford, Kirkaby, Labouchère, Gladstone, Graham, Cawood, Leslie, Stanhope, Clapham, Huddersfield et Pontefract.

*Comté de Drummond.*—Comprend partie du township d'Upton et son *gore*, les townships de Durham, Grantham, Wendover, Simpson, Wickham et Kingsey. (*Ce comté et le suivant n'ont qu'un seul représentant*).

*Comté d'Arthabaska.*—Comprend les townships de Mad-dington, partie de Blandford, les townships de Warwick, Horton, Stanfold, Arthabaska, Bulstrode et son augmentation, Chester, Tingwick, et la partie du township d'Aston et son augmentation et son *gore* non comprise dans le comté de Nicolet.

*Comtés de Sherbrooke.*—Comprend les townships de Melbourne, Brompton et son *gore*, Shipton, Windsor et Stoke.

*Comté de Wolfe.*—Comprend les townships de Wolfes-town, Ham, Ham Sud ou augmentation de Ham, Wolton, Garthby, Shalford, Weedon et Dudswell.

*Ville de Sherbrooke.*—Comprend la ville de Sherbrooke avec ses limites actuelles et les townships d'Orford et Ascot tout entiers.

*Comté de Compton.*—Comprend les townships de Compton, Westbury, Eaton, Clifton, Hereford, Bury, Newport, Auckland, Lingwick, Hampden, Ditton, Winslow, Witton, Marston, Chesham et partie du township de Clinton.

*Comté de Stanstead.*—Comprend les townships de Stanstead, Barnston, Hatley, Barford et Magog Est et Ouest.

*Comté de Shefford.*—Comprend les townships de Milton, Roxton, Ely, Granby, Shefford et Stakely.

*Comté de Missiskoui.*—La division est, comprend les townships de Bolton, Patton, Salton, Brome et la partie du township de Farnham à l'ouest du prolongement de la ligne de profondeur de la seigneurie de St. Hyacinthe.

La division ouest, comprend les paroisses de St. Thomas, de Clarenceville, St. Armand est et ouest, Notre-Dame des Anges, le village de Philipsburg et les townships de Dunham, de Stanbridge et la partie ouest du township de Farnham.

*Comté de Richelieu.*—Comprend la ville de William-Henry, les paroisses de Sorel, Ste. Victoire, St. Aimé et St. Ours.

*Comté de St.-Hyacinthe.*—Comprend la ville de Saint-Hyacinthe, les paroisses de St. Hyacinthe, St. Damase, la Présentation, St. Barnabé, St. Jude, St. Charles et St. Denis.

*Comté de Rouville.*—Comprend les paroisses de St. Mathias, Ste. Marie, St. Hilaire, St. Jean-Baptiste, St. Césaire, l'Ange-Gardien et St. Paul d'Abbotsford.

*Comté de Bagot.*—Comprend partie du township d'Upton, le township d'Acton, St. Hugues, St. Simon, Ste. Rosalie, St. Dominique et St. Pie.

*Comté d'Iberville.*—Comprend St. George d'Henryville, St. Alexandre, St. Athanase, St. Grégoire et Ste. Brigitte.

*Comté de Verchères.*—Comprend Varennes, Verchères, Contrecoeur, Belœil, St. Marc, St. Antoine et Ste. Julie.

Co  
ville  
Co  
rie,  
Cons  
Loui  
com  
Co  
Luc,  
pris  
com  
Co  
ringt  
Rém  
Co  
teaug  
Jean  
et le  
des p  
Co  
Clém  
Con  
de St  
Godr  
ningt  
Co  
lange  
towns  
Com  
ries d  
du tov  
Co  
toutes  
à-vis  
Co  
La  
Mont

*Comté de Chambly.*—Comprend les paroisses de Boucherville, Longueuil, St. Bruno et Chambly.

*Comté de Laprairie.*—Comprend les paroisses de Laprairie, St. Philippe, St. Jacques-le-Mineur, St. Isidore, St. Constant, y compris les terres des sauvages du Sault St. Louis et toutes les îles dans le fleuve, situées vis-à-vis le dit comté.

*Comté de St.-Jean.*—Comprend les paroisses de Saint-Luc, Blairfindie, St. Jean, St. Valentin et Lacolle, y compris toutes les îles de la Rivière Richelieu, vis-à-vis le dit comté.

*Comté de Napierville.*—Comprend le township de Sherlington, et les paroisses de St. Cyprien, St. Edouard et St. Rémi.

*Comté de Chateaugai.*—Comprend Ste. Philomène, Chateaugai, les établissements et paroisses de Russelltown, St. Jean Chrysostôme, Ste. Martine, St. Urbain, Ste. Malachie et le reste de la seigneurie de Beauharnois, à l'exception des paroisses de St. Clément, St. Louis et St. Timothée.

*Comté de Beauharnois.*—Comprend les paroisses de St. Clément, St. Louis de Gonzague et St. Timothée.

*Comté de Huntingdon.*—Comprend les terres des sauvages de St. Régis, le village de Huntingdon, les townships de Godmanchester, Elgin, Dundee, Hinchinbrooke et Hemmingford.

*Comté de Soulanges.*—Comprend les seigneuries de Soulanges, de Nouvelle-Longueuil, et les 5, 6, 7 et 8e, rangs du township de Newton et de l'augmentation contigüe.

*Comté de Vaudreuil.*—Comprend l'île Perrot, les seigneuries de Vaudreuil et de Rigaud, les 1er. 2e. 3e. et 4e. rangs du township de Newton et de l'augmentation contigüe.

*Comté de Laval.*—Comprend l'île Jésus, l'île Bizarre et toutes les îles les plus rapprochées du dit comté, situées vis-à-vis d'icelui.

*Comté de Montréal.*—Partagé en deux divisions.

La première, *Hochelaga*, comprend les paroisses de Montréal en dehors des limites de la cité de Montréal, les

paroisses de la Longue Pointe, Pointe aux Trembles, Rivières des Prairies et Sault-au-Récollet.

La deuxième division, *Jacques-Cartier*, comprend les paroisses de Lachine, Pointe Claire, Ste. Anne, Ste. Geneviève et St. Laurent.

*Cité de Montréal*.—Comprend les limites actuelles de la dite Cité.

## HAUT-CANADA.

Les comtés unis d'*Huron* et *Bruce*.

*Comté d'York*, en trois divisions appelées Nord, Est et Ouest.

*Comté de Middlesex*, en deux divisions Est et Ouest.

“ *Oxford*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Hastings*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Durham*, en deux divisions Est et Ouest.

“ *Northumberland*, en deux divisions, Est et Ouest.

“ *Ontario*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Wentworth*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Lanark*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Simcoe*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Leeds et Grenville*.

“ *Wellington*, en deux divisions Sud et Nord.

“ *Waterloo*, en deux divisions Nord et Sud.

“ *Brant*, en deux divisions Est et Ouest.

“ *Elgin*, en deux divisions Est et Ouest.

Les comtés de *Carleton*, *Dundas*, *Essex*, *Frontenac*, *Glengarry*, *Grey*, *Haldimand*, *Halton*, *Kent*, *Lambton*, *Lincoln*, *Norfolk*, *Peterborough*, *Peel*, *Perth*, *Prescott*, *Prince Edward*, *Renfrew*, *Russell*, *Stormont*, *Victoria* et *Welland*.

*Cités de Toronto*, *Kingston*, *Hamilton*, les villes de *Brockville*, *Niagara*, *Cornwall*, *London* et *Bytown*.

Dans le Bas-Canada, tous les comtés susnommés envoient au parlement chacun un représentant, à l'exception des comtés unis de Chicoutimi et de Tadoussac, qui n'envoient qu'un représentant, ainsi que les comtés unis de Drummond et Arthabaska. Les divisions Est et Ouest du comté de Missiskoui, la division Hochelaga et celle de

Jac  
prés  
cun  
repr  
repr  
rale  
L  
form  
situ  
S'  
Can  
(ex  
telle  
tel,  
teur.  
Si  
trate  
adre  
Le  
n'aff  
exist  
des r  
Ra  
ch. 5  
Le  
présé

Le  
qui s  
tion  
tres  
il est  
obser  
tats s  
servi

Jacques-Cartier, du comté de Montréal, ont chacun un représentant. Les cités de Québec et de Montréal ont chacun trois représentants ; Sherbrooke et Trois-Rivières, un représentant chaque. Dans le Haut-Canada, Toronto est représentée par deux membres, et chaque division électorale du Haut-Canada, est représentée par un membre.

Les cités et villes pour les fins électORALES seulement ne forment pas partie des comtés dans lesquels elles sont situées.

Si il ne se trouve dans une division électorale du Bas-Canada, aucune personne autorisée à agir par *sa charge* (*ex officio*) comme officier-rapporteur à une élection, ou si telle personne est disqualifiée ou empêchée d'agir comme tel, le gouverneur en ce cas, nommera l'officier-rapporteur.

Si dans un comté ou aucun des comtés il y a deux régis-trateurs, le régistrateur auquel le writ d'élection aura été adressé, sera l'officier-rapporteur.

Les divisions électorales établies par le présent acte, n'affectent en aucune manière les divisions maintenant existantes en vertu des lois qui n'ont pas trait à l'élection des représentants du peuple en parlement.

Rapport des statuts 9, Geo. 4, Ch. 73, 14 et 15 Victoria, ch. 5.

Le présent acte aura force et effet à compter de la fin du présent parlement et pas avant.

---

#### TABLE DU TEMPS SUIVANT HERSCHELL.

Le calendrier donne le coucher de la Lune et ses phases qui servent pour les observations usuelles, et comme l'action combinée de la Lune, avec celle du Soleil et des autres planètes, ont une influence probable sur l'atmosphère, il est bon de donner ici la table d'Herschell qui, après des observations de plusieurs années, a été conduit aux résultats suivants qu'il donne comme probables et qui peuvent servir comme objets de recherches pour les curieux.

| Si la lune est nouvelle, dans son premier quartier, dans son plein, ou dans son dernier quartier. | EN ÉTÉ.                                                              | EN HIVER.                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entre minuit et 2h. du matin.                                                                     | Temps beau,                                                          | Gelée dure à moins que le vent ne soit sud ou ouest.                                       |
| Entre 2h. et 4h. du matin.                                                                        | Froid avec de fréquentes averses.                                    | Neige et temps orageux.                                                                    |
| Entre 4h. et 6h. du matin.                                                                        | Pluie,                                                               | Pluie.                                                                                     |
| Entre 6h. et 8h. du matin.                                                                        | Vent et pluie,                                                       | Temps orageux.                                                                             |
| Entre 8h. et 10h. du matin.                                                                       | Variable,                                                            | Pluie froide si le vent est Ouest, neige s'il est Est.                                     |
| Entre 10h. et 12h. du matin.                                                                      | Fréquentes averses,                                                  | Froid et grds. vents.                                                                      |
| Entre midi et 2h. après-midi,                                                                     | Très pluvieux,                                                       | Neige ou pluie.                                                                            |
| Entre 2h. et 4h. du soir.                                                                         | Variable,                                                            | Beau et doux.                                                                              |
| Entre 4h. et 6h. du soir.                                                                         | Beau,                                                                | Beau.                                                                                      |
| Entre 6h. et 8h. du soir.                                                                         | Beau, si le vent est nord-ouest, pluvieux, s'il est sud ou sud-ouest | Beau et gelée, si le vent est nord ou nord-est, pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest. |
| Entre 8h. et 10h. du soir.                                                                        | Comme ci-dessus,                                                     | Comme ci-dessus.                                                                           |
| Entre 10h. et minuit.                                                                             | Beau,                                                                | Beau et gelée.                                                                             |

C  
dir  
le c  
bea  
occ  
2  
tem  
van  
mal  
un  
pou  
tior  
3  
l'ap  
un  
con  
  
J  
ne s  
bea  
neig  
vari  
ven  
F  
du  
du  
ble  
le f  
A  
froi  
et g  
plu  
bea  
A  
13,  
dan

OBSERVATIONS.—1. Plus les phases de la Lune [c'est-à-dire la nouvelle Lune, le premier quart, la pleine Lune et le dernier quart,] sont près de minuit, plus le temps sera beau durant les sept jours suivants. L'espace de ce calcul occupe depuis 10 h. du soir jusqu'à 2 h. du matin.

2. Plus les phases de la Lune sont près de midi, plus le temps sera mauvais ou humide durant les sept jours suivants. L'espace de ce calcul occupe depuis 10 h. du matin jusqu'à 2h. de l'après-midi. Ces observations ont un rapport principal à l'été, quoiqu'elles en aient aussi pour le printemps et l'automne dans les mêmes proportions.

3. Les phases de la Lune qui arrivent depuis 4 h. de l'après-midi jusqu'à 10 h. du soir, peuvent donner lieu à un beau temps ; mais cela dépendra beaucoup du vent, comme il se trouve indiqué dans la table.

#### CONJECTURES SUR LE TEMPS.

*Janvier.*—Du 1er au 3, très-froid, à moins que le vent ne soit sud ou ouest, dans ce cas, il neigera ; du 6 au 12, beau et froid ; du 12 au 15, dégel ; du 15 au 21, pluie ou neige si le vent est sud ou sud-ouest ; du 22 au 28, temps variable ; quelque fois très-froid ; 28 au 31, neige et grand vent.

*Février.*—Du 1er au 4, temps désagréable et venteux ; du 4 au 11, beau, clair et froid sur le soir et neige le 11 ; du 12 au 20, beau et très-froid ; du 20 au 24, temps variable ; 25, gros temps ; du 26 au 28, très-froid et on traverse le fleuve.

*Mars.*—Du 1er au 6, temps beau ; du 6 au 13, temps froid ; du 14 au 17, beaucoup de neige, mauvais chemins et gros temps le 17 ; du 18 au 27, temps variable, tantôt pluie, tantôt pluie accompagnées de vent ; du 28 au 31, beau temps et froid.

*Avril.*—Du 1er au 5, temps froid et grand vent ; du 6 au 13, temps froid, à moins que le vent ne soit sud ou ouest, dans quel cas, pluie et verglas jusqu'au 18 ; du 19 au 30,

temps beau et froid, si le vent est nord ou nord-est, pluie, si le vent est sud ou sud-ouest.

*Mai.*—Du 1er au 5, le temps s'éclaircit mais est changeant ; du 5 au 12, pluies chaudes de temps en temps ; du 12 au 19, pluie et vent durant le jour et beau temps sur le soir ; 19 au 26, beau temps ; du 26 au 30, temps variable mais tempéré ; au 31, la chaleur se fait sentir.

*Juin.*—Du 1er au 9, temps variable si le vent est sud ou sud-ouest, avec pluie quand la lune change et temps frais ; du 10 au 13, temps pluvieux ; du 13 au 17, jours beaux et chauds, nuits fraîches ; du 17 au 25, temps variable, couvert, indiquant la pluie ; du 25 au 27, pluie ; 27 au 30, variable.

*Juillet.*—Du 1er au 6, chaud, beau, si le vent est nord-ouest ; pluvieux s'il est sud ou sud-ouest ; du 6 au 10, temps incertain ; du 10 au 16, pluie de temps en temps ; du 16 au 24, temps variable, presque toujours beau et chaud ; du 24 au 27, orages fréquents ; du 27 au 31, très-chaud et pesant.

*Août.*—Du 1er au 4, beau temps, très-chaud ; du 4 au 6, temps orageux, tonnerre et éclairs ; du 6 au 15, temps incertain avec orages de temps en temps ; du 15 au 16, très-frais et pluie le 16 au matin ; du 17 au 23, variable et chaud ; du 23 au 25, temps couvert ; du 25 au 30, temps favorable, au 31, beau, très-chaud.

*Septembre.*—Du 1er au 6, beau temps chaud ; du 6 au 16, temps beau et froid ; du 16 au 22, beau temps et soirées fraîches ; du 22 au 30, temps froid, pluies fréquentes, et fortes pluies et gros vent lorsque la lune change.

*Octobre.*—Du 1er au 5, beau temps, fortes rosées, nuits fraîches ; du 5 au 20, très-frais avec pluies froides à l'approche du changement de lune ; du 20 au 28, beau temps pour la saison ; du 28 au 31, temps très-variable et humide.

*Novembre.*—Du 1er au 11, temps assez beau mais froid, venteux et couvert ; du 11 au 18, temps variable et pluies

fro  
mi  
ne  
ne  
19  
ne  
trè  
S  
nu  
L  
aut  
L  
l'ou  
et t  
L  
terr  
bea  
vai  
sur  
en  
qua  
S  
auc  
bea  
S  
disp  
mar  
L  
bou  
L  
plus  
L  
plus  
D  
sole  
roug

froides de temps en temps ; du 19 au 30, temps froid et humide accompagné de pluie et de neige.

*Décembre.*—Du 1er au 11, temps froid et sombre avec neige quand le vent sera Est ; du 12 au 14, beaucoup de neige si le vent est Est, de la pluie s'il est sud ; du 14 au 19, beau temps ; du 19 au 26, temps variable, et de la neige si le vent est Est ; du 26 au 31, temps couvert et très froid.

PRONOSTICS.

Si les étoiles perdent de leur clarté sans qu'il paraisse de nuages, c'est un signe d'orage.

Les couronnes ou cercles blanchâtres qui se montrent autour du soleil, sont un signe de pluie.

Lorsqu'au coucher du soleil les nuages se forment à l'ouest et se colorent, cela indique assez généralement vent et temps sec.

Les nuages qui, après la pluie, descendent près de terre et semblent rouler sur les champs, sont un signe de beau temps, et s'il survient un brouillard pendant un mauvais temps, il indique sa cessation ; mais si le brouillard survient même pendant le beau temps, et qu'il s'élève en laissant des nuages, le mauvais temps est immanquable.

Si l'horizon est dépourvu de nuages et qu'il ne souffle aucun vent, ou celui de l'ouest, c'est un signe certain de beau temps.

Si, après le vent, il s'ensuit une gelée blanche qui se disperse en brouillard, c'est un signe certain de temps mauvais et malsain.

Le changement fréquent de vent est l'annonce d'une bourrasque.

Les vents qui soufflent pendant le jour sont beaucoup plus forts et durent plus longtemps que ceux de la nuit.

La gelée par un vent de nord-est dure longtemps et fait plus de mal.

De petits nuages blancs passant immédiatement sous le soleil, lorsqu'il est près de l'horizon, et s'y colorant en rouge, jaune, vert, etc., annoncent la pluie.

Lorsque la suie se détache et tombe de la cheminée, il y a grande probabilité de pluie ; mais si la braise paraît plus ardente qu'à l'ordinaire, et la flamme plus agitée, c'est signe de vent et de froid ; lorsqu'au contraire la flamme est droite et tranquille, c'est un indice de beau temps.

Les abeilles qui s'écartent peu de leur ruche annoncent la pluie, comme lorsqu'elles y arrivent en foule avant la nuit et sans être entièrement chargées.

Lorsque les canards volent ça et là pendant le beau temps, en criant et se plongeant dans l'eau, c'est un indice de pluie et d'orage.

Les chouettes qu'on entend crier pendant le mauvais temps, annoncent le retour du beau temps. Les corbeaux qui croassent le matin indiquent la même chose.

Si les pigeons reviennent tard au colombier, ils indiquent la pluie pour les jours suivants.

Les poules qui se roulent dans la poussière plus que de coutumè annoncent la pluie. Il en est de même, si les coqs chantent le soir ou à des heures extraordinaires.

C'est un signe de mauvais temps, lorsque les hirondelles volent en rasant la surface de la terre et de l'eau.

Lorsque les mouches piquent et deviennent plus importunes qu'à l'ordinaire, et que les abeilles sont méchantes, et attaquent ceux qui les approchent, c'est un indice d'orage.

Lorsque le printemps est pluvieux, il y a abondance de foin et faible production de blé ; s'il est chaud, il y aura beaucoup de fruits ; s'il est froid, les récoltes seront tardives.

Tels sont les pronostics généraux dont la connaissance est utile aux jardiniers. Souvent le défaut de connaissance à ce sujet fait perdre en un jour le fruit des travaux d'une année ; ils doivent en outre réunir à ces connaissances les observations particulières à leur situation, et se procurer un baromètre et un thermomètre, dont la marche leur fournira de nouveaux indices.

[Extrait de l'*Almanac de la Ruche Littéraire.*]

**Fin.**

C  
A  
g  
—  
F  
Q  
—  
B  
—  
G  
—  
O  
No  
—  
J  
—  
D  
—  
R  
Co  
—  
P  
—  
A  
—  
J.  
pati  
four

## INDICATEUR DES AFFAIRES.

**Chas. St. Michel**, imprimeur du *Morning Chronicle*, No. 22, rue La Montagne, Québec.—Cartes, Circulaires, Affiches, etc., etc., imprimés avec soins et dans le meilleur goût, à très-bas prix.—Janvier 1855.

**F. N. Gingras**, Enseigne de la clef d'or, No. 9, rue St. Pierre, Basse-Ville, Québec.—IMPORTATEUR de Quincaillerie et de Ferronnerie —Janvier 1855.

**Bois Freres**, marchands d'épiceries, en gros et en détail, No. 52, rue St. Pierre, Québec.—Janvier 1855.

**George Scott**, Confiseur, No. 54, rue Saint-Jean, Haute-Ville, Québec —Janvier 1855.

**Olivier Giroux, M. D.**, Droguiste, No. 46, rue La Fabrique, coin du marché rue St. Pierre, Basseville, et No. 31½, rue Craig, St. Roch, Québec.—Janvier 1855.

**Joseph Pelchat**, Notaire, No. —, rue Des Fossès, St. Roch, Québec.—Janvier 1855.

**Drouin et Roy**, Meublier-Ebénistes, No. 45, rue Des Fossès, St. Roch, Québec.—Prix réduits.—Janv. 1855.

**Richard J. Shaw**, No. 29, rue La Fabrique, Québec. IMPORTATEUR.—En gros et en détail.—Ferronneries, Coutellerie, Outils, Fusils, Peintures, Vernis, etc.—1855.

**Peter Poulin**, Horloger, No. 35, rue Saint-Jean, Haute-Ville, Québec.—Janvier 1855.

**A. J. Maxham**, encanteur, marchand à commission, No. 3, rue St. Jacques, Québec.—Janv. 1855.

**J. Y. McIndoe**, Confiseur, No. 52, rue Saint-Jean, Québec, aura toujours un assortiment frais de pâtisseries, ouvrages en sucre, etc.—N B. Parties du soir fournis à des termes très modérés.—Janvier 1855.

A L'ENSEIGNE DU CASTOR.

No. 66, Rue St. Jean, Haute-Ville, Québec.



**F. X. FOISY,**  
**PELLETIER,**  
**FOURREUR ET MANCHONNIER,**

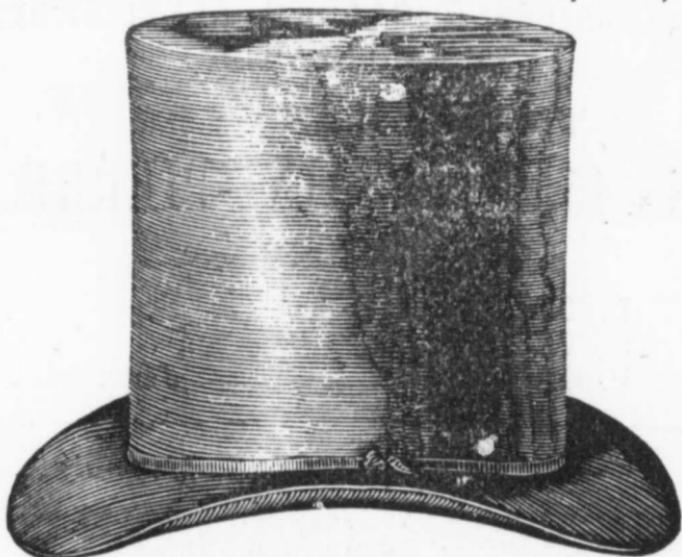
INVITE les citoyens de Québec et les voyageurs en Canada à venir visiter son établissement, où ils ne manqueront pas de trouver une variété de curiosités indiennes qui leurs plairont, et ils ne pourront s'empêcher de quitter le pays sans en avoir emporté quelques reliques de parmi les ouvrages des Indiens. Les principaux articles que l'on trouve dans le magasin, sont: des paniers et des canots en écorce faits par les Montagnais à 10 milles de Québec, des ridicules, des sacs, et des ouvrages en perles, faits par les Iroquois près de Montréal, des raquettes pour marcher sur la neige, des ouvrages d'écorce et de cuir travaillés et brodés par les Hurons, à neuf milles de Québec, etc., etc.

Québec, janvier 1855.

# GARANT & AUDY,

MANCHONNIER

MANUFACTUREURS DE CASQUETTES, ETC.,



N<sup>o</sup> 8,

RUE SAINT-JEAN, HAUTE-VILLE, QUEBEC,

ONT constamment en main un assortiment choisi de **Pelleteries**, de toute description, lesquelles ont été manufacturées sous la surveillance et expressément pour le commerce de cette ville, qu'il recommande avec confiance à l'attention publique.

— AUSSI : —

Un assortiment supérieur de **Chapeaux de Satin**. Ils sont prêts à recevoir avec reconnaissance toutes sortes de **Pelleteries** pour préserver des Mitres durant l'été; ils se flattent de les remettre dans le meilleur ordre.—Janvier, 1855.

# L. & C. TETU & C<sup>IE</sup>.

*Importateurs de Marchandises*

**FRANCAISES, ANGLAISES, ALLEMANDES  
ET AMERICAINES,**

**VENDENT EN GROS,**

**N° 45, RUE SAINT-PIERRE,**

**Basse-Ville, Quebec.**

L. TETU,  
C. TETU,  
P. GARNEAU,

Janv. 1855.



# A L'INDUSTRIE.

## MAGASIN DE QUINCAILLERIE

etc., etc., etc.

BASSE VILLE DE QUEBEC,

Encoignure des rues

St. Pierre et de La Montagne.

# E. MICHON,

RECONNAISSANT de l'encouragement qu'il a reçu dans le passé, du public de Québec, et spécialement des Marchands de la compagnie, profite de l'occasion de cet Almanach, pour leur offrir ses vifs remerciements, et les informer qu'il n'épargnera ni attention ni effort dans la suite pour mériter la continuation de leur patronage.

Le tout à vendre pour argent comptant, ou à crédit approuvé et aux termes ordinaires.

Québec, janvier 1855.

---

**Charles McDonald**, Peintre, etc., etc.—Peintures, Huiles, Vitres, Mastiques, etc., à vendre, rue Buade, vis-à-vis la cathédrale.—Québec, janvier 1855.

# JACQUES FUCHS,

MARCHAND  
TAILLEUR  
DE  
PARIS.



RUE  
ST. JEAN,  
65,  
QUÉBEC.

REMERCIÉ respectueusement ses amis et le public de Québec de l'encouragement très-satisfaisant qu'il en a reçu, et les informe qu'il tient toujours son établissement au No. 65, rue Saint-Jean, où il continuera d'exécuter avec ponctualité les ordres qu'on voudra bien lui confier — janvier 1855.

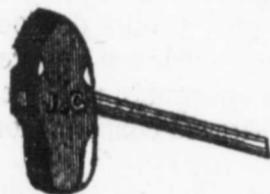
# JOS. GAUVIN,

FERRONNIER,

No. 1, RUE LA FABRIQUE,

Vis-à-vis le magasin

DE M. BOISSEAU.



On trouvera constamment chez lui, Outils, Clous de toutes grandeurs, Huile, Peinture, Coutellerie, etc., etc.

A DES PRIX MODERES, POUR ARGENT COMTANT  
SEULEMENT.

Québec, janvier 1855.

# A. HAMEL & FRERES,

## IMPORTATEURS

De Marchandises Sèches, Anglaises, Françaises et Américaines, Vendent en gros à leur établissement, rue LaMontagne ;

EN DETAIL, à leurs magasin, rue Sous-le-fort, No 2, (près du pied de l'escalier,) et ont constamment en main un ASSORTIMENT de Marchandises de toute espèce, de même qu'un GRAND ASSORTIMENT de Hardes faites, Porte-Manteaux, Valises en cuir, Paletots en caoutchouc, à l'épreuve de l'eau, Jambières Gants et Chapeaux, ditto ; Chapeaux de satin aux dernières modes pour messieurs.

Les messieurs du clergé y trouveront, comme par le passé, des ETOFFES de tous genres pour Soutanes et Manteaux ; Chapeaux de satin et Paletots en caoutchouc longs, etc , etc. Québec, janvier 1855.



# C. J. ARDOUIN,

(de la société ci-devant de M. Ardouin et fils,)

**IMPORTATEUR,**

**ORFEVE, BIJOUTIER, HORLOGER,**

**60, Rue Saint-Jean,**

A toujours en main un choix supérieur de riche joaillerie, montres d'or et d'argent à levier à patente, de fabrique anglaise et genévoise, horloges, ustensiles argenté et de papier mâché.

*Aussi, nécessaires pour messieurs et pour dames, boîtes à ouvrage, ridicules, et une grande variété d'autres articles.*

N B —Joaillerie, montres, horloges, boîtes musicales, nettoyées, réparées, etc , comme d'ordinaire sous le plus court avis.

*Vieil or, argent, etc , pris en échange.*

Québec, janvier 1855.

# DAVID MERCIER,

## MANCHONNIER,

### MARCHAND de PELLETERIES

MANUFACTURE'ES,

## RUE ST. JEAN,

MAISON WOLFE.

A constamment en main un assortiment choisi de Pelleteries, de toutes descriptions, manufacturés, sous sa surveillance pour le marché du Canada, qu'il recommande à l'attention du public.

— AUSSI —

UN ASSORTIMENT ETENDU

D'OUVRAGES EN ECORSE ET DE CURIOSITES,

*Faits par les différentes Tribus Sauvages qui habitent le Canada.*

### LE PLUS HAUT PRIX PAYE EN ARGENT,

POUR TOUTES SORTES DE PELLETERIES,

DE BONNE SAISON.

Québec, janvier, 1855.

**HENRY S. SCOTT,**  
**Coin du Marché de la Haute-Ville, Québec.**

**ENSEIGNE DU CADENAS.**

IMPORTATEUR et détailleur de ferronneries, tel que coutellerie, faux, faucilles, fer de toutes sortes, acier, limes, plaques pour bouilloire, soufflets pour forgerons, scies de moulin, peintures, huile, terréentine, or en feuille, meules de moulages, plomb et tuyeau de plomb, instruments américains d'agriculture, en grande variété, avec des catalogues d'après lesquels des ordres peuvent être faites, un assortiment complet de garniture de harnais et de selles en général, cuirs à patente, ressorts de voitures, essieux en fer, etc.—Janv. 1855.



**JOHN HENDERSON & Cie.,**

Importateur et Manufactureurs de

**CHAPEAUX ET DE PELLETERIES,**  
**RUE BUADE.**

J. HENDERSON,

H. MARCOUX,

QUEBEC.

G. R. RENFREW.

Les plus hauts prix payés pour toutes sortes de Pelleteries non Manufacturées.



**P. GENDRON,**

**HORLOGER,**

No. 1, Rue Saint-Jean, Haute-Ville, Québec.

MONTRES, HORLOGES et BIJOUTERIES, réparées avec le plus grand soin et avec garantie.—Janv. 1853.



**G. BIGAOUETTE,**  
**MEUBLIER-EBENISTE,**  
**23, RUE**  
**SAINT VALIER, 23,**

*(A l'aboutissement de la Rue Grant,)*

**SAINT-ROCH, QUEBEC,**

**REMERCIE** ses amis et le public généralement pour l'encouragement libéral qu'il en a reçu par le passé, et les informe qu'il continue de recevoir des ordres pour l'exécution de meubles, de tous les styles, d'une élégance et d'une beauté de poli, capables de satisfaire les plus difficiles.

G. B., d'ailleurs, se croit assez favorablement connu du public pour se dispenser d'une plus longue énumération.

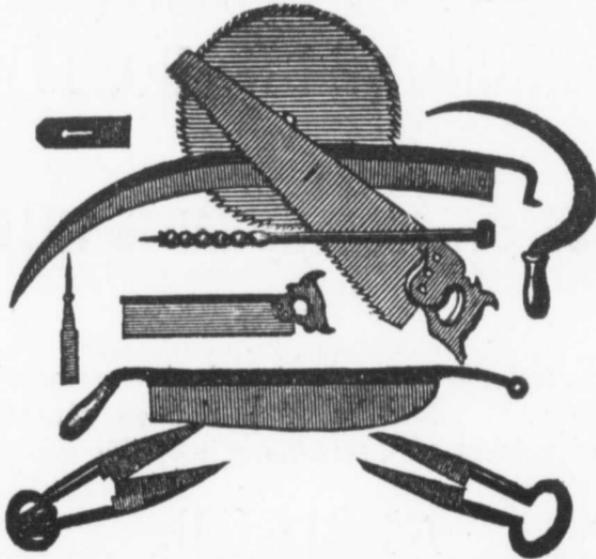
**GLACES** de Miroirs de toutes grandeurs. Il garnit les salons sous le plus court avis et à des termes les plus modérés.

Acajou et noyer noir en feuille et solide.

anvier, 1855.

# CHINIC, SIMARD ET METHOT,

MARCHANDS-IMPORTATEURS



## DE QUINCAILLERIES,

DEBITANT

EN GROS ET EN DETAIL ;

Fabricants de Clous, Huile de Lin, Meules de moulin à farine, et plâtre pour les bâtisses et pour l'agriculture.

Ccins des rues Saint-Pierre, Lamontagne et Sault-au-Matelot, Québec.

Québec, janvier, 1855.



A L'ENSEIGNE DU GROS LIVRE,  
**No. 11,**  
**RUE ST. JOSEPH, HAUTE-VILLE.**

LE soussigné offre ses plus sincères remerciements à ses amis, au clergé et au public en général pour l'encouragement qu'il en a reçu jusqu'ici comme

**RELIEUR,**

et les avertit qu'il sera prêt en tout temps à exécuter toutes sortes d'ouvrages dans sa ligne, tels que

**LIVRES DE COMPTES,**

**ALBUMS, SCRAP-BOOKS, LIVRES D'HEURES,**  
 etc. etc., etc.,

AVEC DILIGENCE ET PONCTUALITE'.

**ALEX. LAFRANCE.**

Québec, Janvier, 1855.

de  
to  
po  
lib  
V  
m  
co  
**A**  
ch  
en  
C  
d'  
pa  
N  
33  
rie  
ch  
—  
No  
bij  
d'a  
jou  
gra



**FRED. WYSE,**

**No. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Rue St. Jean**

**ET No. 7, RUE ST. JOSEPH,**

A constamment en main un assortiment supérieur de **PIANOS** de Londres, d'Allemagne et de Boston, des meilleures manufactures, fait expressément pour ce climat, à vendre ou à louer, à des termes libéraux ; ils peuvent être vue rue St. Joseph, Haute-Ville.—Il a reçu dernièrement un splendide assortiment de Clarinettes, Flutes, Guitares, Violon, Accordéons Flutinas, Harmonium, Phifres, Flageolets.

**Aussi** :—Cuillères d'argent, à soupe et à thé, Fourchettes, Plume d'or, Crayons, Daie, Plumes, Chaines en argent, Bracelets. Brosses, Boîte à ouvrage, Cannes, Joujous allemands, Paignes, Perruques, Jeux d'échets, Rasoirs, Ciseaux, Canifs, etc. **Aussi**, ses parfumeries célèbres de Napoléon Price et Cie., rue New-Bond, Londres et Robert Row fils et Benbow, 339, Strand, à vendre chez W. HICKMAN, tonsurrier, perruquier et parfumeur, 7, rue St. Joseph, et chez **FRED. WYSE**, 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, rue St. Jean.

## **JAMES CARRATT,**

No. 6, rue La Fabrique, Québec, **IMPORTATEUR** de bijouteries de manufacture anglaises, Montres, et toutes sortes d'articles dans sa ligne.—Aussi un grand assortiment toujours en main de Cuillère d'argent, Sette à thé, etc. et une grande variétés d'articles trop long à énumérer.—Janv. 1855.

# DORION & FRERE,

## IMPORTATEURS

DE

MARCHANDISES

*Françaises*

ET

*Anglaises*

—

MAISON

# BILODEAU.

—

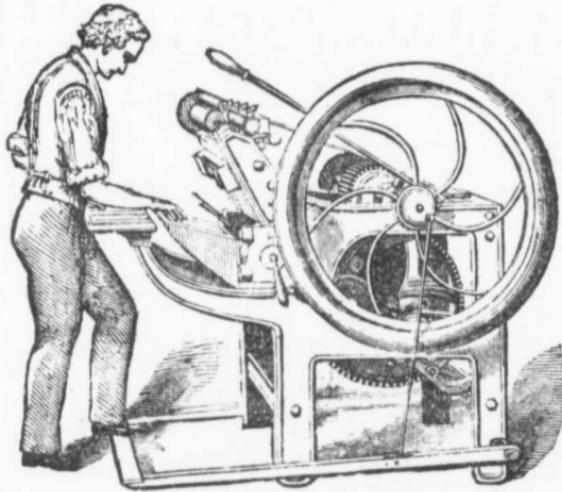
QUEBEC.

En Gros et en  
Détail.



L. E. DORION.

F. E. DORION.



**J. T. BROUSSEAU,**  
**IMPRIMEUR, LIBRAIRE ET PAPETIER,**  
 MANUFACTUREUR DE  
**LIVRES EN BLANC ET RELIEUR :**  
**IMPORTATEUR**

*De Livres, Papeterie, Musique, Instrument de Musique, Objets  
 de Fantaisies, etc.,*

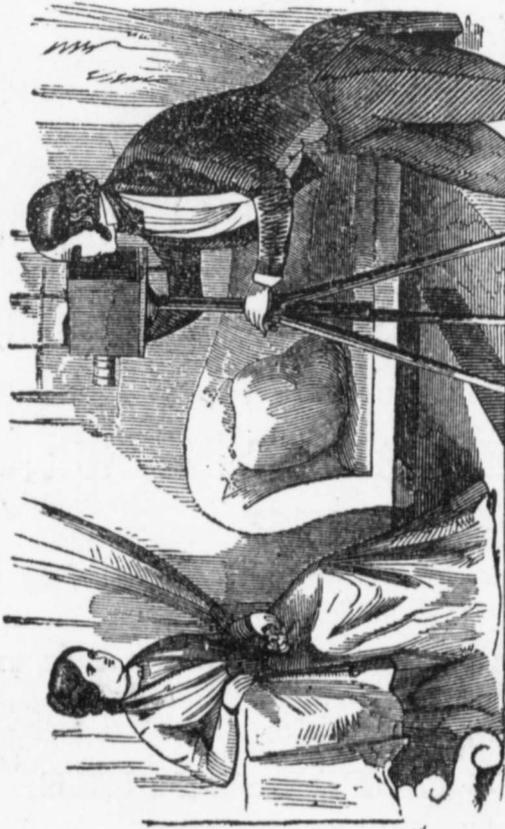
DE FRANCE, BELGIQUE, D'ALLEMAGNE, D'ANGLETERRE, ET  
 DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE,

**9, Rue Buade,**  
**VIS-A-VIS LE PRESBYTERE,**  
**HAUTE-VILLE, QUEBEC.**



**A. Hardy**, Horloger, No. 3, rue de la Fabrique, Haute-Ville.—A. H. a constamment en mains une grande quantité de Montres d'or et d'argent de toutes sortes; ainsi que Chaines d'or et d'argent, Loquets, Epinglettes, Bagues et Jones d'or, ainsi qu'une grande quantité de Bijouteries, Miroirs et Horloges.

A. H. Réparera les Montres, les Horloges et la Bijouterie, et posera le Vif Argent sur les miroirs, à des prix très réduits. Québec, janvier 1855.



**J.B. LIVERNOIS** NOUVEL ETABLISSEMENT  
DE  
DAGUERRETYPE

DE ST. ROCH, No. 31½, rue des Fossés. Portraits pris dans tous les temps.—Les habillements de couleur foncés préférable. PRIX REDUITS.—Québec Janvier 1855.

**DE ST. ROCH**, No. 31 $\frac{1}{2}$ , rue des Fossés. Portraits pris dans tous  
les temps.—Les habillements de couleur foncés préférable. **PRIX**  
**REDUITS.**—Québec Janvier 1855.

oubrique,  
n mains  
rent de  
argent,  
qu'une  
outerie,  
réduits.

ESTAT

AN  
ALMANACK,

FOR THE  
YEAR of our LORD, 1793;

Being the First after BISSEXTILE, or LEAP YEAR.

CALCULATED FOR THE MERIDIAN OF  
HALIFAX, IN NOVA-SCOTIA.

BUT WILL SERVE FOR ANY PART OF THE PROVINCE.

CONTAINING

|                           |                                      |
|---------------------------|--------------------------------------|
| The ECLIPSES              | SITTINGS of the COURTS               |
| RISING and SETTING of the | OFFICERS of the NAVY <sup>m</sup> on |
| SUN and MOON              | this STATION                         |
| TIME of HIGH WATER        | OFFICERS of the ARMY, un-            |
| FEASTS and FASTS of the   | der Brigadier-General OGIL-          |
| CHURCH                    | VIE                                  |
| LIST of PROVINCIAL OFFI-  | OFFICERS of the NAVY-                |
| CERS                      | YARD and HOSPITAL.                   |

WITH EVERY OTHER MATTER USEFUL OR NECESSARY.

---

BY THEOPHRASTUS.

---

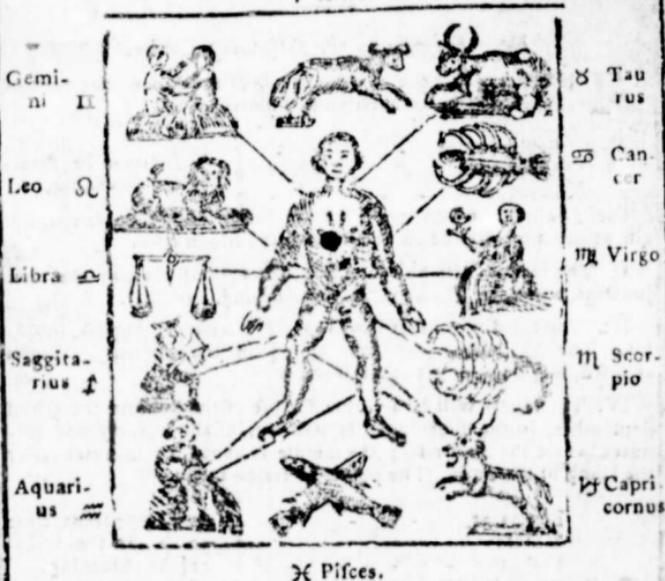
HALIFAX:

Printed and sold by JOHN HOWE, at his Printing-Office, Corner  
of GEORGE and BARRINGTON STREETS, opposite the  
PARADE.



# The ANATOMY of MAN'S BODY.

♈ Aries.



ASTRA REGUNT HOMINES, SED REGIT ASTRA DEUS.

## Old Italian Proverbs.

**W**EALTH is not his who gets it, but his who enjoys it. He who converses with nobody, is either a brute or an angel. He who lives disorderly one year, doth not enjoy himself for five years after. Friendships are cheap, when they are to be bought with pulling off your hat. The best throw upon dice, is to throw them away. A man's hat in his hand never did him harm. Be ready with your hat, but slow with your purse. 'Tis better to be condemned by the college of physicians than by one judge. 'Tis better to give one shilling than lend twenty. A woman that loves to be at the window is like a bunch of grapes in the highway. A woman and a glass are never out of danger. The best furniture in a house is a virtuous woman. He who would have trouble in this life, let him get either a ship or a wife. He who will take no pains, will never build a house three stories high. When the ship is sunk every man knows how she might have been saved. He who pays well is master of every body's purse. Once in every ten years every man needs his neighbour. He who would stop every man's mouth must have a great deal of meal. No sooner is a law made, than an evasion of it is found out.

## ECLIPSES for the Year 1793.

*Four Eclipses in the following Order.*

I. **T**HE first will be a visible Eclipse of the Moon, the 25th of February, by calculation as follows, viz.

|              |   |   |   |   |   |    |   |                            |
|--------------|---|---|---|---|---|----|---|----------------------------|
| Beginning at | - | - | - | - | 5 | 10 | } | Apparent Time,<br>Evening. |
| Middle at    | - | - | - | - | 6 | 31 |   |                            |
| Ends at      | - | - | - | - | 7 | 52 |   |                            |

Digits eclipsed,  $6^{\circ}$  on the D's north limb. The Eclipse will begin about a quarter of an hour before the Moon rises.

II. The second will be of the Sun, the 12th of March; the conjunction will be at 1h. 43m. in the morning, in lible.

III. The third will be of the Moon, the 21st of August, invisible. The  $\zeta$  will be at 10h. 38m  $\frac{3}{4}$  in the morning. Digits eclipsed,  $8^{\circ} \frac{3}{4}$  on the D's south limb.

IV. The fourth will be a visible Eclipse of the Sun, on the 5th of September, in the morning. It will begin about forty one minutes before the Sun rises; the middle at about 17 minutes after the rising of the Sun. The phases as follows, viz.

|           |   |   |   |   |   |                  |   |                                     |
|-----------|---|---|---|---|---|------------------|---|-------------------------------------|
|           |   |   |   |   |   |                  | } | Apparent time<br>in the<br>Morning. |
| Begins at | - | - | - | - | 4 | 52               |   |                                     |
| Middle    | - | - | - | - | 5 | 50               |   |                                     |
| End at    | - | - | - | - | 6 | 51 $\frac{1}{2}$ |   |                                     |

Digits eclipsed,  $6^{\circ} 11'$  on the superior limb of the sun.

The Elements as follow :

Apparent time of the ecliptic conjunction of the Sun and Moon, 5th day, at 7h. 43m. 34" in the morning, when the place of both laminaries will be  $\Upsilon 13^{\circ} 17' 27'' 6$ ; the obliquity of the ecliptic  $23^{\circ} 27' 50''$ ; declination of the sun  $6^{\circ} 34' 25'' 8$  north; semi-diameter of the Sun  $15' 56''$ ; of the Moon  $14' 45'' 8$ ; hourly motion of the Sun  $2' 25'' 6$ ; of the Moon  $29' 37'' 5$ , and of the Moon from the Sun  $27' 11'' 9$ , but in her relative orbit  $27' 20''$ ; relative angle, or angle between the way of the Moon and the ecliptic  $5^{\circ} 42' 13''$ ; equatorial parallax of the Moon  $54' 11'' 8$ ; latitude of the Moon  $40' 5'' 6$  north, ascending and increasing  $2' 42'' 7$  hourly.

### RECEIPT for the STONE or GRAVEL.

**T**AKE a large handful of the fibres or roots of garden leeks; put thereto two quarts of soft water; let them be close covered and simmer gently over the fire till reduced to one; then pour it off and drink a pint in the course of the day, divided morning, noon, and night.—This is a sufficient quantity for an adult.

N. B. The above is an infallible remedy.

THE SOCIAL FIRE.

**W**HEN beating rains and  
pinching winds  
At night attack the lab'ring  
hinds,  
And force them to retire—  
How sweet they pass their time  
away,  
In sober talk or rustic play,  
Beside the Social Fire.

There many a plaintive tale is  
told  
Of those who, ling'ring in the cold,  
With cries and groans expire;  
The mournful story strikes the  
ear,  
They heave the sigh, they drop  
the tear,  
And bless the Social Fire.

Last Quarter, 5th Day, 8 h. 44 m. Morning.  
New Moon, 12th Day, 4 h. 45 m. Morning.  
First Quarter, 18th Day, 10 h. 15 m. Afternoon.  
Full Moon, 26th Day, 11 h. 20 m. Afternoon.

| M  | W | CALENDAR, &c.                 | r. | ☉  | S. | FULL | ☽  | r. | ☽  | S. |
|----|---|-------------------------------|----|----|----|------|----|----|----|----|
| D  | D |                               |    |    |    | SEA. | ☽  |    |    |    |
| 1  | 3 | CIRCUMCISSION                 | 7  | 40 | 5  | 10   | 39 | 56 | 8  | 43 |
| 2  | 4 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 3  | 5 | Day's length 8 h. 42 m.       | 7  | 39 | 5  | 11   | 21 | 11 | 9  | 40 |
| 4  | 6 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 5  | 7 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 6  | F | 2d SUNDAY after CHRISTMAS.    | 7  | 39 | 5  | 12   | 2  | 23 | 10 | 37 |
| 7  | 2 | ☉ 18 𐄂                        |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 8  | 3 | LUCIAN                        |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 9  | 4 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 10 | 5 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 11 | 6 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 12 | 7 | ☽ Stationary                  | 7  | 38 | 5  | 12   | 51 | 22 | 11 | 37 |
| 13 | F | 3d SUNDAY after EPIPHANY      |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 14 | 2 | Full Tides. ● Peri. Ecc. 662  |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 15 | 3 | ☉ ☽ 1/2                       |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 16 | 4 | Night's length 14 h. 58 m.    |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 17 | 5 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 18 | 6 | ☽ CHARLOTTE'S Birth-Day       |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 19 | 7 | ☉ 18 𐄂 (☉ in ☽ 19h. 44m.)     |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 20 | F | 2d SUNDAY after EPIPHANY      |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 21 | 2 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 22 | 3 | VINCENT.                      |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 23 | 4 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 24 | 5 | ☽ gr. Elongation              |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 25 | 6 | Conversion of St. PAUL        |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 26 | 7 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 27 | F | SEPTUAGESIMA SUN. Pr. Au. Fr. |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 28 | 2 | (● Apo. Ecc. 667              |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 29 | 3 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 30 | 4 | King CHARLES I Martyrdom.     |    |    |    |      |    |    |    |    |
| 31 | 5 |                               |    |    |    |      |    |    |    |    |

Bob Tail June 1793

II. FEBRUARY hath XXVIII Days. 1793.

The legendary tale comes next,  
With many an artful phrase perplex.

That well the tongue might tire;

The windows shake, the shutters crack,

Each thinks the ghost behind his back,

And hitches to the Fire.

Or, now perhaps some homely swain,

Who fann'd the lover's flame in vain,

And glow'd with warm desire,

Relates each stratagem he play'd  
To win the coy disdainful maid,  
And eyes the Social Fire.

To

Last Quarter, 3d Day, 11 h. 24 m. Afternoon.

New Moon, 10th Day, 3 h. 12 m. Afternoon.

First Quarter, 17th Day, 1 h. 46 m. Afternoon.

Full Moon, 25th Day, 6 h. 22 m. Afternoon.

| M  | W | CALENDAR, &c.                  | r. | ⊙  | S | FULL | D  | r. | D     | S.    |
|----|---|--------------------------------|----|----|---|------|----|----|-------|-------|
| D  | D |                                |    |    |   | SEA. | l  |    |       |       |
| 1  | 6 | Purification of B. V. MARY     | 7  | 11 | 5 | 11   | 23 | 14 | 10    | 21    |
| 2  | 7 |                                | 7  | 9  | 5 | 12   | 8  | 27 | 11    | 14    |
| 3  | 1 | SEXAGESIMA SUNDAY              | 7  | 8  | 5 | 12   | 56 | 11 | Morn. |       |
| 4  | 2 |                                | 7  | 7  | 5 | 1    | 45 | 23 | 0     | 24    |
| 5  | 3 | AGATHA.                        | 7  | 5  | 5 | 2    | 40 | 1  | 1     | 35    |
| 6  | 4 |                                | 7  | 4  | 5 | 3    | 35 | 20 | 2     | 39    |
| 7  | 5 | ☾ 16 ♀                         | 7  | 3  | 5 | 4    | 33 | 2  | 3     | 42    |
| 8  | 6 | Night's length, 24 h. 6 m.     | 7  | 1  | 5 | 5    | 32 | 20 | 4     | 41    |
| 9  | 7 |                                | 7  | 0  | 5 | 6    | 26 | 22 | 5     | 39    |
| 10 | 1 | QUINQUAGESIMA SUN. ● Peri.     | 6  | 59 | 6 | 7    | 20 | 20 | 1     | sets. |
| 11 | 2 | Very full Tides. Ecc. 651.     | 6  | 57 | 6 | 8    | 15 | 16 | 6     | 27    |
| 12 | 3 | SHROVE TUESDAY. Clear and cold | 6  | 56 | 6 | 9    | 8  | 20 | 7     | 38    |
| 13 | 4 | ASH WEDNESDAY.                 | 6  | 54 | 6 | 10   | 1  | 19 | 8     | 49    |
| 14 | 5 | VALENTINE.                     | 6  | 53 | 6 | 10   | 51 | 19 | 9     | 59    |
| 15 | 6 | ☽ ♀                            | 6  | 51 | 6 | 11   | 40 | 8  | 11    | 10    |
| 16 | 7 |                                | 6  | 50 | 6 | 12   | 27 | 16 | Morn. |       |
| 17 | 1 | 1st SUNDAY in LENT. ☽ in ♄     | 6  | 48 | 6 | 1    | 14 | 29 | 0     | 11    |
| 18 | 2 | ☽ ☉ ♀ (10 h. 32 m.)            | 6  | 47 | 6 | 2    | 2  | 11 | 1     | 12    |
| 19 | 3 | ☾ 16 ♀                         | 6  | 46 | 6 | 2    | 49 | 24 | 2     | 6     |
| 20 | 4 |                                | 6  | 44 | 6 | 3    | 35 | 17 | 3     | 0     |
| 21 | 5 |                                | 6  | 43 | 6 | 4    | 21 | 17 | 3     | 46    |
| 22 | 6 | Day's length, 10 h. 38 m.      | 6  | 41 | 6 | 5    | 6  | 29 | 4     | 32    |
| 23 | 7 |                                | 6  | 40 | 6 | 5    | 51 | 15 | 5     | 12    |
| 24 | 1 | 2d SUN. in LENT. ● Apo. 625    | 6  | 38 | 6 | 6    | 34 | 23 | 5     | 51    |
| 25 | 2 | (Prince ADOLPHUS FRED. born)   | 6  | 36 | 6 | 7    | 17 | 17 | 1     | sets. |
| 26 | 3 |                                | 6  | 35 | 6 | 7    | 59 | 17 | 6     | 22    |
| 27 | 4 |                                | 6  | 33 | 6 | 8    | 42 | 29 | 7     | 20    |
| 28 | 5 | Night's length, 13 h. 4 m.     | 6  | 32 | 6 | 9    | 26 | 2  | 8     | 19    |

III. MARCH hath XXXI Days.

1793.

To these succeeds the jocund  
 song,  
 From lungs less musical than  
 strong,  
 And all to mirth aspire ;  
 The humble roof returns the  
 sound,  
 The social Can move briskly  
 round,  
 And brighter burns the Fire.

Oh! grant, kind heav'n, a state  
 like this,  
 Where simple ignorance is  
 bliss ;  
 —'Tis all that I require ;  
 Then, then—to share the joys of  
 life,  
 I'd seek a kind indulgent wife,  
 And bless my Social Fire.

Last Quarter, 5th Day, 8 h. 24 m. Morning.  
 New Moon, 12th Day, 1 h. 43 m. Morning.  
 First Quarter, 19th Day, 7 h. 23 m. Morning.  
 Full Moon, 27th Day, 11 h. 20 m. Morning.

| M  | W | CALENDAR, &c.                          | r. | ○  | s. | FULL  | D  | r. | D  | s.      |
|----|---|----------------------------------------|----|----|----|-------|----|----|----|---------|
| D  | D |                                        |    |    |    | SP.A. | D  |    |    |         |
| 1  | 6 | St. DAVID                              | 6  | 30 | 6  | 10    | 11 | 23 | 9  | 27      |
| 2  | 7 | CHAD.                                  | 6  | 29 | 6  | 10    | 57 | 11 | 10 | 34      |
| 3  | F | 3d SUNDAY in LENT.                     | 6  | 27 | 6  | 11    | 47 | 19 | 11 | 31      |
| 4  | 2 | <i>Very windy.</i>                     | 6  | 26 | 6  | 12    | 38 | 1  |    | Morn.   |
| 5  | 3 | Night's length, 12 h. 48 m.            | 6  | 24 | 6  | 1     | 23 | 16 | 0  | 29      |
| 6  | 4 | <i>Looks like Snow.</i>                | 6  | 22 | 6  | 2     | 28 | 17 | 1  | 31      |
| 7  | 5 | ☾ 15 ♀                                 | 6  | 21 | 6  | 3     | 24 | 14 | 2  | 34      |
| 8  | 6 | <i>A cold</i>                          | 6  | 19 | 6  | 4     | 20 | 29 | 3  | 28      |
| 9  | 7 | <i>rain.</i>                           | 6  | 17 | 6  | 5     | 16 | —  | 4  | 22      |
| 10 | F | 4th SUNDAY in LENT.                    | 6  | 16 | 6  | 6     | 12 | 28 | 5  | 8       |
| 11 | 2 | Middling Tides. ● Peri. Ecc. 582       | 6  | 14 | 6  | 7     | 4  | 1  | 5  | 53      |
| 12 | 3 | GREGORY. (sup. ☉ ☽)                    | 6  | 13 | 6  | 7     | 55 | 28 | 5  | 53      |
| 13 | 4 | ☾ 15 ♀ <i>Pleasant</i>                 | 6  | 11 | 6  | 8     | 46 | 17 | 7  | 48      |
| 14 | 5 | <i>for a few</i>                       | 6  | 10 | 6  | 9     | 36 | 27 | 8  | 54      |
| 15 | 6 | Day's length, 11 h. 44 m. <i>days.</i> | 6  | 8  | 6  | 10    | 26 | 8  | 10 | 1       |
| 16 | 7 | <i>Ten we may expect</i>               | 6  | 7  | 6  | 11    | 15 | 24 | 11 | 1       |
| 17 | F | 5th SUN. in LENT. St. PATRICK.         | 6  | 5  | 6  | 12    | 4  | 11 |    | Morn.   |
| 18 | 2 | ♀ gr. Elongation. (14 stat.)           | 6  | 3  | 6  | 12    | 52 | 20 | 0  | 2       |
| 19 | 3 | ☉ in ♀. 10h. 54 m. ☾ 14 ♀              | 6  | 2  | 6  | 1     | 39 | 17 | 0  | 56      |
| 20 | 4 | <i>very cold unpleasant</i>            | 6  | 0  | 6  | 2     | 25 | 14 | 1  | 49      |
| 21 | 5 | BENEDICT. <i>Wester.</i>               | 5  | 58 | 7  | 3     | 11 | 26 | 2  | 33      |
| 22 | 6 |                                        | 5  | 57 | 7  | 3     | 56 | 12 | 3  | 16      |
| 23 | 7 | ● Apo. Ecc. 528.                       | 5  | 56 | 7  | 4     | 41 | 19 | 3  | 54      |
| 24 | F | 6th SUNDAY in LENT. PALM SUN.          | 5  | 53 | 7  | 5     | 24 | 11 | 4  | 31      |
| 25 | 2 | Annunciation of V. MARY                | 5  | 52 | 7  | 6     | 7  | 13 | 5  | 5       |
| 26 | 3 | <i>Rain.</i>                           | 5  | 50 | 7  | 6     | 51 | 25 | 5  | 38      |
| 27 | 4 | Night's length, 11 h. 38 m.            | 5  | 49 | 7  | 7     | 35 | 12 | 6  | D rises |
| 28 | 5 | <i>Hgb Winds</i>                       | 5  | 47 | 7  | 8     | 20 | 20 | 7  | 25      |
| 29 | 6 | GOOD FRIDAY.                           | 5  | 46 | 7  | 9     | 7  | 11 | 8  | 27      |
| 30 | 7 | <i>and some Snow.</i>                  | 5  | 44 | 7  | 0     | 54 | 16 | 9  | 30      |
| 31 | F | EASTER SUNDAY.                         | 5  | 43 | 7  | 10    | 46 | 1  | 10 | 32      |

*File*

*Bob Tail June 1793*

IV. APRIL hath XXX Days.

1793.

ODE TO SPRING.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>H</b>AIL, genial goddess, bloomy<br/>         spring!<br/>         Thy blest return, O! let me<br/>         sing:<br/>         And aid my languid lays.<br/>         Let me not sink in sloth fu-<br/>         pine,<br/>         While all creation, at thy shrine,<br/>         Its annual tribute pays.</p> | <p>Escap'd from <i>Winter's</i> freezing<br/>         pow'r,<br/>         Each blossom greets thee, and<br/>         each flow'r,<br/>         While foremost of the train,<br/>         By <i>Nature</i> (artless handmaid!)<br/>         dress'd,<br/>         The snow drop comes in lili'd vest<br/>         Prophetic of thy reign.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Last Quarter, 3d Day, 6 h. 18 m. Afternoon.  
 New Moon, 10th Day, 0 h. 21 m. Afternoon.  
 First Quarter, 18th Day, 2 h. 6 m. Morning.  
 Full Moon, 26th Day, 1 h. 5 m. Morning.

| M  | W | CALENDAR, &c.                        | r. | ☉  | s. | FULL  | ☽  | r. | ☽     | s.    |
|----|---|--------------------------------------|----|----|----|-------|----|----|-------|-------|
| D  | D |                                      |    |    |    | SEAS. | pl |    |       |       |
| 1  | 2 | EASTER-MONDAY.                       | 5  | 41 | 7  | 11    | 39 | 13 | 11    | 35    |
| 2  | 3 | EASTER-TUESDAY.                      | 5  | 39 | 7  | 12    | 34 | 27 | Morn. |       |
| 3  | 4 | <i>Pleasant for a few days.</i>      | 5  | 38 | 7  | 1     | 29 | 27 | 0     | 33    |
| 4  | 5 | St. AMBROSE.                         | 5  | 36 | 7  | 2     | 21 | 25 | 1     | 31    |
| 5  | 6 |                                      | 5  | 34 | 7  | 3     | 18 | 22 | 2     | 19    |
| 6  | 7 | ● Peri. Ecc. 488.                    | 5  | 33 | 7  | 4     | 11 | 23 | 3     | 8     |
| 7  | F | 1st SUNDAY after EASTER.             | 5  | 31 | 7  | 5     | 5  | 26 | 3     | 48    |
| 8  | 2 | ☾ 13 ♀                               | 5  | 30 | 7  | 5     | 55 | 22 | 4     | 28    |
| 9  | 3 | <i>Windy with some Rain</i>          | 5  | 28 | 7  | 6     | 46 | 19 | 5     | 4     |
| 10 | 4 | Night's length, 16 h. 50 m.          | 5  | 27 | 7  | 7     | 36 | 21 | ☽     | fets. |
| 11 | 5 |                                      | 5  | 25 | 7  | 8     | 25 | 18 | 7     | 51    |
| 12 | 6 | <i>Fine weather for the season</i>   | 5  | 24 | 7  | 9     | 15 | 18 | 8     | 54    |
| 13 | 7 | ☾ 13 ♀                               | 5  | 22 | 7  | 10    | 5  | 11 | 9     | 58    |
| 14 | F | 2d SUNDAY after EASTER.              | 5  | 20 | 7  | 10    | 54 | 15 | 10    | 54    |
| 15 | 2 | ☽ stationary.                        | 5  | 19 | 7  | 11    | 4  | 27 | 11    | 49    |
| 16 | 3 | <i>The Spring begins to advance.</i> | 5  | 17 | 7  | 12    | 30 | 27 | Morn. |       |
| 17 | 4 | Day's length, 13 h. 28 m.            | 5  | 16 | 7  | 1     | 17 | 22 | 0     | 35    |
| 18 | 5 | <i>Pleasant</i>                      | 5  | 14 | 7  | 2     | 2  | 11 | 1     | 21    |
| 19 | 6 | ☉ in ♍ 11 h. 37 m. morning.          | 5  | 13 | 7  | 2     | 47 | 15 | 1     | 59    |
| 20 | 7 | ● Apo. Ecc. 451.                     | 5  | 12 | 7  | 3     | 30 | 27 | 2     | 37    |
| 21 | F | 3d SUNDAY after EASTER.              | 5  | 10 | 7  | 4     | 13 | 11 | 3     | 12    |
| 22 | 2 | <i>about this time</i>               | 5  | 9  | 7  | 4     | 56 | 21 | 3     | 47    |
| 23 | 3 | St. GEORGE.                          | 5  | 7  | 7  | 5     | 39 | 24 | 4     | 17    |
| 24 | 4 | <i>Begins to</i>                     | 5  | 6  | 7  | 6     | 25 | 16 | 4     | 48    |
| 25 | 5 | St. MARK. Princess MARY born.        | 5  | 4  | 7  | 7     | 11 | 29 | 5     | 17    |
| 26 | 6 | (Inf. ☉ ♀. ☉ ☉ ♀)                    | 5  | 3  | 7  | 3     | 1  | 11 | ☽     | rises |
| 27 | 7 | <i>cloud up</i>                      | 5  | 2  | 7  | 8     | 50 | 26 | 2     | 33    |
| 28 | F | 4th SUNDAY after EASTER.             | 5  | 1  | 7  | 9     | 45 | 1  | 9     | 35    |
| 29 | 2 | <i>for rain.</i>                     | 5  | 0  | 7  | 10    | 19 | 23 | 10    | 37    |
| 30 | 3 | <i>Pleasant.</i>                     | 4  | 59 | 8  | 11    | 34 | 27 | 11    | 41    |

V.

MAY hath XXXI Days.

1793.

The bright hair'd sun, with  
warmth divine,  
Bids trees and shrubs before thy  
shrine,  
Their infant buds display:  
Again the streams refresh the  
plains,  
Which *Winter* bound in icy  
chains,  
And sparkling blefs his ray.

Life giving Zephyrs breathe a-  
round,  
And instant glows the enamel'd  
ground  
With Nature's vary'd hues:  
Not so returns our youth de-  
cay'd,  
Alas! nor air, nor fun, nor  
shade,  
The spring of life renews.

Last Quarter, 3d Day, 0 h. 11 m. Morning.

New Moon, 9th Day, 11 h. 17 m. Afternoon.

First Quarter, 17th Day, 8 h. 39 m. Afternoon.

Full Moon, 25th Day, 11 h. 38 m. Morning.

| M  | W | CALENDAR, &c.                   | r. | ☉  | ♁ | FULL<br>SEA. | ☾<br>pl | r. | ☽       |
|----|---|---------------------------------|----|----|---|--------------|---------|----|---------|
| 1  | 4 | St. PHILIP and St. JAMES.       | 4  | 57 | 8 | 12           | 30      | 22 | Morn.   |
| 2  | 5 | <i>Showers.</i>                 | 4  | 56 | 8 | 1            | 18      | —  | 0 27    |
| 3  | 6 | Invention of the Crofs. ● Peri. | 4  | 55 | 8 | 2            | 16      | 20 | 1 11    |
| 4  | 7 | (Ecc. 434)                      | 4  | 53 | 8 | 3            | 7       | ☾  | 1 54    |
| 5  | F | 5th SUNDAY after EASTER.        | 4  | 52 | 8 | 3            | 58      | 18 | 2 32    |
| 6  | 2 | (ROGATION. ♀ Stationary.        | 4  | 51 | 8 | 4            | 47      | ☽  | 3 9     |
| 7  | 3 | ☾ 12 ☾ Foggy                    | 4  | 49 | 8 | 5            | 36      | 16 | 3 43    |
| 8  | 4 | ♂ Stationary. with              | 4  | 48 | 8 | 6            | 25      | 8  | 4 18    |
| 9  | 5 | ASCENSION DAY. rain.            | 4  | 47 | 8 | 7            | 14      | 13 | ☽ sets  |
| 10 | 6 | <i>Very pleasant,</i>           | 4  | 45 | 8 | 8            | 2       | 7  | 4 48    |
| 11 | 7 | <i>but we still</i>             | 4  | 44 | 8 | 8            | 52      | 11 | 8 45    |
| 12 | F | SUNDAY after ASCENSION. have    | 4  | 43 | 8 | 9            | 42      | 23 | 9 33    |
| 13 | 2 | ☾ 11 ☾. ♂ ♂ ☉ occasion for      | 4  | 41 | 8 | 10           | 29      | 26 | 10 31   |
| 14 | 3 | <i>a fire.</i>                  | 4  | 40 | 8 | 11           | 17      | 18 | 11 20   |
| 15 | 4 | <i>Fine growing</i>             | 4  | 39 | 8 | 12           | 3       | ☽  | 11 59   |
| 16 | 5 | ● Apo. weather.                 | 4  | 38 | 8 | 12           | 48      | 12 | Morn.   |
| 17 | 6 | ☾ ☉ ♃ Ecc. 440.                 | 4  | 37 | 8 | 1            | 34      | 23 | 0 38    |
| 18 | 7 | <i>Pleasant.</i>                | 4  | 36 | 8 | 2            | 14      | ☾  | 1 10    |
| 19 | F | WHIT-SUNDAY. Q. CHAR. b. 1744   | 4  | 35 | 8 | 2            | 56      | 17 | 1 43    |
| 20 | 2 | WHIT-MONDAY. ☉ in II ☉ h.       | 4  | 34 | 8 | 3            | 38      | 29 | 2 12    |
| 21 | 3 | WHIT-TUESDAY. (12 m.            | 4  | 33 | 8 | 4            | 23      | ☽  | 2 41    |
| 22 | 4 | Princess ELIZABETH born, 1770.  | 4  | 32 | 8 | 5            | 7       | 24 | 3 12    |
| 23 | 5 | (♂ gr. Elongation.              | 4  | 31 | 8 | 5            | 56      | ☾  | 3 43    |
| 24 | 6 | <i>Looks like</i>               | 4  | 30 | 8 | 6            | 45      | 21 | 4 20    |
| 25 | 7 | ☾ 11 ☾ rain.                    | 4  | 29 | 8 | 7            | 39      | ☽  | ☽ rises |
| 26 | F | TRINITY SUNDAY.                 | 4  | 28 | 8 | 8            | 33      | 19 | 8 27    |
| 27 | 2 | VENERABLE BEDE. Inf. ♂ ☉ ♀      | 4  | 28 | 8 | 9            | 30      | ☽  | 9 25    |
| 28 | 3 | <i>A May Storm</i>              | 4  | 27 | 8 | 10           | 27      | 18 | 10 23   |
| 29 | 4 | King CHARLES II. reitored.      | 4  | 26 | 8 | 11           | 22      | —  | 11 9    |
| 30 | 5 | ● Peri. Ecc. 469.               | 4  | 25 | 8 | 12           | 17      | 17 | 11 56   |
| 31 | 6 | <i>about this time.</i>         | 4  | 24 | 8 | 1            | 7       | ☾  | Morn.   |

White Heifer 15<sup>th</sup> may  
Brown Do  
Bob Tail June 30<sup>th</sup>

*Brown heifer took bull*

VI. JUNE hath XXX Days. 1793.

SUMMER.

MORN.  
**W**HEN now no more th' alternate Twins are fir'd  
 And Cancer reddens with the solar blaze,  
 Short is the doubtful empire of the night;  
 And soon, observant of approaching day,  
 The meek-ey'd Morn appears, mother of dews,  
 At first-faint gleaming in the dappled east:  
 Till far o'er ether spreads the widening glow;  
 And, from before the lustre of her face,  
 White break the clouds away.

Last Quarter, 1st Day, 5 h. 19 m. Morning.  
 New Moon, 8th Day, 11 h. 3 m. Morning.  
 First Quarter, 16th Day, 1 h. 46 m. Afternoon.  
 Full Moon, 23d Day, 7 h. 54 m. Afternoon.  
 Last Quarter, 30th Day, 11 h. 0 m. Morning.

| M. W. D. D. | CALENDAR, &c.                                                   | r. | o. | s. | FULL SEA. | D. | e. | D. s.   |
|-------------|-----------------------------------------------------------------|----|----|----|-----------|----|----|---------|
| 1           | NICOMEDE.                                                       | 4  | 24 | 8  | 1         | 58 | 15 | 0 33    |
| 2           | 1st SUNDAY after TRINITY.                                       | 4  | 22 | 8  | 2         | 46 | 29 | 1 9     |
| 3           | <i>weather.</i>                                                 | 4  | 22 | 8  | 3         | 35 | 9  | 1 43    |
| 4           | King GEORGE III born, 1738.                                     | 4  | 22 | 8  | 4         | 22 | 26 | 2 17    |
| 5           | Prince ERNEST AUGUSTUS born.                                    | 4  | 21 | 8  | 5         | 10 | 8  | 2 51    |
| 6           | <i>Pleasant showers about this time.</i>                        | 4  | 21 | 8  | 6         | 0  | 33 | 2 25    |
| 7           | ☾ 10 ♀                                                          | 4  | 20 | 8  | 6         | 49 | 11 | 4 5     |
| 8           | <i>The best season approaches</i>                               | 4  | 20 | 8  | 7         | 32 | 19 | 5 sets. |
| 9           | 2d SUNDAY after TRINITY. <i>very</i>                            | 4  | 19 | 8  | 8         | 15 | 28 | 8 15    |
| 10          | Princess AMELIA born. <i>fast</i>                               | 4  | 19 | 8  | 9         | 6  | 14 | 9 5     |
| 11          | St. BARNABAS. <i>A very seasonable rain.</i>                    | 4  | 19 | 8  | 9         | 58 | 26 | 9 54    |
| 12          | ● Apo.                                                          | 4  | 18 | 8  | 10        | 43 | 9  | 10 32   |
| 13          | ☾ 10 ♀. <i>Very warm</i>                                        | 4  | 18 | 8  | 11        | 28 | 20 | 11 9    |
| 14          | <i>but pleasant weather.</i>                                    | 4  | 18 | 8  | 12        | 10 | 10 | 11 39   |
| 15          | Ecc. 516.                                                       | 4  | 18 | 8  | 12        | 52 | 13 | Morn.   |
| 16          | F 3d SUNDAY after TRINITY.                                      | 4  | 18 | 8  | 1         | 33 | 25 | 0 9     |
| 17          | St. ALBAN. ♀ stationary.                                        | 4  | 17 | 8  | 2         | 14 | 0  | 0 38    |
| 18          | <i>The clouds look as if we should have thunder.</i>            | 4  | 17 | 8  | 2         | 58 | 20 | 1 6     |
| 19          | ☾ 10 ♀                                                          | 4  | 17 | 8  | 3         | 43 | 11 | 1 37    |
| 20          | ☉ in ☊ 8 h. 56 m.                                               | 4  | 17 | 8  | 4         | 33 | 16 | 2 8     |
| 21          | <i>The heat increases.</i>                                      | 4  | 17 | 8  | 5         | 23 | 29 | 2 47    |
| 22          | <i>Looks like rain.</i>                                         | 4  | 17 | 8  | 6         | 20 | 1  | 3 26    |
| 23          | F 4th SUNDAY after TRINITY.                                     | 4  | 17 | 8  | 7         | 17 | 28 | 3 rises |
| 24          | Nativity of St. JOHN Baptist.                                   | 4  | 17 | 8  | 8         | 14 | 38 | 8 7     |
| 25          | ☾ 9 ♀. Sup. ☉ ♀                                                 | 4  | 18 | 8  | 9         | 11 | 27 | 8 57    |
| 26          | ● Peri. Ecc. 552. <i>Warm and clear, with south-west winds.</i> | 4  | 18 | 8  | 10        | 8  | 3  | 9 47    |
| 27          |                                                                 | 4  | 18 | 8  | 11        | 0  | 27 | 10 25   |
| 28          |                                                                 | 4  | 18 | 8  | 11        | 53 | 11 | 11 4    |
| 29          | St. PETER.                                                      | 4  | 18 | 8  | 12        | 43 | 26 | 11 38   |
| 30          | F 5th SUNDAY after TRINITY.                                     | 4  | 19 | 8  | 1         | 31 | 17 | Morn.   |

*old frog old*

JUNE  
*high Cow*  
 25 JUNE

June 7

VII. JULY hath XXXI Days. 1793.

NOON.

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 'Tis raging Noon; and, vertical,  | From pole to pole is undistin-     |
| the Sun,                          | guish'd blaze.                     |
| Darts on the head direct his      | In vain the fight, directed to the |
| forceful rays.                    | ground,                            |
| O'er heaven and earth, far as the | Stoops for relief; thence hot af-  |
| ranging eye                       | cending steams                     |
| Can sweep, a dazzling deluge      | And keen reflection pain.          |
| reigns; and all                   |                                    |

New Moon, 8th Day, o. h. 19 m. Morning.  
 First Quarter, 16th Day, 4 h. 40 m. Morning.  
 Full Moon, 23d Day, 3 h. 8 m. Morning.  
 Last Quarter, 29th Day, 6 h. 32 m. Afternoon.

| M  | W | CALENDAR, &c.                     | r. | ○  | s. | FULL | ☽  | r. | ☽     | s.    |
|----|---|-----------------------------------|----|----|----|------|----|----|-------|-------|
| D  | D |                                   |    |    |    | SEA. | pl |    |       |       |
| 1  | 2 | ☽ 9 ♀ <i>Sultry hot.</i>          | 4  | 19 | 8  | 2    | 19 | 23 | 0     | 12    |
| 2  | 3 | Vintation of blessed Virgin MARY. | 4  | 19 | 8  | 3    | 7  | 8  | 0     | 47    |
| 3  | 4 | Night's length, 8 h. 40 m.        | 4  | 20 | 8  | 3    | 54 | 20 | 1     | 22    |
| 4  | 5 | Trans. of St. MARTIN.             | 4  | 20 | 8  | 4    | 41 | 11 | 1     | 59    |
| 5  | 6 | <i>Thunder showers.</i>           | 4  | 21 | 8  | 5    | 29 | 15 | 2     | 36    |
| 6  | 7 | <i>A fine season for grass.</i>   | 4  | 21 | 8  | 6    | 18 | 28 | 3     | 21    |
| 7  | F | 6th SUNDAY after TRINITY.         | 4  | 21 | 8  | 7    | 5  | 27 | 4     | 7     |
| 8  | 2 | <i>Very warm.</i>                 | 4  | 22 | 8  | 7    | 52 | 22 | 5     | fets. |
| 9  | 3 | <i>with lightning.</i>            | 4  | 23 | 8  | 8    | 38 | 8  | 8     | 27    |
| 10 | 4 | ● Apo. Ecc. 599.                  | 4  | 23 | 8  | 9    | 21 | 16 | 9     | 1     |
| 11 | 5 | Day's length, 15 h. 12 m.         | 4  | 24 | 8  | 10   | 6  | 28 | 9     | 35    |
| 12 | 6 | <i>Dry weather about</i>          | 4  | 24 | 8  | 10   | 48 | 17 | 10    | 35    |
| 13 | 7 | <i>this time.</i>                 | 4  | 25 | 8  | 11   | 29 | 22 | 10    | 35    |
| 14 | F | 7th SUNDAY after TRINITY.         | 4  | 26 | 8  | 12   | 31 | 27 | 11    | 3     |
| 15 | 2 | SWITHIN.                          | 4  | 27 | 8  | 12   | 52 | 16 | 11    | 31    |
| 16 | 3 | <i>Bids fair for</i>              | 4  | 28 | 8  | 1    | 36 | 28 | Morn. |       |
| 17 | 4 | <i>a fruitful</i>                 | 4  | 29 | 8  | 2    | 21 | 17 | 0     | 3     |
| 18 | 5 | <i>season.</i>                    | 4  | 30 | 8  | 3    | 11 | 24 | 0     | 36    |
| 19 | 6 | ☽ stationary.                     | 4  | 31 | 8  | 4    | 2  | 1  | 1     | 17    |
| 20 | 7 | <i>Begins to</i>                  | 4  | 32 | 8  | 4    | 58 | 21 | 1     | 59    |
| 21 | F | MARGARET.                         | 4  | 32 | 8  | 4    | 58 | 21 | 1     | 59    |
| 22 | 8 | <i>cloud up</i>                   | 4  | 33 | 8  | 5    | 55 | 17 | 2     | 54    |
| 23 | 1 | 8th SUNDAY after TRINITY.         | 4  | 34 | 8  | 6    | 53 | 11 | 3     | 49    |
| 24 | 2 | MAGDALEN. (☉ in ♋ 21. 19. 50.)    | 4  | 35 | 8  | 7    | 51 | 2  | 3     | 49    |
| 25 | 3 | Great tides.                      | 4  | 36 | 8  | 8    | 50 | 21 | 8     | 17    |
| 26 | 4 | ● Peri. Ecc. 639. Dog-days begin  | 4  | 37 | 8  | 9    | 44 | 18 | 8     | 57    |
| 27 | 5 | St. JAMES.                        | 4  | 38 | 8  | 10   | 38 | 11 | 9     | 36    |
| 28 | 6 | St. ANNE.                         | 4  | 39 | 8  | 11   | 27 | 7  | 10    | 11    |
| 29 | 7 | <i>Very</i>                       | 4  | 40 | 8  | 12   | 16 | 20 | 10    | 45    |
| 30 | F | 9th SUNDAY after TRINITY.         | 4  | 41 | 8  | 1    | 4  | 8  | 11    | 29    |
| 31 | 2 | ☽ 7 ♀                             | 4  | 43 | 8  | 1    | 53 | 17 | 11    | 55    |
|    | 3 | <i>Pleasant</i>                   | 4  | 44 | 8  | 2    | 41 | 11 | Morn  |       |
|    | 4 | <i>for several</i>                |    |    |    |      |    |    |       |       |
|    |   | <i>days.</i>                      |    |    |    |      |    |    |       |       |

*Brown*

VIII. AUGUST hath XXXI Days. 1793.

EVENING.

|                                                 |                                                 |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Low walks the sun, and broadens by degrees,     | As if his weary chariot fought the bowers       |
| Just o'er the verge of day. The shifting clouds | Of Amphitritè, and her tending nymphs,          |
| Assembled gay, a richly gorgeous train,         | (So Grecian fable sung) he dips his orb;        |
| In all their pomp attend his fitting throne.    | Now half-immers'd; and now a golden curve       |
| Air, earth, and ocean smile immente. And now,   | Gives one bright glance, then total disappears. |

New Moon, 6th Day, 3 h. 19 m. Afternoon.  
 First Quarter, 14th Day, 5 h. 12 m. Afternoon.  
 Full Moon, 21st Day, 10 h. 32 m. Morning.  
 Last Quarter, 28th Day, 5 h. 4 m. Morning.

| M  | W | CALENDAR, &c.                      | r. | o. | s. | FULL | D  | r. | D     | s.    |
|----|---|------------------------------------|----|----|----|------|----|----|-------|-------|
| D  | D |                                    |    |    |    | SEA. | pl |    |       |       |
| 1  | 5 | LAMMAS DAY. ☉ 7 ♀                  | 4  | 44 | 8  | 3    | 30 | 12 | 0     | 36    |
| 2  | 6 | <i>Very hot,</i>                   | 4  | 45 | 8  | 4    | 17 | 25 | 1     | 17    |
| 3  | 7 | <i>and some rain.</i>              | 4  | 47 | 8  | 5    | 4  | 26 | 2     | 4     |
| 4  | F | 10th SUNDAY after TRINITY.         | 4  | 48 | 8  | 5    | 50 | 19 | 2     | 51    |
| 5  | 2 | <i>Fine clear weather.</i>         | 4  | 49 | 8  | 6    | 35 | 13 | 3     | 43    |
| 6  | 3 | Trans. of our LORD. ♀ gr. Elong.   | 4  | 51 | 8  | 7    | 21 | 13 | D     | sets. |
| 7  | 4 | Name of JESUS. PRS. AMELIA b.      | 4  | 52 | 8  | 8    | 7  | 25 | 7     | 36    |
| 8  | 5 | (● Apo. 659 ☉ ☽)                   | 4  | 53 | 8  | 8    | 50 | 17 | 8     | 6     |
| 9  | 6 | <i>Look out for more</i>           | 4  | 55 | 8  | 9    | 32 | 19 | 8     | 37    |
| 10 | 7 | St. LAWRENCE. <i>rain.</i>         | 4  | 56 | 8  | 10   | 13 | 29 | 9     | 5     |
| 11 | F | 11th SUN. af. TRIN. PRS. BRUNS. b. | 4  | 57 | 8  | 10   | 54 | 12 | 9     | 33    |
| 12 | 2 | Prince of WALES born, 1762.        | 4  | 59 | 8  | 11   | 37 | 25 | 10    | 4     |
| 13 | 3 | ☉ 7 ♀                              | 5  | 0  | 7  | 12   | 21 | 11 | 10    | 36    |
| 14 | 4 | <i>Windy, with</i>                 | 5  | 1  | 7  | 1    | 9  | 20 | 11    | 4     |
| 15 | 5 | ☉ ☽ ♀. <i>thunder showers.</i>     | 5  | 3  | 7  | 1    | 57 | 1  | 11    | 52    |
| 16 | 6 | Prince FREDERICK born, 1763.       | 5  | 4  | 7  | 2    | 50 | 16 | Morn. |       |
| 17 | 7 | 12th SUNDAY after TRINITY.         | 5  | 6  | 7  | 3    | 44 | 10 | 0     | 42    |
| 18 | F | (♁ stationary.)                    | 5  | 7  | 7  | 4    | 42 | 14 | 1     | 33    |
| 19 | 2 | ☉ 6 ♀                              | 5  | 9  | 7  | 5    | 41 | 24 | 2     | 38    |
| 20 | 3 | Very full Tides.                   | 5  | 10 | 7  | 6    | 38 | 3  | 3     | 43    |
| 21 | 4 | Prince WILLIAM HENRY b. 1765.      | 5  | 12 | 7  | 7    | 35 | 29 | D     | rises |
| 22 | 5 | ☉ in ♀ 2 h. 14 m. (● Peti. 667     | 5  | 13 | 7  | 8    | 31 | 17 | 7     | 32    |
| 23 | 0 | <i>A Storm at hand.</i>            | 5  | 14 | 7  | 9    | 23 | 29 | 8     | 9     |
| 24 | 7 | St. BARTHOLOMEW.                   | 5  | 16 | 7  | 10   | 16 | 17 | 8     | 46    |
| 25 | F | 13th SUNDAY after TRINITY.         | 5  | 17 | 7  | 11   | 6  | 29 | 9     | 22    |
| 26 | 2 | ☉ 6 ♀                              | 5  | 19 | 7  | 11   | 56 | 8  | 9     | 58    |
| 27 | 3 | <i>High winds.</i>                 | 5  | 20 | 7  | 12   | 46 | 16 | 10    | 38    |
| 28 | 4 | St. AUGUSTINE. ♁ stationary.       | 5  | 21 | 7  | 1    | 35 | 11 | 11    | 20    |
| 29 | 5 | St. JOHN Baptist beheaded.         | 5  | 22 | 7  | 2    | 22 | 22 | Morn. |       |
| 30 | 6 | <i>Clear.</i>                      | 5  | 23 | 7  | 3    | 10 | 28 | 0     | 7     |
| 31 | 7 | Inf. ☉ ☽ ♁                         | 5  | 25 | 7  | 3    | 56 | 16 | 0     | 53    |

IX. SEPTEMBER hath XXX Days. 1793.

A U T U M N.

|                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>A</b>LAS! with swift and silent<br/>pace,<br/>Impatient time rolls on the<br/>year;<br/>The seasons change, and nature's<br/>face<br/>Now sweetly smiles, now<br/>frowns severe.</p> | <p>'Twas Spring, 'twas Summer,<br/>all was gay,<br/>Now Autumn bends a cloudy<br/>brow;<br/>The flowers of Spring are swept<br/>away,<br/>And Summer fruits desert the<br/>bough.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

New Moon, 5th Day, 7 h. 43 m. Morning.  
First Quarter, 13th Day, 3 h. 38 m. Morning.  
Full Moon, 19th Day, 6 h. 54 m. Afternoon.  
Last Quarter, 26th Day, 7 h. 22 m. Afternoon.

| M  | W | CALENDAR, &c.                   | r. | ☉  | S | FULL | ☽  | r. | ☽       |
|----|---|---------------------------------|----|----|---|------|----|----|---------|
| D  | D |                                 |    |    |   | SE.  | pl |    | D s.    |
| 1  | F | 14th SUNDAY after TRINITY.      | 5  | 27 | 7 | 4    | 43 | 28 | 1 45    |
| 2  |   | LONDON burnt, 1666, O. S.       | 5  | 28 | 7 | 5    | 27 | 31 | 2 57    |
| 3  |   | Dog Days end.                   | 5  | 30 | 7 | 6    | 10 | 22 | 3 51    |
| 4  |   | ☉ Apo. 659.                     | 5  | 31 | 7 | 6    | 54 | 17 | 4 26    |
| 5  |   | <i>Much rain.</i>               | 5  | 33 | 7 | 7    | 58 | 16 | 5 fets. |
| 6  |   | ☾ 6 1/2                         | 5  | 34 | 7 | 5    | 21 | 27 | 7 14    |
| 7  |   | ENURCHUS.                       | 5  | 36 | 7 | 9    | 5  | 2  | 7 44    |
| 8  | F | 15th SUNDAY after TRINITY.      | 5  | 38 | 7 | 9    | 46 | 21 | 8 13    |
| 9  |   | ☽ stationary. (Nat. B. V. MARY  | 5  | 39 | 7 | 10   | 31 | 11 | 8 45    |
| 10 |   | <i>Cold</i>                     | 5  | 41 | 7 | 11   | 15 | 16 | 9 18    |
| 11 |   | <i>mornings and</i>             | 5  | 43 | 7 | 12   | 14 | 25 | 9 59    |
| 12 |   | <i>evenings.</i>                | 5  | 44 | 7 | 12   | 53 | 2  | 10 41   |
| 13 |   | ☾ 5 1/2                         | 5  | 46 | 7 | 11   | 37 | 25 | 11 35   |
| 14 |   | HOLY CROSS.                     | 5  | 47 | 7 | 12   | 41 | 25 | Morn.   |
| 15 | F | 16th SUNDAY after TRINITY.      | 5  | 49 | 7 | 13   | 37 | 23 | 0 29    |
| 16 |   | ☽ gr. Elongation.               | 5  | 50 | 7 | 14   | 34 | 22 | 1 33    |
| 17 |   | LANBERT. ☉ Peri. 635.           | 5  | 52 | 7 | 15   | 50 | 22 | 2 37    |
| 18 |   | Great tides                     | 5  | 53 | 7 | 16   | 27 | 13 | 3 51    |
| 19 |   | ☾ 5 1/2                         | 5  | 55 | 7 | 17   | 21 | 23 | ☽ rise. |
| 20 |   | <i>Clear</i>                    | 5  | 57 | 7 | 18   | 14 | 15 | 6 47    |
| 21 |   | St. MATTHEW. ☉ in ♌ 22h. 44m    | 5  | 58 | 7 | 19   | 6  | 22 | 7 25    |
| 22 | F | 17th SUNDAY after TRINITY.      | 6  | 0  | 6 | 9    | 5  | 15 | 8 3     |
| 23 |   | (King GEORGE III crowned, 1761) | 6  | 2  | 6 | 10   | 49 | 21 | 8 40    |
| 24 |   | <i>Windy</i>                    | 6  | 3  | 6 | 11   | 40 | 13 | 9 25    |
| 25 |   | ☾ 5 1/2                         | 6  | 5  | 6 | 12   | 29 | 12 | 10 10   |
| 26 |   | St. CYPRIAN.                    | 6  | 7  | 6 | 11   | 18 | 15 | 10 57   |
| 27 |   | <i>More</i>                     | 6  | 8  | 6 | 2    | 5  | 12 | 11 48   |
| 28 |   | <i>rain.</i>                    | 6  | 10 | 6 | 2    | 52 | 25 | Morn.   |
| 29 | F | 18th SUNDAY after TRINITY. 6c2  | 6  | 11 | 6 | 3    | 37 | 51 | 0 40    |
| 30 |   | JEROME. (Urs. ROYAL b. 1766)    | 6  | 13 | 6 | 4    | 21 | 10 | 1 55    |

X. OCTOBER hath XXXI Days. 1793.

|                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The verdant leaves that play'd<br>on high,<br>And wanton'd on the western<br>breeze,<br>Now trod in dust neglected lie,<br>As Boreas strips the bending<br>trees.<br>The fields that wav'd with gold-<br>en grain,<br>As russet heaths are wild and<br>bare; | Not moist with dew, but drench'd<br>in rain,<br>Nor health nor pleasure wan-<br>ders there.<br>No more while thro' the mid-<br>night shade,<br>Beneath the moon's pale orb<br>I stray,<br>Soft pleasing woes my heart in-<br>vade,<br>As Progne pours the melting lay. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

New Moon, 5th Day, o. h. 23 m. Morning.  
 First Quarter, 12th Day, o. h. 32 m. Afternoon.  
 Full Moon, 19th Day, 4 h. 46 m. Morning.  
 Last Quarter, 26th Day, 1 h. 33 m. Afternoon.

| M. | W. | CALENDAR, &c.                       | r. | ○  | s. | FULL<br>SEA. | l. | p. | r.    | l.    | s.    |
|----|----|-------------------------------------|----|----|----|--------------|----|----|-------|-------|-------|
| 1  | 3  | REMICIUS                            | 6  | 14 | 6  | 5            | 3  | 12 | 2     | 30    |       |
| 2  | 4  | ☾ 4 1/2                             | 6  | 16 | 6  | 5            | 45 | 12 | 3     | 26    |       |
| 3  | 5  | <i>Rain.</i>                        | 6  | 17 | 6  | 6            | 29 | 24 | 4     | 22    |       |
| 4  | 6  | Night's length, 12 h. 58 m.         | 6  | 19 | 6  | 7            | 13 | 22 | 5     | 19    |       |
| 5  | 6  | <i>Windy.</i>                       | 6  | 20 | 6  | 7            | 57 | 18 | 1     | 18    | fets. |
| 6  | F  | 19th SUNDAY after TRINITY.          | 6  | 22 | 6  | 8            | 42 | 11 | 6     | 55    |       |
| 7  | 2  | ☾ 4 1/2                             | 6  | 24 | 6  | 9            | 27 | 13 | 7     | 30    |       |
| 8  | 3  | <i>Pleasant and<br/>very</i>        | 6  | 26 | 6  | 10           | 13 | 26 | 8     | 5     |       |
| 9  | 4  | St. DENYS.                          | 6  | 27 | 6  | 11           | 3  | 2  | 8     | 47    |       |
| 10 | 5  | <i>wt. close weather.</i>           | 6  | 28 | 6  | 11           | 54 | 22 | 9     | 35    |       |
| 11 | 6  | Day's length, 11 h. 2 m.            | 6  | 29 | 6  | 12           | 47 | 27 | 10    | 32    |       |
| 12 | 7  | <i>More rain.</i>                   | 6  | 30 | 6  | 1            | 40 | 19 | 11    | 29    |       |
| 13 | F  | 20th SUNDAY after TRINITY           | 6  | 32 | 6  | 2            | 35 | 22 | 11    | Morn. |       |
| 14 | 2  | ☾ 3 1/2. Sup. ☉ ☽                   | 6  | 33 | 6  | 3            | 31 | 17 | 0     | 35    |       |
| 15 | 3  | <i>Great cool weather.</i>          | 6  | 35 | 6  | 4            | 24 | 11 | 1     | 42    |       |
| 16 | 4  | ● Peri. 555                         | 6  | 36 | 6  | 5            | 17 | 16 | 2     | 53    |       |
| 17 | 5  | ETHELDRED.                          | 6  | 38 | 6  | 6            | 9  | 14 | 4     | 5     |       |
| 18 | 6  | St. LUKE. Middling tides.           | 6  | 40 | 6  | 7            | 1  | 16 | 5     | 17    |       |
| 19 | 7  | ☉ 3 1/2                             | 6  | 41 | 6  | 7            | 53 | 8  | 11    | rises |       |
| 20 | F  | 21st SUNDAY after TRINITY.          | 6  | 43 | 6  | 8            | 46 | 15 | 6     | 28    |       |
| 21 | 2  | <i>A cold rain.</i>                 | 6  | 44 | 6  | 9            | 38 | 29 | 7     | 21    |       |
| 22 | 3  | ○ in ♀ 6h. 42m.                     | 6  | 46 | 6  | 10           | 29 | 11 | 8     | 5     |       |
| 23 | 4  | <i>Pleasant for the<br/>season.</i> | 6  | 47 | 6  | 11           | 19 | 26 | 8     | 55    |       |
| 24 | 5  |                                     | 6  | 47 | 6  | 12           | 9  | 27 | 9     | 45    |       |
| 25 | 6  | King GEO. III Accession. CRISPIN    | 6  | 48 | 6  | 12           | 56 | 21 | 10    | 40    |       |
| 26 | F  | King GEORGE III proclaimed, 1760    | 6  | 50 | 6  | 1            | 42 | 15 | 11    | 35    |       |
| 27 | F  | 22d SUNDAY after TRINITY.           | 6  | 51 | 6  | 2            | 26 | 15 | Morn. |       |       |
| 28 | 2  | St. SIMON and St. JUDE              | 6  | 53 | 6  | 3            | 9  | 27 | 0     | 28    |       |
| 29 | 3  | First LINSEED OIL manufactured      | 6  | 55 | 6  | 3            | 51 | 17 | 1     | 22    |       |
| 30 | 4  | (in this Province by WM. LAWLER     | 6  | 57 | 6  | 4            | 33 | 20 | 2     | 19    |       |
| 31 | 5  | (● Apo. 498. 1791                   | 6  | 59 | 6  | 5            | 15 | 23 | 3     | 17    |       |

XI. NOVEMBER hath XXXI Days. 1793.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From this capricious clime she<br>fears,<br>O! would some god but wings<br>supply!<br>To where each morn the Spring<br>restores,<br>Companion of her flight I'd fly.<br>Vain wish! me fate compels to<br>bear,<br>The downward seasons iron<br>reign,<br>Compels to breathe polluted air,<br>And shiver on a blasted pl. in. | What bliss to life can Autumn<br>yield,<br>If glooms, and showers, and<br>storms prevail,<br>And Ceres ties the naked field,<br>And flowers, and fruits, and<br>Phoebus fail?<br>Oh! what remains, what lingers yet<br>To cheer me in the darkening<br>hour?<br>The grape remains! the friend of<br>wiv,<br>In love and mirth of mighty pow'r |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

New Moon, 3d Day, 4 h. 12 m. Afternoon.  
 First Quarter, 10th Day, 8 h. 30 m. Afternoon.  
 Full Moon, 17th Day, 4 h. 32 m. Afternoon.  
 Last Quarter, 25th Day, 10 h. 33 m. Morning.

| M W<br>D D | CALENDAR. &c.                             | r. | o. | s. | FULL<br>SEA. | D. | D. | s.    |
|------------|-------------------------------------------|----|----|----|--------------|----|----|-------|
| 1          | 6 ALL SAINTS.                             | 7  | 0  | 5  | 57           | 15 | 4  | 0     |
| 2          | 7 Prince EDWARD born, 1767.               | 7  | 1  | 5  | 6            | 42 | 27 | 5     |
| 3          | F 23d SUNDAY after TRINITY.               | 7  | 3  | 5  | 7            | 27 | 11 | sets. |
| 4          | 2 ALL SOULS. 8 O'Clock (Prs. SOPHIA       | 7  | 4  | 5  | 3            | 16 | 22 | 6     |
| 5          | 3 GUN-POWDER PLOT, 1605.                  | 7  | 5  | 5  | 9            | 6  | 1  | 6     |
| 6          | 4 <i>Rain or Snow</i>                     | 7  | 7  | 5  | 9            | 56 | 16 | 7     |
| 7          | 5 <i>Cold.</i>                            | 7  | 8  | 5  | 10           | 49 | 2  | 3     |
| 8          | 6 Princess AUGUSTA SOPHIA, born<br>(1768) | 7  | 9  | 5  | 11           | 43 | 16 | 9     |
| 9          | 7                                         | 7  | 10 | 5  | 12           | 37 | 10 | 30    |
| 10         | F 24th SUNDAY after TRINITY.              | 7  | 11 | 5  | 1            | 32 | 14 | 11    |
| 11         | 2 St. MARTIN.                             | 7  | 13 | 5  | 2            | 23 | 28 | Morn. |
| 12         | 3 ● Peri. 456                             | 7  | 15 | 5  | 3            | 15 | 30 | 44    |
| 13         | 4 ☉ 2 <sup>nd</sup> <i>Begins to</i>      | 7  | 16 | 5  | 4            | 5  | 12 | 53    |
| 14         | 5 <i>feel like</i>                        | 7  | 19 | 5  | 4            | 56 | 3  | 2     |
| 15         | 6 MACHUTUS. <i>winter.</i>                | 7  | 20 | 5  | 5            | 46 | 25 | 4     |
| 16         | 7 <i>Very disagreeable weather</i>        | 7  | 21 | 5  | 6            | 36 | 5  | 20    |
| 17         | F 25th SUNDAY after TRINITY.              | 7  | 22 | 5  | 7            | 28 | 22 | rises |
| 18         | 2 <i>Looks</i>                            | 7  | 23 | 5  | 8            | 20 | 15 | 54    |
| 19         | 3 ☉ 1 <sup>st</sup> <i>like</i>           | 7  | 24 | 5  | 9            | 10 | 20 | 43    |
| 20         | 4 EDMOND, King and Mait. <i>Incoco.</i>   | 7  | 25 | 5  | 10           | 1  | 27 | 32    |
| 21         | 5 ☉ in ♄ 2h. 54m.                         | 7  | 26 | 5  | 10           | 44 | 11 | 26    |
| 22         | 6 CECILIA.                                | 7  | 27 | 5  | 11           | 37 | 25 | 9     |
| 23         | 7 St. CLEMENT.                            | 7  | 28 | 5  | 12           | 21 | 15 | 14    |
| 24         | 8 26th SUNDAY after TRINITY.              | 7  | 29 | 5  | 11           | 4  | 25 | 11    |
| 25         | 9 Duke of GLOUCESTER born, 1743.          | 7  | 30 | 5  | 1            | 46 | 17 | Morn. |
| 26         | 3 ● Apo. (☉ 1 <sup>st</sup> )             | 7  | 31 | 5  | 2            | 27 | 17 | 10    |
| 27         | 4 ☽ gr. Elongation. 434                   | 7  | 32 | 5  | 3            | 9  | 29 | 1     |
| 28         | 5 <i>Cold</i>                             | 7  | 33 | 5  | 3            | 50 | 22 | 1     |
| 29         | 6 <i>and Incoco.</i>                      | 7  | 34 | 5  | 4            | 34 | 23 | 2     |
| 30         | 7 St. ANDREW.                             | 7  | 35 | 5  | 5            | 18 | 11 | 3     |

XII. DECEMBER hath XXXI Days. 1793.

W I N T E R.

**T**HE radiant ruler of the year  
 At length his wintry goal  
 attains;  
 Soon to reverse the long ca-  
 reer.  
 And northward bend his steady  
 reins.  
 The fields resign their latest  
 bloom;  
 No more the breezes waft per-  
 fume,  
 No more the streams in music  
 roll:  
 But snows fall dark, or rains re-  
 found;  
 And, while great nature mourns  
 around,  
 Her griefs infect the human soul.

New Moon, 3d Day, 6 h. 33 m. Morning.  
 First Quarter, 10th Day, 4 h. 15 m. Morning.  
 Full Moon, 17th Day, 6 h. 38 m. Morning.  
 Last Quarter, 25th Day, 6 h. 18 m. Morning.

| Day | CALENDAR, &c.    | r. | o. | s. | FULL<br>SEA. | D  | r. | D  | s     |
|-----|------------------|----|----|----|--------------|----|----|----|-------|
| 1   | F ADVENT SUNDAY. | 7  | 36 | 5  | 6            | 7  | 18 | 5  | 0     |
| 2   | 2                | 7  | 36 | 5  | 6            | 54 | 2  | 5  | 2     |
| 3   | 3                | 7  | 37 | 5  | 7            | 41 | 15 | 6  | sets. |
| 4   | 4                | 7  | 38 | 5  | 8            | 38 | 8  | 6  | 11    |
| 5   | 5                | 7  | 38 | 5  | 9            | 33 | 7  | 7  | 11    |
| 6   | 6                | 7  | 39 | 5  | 10           | 29 | 27 | 8  | 12    |
| 7   | 7                | 7  | 39 | 5  | 11           | 23 | 9  | 20 |       |
| 8   | 8                | 7  | 40 | 5  | 12           | 17 | 25 | 10 | 29    |
| 9   | 9                | 7  | 40 | 5  | 1            | 7  | 11 | 37 |       |
| 10  | 10               | 7  | 41 | 5  | 1            | 5  | 21 |    | Morn. |
| 11  | 11               | 7  | 41 | 5  | 2            | 4  | 0  | 45 |       |
| 12  | 12               | 7  | 41 | 5  | 3            | 3  | 21 | 5  | 52    |
| 13  | 13               | 7  | 42 | 5  | 4            | 23 | 5  | 2  | 59    |
| 14  | 14               | 7  | 42 | 5  | 5            | 13 | 19 | 3  | 5     |
| 15  | 15               | 7  | 42 | 5  | 6            | 3  | 11 | 5  | 11    |
| 16  | 16               | 7  | 42 | 5  | 6            | 53 | 16 | 6  | 17    |
| 17  | 17               | 7  | 42 | 5  | 7            | 43 | 29 |    | rises |
| 18  | 18               | 7  | 43 | 5  | 8            | 33 | 27 | 6  | 1     |
| 19  | 19               | 7  | 43 | 5  | 9            | 20 | 24 | 6  | 55    |
| 20  | 20               | 7  | 43 | 5  | 10           | 7  | 17 | 7  | 56    |
| 21  | 21               | 7  | 43 | 5  | 10           | 51 | 19 | 8  | 47    |
| 22  | 22               | 7  | 43 | 5  | 11           | 34 | 9  | 9  | 44    |
| 23  | 23               | 7  | 43 | 5  | 12           | 15 | 13 | 10 | 40    |
| 24  | 24               | 7  | 43 | 5  | 12           | 55 | 24 | 11 | 35    |
| 25  | 25               | 7  | 43 | 5  | 1            | 36 | 2  |    | Morn. |
| 26  | 26               | 7  | 42 | 5  | 2            | 17 | 18 | 0  | 32    |
| 27  | 27               | 7  | 42 | 5  | 3            | 7  | 11 | 1  | 29    |
| 28  | 28               | 7  | 42 | 5  | 3            | 46 | 13 | 2  | 29    |
| 29  | 29               | 7  | 42 | 5  | 4            | 36 | 26 | 3  | 30    |
| 30  | 30               | 7  | 41 | 5  | 5            | 28 | 1  | 4  | 33    |
| 31  | 31               | 7  | 41 | 5  | 6            | 19 | 23 | 5  | 36    |

TABLE of the Value of STERLING MONEY, at HALIFAX, in NOVA SCOTIA, NEW-ENGLAND, and NEW-YORK, calculated to the 9th part of a farthing.

| Sterling. |    |      | Halifax Currency. |    |        | New-England Lawful Money. |    |       | New-York Currency. |    |        |
|-----------|----|------|-------------------|----|--------|---------------------------|----|-------|--------------------|----|--------|
| £.        | s. | d.f. | £.                | s. | d.f.   | £.                        | s. | d.f.  | £.                 | s. | d.f.   |
| 0         | 0  | 0 1  | 0                 | 0  | 0 1 1  | 0                         | 0  | 0 1 3 | 0                  | 0  | 0 1 7  |
| 0         | 0  | 0 2  | 0                 | 0  | 0 2 2  | 0                         | 0  | 0 2 6 | 0                  | 0  | 0 3 5  |
| 0         | 0  | 0 3  | 0                 | 0  | 0 3 3  | 0                         | 0  | 1 0 0 | 0                  | 0  | 1 1 3  |
| 0         | 0  | 0 10 | 0                 | 0  | 1 0 4  | 0                         | 0  | 1 1 3 | 0                  | 0  | 1 3 1  |
| 0         | 0  | 0 20 | 0                 | 0  | 2 0 8  | 0                         | 0  | 2 2 6 | 0                  | 0  | 3 2 2  |
| 0         | 0  | 0 30 | 0                 | 0  | 3 1 3  | 0                         | 0  | 4 0 0 | 0                  | 0  | 5 1 3  |
| 0         | 0  | 0 40 | 0                 | 0  | 4 1 7  | 0                         | 0  | 5 1 3 | 0                  | 0  | 7 0 4  |
| 0         | 0  | 0 50 | 0                 | 0  | 5 2 2  | 0                         | 0  | 6 2 6 | 0                  | 0  | 8 3 5  |
| 0         | 0  | 0 60 | 0                 | 0  | 6 2 6  | 0                         | 0  | 8 0 0 | 0                  | 0  | 10 2 6 |
| 0         | 1  | 0 0  | 0                 | 1  | 1 1 3  | 0                         | 1  | 4 0 0 | 0                  | 1  | 9 1 3  |
| 0         | 2  | 0 0  | 0                 | 2  | 2 2 6  | 0                         | 2  | 8 0 0 | 0                  | 3  | 6 2 6  |
| 0         | 3  | 0 0  | 0                 | 3  | 4 0 0  | 0                         | 4  | 0 0 0 | 0                  | 5  | 4 0 0  |
| 0         | 4  | 0 0  | 0                 | 4  | 5 1 3  | 0                         | 5  | 4 0 0 | 0                  | 7  | 1 1 3  |
| 0         | 5  | 0 0  | 0                 | 5  | 6 2 6  | 0                         | 6  | 8 0 0 | 0                  | 8  | 10 2 6 |
| 0         | 6  | 0 0  | 0                 | 6  | 8 0 0  | 0                         | 8  | 0 0 0 | 0                  | 10 | 8 0 0  |
| 0         | 7  | 0 0  | 0                 | 7  | 9 1 3  | 0                         | 9  | 4 0 0 | 0                  | 12 | 5 1 3  |
| 0         | 8  | 0 0  | 0                 | 8  | 10 2 6 | 0                         | 10 | 8 0 0 | 0                  | 14 | 2 2 6  |
| 0         | 9  | 0 0  | 0                 | 10 | 0 0 0  | 0                         | 12 | 0 0 0 | 0                  | 16 | 0 0 0  |
| 0         | 10 | 0 0  | 0                 | 11 | 1 1 3  | 0                         | 13 | 4 0 0 | 0                  | 17 | 9 1 3  |
| 1         | 0  | 0 0  | 1                 | 2  | 2 2 6  | 1                         | 6  | 8 0 0 | 1                  | 15 | 6 2 6  |
| 2         | 0  | 0 0  | 2                 | 4  | 5 1 3  | 2                         | 13 | 4 0 0 | 3                  | 11 | 1 1 3  |
| 3         | 0  | 0 0  | 3                 | 6  | 8 0 0  | 4                         | 0  | 0 0 0 | 5                  | 6  | 8 0 0  |
| 4         | 0  | 0 0  | 4                 | 8  | 10 2 6 | 5                         | 6  | 8 0 0 | 7                  | 2  | 2 2 6  |
| 5         | 0  | 0 0  | 5                 | 11 | 1 1 3  | 6                         | 13 | 4 0 0 | 8                  | 17 | 9 1 3  |
| 6         | 0  | 0 0  | 6                 | 13 | 4 0 0  | 8                         | 0  | 0 0 0 | 10                 | 13 | 4 0 0  |
| 7         | 0  | 0 0  | 7                 | 15 | 6 2 6  | 9                         | 6  | 8 0 0 | 12                 | 8  | 10 2 6 |
| 8         | 0  | 0 0  | 8                 | 17 | 9 1 3  | 10                        | 13 | 4 0 0 | 14                 | 4  | 5 1 3  |
| 9         | 0  | 0 0  | 10                | 0  | 0 0 0  | 12                        | 0  | 0 0 0 | 16                 | 0  | 0 0 0  |
| 10        | 0  | 0 0  | 11                | 2  | 2 2 6  | 13                        | 6  | 8 0 0 | 17                 | 15 | 6 2 6  |
| 20        | 0  | 0 0  | 22                | 4  | 5 1 3  | 26                        | 13 | 4 0 0 | 35                 | 11 | 1 1 3  |
| 30        | 0  | 0 0  | 33                | 6  | 8 0 0  | 40                        | 0  | 0 0 0 | 53                 | 6  | 8 0 6  |
| 40        | 0  | 0 0  | 44                | 8  | 10 2 6 | 53                        | 6  | 8 0 0 | 71                 | 2  | 2 2 3  |
| 50        | 0  | 0 0  | 55                | 11 | 1 1 3  | 66                        | 13 | 4 0 0 | 88                 | 17 | 9 1 0  |
| 100       | 0  | 0 0  | 111               | 2  | 2 2 6  | 133                       | 6  | 8 0 0 | 177                | 15 | 6 2 6  |
| 200       | 0  | 0 0  | 222               | 4  | 5 1 3  | 266                       | 13 | 4 0 0 | 355                | 11 | 1 1 3  |
| 300       | 0  | 0 0  | 333               | 6  | 8 0 0  | 400                       | 0  | 0 0 0 | 533                | 6  | 8 0 0  |
| 400       | 0  | 0 0  | 444               | 8  | 10 2 6 | 533                       | 6  | 8 0 0 | 711                | 2  | 2 2 6  |
| 500       | 0  | 0 0  | 555               | 11 | 1 1 3  | 666                       | 13 | 4 0 0 | 888                | 17 | 9 1 3  |
| 1000      | 0  | 0 0  | 1111              | 2  | 2 2 6  | 1333                      | 6  | 8 0 0 | 1777               | 15 | 6 2 6  |

TABLE of INTEREST at 6 per Cent.

N. B. The Use of this Table, as by Example, will appear, viz.—against 3*ol.* you will find the Interest for a Week to be *qd.* for a Month, 3*s.* for 3 Months, 9*s.* for 6 Months 18*s.* for a Year, 1*l.* 16*s.*

|            | Week      |           |           | Month     |           |           | 3 Mon.    |           | 6 Mon.    |           | Year.     |           |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|            | <i>s.</i> | <i>d.</i> | <i>q.</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> | <i>q.</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> |
| 1          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 1         | 0         | 0         |
| 2          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 1         | 0         | 0         | 3         | 0         |
| 3          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 2         | 0         | 1         | 0         | 0         |
| 4          | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 0         | 2         | 0         | 1         | 1         | 0         |
| 5          | 0         | 0         | 0         | 0         | 1         | 0         | 0         | 3         | 0         | 1         | 3         | 0         |
| 6          | 0         | 0         | 0         | 0         | 1         | 0         | 1         | 0         | 0         | 2         | 0         | 0         |
| 7          | 0         | 0         | 0         | 0         | 1         | 0         | 1         | 1         | 0         | 2         | 2         | 0         |
| 8          | 0         | 0         | 0         | 0         | 2         | 0         | 1         | 1         | 0         | 2         | 3         | 0         |
| 9          | 0         | 0         | 0         | 0         | 2         | 0         | 1         | 2         | 0         | 3         | 0         | 0         |
| 10         | 0         | 0         | 0         | 0         | 2         | 0         | 1         | 3         | 0         | 3         | 2         | 0         |
| Shillings. |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |
| 1          | 0         | 0         | 1         | 0         | 1         | 0         | 0         | 3         | 2         | 0         | 7         | 0         |
| 2          | 0         | 0         | 2         | 0         | 2         | 1         | 0         | 7         | 0         | 1         | 2         | 0         |
| 3          | 0         | 0         | 3         | 0         | 3         | 2         | 0         | 10        | 3         | 1         | 9         | 2         |
| 4          | 0         | 1         | 0         | 0         | 4         | 3         | 1         | 2         | 1         | 2         | 4         | 2         |
| 5          | 0         | 1         | 2         | 0         | 6         | 0         | 1         | 6         | 0         | 3         | 0         | 6         |
| 6          | 0         | 1         | 3         | 0         | 7         | 0         | 1         | 9         | 2         | 3         | 7         | 0         |
| 7          | 0         | 2         | 0         | 0         | 8         | 1         | 2         | 1         | 0         | 4         | 2         | 0         |
| 8          | 0         | 2         | 1         | 0         | 9         | 2         | 2         | 4         | 3         | 4         | 9         | 2         |
| 9          | 0         | 2         | 2         | 0         | 10        | 3         | 2         | 8         | 1         | 5         | 4         | 2         |
| 10         | 0         | 3         | 0         | 1         | 0         | 0         | 3         | 0         | 0         | 6         | 0         | 0         |
| Pounds.    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |
|            | <i>l.</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> |
| 20         | 0         | 0         | 6         | 0         | 2         | 0         | 0         | 6         | 0         | 0         | 12        | 0         |
| 30         | 0         | 0         | 9         | 0         | 3         | 0         | 0         | 9         | 0         | 0         | 18        | 0         |
| 40         | 0         | 1         | 0         | 0         | 4         | 0         | 0         | 12        | 0         | 1         | 4         | 0         |
| 50         | 0         | 1         | 3         | 0         | 5         | 0         | 0         | 15        | 0         | 1         | 10        | 0         |
| 60         | 0         | 1         | 6         | 0         | 6         | 0         | 0         | 18        | 0         | 1         | 16        | 0         |
| 70         | 0         | 1         | 9         | 0         | 7         | 0         | 1         | 1         | 0         | 2         | 2         | 0         |
| 80         | 0         | 2         | 0         | 0         | 8         | 0         | 1         | 4         | 0         | 2         | 8         | 0         |
| 90         | 0         | 2         | 3         | 0         | 9         | 0         | 1         | 7         | 0         | 2         | 14        | 0         |
| 100        | 0         | 2         | 6         | 0         | 10        | 0         | 1         | 10        | 0         | 3         | 0         | 0         |
| 1000       | 1         | 5         | 0         | 5         | 0         | 0         | 15        | 0         | 0         | 30        | 0         | 0         |

The great Mr. BOYLE'S REMEDY for the DYSENTERY, or BLOODY-FLUX.

**W**HAT pity is it (says a skilful physician) that a surer remedy for this fatal disease than can, perhaps, be found for any other, should lie so much neglected.

The whole process is so simple, that it is no more than to take new churned Butter, without salt, and just skimming off the curdy part when melted, over a clear fire, to give two spoonfuls of the clarified remainder twice or thrice within the day to the person affected. This has never failed to make an almost instant cure:— And many persons, who have been at the point of death, and solemnly resigned by their physicians, have been relieved by this remedy.

A long time after Mr. Boyle had published his experience of this noble medicine, from his frequent proofs of it in Ireland, there happened, at the siege of Londonderry, such a general demonstration of its efficacy, as leaves the subsequent neglect of it no way to be accounted for, but from the simplicity of it. For when, by the fatigues and wants of that brave garrison, they found themselves in greater danger from the havoc of this terrible disease, than from the efforts of the enemy, we are informed by the historians of that siege, that the distemper stopt at once, upon the soldiers finding a concealed reserve of casks of tallow, in a merchant's warehouse, and dividing it among the companies to melt with and lengthen out their short allowance of bad oatmeal.

If any scruple to make trial of the before-mentioned remedy, for want of a theory to ground the probability of success on in using it, they may be referred to the well known experiment of fermentation; where, on barely throwing a little melted grease, or a small quantity of animal oil, upon the surface of a working liquor, when in highest foam, the curbed intestine motion, in an instant sinks to flatness.

The before mentioned plain and pleasant remedy is preferable to any other in distillations on the eyes or breast, occasioned by living in marshy situations, or in whatever other case of salts too sharp and active. In these last named instances only half the quantity, prescribed above, need be taken, persisting night and morning, for some time uninterruptedly.

A CURE for the ASTHMA

**T**AKE three quarters of an ounce of Sena, half an ounce of Flour of Sulphur, two drachms of Ginger, half a drachm of saltron, powdered and mixed with four ounces of honey. Take the quantity of a nutmeg night and morning, as occasion requires.

A CURE for a FURUNCULUS, or FELON.

**A**FELON is known to be accompanied with such exquisite throbbing pain, before it comes to suppuration, as is hardly tolerable. Yet this pain may be mitigated, and the tumour dissolved, without suppuration, by holding the finger some minutes in a glass of the sharpest vinegar, and repeating the immersion as the occasion may require.

MAXIMS for the HUSBANDMAN.

**A**S you begin with your crops for you must continue. Give them much room at first, and they will want much when you come to gather them: Give them but little at first, and they will want but little at last.

Bad tillage makes a bad harvest.

Let your land be well till'd  
And your cribs will be well fill'd.

By much tillage keep your land light, and your crops will be heavy.

You have been a sloven, and let weeds grow. Send out every child that can go alone, and let all the weeds be carried to the compost heap; 'tis the only amends you can make for your error, for your crop is irretrievably damaged.

Feed your compost heap, and that will feed your crops, and your crops will feed you.

Never buy a poor pig because he is cheap, for such a one is dear at any price. Give a pig plenty of that which is good when he is young, and he will thrive upon that which is poor when he is old. Keep a pig poor when he is young, and he will not thrive upon that which is good when he is old.

Would you keep your wife in good humour, and out of all mischief, keep her in the dairy. Would you keep her in the dairy and yourself out of danger, look well to your cows. Would you have your cows in good order, and your bowls full of milk, look well to your pastures and meadows. Would you have your pastures good, and your meadows full of hay, look well to your fences. Would you have your fences good, and so all your crops secure, look well to your time. Would you have time at command, that you may use it for every purpose, take it by the forelock. Would you have your work done to your mind, don't tell your servants how to do it, but shew them: Example is commonly better than precept. Teach your servants to be faithful to you by being punctual with them. Remember, 'tis money makes the mare go. Cheat them out of their wages, and they'll cheat you out of their labour; thus you will have an even bargain, 'tis true, but a very bad one for both sides. Servants have sometimes bad memories, be careful that you don't make them worse, and teach them to forget your business by forgetting their wants. Have you a good servant? he deserves well at your hands; if you would consult your own interest, consult his; be kind to him, and he may serve you for life.

Don't grudge a little expence to ewes that have lambs; you have good security for your money; the lambs will well pay the debts which their dams contract on their account. Keep your sheep dry, and they will keep you warm. Dirty pens make black veal.

The husbandman's farm, the housewife's dairy, and the sucking calves' pen, should always be clean. The compost heap is the only proper place for all kinds of filth.

"He that by the plough would thrive,  
Himself must either hold or drive."

CALCULATION of the NUMBER of INHABITANTS existing  
on the EARTH.

| <i>Kingdoms.</i>                     | <i>Inhabitants.</i> | <i>Kingdoms.</i>                                                                    | <i>Inhabitants.</i> |
|--------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>G</b> REAT-Britain                | 7,500,000           | Hungary                                                                             | 5,000,000           |
| Ireland                              | 2,600,000           | Poland                                                                              | 5,000,000           |
| France                               | 18,400,000          | Turkey in Europe                                                                    | 18,000,000          |
| Spain                                | 7,400,000           | Thus Europe } contains                                                              | 120,500,000         |
| Portugal                             | 3,600,000           | Asia supposed at                                                                    | 450,000,000         |
| Mediterranean Isles                  | 2,700,000           | Africa at                                                                           | 150,000,000         |
| Germany                              | 20,600,000          | America at                                                                          | 160,000,000         |
| Holland, or the Re-<br>public        | 3,200,000           | And the whole } world at                                                            | 880,500,000         |
| Austrian Netherlands                 | 1,500,000           | In the course of thirty years                                                       |                     |
| Switzerland and Ge-<br>nova Republic | 3,100,000           | 895,300,000 will be born and<br>die, and consequently 81,760 will<br>die every day. |                     |
| Sweden                               | 3,300,000           |                                                                                     |                     |
| Norway                               | 1,000,000           |                                                                                     |                     |
| Russia                               | 17,000,000          |                                                                                     |                     |

On PROGNOSTIC SIGNS of the WEATHER.

*From the Clouds.*

**T**HERE are so many signs by which it is supposed we may fore-  
tel the approaching weather, that Virgil was bold enough to  
affirm, no shower ever did damage to any man without giving him  
proper warning: among these the signs from the clouds are many  
and important: for from the clouds the rain proceeds, and it is the  
state of the air with respect to the water they contain, that either  
prevents or hastens its fall into rain.

The formation and solution of clouds in the sky are often mani-  
fest to the sight, if they are watched attentively for some time to-  
gether; particularly in a summer's evening, we shall see them less-  
en by degrees, and be at last so totally dissolved in the air as to be  
no longer visible. This resolution of the clouds into air, and their  
disappearance from the sight, may be considered as a strong symp-  
tom of fair weather.

But on the other hand, when they are collected out of it, and  
manifestly increase both in density and magnitude, it is a strong  
prognostic of rain. Thus when the sky, which has been long se-  
rene and blue, becomes fretted and spotted with innumerable small  
clouds, bearing some resemblance to the waves of the sea, or the  
party-coloured back of a mackrel: at first they are thin, white,  
and fleecy; but by degrees grow dark and black, and are in gen-  
eral generated at the height of about three quarters of a mile.

Against heavy rain, every cloud rises bigger than the preceding,  
and all are in a growing state: this is most remarkable on the ap-  
proach of a thunder-storm, when small fragments of clouds increase  
and assemble together, till in a short space of time they cover the  
sky.

When the clouds are formed like fleeces, deep and dense toward  
the middle, and very white at the edges, with a bright blue sky  
about them, they generally soon fall in hail, snow, or hasty showers  
of rain.

If clouds are seen to breed high in the air, in thin white trains, like locks of wool or the tails of horses, they shew that the vapour is spread and scattered by contrary winds above while it is collecting, from which wind will soon be produced below, and probably rain with it.

If the clouds, as they come forward, seem to diverge from a point in the horizon, a wind may be expected from that or the opposite quarter.

When a general cloudiness covers the sky above, and there are small black fragments of clouds like smoke flying underneath, rain is seldom far off, and is generally lasting.

There is no sign of rain more certain than two different currents of clouds, especially if the undermost flies fast before the wind: two such currents, in hot weather, portend a thunder-storm.

*From the Dew.*

If the Dew lies plentifully upon the grass after a fair day, another fair day may be expected; but if after such a fair day there is no dew upon the ground, and no wind stirring, it is a sign that the vapours go upward, and that there will be an accumulation above, which must terminate in rain.

If the dew, or hoar frost, are very abundant at a season when they are not generally produced, and the barometer is low, it is in general a sign of rain.

*From the Face of the Sky.*

The colour of the sky is an index to the weather, because it shews the state of the vapours which reside in the atmosphere.

If the red vapours of the evening are precipitated, the morning sky is clear; but if they remain in the air, the morning is red, and rain is in general the consequence.

If a lowering redness spreads far upward from the horizon, either in the morning or the evening, it is succeeded either by rain or wind, frequently by both.

If such a fiery redness extends toward the zenith in the evening, the wind will be high from the west, or south-west, attended with rain, and sometimes succeeded by a flood.

When the sky in a rainy season is tinged with a sea-green colour near the horizon, when it ought to be blue, the rain will continue and increase. If it be of a deep dead blue, it will be showery.

The loziness of the canopy, is perhaps one of the truest prognostics of fine weather.

*From the Sun, Moon, and Stars.*

The appearances of the sun, moon, and stars, give notice of approaching changes in the weather, as the rays which come from them to us, must pass through the vapour in the atmosphere, and indicate its state.

The sun rising gaudily (the clouds in the east being tinged with an orange colour) is generally esteemed to be a sign of rain.

If the rays of the sun breaking through the clouds are visible in the air, and appear like the horns of irradiation which painters place on the head of Moses, it shews the air to be filled with vapour; and if other signs concur, is a proof that rain is at hand.

Virgil says, that a pale moon is a sign of rain; that a red one

predicts wind; and a white one, and of her natural colour, with a serene sky, fair weather.

If the moon and stars grow dim at night, with a haziness in the air and a ring, or halo round the moon, it is a sign of rain. This is not, however, a bad sign, if it happen in an evening, when the dew is forming; but if they appear at any other time, they prove a general disposition in the air and clouds, to let go their vapours under that form which we denominate rain.

Mr. Jones gives us the following observation with respect to the moon's monthly course. If the moon be rainy throughout, it will clear up at the ensuing change, and the rain will probably commence again in a few days, and continue: but on the contrary, if it has been fair throughout, and it rains at the change, the fair weather will probably be restored about the fourth or fifth day of the moon, and continue as before. By this rule, he says, he has made hay these twenty years without having once had the mortification to see it damaged by the rain. A farmer who has much work to do, cannot contract it in so small a compass as to reap much benefit by this observation; but a gentleman who cuts hay for his own consumption, will seldom fail to find his account in it.

*From the Wind.*

Among the causes which affect the weather, there is none whose influence is more demonstrable than that of the wind; these, though uncertain in appearance, are, like all other phenomena of nature, governed by fixed and determinate laws, and deserve a most serious investigation.

When the wind veers about uncertainly to several points of the compass, rain generally follows. By some it has been asserted, that if the wind in veering about follows the course of the sun from east to west, it brings fair weather; but if its course is from west to east, foul. A whistling, howling wind is almost an infallible sign of rain.

*From Animals.*

Those who pay attention to the animal creation, will find in their habitudes, many prognostics of the changes of the weather. In the nature of their labours, by the uneasiness they testify, by the peculiar tone of their voice, or by the precautions they take to shelter themselves, their feelings are probably more acute, and their senses more awake to the delicate impressions of natural causes than ours, where the mind by its continual action diminishes the force of all external impressions.

#### A METHOD of constructing a CHIMNEY for preventing its SMOKING.

**W**HEN a chimney smokes, it is commonly, either from the bad structure of the funnel, or from its being overtopped by some adjacent hill or building. In the latter case the difficulty may be removed by raising the chimney a little higher than that which overtops it: But the former is most commonly the case, and yet may easily, and, I believe, certainly be prevented by observing the following rule:—Let the funnel be brought to its narrowest or straitest place as near above the mantle tree as can con-

veniently be, at most not more than three or four feet; from that place let it gradually open till it reach the top. This opening though it be but a few inches in the length of the chimney, will be sufficient to give a draught to the smoke; for the smoke constantly acquiring more room, goes on with an increasing velocity to the top, and by its own motion begets, as it were, a current of air through the chimney, or in other words increases the draught. — But if on the other hand the funnel grows less and less to the top, the smoke as it ascends, if it ascends at all, becomes more and more crouded, by which its ascent is retarded, and the room is filled with smoke.

A CURE for BLACK CATTLE that are hurt by eating too much green Clover, when it is wet.

**T**HIS often proves very fatal to cattle, by swelling them to that degree as to burst their paunch open in less than ten minutes after they begin to swell, though sometimes it comes on slower and takes a longer time: In either case the only certain remedy is to stab them into the belly and let the wind out; and this should always be done as soon as they become greatly swelled, for then there is danger every minute of their dropping down dead; yet if they should escape that, and live along for some days with their bellies greatly swelled (as they sometimes will) and after that the air let out, the paunch by being kept so long in such an overstrained situation, has the tone of it destroyed, and is rendered incapable ever after of performing its proper office, so that death must be the consequence. The proper place for stabbing them is the most prominent part of the belly, between the hip and the ribs, and below the muscle that reaches from the hip-bone to the ribs. For a grown creature the knife should be five inches in length and half an inch in breadth; for if the hole be too narrow, it will close before the clover has done operating, and they will swell again.

#### NATURAL HISTORY of the SEAL.

**T**HE Seal may be considered as holding the empire of the silent ocean. To this dignity he is entitled by his voice, his figure, and his intelligence, which render him so superior to the fishes, that they seem to belong to another order of beings. Though his oeconomy be very different from that of our domestic animals, he is susceptible of a species of education. He is reared by putting him frequently in water. He is taught to give a salute with his head and his voice. He approaches when called upon:—his senses are equally acute as those of any quadruped; and, of course, his sensations and intellect are equally active; both are exhibited in the gentleness of his manners, his social disposition, his affection for the female, his anxious attention to his offspring, and the expressive modulation of his voice. Besides, he enjoys advantages which are peculiar to him:—he is neither afraid of cold nor heat:—he lives indifferently on herbs, flesh, or fish:—he inhabits, without inconvenience, water, land, or ice. When assistance is necessary, the seals understand, and mutually assist one another. The young distinguish their mother in the midst of a numerous troop:—they know her voice; and when she calls they never fail to obey.

PROVINCE OF NOVA-SCOTIA.

HIS EXCELLENCY

THE RIGHT HON. GUY LORD DORCHESTER,  
 Captain-General and Governor in Chief in and over his Majesty's  
 Provinces of Quebec, New Brunswick, Nova-Scotia, and their  
 Dependencies, &c. &c. &c.

HIS EXCELLENCY JOHN WENTWORTH, Esq;  
 Lieutenant-Governor and Commander in Chief in and over his  
 Majesty's Province of Nova-Scotia, and its Dependencies, Vice-  
 Admiral of the same, &c. &c. &c.

HIS MAJESTY'S COUNCIL.

Hon. Thomas Andrew Strange  
 — Richard Bulkeley  
 — Henry Newton  
 — Alexander Brymer  
 — Isaac Deschamps

Hon. Thomas Cochran  
 — Charles Morris  
 — John Halliburton  
 — Henry Duncan  
 — Sampson Salter Blowers.

MEMBERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

COUNTY OF HALIFAX.

Richard John Uniacke, Esq;  
 John George Pyke, Esq;  
 Michael Wallace, Esq;  
 Charles Morris, Esq;

COUNTY OF ANNAPOLIS.

Thomas Barclay, Esq;  
 Alexander Howe, Esq;

COUNTY OF CUMBERLAND.

John Butler, Esq;  
 Philip Marchinton, Esq;

QUEEN'S COUNTY.

Simeon Perkins, Esq;  
 Benajah Collins, Esq;  
 COUNTY OF LUNENBURG.

D. C. Jessen, Esq;  
 John William Schwartz, Esq;

KING'S COUNTY.

Jonathan Crane, Esq;  
 Elijah Lawrence, Esq;

COUNTY OF HANTS.

Benjamin Dewolf, Esq;  
 Major Monk

COUNTY OF SHELBURNE.

Alexander Leckie, Esq;  
 Charles M'Niel, Esq;

COUNTY OF SYDNEY.

J. M. F. BULKELEY, Esq;  
 James Putnam, Esq;

TOWN OF HALIFAX.

William Cochran, Esq;  
 ONSLOW.

Charles Dickson, Esq;

TRURO.

Mr. Matthew Archibald  
 LONDONDERRY.

Mr. Robert M'Elhinney  
 ANNAPOLIS.

James Delancy, Esq;  
 GRANVILLE.

Benjamin James, Esq;  
 LUNENBURG.

Casper Woolenhaupt, Esq;  
 HORTON.

Gurd. Dennison, Esq;  
 CORNWALLIS.

Benjamin Belcher, Esq;  
 FALMOUTH.

Jeremiah Northup, Esq;  
 NEWPORT.

William Cotton Tonge, Esq;  
 AMHERST.

Charles Hill, Esq;  
 WINDSOR.

John M'Monagle, Esq;  
 LIVERPOOL.

George William Sherlock, Esq;  
 YARMOUTH.

Samuel S. Poole, Esq;  
 BARRINGTON.

Gideon White, Esq;  
 DIGBY.

Thomas Millidge, Esq;  
 SHELBURNE.

Isaac Wilkins, Esq;

SECRETARY and REGISTER of the PROVINCE—Hon. Richard Bulkeley, Esq;  
 CHIEF SURVEYOR of LANDS—Hon. Charles Morris, Esq;  
 ATTORNEY-GENERAL—Hon. S. S. Blowers, Esq;  
 SOLICITOR-GENERAL and SPEAKER of the ASSEMBLY—Richard John Uniacke, Esq;  
 PROTHONOTARY and CLERK of the CROWN—William Thompson, Esq;  
 TREASURER—Benjamin Green, Esq;  
 NAVAL-OFFICER—William Cottonnam Tonge, Esq;

PROVINCIAL COURT of ADMIRALTY.

Hon. Richard Bulkeley, Esq; *Judge* | Hon. Charles Morris, Esq; *Register*  
 R. J. Uniacke, Esq; *Adv. Gen.* | J. M. F. Bulkeley, *Marshal.*

HIS MAJESTY'S SUPREME COURT for the PROVINCE.

Honorable Thomas Andrew Strange, Esq; *Chief Justice.*  
 Honorable Isaac Deschamps, and James Brenton, Esq's. *Justices.*

JUSTICES of the INFERIOUR COURT of COMMON PLEAS

|                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| COUNTY of HALIFAX.           | George Deschamps, Esq;           |
| Honorable Henry Newton, Esq; | Hector M <sup>e</sup> Lean, Esq; |
| Jonathan Binney, Esq;        | William Cottonnam Tonge, Esq;    |
| Benjamin Green, Esq;         | COUNTY of SHELBURNE.             |
| COUNTY of ANNAPOLIS.         | Stephen Skinner, Esq;            |
| Alexander Howe, Esq;         | Benjamin Davis, Esq;             |
| David Seabury, Esq;          | Nicholas Ogden, Esq;             |
| Josiah Jones, Esq;           | John Sargent, Esq;               |
| COUNTY of LUNENBURG.         | DISTRICT of YARMOUTH.            |
| John Creighton, Esq;         | J. Crawley, Esq;                 |
| Joseph Pernette, Esq;        | Nathan Utley, Esq;               |
| D. C. Jessen, Esq;           | Samuel Sheldon Poole, Esq;       |
| Jonathan Prescott, Esq;      | DISTRICT of COLCHESTER.          |
| J. C. Rudolf, Esq;           | James Fulton, Esq;               |
| KING'S COUNTY.               | Robert Archibald, Esq;           |
| John Burbidge, Esq;          | Charles Dickson, Esq;            |
| John Chipman, Esq;           | John Harris, Esq;                |
| Lebbens Harris, Esq;         | POICTOU, in the DISTRICT of      |
| John Whidden, Esq;           | COLCHESTER.                      |
| Edward Cole, Esq;            | James Fulton, Esq;               |
| COUNTY of CUMBERLAND.        | John Frazer, Esq;                |
| Edward Barron, Esq;          | Hugh Denoon, Esq;                |
| George Foster, Esq;          | John Ross, Esq;                  |
| William Black, Esq;          | Robert Pagan, Esq;               |
| QUEEN'S COUNTY.              | COUNTY of SYDNEY.                |
| Simeon Perkins, Esq;         | John Stuart, Esq;                |
| William Johnstone, Esq;      | Nathaniel Hubbel, Esq;           |
| Samuel Freeman, Esq;         | George Dawkins, Esq;             |
| Benajah Collins, Esq;        | Thomas Cutler, Esq;              |
| COUNTY of HANTS.             | James Stewart, Esq;              |
| Joseph Gray, Esq;            |                                  |

JUSTICES of the PEACE.

County of HALIFAX.—The Honorable Thomas Andrew Strange, Richard Bulkeley, Henry Newton, Alexander Brymer, Isaac Deschamps, Thomas Cochran, Charles Morris, John Halliburton, Henry Duncan, Sampson Salter Blowers;—and Richard John Uniacke, Jonathan Binney, Benjamin Green, John Newton, George Smith, George William Sherlock, John George Pyke, Michael Head, Francis Green, William Taylor, Stephen H. Binney, William Porter, J. M. F. Bulkeley, Alexander Sutherland, Theophilus Chamberlain, William Jordan, Michael Houfeal, J. Gautier, William Cochran, Charles Morris, jun. Roger Johnson, Daniel Wood, Lewis Davis, George Brown, John Butler, William Thompson, John Philipps, Philip Van Cortland, Michael Wallace, James Fulton, John Mahan, James Yuill, John Harris, Charles Dickson, Eliakim Tupper, Robert Archibald, J. Frazer, Hugh Denoon, John Ross, Andrew Belcher, Wm. Forsyth, James Putnam, John Solomon, Charles Hill, Lawrence Hartshorne, Richard Kidston, Philip Marchinton, J. Tremain, John Masters, James Clarke, John William Schwartz, Robert Pagan, and John Dawson, Esquires.

County of ANNAPOLIS.—Phineas Lovet, Christopher Prince, John Hall, S. Katherns, B. James, Thomas Millidge, Daniel I. Brown, Isaac Bonnel, Samuel Chelley, Richard Hall, Lewis Demollier, Anthony George Kyth, William M'Niel, Alexander Howe, Josiah Jones, Thomas Bannister, Niel M'Niel, Terence Kerin, Christopher Benfon, Andrew Snodgrafs, Edward Thorne, John Hodges, William Winniett, Stephen Jones, David Seabury, Richard Ruggles, and Benjamin Prince, Esquires.

County of LUNENBURG.—Joseph Pernette, D. C. Jaffen, Jonathan Prefcott, Josiah Marihal, J. C. Rudolf, Casper Woolenhaupt, James Green, F. G. Etter, John Martin, Elisha Cooper, J. W. Schwartz, and J. Donig, Esquires.

KING'S COUNTY.—John Burbidge, Lebbeus Harris, Handy Chipman, John Chipman, John Bishop, jun. Jonathan Crane, Jonathan Shearman, John Whidden, John Vought, Finley Burn, Dan Bowen, Benjamin Hilton, Edward Potts, Robert Walker, Edw. Cole, John Frazer, Esquires.

County of CUMBERLAND.—Edward Barron, William Black, Thomas Warson, George Foster, Charles Baker, Henry Purdy, John Pugsley, and Samuel Kipp, Esquires.

QUEEN'S COUNTY.—Simeon Perkins, Samuel Freeman, Edward Nichols, Nathan Tupper, Wm. Johnstone, W. Freeman, Benajah Collins, and Joseph Taylor, Esquires.

County of HANTS.—The Hon. Thomas Andrew Strange, Richard Bulkeley, Henry Newton, Alexander Brymer, Isaac Deschamps, Thomas Cochran, Charles Morris, John Halliburton, Henry Duncan, Sampson Salter Blowers;—and Richard John Uniacke, Joseph Gray, George Deschamps, Jeremiah Northup, Constan Church, John Sandford, John Emerson, John Small, Richard Cunningham, Duncan Campbell, Benjamin Dewoit, Hector M'Lean, Kenith M'Donald, John Day, John M'Monagle, J. H.

Bond, William Cottnam Tonge, John Clarke, Peter Shey, and Daniel M'Niel, Esquires.

County of SHELburne.—Isaac Wilkins, J. Crawley, R. M'Kinnon, Francis Cook, Philip Durkee, I. King, Archibald Smith, Joseph Du fee, Nicholas Ogden, Abraham Van Buskirk, David Thompson, Joshua Frost, John Homer, John Coffin, John Sargent, Ebenezer Parker, Alexander Leckie, Robert Gray, Samuel Sheldon Poole, Benjamin Barnard, Gideon White, Samuel Campbell, John Tench, Gregory Springall, Richard Combauld, Edward Brinley and Benoni Dentremond, Esquires.

County of SYDNEY.—Timothy Hierlihy, George Dawkins, Joseph Marthal, Daniel M'Niel, Lifford Waldron, R. F. Browning, T. W. Hierlihy, George Whitmore, Nathan Hubbel, John Stuart, Thomas Cutler, Bryan Meighan, Richard Cunningham, James Stewart, and John M'Colla, Esquires.

JUSTICES of the PEACE throughout the PROVINCE.

Honorable S. S. Blowers, Esq; | Richard John Uniacke, Esq;

COMMISSIONERS for taking SPECIAL BAIL in the COUNTY, on ACTIONS depending in the SUPREME COURT.

Annapolis, Joseph Winniett, Esq; | Shelburne, J. Martin, Esq;  
Cornwallis, J. Burbidge, Esq; | Digby, Richard Hill, Esq;  
Horton, Samuel Denison, Esq; | Cumberland, Charles Baker, Esq;  
Windsor, G. Deschamps, Esq;

JUDGES of the COURT for the PROBATE of WILLS.

Hon. Charles Morris, *Surrogate-General.*

County of Annapolis, Joseph Winniett, Esq;  
Cumberland, Edward Barron, Esq;  
Lunenburg, J. Creighton, Esq;  
Hants, Hon. Isaac Deschamps, Esq;  
Shelburne, Richard Combauld, Esq;  
Sydney, John Stuart, Esq;  
King's County, H. Chipman, Esq;  
Queen's County, S. Perkins, Esq;

LIST of the OFFICERS of His MAJESTY'S CUSTOMS.

Hon. H. Newton, Esq; *Collector.* | J. Newton, Esq. *Surveyor & Searcher*  
John Slayter, Esq; *Comptroller.* | Mr. Rowland Savage, *Gauger.*

OFFICERS for collecting the PROVINCIAL DUTIES.

John Newton, and Hibbert Newton Birney, Esquires, *Collectors.*  
Mr. John Cleveland, *Collector of License Duty.*  
Messrs. John Selby and Rowland Savage, *Waiters and Gaugers.*

PORT of SHELburne.

James Bruce, Esq; *Collector.* | George Drummond, Esq; *Surveyor and Searcher*  
John Allen Augustus Martin, Esq; | Mr. Richard Brazel, *Gauger.*  
*Comptroller*

SITTINGS of the COURTS and SESSIONS in this PROVINCE.

SUPREME COURT.

- At *Halifax*—The first Tuesday of April, second Tuesday of July, and second Tuesday of October.  
 At *Windsor*—On the third Tuesday of May and September.  
 At *Horton*—On the Monday next following the third Tuesday of May and September.  
 At *Annapolis*—On the Monday next after the sitting of the Court at Horton.

INFERIOR COURT of COMMON PLEAS.

- At *Halifax*—On the second Tuesday of March, second Tuesday of September, and second Tuesday of December.  
 At *Annapolis*—On the first Tuesday of April, and first Tuesday of November.  
 At *Lunenburg*—On the second Tuesday of April, and second Tuesday of October.  
 At *Horton*—On the 1st Tuesday of June and 1st Tuesday of October.  
 At *Liverpool*—The 2d Tuesday of April and 2d Tuesday of Nov.  
 At *Yarmouth*—The 1st Tuesday of April and 1st Tuesday of October.  
 At *Amherst*—The 1st Tuesday of April and 1st Tuesday of October.  
 At *Schelburne*—The first Tuesday of March, first Tuesday of July, and first Tuesday of November.  
*Colchester*—At *Ostrow*, the 1st Tuesday of January; at *Wainsley*, in the Township of *Poisoau*, on the first Tuesday of April; at *Ousflow*, on the first Tuesday of July; and at *Wainsley* aforesaid on the first Tuesday of October.  
 At *Windsor*—The first Tuesday of April and last Tuesday of October.  
 At *Manchester*—The 2d Tuesday of May and 2d Tuesday of October.

SESSIONS of the PEACE.

- At *Halifax*—The 1st Tuesday of March, the 1st Tuesday of June, the 1st Tuesday of September, and 1st Tuesday of December.  
 At *Annapolis*—The 1st Tuesday of April, and 1st Tuesday of November.  
 At *Lunenburg*—The 2d Tuesday of April and 2d Tuesday of October.  
 At *Horton*—The first Tuesday of June and first Tuesday of October.  
 At *Liverpool*—The 2d Tuesday of April and 2d Tuesday of October.  
 At *Barrington*—The first Tuesday of November.  
 At *Yarmouth*—The first Tuesday of April.  
 At *Amherst*—The 1st Tuesday of April, and last Tuesday of October.  
*Colchester*—At *Ostrow*, the first Tuesday of January; at *Wainsley*, in the Township of *Poisoau*, the first Tuesday of April; at *Ousflow*, the first Tuesday of July; and at *Wainsley* aforesaid, on the first Tuesday of October.  
 At *Schelburne*—The last Tuesday of March, and last Tuesday of October.  
 At *Windsor*—The 1st Tuesday of April and last Tuesday of October.  
 At *Manchester*—The 2d Tuesday of May and 2d Tuesday of October.

LIST of the COMMISSIONED OFFICERS of His MAJESTY'S SHIPS on this STATION.

HUSSAR.

Rupert George, Esq; *Captain.*  
Richard Turner Hancock, 1st Lt.  
John Griffin Saville, 2d Lt.  
Norborn Thompson, 3d Lt.  
Thomas Backhouse, *Master.*  
Isaac Wilton, *Surgeon.*  
Francis Prior, *Purser.*  
Richard Pafcoe, 1st Lt. *Marines.*

WINCHELSEA.

Richard Fisher, Esq; *Captain.*  
John Lee, 1st *Lieutenant.*  
William Hotham, 2d. *Lieutenant.*  
Henry George Fownes, 3d *Lieut.*  
James Petre, *Master.*  
Charles Cudlipp, *Surgeon.*  
James Brown, *Purser.*  
Edward Parke, 2d *Lieut. Marines.*

ARMED CUTTERS.

CHATHAM.

Lieut. George Sayer, *Commander.*

DILIGENT.

Lieut. Robert Hughes, *Commander.*

OFFICERS of His MAJESTY'S NAVAL-YARD.

Honourable Henry Duncan, Esq; *Commissioner.*  
Titus Livie, Esq; *Naval Officer and Storekeeper.*  
P. Wallis, Esq; *Master Shipwright*  
Thos. Read, Esq; *Master Attendant*  
Mr. J. Paminter, *Clerks to be*  
Mr. A. Farquharson *Commissioner*  
Mr. Jacob Hurd *Clerks to be Na-*  
Mr. A. Anderson *val Storekeeper.*  
Mr. Provo. F. Wallis, *Clerk to the*  
*Master Shipwright.*  
Mr. Elias Marthal, *Foreman of*  
*Shipwrights.*

Mr. Wm. Lee, *Foreman of House*  
*Carpenters.*  
Mr. Roderick M'Kay, *Foreman of*  
*Smiths.*  
Mr. John Gardner, *Foreman of*  
*Sailmakers.*  
Mr. John King, *Foreman of Ma-*  
*jors.*  
Mr. James Whitty, *Foreman of La-*  
*bourers.*  
Mr. J. Rackum, *Boatswain of the*  
*Ordinary*  
Mr. G. Andrew, *Surveyor of Masts*  
M. D. Clarke, *Surgeon.*

His Majesty's NAVAL HOSPITAL.

Hon. John Halliburton, *Surgeon*  
*and Agent*

Mr. M'Evoy, *Assistant*  
Mr. C. Johnstone, *Purveyor.*

LEVEE DAYS at the GOVERNMENT-HOUSE.

1st January—New Year's Day  
18th do.—Queen Charlotte's Birth  
Day  
17th March—St. Patrick  
23d April—St. George  
4th June—King's Birth Day

12th August—Prince of Wales'  
Birth Day  
23d Sept.—George III. crowned  
25th October—George III. Ac-  
cession  
30th November—St. Andrew.

FIRE ENGINE COMPANY for the TOWN of HALIFAX.

Benj. Budge, *Captain*  
William Milward  
Ephraim Whitten  
Mark Mullen  
Samuel King  
Daniel Wier

John Head  
Nicholas Smith  
Stephen Dupee  
Edward G. Widdom  
Francis Stevens  
John Irvin

Philip Fofs  
Edmond Phelon  
Thomas Adams  
Michael Perkins  
William Hogg  
John Stewart.

STAFF of the ARMY under the Command of Brigadier-General OGILVIE.

|                                                                |                                                            |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| HALIFAX.                                                       |                                                            |
| Major of Brigade, Capt. John S. Hodgson                        | Surgeon to the Garrison, D. M'Intire                       |
| Fort Major, Ensign Wm. Smith                                   | Assistant ditto, James Boggs                               |
| Commanding Royal Engineer, Lieut. William Bartlett             | Surgeon to the Ordnance and Artillery, W. J. Allmon        |
| Commissary and Storekeeper-General, George Brinley, Esq;       | Chaplain to the Garrison, Reverend Mather Byles, D. D.     |
| Assistant Com. General, Provision Branch, G. Townlend, Esq;    | Acting Deputy Chaplain to the Garrison, Rev. B. M. Houfeal |
| Assistant Commissary General, Fuel Branch, Roger Johnson, Esq; | WINDSOR.                                                   |
| Commissary of Masters, William Porter, Esq;                    | Assistant Commissary of Provisions, Daniel Hammil, Esq;    |
| Deputy-Barrack-Master-General, J. Putnam, Esq;                 | Assistant Surgeon, John Boyd.                              |
| Ordnance Storekeeper, Paymaster and Barrack-Master, — — —      | ANNAPOLIS.                                                 |
| Clerk of the Cheque, James Spry Heaton, Esq.                   | Assistant Commissary of Provisions, Thomas Williams, Esq;  |
| Deputy Paymaster to the Forces, Hon. Alexander Brymer, Esq,    | Ordnance Storekeeper, Mr. Frazer                           |
| Comptroller of Army Accounts, I. M. F. Bulkeley, Esq;          | Commissary of Masters, Frederick William Hecht, Esq;       |
|                                                                | Surgeon, Thomas Irwin                                      |
|                                                                | Assistant Surgeon, J. Pierce                               |
|                                                                | SHELburnE.                                                 |
|                                                                | Assistant Commissary of Provisions, Edward Brinley, Esq;   |
|                                                                | Barrack Master, N. Ogden, Esq;                             |

OFFICERS of the REGIMENTS under Brigadier-General OGILVIE.

ROYAL ARTILLERY.

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Captain.            | First Lieutenants. |
| John Macleod        | Lawrence H. Newton |
| Captain-Lieutenant. | John Nutting       |
| Henry Rogers        |                    |

FOURTH (or KING'S OWN) REGIMENT of FOOT.

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Colonel.                       | William Minet       |
| George Morrison—Lieut. General | George Rose         |
| Lieutenant-Colonel.            | John S. Hodgson     |
| James Ogilvie—Colonel          | Captain-Lieutenant. |
| Major.                         | Edmond Reilly Cope  |
| Peregrine Francis Thorne       | Lieutenants.        |
| Captains.                      | William Dyott       |
| Nathaniel Kane                 | John Doidge Horndon |
| William Dickson                | William Montgomery  |
| George Johniton                | Charles Mundin      |
| John Storey                    | Samuel Dales        |

Henry Davis  
 Robert French  
 William Archdall  
 John Daniel Kane  
 William Henry Lister  
 Thomas Winchley  
*Ensigns.*  
 Richard L. Reynell  
 John Peter Foster  
 Edward Faunce  
 Isaac Boardman  
 Francis Brooke  
 John Varlo

Theo. S. Sutton  
 Edward Cartwright,  
*Chaplain.*  
 William Morris  
*Adjutant.*  
 William Dyott  
*Quarter-Master.*  
 Charles Mundin  
*Surgeon.*  
 Francis Maguire  
*Mate.*

TWENTY-FIRST REGIMENT OF FOOT (OR ROYAL NORTH  
 BRITISH FUZILEERS.)

*Colonel.*  
 Hon. James Murray—General.  
*Lieutenant-Colonel.*  
 Archibald Campbell  
*Major.*  
 Colin Graham—Lieut. Colonel  
*Captains.*  
 James Lovell—Major  
 Jasper Farmer—Major  
 Francis Garforth  
 Ward Offly  
 John Dalglissh  
 Donald Robertson  
 John McDonald  
*Captain-Lieutenant.*  
 William Cox  
*First Lieutenants.*  
 Benjamin Lewis  
 James Peddie  
 Charles Darrah  
 Donald Grant  
 Robert Mackay  
 Paul Sandby  
 Alexander Francis Taylor

Charles McGachen  
 William Paterson  
 Alexander Dunbar  
 Granby Robert Knox  
*Second Lieutenants.*  
 Honorable James Ramsay  
 William Neate  
 Samuel Knollis  
 Field Uppleby  
 Edward Barnard King  
 Honorable Robert Clive  
 Robert Henry  
 Henry Foley Price  
*Chaplain.*  
 David Ritchie  
*Adjutant.*  
 William Cox  
*Quarter-Master.*  
 George Lawer  
*Surgeon.*  
 Perkins Vaughan Crofton  
*Mate.*  
 Percy Pack.

AN ACCOUNT OF BUOYS.

Laid down for the better Guidance of Ships, sailing in and out of  
 Halifax Harbour.

| <i>Where placed.</i>                                      | <i>Depth of Water.</i> | <i>Colour of the Buoy.</i> |
|-----------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|
| Litchfield Rock                                           | 15 Feet                | White.                     |
| Stars Rock, between Chodabucto<br>and the Litchfield Rock | 21 ditto.              | ditto.                     |
| Point Pleasant Shoal, the S. E.<br>part of it             | 22 ditto.              | ditto.                     |
| Shoal between Cornwallis and<br>George's Island           | 30 ditto.              | Red.                       |

TABLE of the RATES of POSTAGE, as established by ACT of PARLIAMENT.

Rates of Postage of single Letters in ENGLAND.

*British Pence.*

|                                                                                                       |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| From any post-office in England, to any place not exceeding one stage, from such office               | 2 |
| To any place above one, and not exceeding two stages from such office, and not passing through London | 3 |
| To any place above two stages, not exceeding 80 miles, not passing through London                     | 4 |
| To any place above 150 miles, and not passing thro' London                                            | 6 |

SCOTLAND.

|                                                                                                                                                                                 |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Between London and Edinburgh, Dumfries, or Cockburnspath                                                                                                                        | 7 |
| From any post-office in Scotland to any place not exceeding one stage from such office                                                                                          | 2 |
| To any place in the same kingdom above one stage, and not exceeding 50 miles, and not passing through Edinburgh                                                                 | 3 |
| To any place in the same kingdom, above 50 and not exceeding 80 miles, and not passing through Edinburgh                                                                        | 4 |
| To any place in the same kingdom, above 80 and not exceeding 150 miles, and not passing through Edinburgh                                                                       | 5 |
| To any place above 150 miles, and not passing thro' Edinburgh                                                                                                                   | 6 |
| Between Port Patrick in Scotland and Donaghadee in Ireland, by packet-boats, over and above all other rates                                                                     | 2 |
| Letters to and from any part of England and any part of Scotland, not passing through London, Edinburgh, Dumfries, or Cockburnspath, are not chargeable, if single, higher than | 7 |
| Letters to and from Glasgow, or the intermediate places, by Carlisle, are not to pay any higher rate of postage than if sent through Edinburgh.                                 |   |

IRELAND.

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Between London and Dublin, by way of Holy-Head                | 6  |
| Between London and Dublin, by way of Carlisle and PortPatrick | 12 |

ISLE of MAN.

|                                                                                            |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Between Great Britain and the Isle of Man, by Packet boats, over and above all other rates | 2 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|

The BRITISH Dominions in AMERICA, including his Majesty's Islands in the WEST-INDIES.

|                                                                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| For Letters conveyed by packet boats, between London and any part of the British Dominions in America, or his Majesty's West-India Islands                            | 12 |
| For Letters conveyed by packet boats from any port in the British Dominions in America, or the West-Indies, to any port within the same Dominions                     | 4  |
| For the inland conveyance of Letters, in the said Dominions, from any post office to any place not exceeding 60 English miles, and not passing through a chief office | 4  |

*British pence.*

|                                                                                                         |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| For any distance above 60, and not exceeding 100 English miles and not passing through a chief office   | 6  |
| For any distance above 100, and not exceeding 200 English miles, and not passing through a chief office | 8  |
| For any distance above 200, and not exceeding 300 English miles, and not passing through a chief office | 10 |
| For any distance above 300, and not exceeding 400 English miles and not passing through a chief office  | 12 |
| And so in proportion, the postage increasing two-pence, on every single letter for every 100 miles.     |    |

SHIP LETTERS.

|                                                                                                                                                                                                                                         |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| For the port of every letter or packet of letters, in any part of his Majesty's dominions, directed to or coming from, on board of any ship, over and above the rates before mentioned                                                  | 1 |
| For every letter or packet coming from on ship board, for the town where landed, or the delivery thereof, one penny, with the penny paid to the master, mariner, or passenger, bringing the same; being for every such letter or packet | 2 |

FOREIGN LETTERS.

There must be paid at Halifax, with all letters for any of the following places, the different rates of postage as under-mentioned, for single letters, and so in proportion, and if put in at any post-office in the country, there must be added the postage between that office and Halifax, without which they cannot be forwarded. Therefore all persons are to take particular notice thereof, to prevent the necessity of their letters being opened and returned for the postage.

|                                                                                                                                               | <i>£.</i> | <i>s.</i> | <i>d.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| To any part of Holland, France or Flanders (or to the town of Geneva in Switzerland through France.)                                          | 0         | 1         | 0         |
| To any part of Spain or Portugal, thro' France or by Lisbon                                                                                   | 0         | 2         | 6         |
| To any part of Italy, Sicily, Turkey, Switzerland, Alsace, and Minorca, through France, (except to Geneva)                                    | 0         | 2         | 3         |
| To any part of Italy, Sicily, Turkey, Germany, Switzerland, Denmark, Sweden, Russia, and all parts of the North, through Holland and Flanders | 0         | 2         | 0         |
| To Gibraltar                                                                                                                                  | 0         | 2         | 6         |
| To Port Mahon                                                                                                                                 | 0         | 2         | 3         |
| To any part of the United States of America, packet postage to New-York                                                                       | 0         | 0         | 4         |
| To the East Indies                                                                                                                            | 0         | 1         | 0         |

NOTE.—All double, treble and other letters and packets whatever (except by the penny post) pay in proportion to the respective rates of single letters before specified.—Packets chargeable by weight pay after the rate of four single letters to the ounce weight.

The postage of letters from any of the British Colonies in North-America, to any part of his Majesty's dominions in Europe (except to Gibraltar and Port Mahon) may, or may not be paid at the time of putting them into the post office, at the option of the writer, except the American inland postage to Halifax, which must be paid

where the letters are put in, otherwise they must be opened and returned to the writer for that postage.

All merchant's accounts, not exceeding one sheet of paper, and all bills of exchange, invoices, and bills of lading, to or from any parts or places, not within his Majesty's dominions; and the covers of letters to or from Turkey, and not exceeding one quarter of a sheet of paper, are allowed to pass without the payment of the foreign postage, but are to pay the full inland port to and from London.

Letters to all parts of Europe, are dispatched from London every Tuesday and Friday, except those to Portugal which are forwarded by the Lisbon mails on Tuesdays only.

Letters to all parts of America, are dispatched from London the first Wednesday in every month.

Letters for the East-Indies dispatched from London as occasion offers.

A LIST of the POST TOWNS in NOVA-SCOTIA, NEW-BRUNSWICK and CANADA, with the Rates of Postage for a single Letter to or from Halifax, in Sterling Money.

|                                           | £. | s. | d. |
|-------------------------------------------|----|----|----|
| Windfor, - - - - -                        | 0  | 0  | 4  |
| Horton or Parrborough, - - - - -          | 0  | 0  | 6  |
| Annapolis, Cumberland, Digby, or St. John | 0  | 0  | 8  |
| Fredericton, - - - - -                    | 0  | 0  | 10 |
| Quebec, or Three Rivers, - - - - -        | 0  | 1  | 8  |
| Berthier or Montreal, - - - - -           | 0  | 1  | 10 |
| Coteau du Lac, or Cornwall, - - - - -     | 0  | 2  | 0  |
| Matilda, Augusta, or Kingston, - - - - -  | 0  | 2  | 2  |
| Niagara, or Fort Erie, - - - - -          | 0  | 2  | 6  |
| Detroit, - - - - -                        | 0  | 2  | 10 |
| Michilimackinac, - - - - -                | 0  | 3  | 6  |

NOTE.—The foregoing rates being for a single letter, it is to be observed, that a double letter must pay double the sum mentioned in this table; a treble letter, three times the sum, and an ounce weight, four times the sum; and so in proportion, accounting every ounce weight equal to four single letters.

The Mails for the afore mentioned places, are closed at the Post Office at Halifax, on every Monday at 8 o'clock in the evening.—Letters that are intended for those mails, must be put into the office by 7 o'clock.

For the INFORMATION of TRAVELLERS between WINDSOR and PARRSBOROUGH, &c.

THE Parrsborough packet sails regularly between Windsor and Parrsborough twice in every week, and occasionally three times; but is always at Windsor every Tuesday in the summer season (wind and weather permitting) so as to sail from thence to Parrsborough, the first high water that happens at, or after, twelve o'clock on that day.—The passage money for each person is five shillings: And the freight for horses and neat cattle is seven shillings and six pence per head.—The vessel is forty two tons burthen, and hath good accommodations for passengers: And likewise for taking over horses, neat cattle and sheep, &c.

*1720*  
*How - this is meant 1/2*

*White Horse colic following*

DISTANCE between HALIFAX and ANNAPOLIS ROYAL,  
with the Houses of Entertainment on the Road.

|                                 | Miles. |                               | Miles.    |
|---------------------------------|--------|-------------------------------|-----------|
| From Halifax to Fort Sackville, | } 10   | To Fowler's                   | 3         |
| To Wenman's Farm                |        | To Peck's                     | 6         |
| To Springfield                  | 5      | To English's Farm             | 4         |
| To Eglington                    | 3      | To Marshall's Farm, Stedman's | 5         |
| To Pence's Farm                 | 4 1/2  | To Aylesford Township         | } 6       |
| To Woodworth's                  | 5      | Boundary                      |           |
| To Mentague House               | 6      | To Bowen's Farm, Buskirk's    | 6         |
| To Margaret Place               | 2      | To 7 mile River, the western  | } 4       |
| To Windfor                      | 6 1/2  | Boundary of Aylesford         |           |
| To the Ferry House, Falmouth    | 2      | To Dodge's Farm               | 5 1/2     |
| To Half-way River               | 5      | To Leonard's Farm             | 10 1/2    |
| To Bishop's Farm                | 7      | To Hicks' Ferry               | 6         |
|                                 |        | To Annapolis Ferry            | 15        |
|                                 | 59     |                               | 72—13 1/2 |

DISTANCE from HALIFAX to POICTOU, on the NEW ROAD  
via MUSQUADOBOIT.

|                                                                                        | Miles. |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| From Halifax, across the Ferry, to Dartmouth,                                          | 1 1/2  |
| To Weston, Bradley's                                                                   | 6      |
| Mr. Putnam's Farm                                                                      | 5      |
| Mr. Porter's ditto,                                                                    | 5      |
| Mr. William M'Keen's                                                                   | 11     |
| Mr. Leckie's                                                                           | 13     |
| Robert Archibald's, Esq;*                                                              | 4      |
| Mr. Robert Geddes's, †                                                                 | 4      |
| Mr. Alexander Henry's                                                                  | 1 1/2  |
| Mr. Robert Dunbar's (first settlement) on the West branch of the East River of Poictou | 20 1/2 |
| Mr. William M'Kay's                                                                    | 8      |
| John Frazer, Esq;                                                                      | 7      |
| Across the Harbour to Walmley Court-House                                              | 1      |
|                                                                                        | 93 1/2 |

\* Cross Road from Archibald's to Scott's at Truro, 20 Miles.  
† From Geddes's to Sheet-Harbour Mill, about 23 Miles.

SHERIFFS in the several COUNTIES of this PROVINCE.

- County of Halifax, James Clarke, Esq;
- Annapolis, William Winniett, Esq;
- Cumberland, H. Purdy, Esq;
- Lunenburg, John Shoals, Esq;
- King's County, J. T. Hill, Esq;
- Queen's County, William Freeman, Esq;
- Hants, John Day, Esq;
- Shelburne, Ebenezer Parker, Esq;
- Sydney, W. R. Hulme, Esq;

*Such as is*